L'ÉVÉNEMENT

LE PLUS ANCIEN QUOTIDIEN FRANCAIS DU CANADA

64ième ANNEE No 302 — QUEBEC JEUDI 21 MAI 1931 — Tirage en Avril : 26,296 — SEIZE PAGES

Capitol THEATRE — DERNIERE JOURNEE

DEUX GRANDS FILMS
WILLIAM POWELL et CAROLE LOMBARD
— dans —
"Man of the World"
— aussi —
"RANGO"

L'hon. W.-L. MacDOUGALD SE DEFEND AU SENAT

L'ÉVENEMENT
D'un matin à l'autre

Propos

Le canal de la Beauharnois est au plus creux.

Chaque difficulté récompense celui qui la réduit.

En dépit de sa cécité, la Justice en impose par son apparence.

On a encore l'âge d'aimer quand on n'a plus l'âge du mariage.

Comme on peut bien s'exprimer dans les romances sans paroles!

Les banquiers ne sauraient pratiquer l'avarice: ce serait leur ruine.

Le voyageur du désert suit bien des mirages avant d'arriver à l'oasis.

Une femme a pour police son intuition, et son petit doigt pour exécutif.

Les "unitairiens" sont des hérétiques qui coûteront cher à la communauté.

Pour mieux instituer l'égalité, la République espagnole expulse les meilleurs sujets.

Les planteurs de coton sont réduits à une telle gêne qu'ils ne peuvent se procurer de cotonnades.

Lorsque les valeurs de bourse tombent en bas de zéro les courtiers sont exposés à mourir de froid.

Diogène

Stupéfiants

La Section d'Information du Secrétariat vient de publier, à la veille de la Conférence sur la limitation de la fabrication des stupéfiants, une brochure contenant un historique de la question et une analyse des propositions qui seront soumises à la Conférence. Cette brochure, qui est mise en vente, sera adressée à tous les lecteurs des "Informations pour la presse d'outre-mer".

Crimes

La proportion des homicides commis en Canada par des immigrants monte continuellement. Hier, c'était à Winnipeg, le meurtre brutal de trois enfants par un étranger. La veille, un drame semblable avait une ferme de l'Alberta pour théâtre. Que d'immigrants ont passé de l'espoir au désespoir, et du désespoir au crime, sur cette terre inhospitalière du Canada! Et la faute en est à ceux qui ont fait de l'immigration une spéculation en chair humaine.

La Chine

L'oeuvre de pacification se poursuit lentement mais sûrement en Chine. On a éliminé les suppôts des soviets et l'on travaille aujourd'hui à réduire les bandits. En même temps, les hommes de gouvernement de cet immense pays élaborent des plans pour moderniser l'industrie agricole en Chine. M. Bennett aura été l'un des premiers hommes d'Etat à réaliser cette perspective prochaine, qui vaudra des relations commerciales plus étendues aux commerçants du Canada.

Précurseur

L'heureux lancement du gros traversier "Charlottetown", à Lauzon, a évoqué à la mémoire de notre distingué concitoyen M. J.-G. Scott, le souvenir du lancement du premier bateau passeur destiné au service de liaison entre l'Ile du Prince-Edouard et la terre ferme. Ce traversier s'appelait "Northern Light". Il fut construit et lancé à St-Joseph de Lévis, vers 1878, par M. E.-W. Sewell, constructeur de navires. Ce M. Sewell était un partisan de la navigation d'hiver. Son "Northern Light", un solide navire en chêne, fut l'un des pionniers de la navigation d'hiver dans le golfe St-Laurent.

TEMPERATURE

(Service de la Presse Canadienne)

Toronto, 21. — La dépression qui régnait au-dessus des Grands Lacs la nuit dernière a pris la direction de Québec, en diminuant d'intensité. Une pression élevée couvre l'ouest. La température a été chaude, avec quelques averses, en plusieurs endroits d l'Ontario et de Québec.

	Min.	Max.
Dawson	34	64
Victoria	44	60
Vancouver	46	66
Calgary	32	44
Edmonton	40	48
Régina	19	52
Winnipeg	28	38
London	60	66
Toronto	60	71
Kingston	58	70
Ottawa	60	82
Montréal	62	86
Québec	46	60
St-Jean	44	52
Halifax	50	78
Charlottetown	52	72

PRONOSTICS

Vallée de l'Outaouais et Haut St-Laurent : — Vents frais modérés, nuageux et plus frais, averses probables.

Bas St-Laurent : Vents modérés, nuageux, quelques averses.

Golfe et Côte Nord : — Vents frais, incertain, avec averses.

Maritimes : — Vents modérés, nuageux et chaud, brouillard probable.

OTTAWA AIDERA A CONSTRUIRE LES CHEMINS ?

Une résolution en ce sens est adoptée par le congrès des Bonnes Routes.

DANS LA CAPITALE

La loi de responsabilité financière de l'Ontario obligatoire partout.

M. PERRAULT PRESIDE

(Serv. de la Presse Canadienne)

Ottawa, 21.—Le principe de l'aide du gouvernement aux bonnes routes a été endossé, hier, lorsque les délégués à la convention de l'Association des Bonnes Routes se sont réunis ici sous la présidence de l'hon. M. J.-E. Perrault. Une résolution a été adoptée, par laquelle les délégués de toutes les provinces ont approuvé la suggestion que le gouvernement fédéral contribue au coût de la construction de bonnes routes par tout le pays.

Lorsque la question de la constitutionnalité de l'octroi proposé fut discutée, des délégués rappelèrent le crédit de 1919, alors que le gouvernement fédéral contribua pour une somme de $20,000,000. La résolution adoptée est accompagnée d'une recommandation à l'effet que les octrois du Dominion ne soient pas affectés à telle construction de route en particulier, mais soient employés par les provinces de la manière qu'elles jugeront la plus appropriée.

La loi de responsabilité financière placée dans les statuts de l'Ontario l'an dernier a été favorablement commentée, et il a été recommandé que toutes les provinces l'adoptent. Cette loi stipule que toute personne partie à un accident, et qui n'a pas pu satisfaire à une réclamation, doit prendre une assurance considérable avant que sa licence lui soit restituée.

Une autre résolution recommande que le gouvernement fédéral porte de $200,000 à $500,000 l'octroi annuel accordé pour éliminer les traverses à niveau.

La convention a de plus approuvé la suggestion d'un code de la route uniforme pour toutes les provinces.

Environ 40 délégués sont présents à la convention qui durera encore toute la journée, croit-on.

DEBAT SUR LE DESARMEMENT

Il est décidé que la prochaine conférence impériale, qui sera tenue en février prochain, aura pour théâtre le siege même de la Ligue.

LA LIMITATION

(Serv. de la Presse Canadienne)

Genève, 21. — Le conseil de la société des Nations a décidé, hier, que la conférence du désarmement général en février prochain aura lieu ici même et il a ensuite discuté les clauses d'un traité projeté de désarmement général.

La discussion d'hier a porté sur le principe de la limitation des réserves entrainées et du matériel de guerre, ainsi que la forme du questionnaire que chaque nation sera invitée à remplir comme préliminaire à la conférence de l'an prochain. Le but de ce questionnaire sera d'établir la situation actuelle de chaque nation sous le rapport des armements.

L'opinion allemande exposée par le Dr Julius Curtius, est que l'état actuel des matériels de guerre et des réserves entrainées devrait être couvert par ce questionnaire. Le très honorable Arthur Henderson, secrétaire du Foreign Office, a rappelé au conseil que ce principe avait déjà été rejeté par la commission préparatoire du désarmement.

Signor Dino Grandi, ministre des Affaires Etrangères d'Italie, a affirmé de son côté que cette question ne pouvait pas être réouverte, et il a appuyé l'opinion de M. Henderson.

M. Aristide Briand, de France, a aussi soutenu cette idée et s'est opposé à la limitation ds réserves entrainées.

Les magasins JOS. COTE LIMITEE, tabaconistes, sont reconnus pour donner le service le plus complet dans cette ligne à Québec. UN SEUL PRIX.

M. JULES CREPEAU PREND UNE ACTION

(Service de la Presse Canadienne)

Montréal, 21. — M. Jules Crépeau, qui démissionna récemment comme directeur des services publics après avoir été pendant 43 ans à l'emploi de la ville, a pris une action, hier, pour obliger la corporation à lui payer une pension de $7,500. Il prétend que lorsqu'il fut prié de démissionner ce fut avec l'entente qu'il lui serait accordé un congé de six mois avec salaire, et ensuite une pension de $7,500 par an. Il dit dans l'action que la ville n'a pas rempli sa promesse quant à la pension, bien qu'un bill amendant la charte de la cité pour autoriser le paiement ait été passé par la Législature.

UN MEURTRE AFFREUX HIER A WINNIPEG

John Steid, qui chambrait chez Mme Walters, assassine trois enfants.

LUI-MEME SE BLESSE

Le meurtrier a fait une confession mais n'a pas expliqué son crime.

MOBILE INCONNU

(Serv. de la Presse Canadienne)

Winnipeg, 21. — Un triple meurtre commis hier soir dans une maison suburbaine de Winnipeg a coûté la vie à trois enfants dans une même famille. Les détectives se demandent quel a pu être le mobile du crime. Une quatrième personne est aux portes de la mort dans un hôpital de cette ville, et l'on croit qu'elle seule possède le secret de cette brutale tuerie.

Les victimes, enfants de Mme Lillian Walters, sont : George Walters, 13 ans, Doris, 12 ans, et Irène, 9 ans. Les deux fillettes furent trouvées mortes dans leur chambre, la gorge ouverte, quand leur mère arriva de son travail. Elle est employée dans un magasin à département. Le corps du garçon fut trouvé dans une autre chambre à coucher, avec une balle dans la tête.

Dans une autre chambre gisait John Steib, la gorge tranchée d'un coup de rasoir. Il a été transporté à l'hôpital, et son état est des plus graves. Steib chambrait depuis quelque temps dans la famille Walters. Mme Walters est séparée de son mari depuis plusieurs années.

UNE CONFESSION

(Serv. de la Presse Canadienne)

Winnipeg, 21. — La police a annoncé hier soir que John Steib, actuellement blessé dans un hôpital, a confessé qu'il avait tué les trois enfants trouvés assassinés dans une résidence de l'un des faubourgs de Winnipeg, hier, vers la fin de l'après-midi. On s'attend à ce que Steib se remette de la blessure qu'il s'est infligée à la gorge avec un rasoir.

ELECTIONS LE 28 JUIN

Retard à l'appel au peuple en Espagne.

(Service de la Presse Canadienne)

Madrid, 21. — Le cabinet a annoncé hier soir que les élections à l'Assemblée Nationale auront lieu le 28 juin, au lieu du 21 juin, afin de donner plus de délai pour compléter l'enregistrement des votants.

LE BILL STAUNTON

(Serv. de la Presse Canadienne)

Ottawa, 21. — Le sénat a référé, hier, à un comité légal le bill du sénateur Lynch Staunton qui propose de restreindre l'usage des armes à feu par les officiers de police. "Malheureusement" dit le sénateur, "des magistrats ont justifié des officiers de police d'avoir tué des personnes qu'ils pourchassaient, alors qu'il n'y avait aucune justification".

M. MARLER ET LE COMMERCE AVEC LA CHINE

Ce pays se désintéresse de la politique et se tourne vers le commerce.

UNE ERE NOUVELLE

Nos exportations en Orient ont beaucoup augmenté depuis 5 ans.

UNE INTERVIEW

(Serv. de la Presse Canadienne)

Winnipeg, 21. — L'hon. M. Herbert Marler, ministre canadien à Tokio, est arrivé ici, hier, accompagné de madame Marler. Il restera ici jusqu' à samedi, alors qu'il partira pour Ottawa. M. Marler visite le Canada après un séjour de deux ans au Japon.

UNE INTERVIEW

(Spécial à L'Evénement)

Winnipeg, 21. — "Il est indiscutable que nous pouvons développer un énorme commerce avec l'orient, si nos hommes d'affaires s'occupent sérieusement de la chose", dit l'hon. M. Marler, ministre du Canada au Japon, qui est arrivé hier à Winnipeg, dans un train du Canadien National, après une absence de deux ans. M. Marler vient présenter au gouvernement canadien un rapport sur la situation commerciale en extrême-Orient.

Interviewé à l'hôtel Fort Calgary, l'hon. M. Marler dit que le Japon offre un débouché sans cesse plus important pour les produits canadiens et que la Chine offre aussi de grandes possibilités. Pour bien réussir dans ce dernier pays, il faut que nos agents commerciaux pénètrent plus avant dans l'intérieur du pays.

M. Marler fait remarquer que la grande majorité du blé exporté cette année en orient a été acheté l'an dernier. Cette année, les orientaux achètent de préférence de l'Australie, qui est en position de vendre meilleur marché que nous, mais, ajoute-t-il, cet état de chose n'est que temporaire.

Nos exportations en Orient ont beaucoup augmenté depuis cinq ans. Durant cette période, la Chine a importé de nous plus de 20 millions de tonnes de marchandises et le Japon 35 millions de tonnes par année. On remarque aussi, en Orient, une tendance à acheter plus de nos produits manufacturés et plus de bois.

En terminant, M. Marler dit que les Chinois se désintéressent de plus en plus de la politique en faveur du commerce et que ceci ne peut que les aider dans leurs relations commerciales avec les autres pays.

LA REVISION DE 20 OU 30 PACTES

D'ici à l'an prochain, entre 20 et 30 traités commerciaux seront revisés, annonce l'hon. M. H.-H. Stevens.

LE CAS DE LA POLOGNE

(Service de la Presse Canadienne)

Ottawa, 21. — D'ici à l'an prochain, entre 20 et 30 traités commerciaux seront revisés, suivant une déclaration faite il y a quelques jours à la Chambre des Communes par le ministre du Commerce, l'honorable H.-H. Stevens. Bien qu'aucun commentaire n'ait été obtenu hier soir au sujet d'un câblogramme à l'effet que la Pologne chercherait à conclure un traité commercial avec le Canada, on prétend que certaines représentations faites par ce pays seront étudiées lorsqu'il s'agira de reviser les autres traités.

La Pologne est l'une des nations européennes les plus importantes. Le Canada a des conventions de commerce avec la France, l'Italie, la Hollande et la Belgique. Il a aussi des ententes spéciales avec plusieurs autres nations par l'intermédiaire de traités britanniques. Sous une forme ou sous une autre, il existe des accords commerciaux entre le Dominion et la majorité des états européens. Dans le cas de la Russie, il y a une rupture pratique de relations commerciales, et avec quatre autres pays, l'Allemagne, l'Autriche, la Pologne et la Grèce, le Canada n'a pas d'ententes spéciales.

Le commerce du Canada avec la Pologne est actuellement peu considérable. En 1930, nos importations de ce pays eurent une valeur de $139,000, tandis que les exportations du Canada à la Pologne s'arrêtèrent à $73,000.

VISITEURS A OTTAWA

15 hommes d'affaires anglais dans la capitale.

(Serv. de la Presse Canadienne)

Ottawa, 21.—Quinze délégués aux séances récentes de la Chambre Internationale de Commerce à Washington ont visite Ottawa, hier, et ont été les invités du Board of Trade à un déjeuner. Ils sont partis dans la soirée pour Montréal et Québec. De ce dernier endroit ils s'embarqueront pour l'Angleterre à la fin de la semaine.

LE ROI CAROL ET SON ANCIEN PROFESSEUR



On voit ici le roi Carol de Roumanie en compagnie du nouveau Premier Ministre Jorca, qui fut le professeur du monarque lorsque ce dernier n'était encore qu'un jeune prince. Jorca a été appelé récemment à former un nouveau ministère. C'est un économiste réputé, en Roumanie.

C.-D. RICHARDS PRETE SERMENT A FREDERICTON

Le successeur de l'hon. M. Baxter entre en fonction comme Premier

ET PROCUREUR GENERAL

Le département des Terres et des Mines transféré à l'hon. Tilley.

AUTRE NOMINATION

(Serv. de la Presse Canadienne)

Fredericton, N.-B., 21.—L'honorable Charles-D. Richards, ministre des Terres et des Mines dans le gouvernement du Nouveau-Brunswick, a été assermenté hier soir comme premier ministre de sa province, en remplacement de l'honorable J.-B.-M. Baxter, qui a été élevé avant-hier au banc de la division des appels de la cour suprême provinciale. M. Richard a pris le portefeuille de Procureur-Général que détenait M. Baxter, et son propre département a été transféré à l'honorable L.-P. Tilley, ancien ministre sans portefeuille et président de l'exécutif. Le seul nouveau membre du cabinet assermenté hier soir par le lieutenant-gouverneur est l'honorable W.-H. Harrison, qui devient président du conseil exécutif, sans portefeuille.

"Le présent est quelque peu sombre par suite de la depression économique générale", a déclaré hier soir le nouveau premier ministre après son assermentation, "mais nous espérons avec confiance que cette situation ne durera pas longtemps et que nous monterons bientôt la pente conduisant à une nouvelle expansion et à la prospérité."

EXECUTION A MONT-LAURIER

Edouard Thomas, 25 ans, condamné à mort pour le meurtre d'Arthur Nantel, montera sur l'échafaud demain matin.

REQUETES A OTTAWA

(Serv. de la Presse Canadienne)

Montréal, 21.— Edouard Thomas, un bûcheron de 25 ans condamné à mort pour le meurtre d'Arthur Nantel, de L'Assomption, Qué., en septembre dernier, a été conduit de la prison de Montréal à Mont-Laurier, où il sera executé vendredi matin. De fortes recommandations à la clémence ont été faites au ministère de la Justice, et des requêtes ont été aussi adressées au ministre par la vieille mère du condamné et des officiers de la Ligue du Bien-Etre des Prisonniers, mais hier après-midi, au moment du départ du condamné pour Mont-Laurier, aucune communication n'avait été reçue d'Ottawa.

D'après la preuve faite au procès, Thomas tua Nantel pour l'amour de l'épouse de ce dernier, qui avait presque deux fois l'âge de son amoureux.

FIN TRAGIQUE DU DR WEGENER AU GROENLAND

Une expédition de secours a trouvé le corps du professeur A.-L. Wegener.

LONGUES RECHERCHES

Le malheureux savant et explorateur était disparu depuis six mois.

LA NOUVELLE A BERLIN

(Serv. de la Presse Canadienne)

Berlin, 21. — Les rigueurs de l'Arctique ont coûté la vie à un autre illustre savant et explorateur.

La nouvelle reçue ici, hier, que le corps du professeur Alfred L. Wegener, chef de l'expédition allemande envoyée dans le Groenland central, avait été trouvé par une expédition de secours, a tué le faible espoir que l'on entretenait encore de le retrouver vivant.

Disparu depuis le 1er novembre, lorsqu'il partit avec un compagnon indigène de sa base pour gagner l'extremité ouest du Groenland, un voyage d'environ 250 milles, le corps du Dr Wegener fut trouvé à 90 milles environ de son camp central établi à Eismitte, son point de départ.

Le corps était enfoui dans la neige, sous une paire de skis. Le fait qu'il était chaudement vêtu de fourrures laisse croire que le savant n'a pas succombé aux effets du froid, mais qu'il a succombé à une affection cardiaque.

Le Dr Wegener, qui était âgé de 50 ans, conduisit son expédition dans le Groenland au mois d'avril 1930, avec l'intention d'y passer 18 mois à étudier et recueillir des données météorologiques et scientifiques.

Une expédition de secours fut organisée au début de ce printemps, lorsque l'absence prolongée du savant commença à inquiéter ses collègues ici et à Copenhague.

En dépit de cette fin tragique, les promoteurs de l'expédition du Dr Wegener ont annoncé que son travail sera poursuivi conformément à son programme, sous la direction de son frère, le professeur Kurt Wegener, qui projette de s'embarquer en juillet pour le Groenland, via Copenhague.

LE VCT DUNCANNON

Le fils de Lord Bessborough passera l'été dans l'ouest.

(Service de la Presse Canadienne)

Winnipeg, 21. — Le vicomte Duncannon, fils du comte de Bessborough, gouverneur - général du Canada, passera les mois de juin et de juillet dans l'ouest canadien. Il arrivera ici le 7 juin et poursuivra sa route plus à l'ouest deux jours plus tard. Il passera plusieurs semaines dans les Rocheuses. Ce jeune noble est âgé de 18 ans.

ASSISTANCE AUX FERMIERS DE L'EUROPE

La conférence pan-européenne pour le crédit agricole international.

UN VASTE PROJET

Une compagnie serait lancée avec un capital initial de 5 millions.

50 MILLIONS ENSUITE

(Serv. de la Presse Canadienne)

Genève, 21. — Un plan appelé à soulager la detresse chez les fermiers d'Europe et comportant l'organisation d'une compagnie de crédit agricole international qui prêterait de l'argent aux producteurs dans le besoin et accepterait des hypothèques sur leurs propriétés comme garanties, a été approuvé, hier soir, par la commission pan-européenne.

Considéré comme le "premier-né" des travaux de la commission pour la reconstruction économique de l'Europe, ce projet a reçu l'appui de la majorité des representants des membres européens de la Société des Nations, mais la voix de la Russie fut dissidente.

En vertu de la proposition, une compagnie de crédit international serait lancée, avec un capital payé de $5,000,000 et cette organisation serait autorisée à emprunter jusqu'à $50,000,000 sur le marché ouvert.

Le plan sera contenu dans un projet de convention qui sera présenté au conseil de la Société des Nations pour approbation durant sa présente session, et sera ensuite ouvert aux signatures des adhérents.

Les porte-paroles de la France, de l'Allemagne, de l'Italie, de la Belgique, de la Roumanie, de la Yougo-Slavie, de la Pologne, de la Tchéco-Slovaquie, de la Bulgarie, de la Lettvie, de la Hongrie, de la Suisse, de la Hollande, du Luxembourg et de la Suède se sont déclarés disposés à signer cette entente. Le T. H. M. Arthur Henderson, secrétaire du Foreing Office anglais, approuva la proposition d'une manière générale, mais ajouta qu'il faudrait ajuster certaines difficultés avant que d'avoir la signature de son gouvernement.

Ruchdi Bey, représentant turc, demanda de modifier la convention afin que les non-membres de la Société des Nations puissent y participer, et sa requête fut favorablement accueillie.

Maxime Livitnoff, commissaire des Affaires Etrangères de la Russie soviétique, s'opposa au plan. Il déclara qu'il ne valait rien dans sa forme actuelle, parce qu'il ne ferait qu'aider les propriétaires fonciers et les cultivateurs prospères et ne donnerait aucun appui à la grande masse des paysans qui sont dans un grand besoin parce qu'ils ne possèdent pas de propriété agricole, ou ont déjà hypothéqué leurs biens. Il recommanda un plan par lequel le crédit pourrait être étendu aux produits agricoles eux-mêmes comme garanties.

L'EMPRUNT DE CONVERSION

La réception des souscriptions se terminera samedi prochain, le 23.

(Service de la Presse Canadienne)

Ottawa, 21. — Samedi prochain se terminera la réception des souscriptions à l'emprunt de conversion de $250,000,000 du gouvernement canadien. Tout laisse prévoir que le total des souscriptions dépassera le montant prévu et atteindra dans les $500,000,000.

De tous les coins du pays, la réponse a été des plus encourageantes, et les petits porteurs d'obligations du gouvernement canadien ont souscrit au nouvel emprunt de conversion tout comme ceux qui détiennent des sommes considérables.

Le sénateur Wilfrid Laurier MacDougald, mis en cause mardi par M. Robert Gardiner, chef des Fermiers-Unis de l'Alberta, en rapport avec l'affaire de la Beauharnois, affirme qu'en 1928, lorsqu'il a fait la déclaration qu'on lui reproche, il n'avait aucun intérêt dans l'entreprise. — "J'ai payé dollar pour dollar au syndicat comme tous les autres membres", dit l'honorable M. MacDougald. — Pas d'apologie à faire. — Eloge de la compagnie, qui emploie 6,000 hommes et exécute de gigantesques travaux. — M. C.-N. Dorion, C. R., présente une motion en faveur de la construction du pont de l'Ile. — Incident à propos d'une interpellation.

LES CHEFS D'ACCORD

(PAR EDMOND CHASSE)

Ottawa, 21. — La Chambre des Communes a eu une séance assez calme hier après-midi. Avant de rapporter les débats de messieurs les députés, nous croyons devoir parler de ce qui s'est passé au Sénat. On sait que mardi, M. Robert Gardiner, dans son long discours sur l'affaire de la Beauharnois Power Corporation, a mis en cause l'hon. sénateur Wilfrid Laurier MacDougald, ancien président de la Commission du port de Montréal. Le sénateur MacDougald est président du bureau de direction de la Beauharnois et M. Gardiner a mis en regard de ce fait une déclaration que fit le senateur en 1928, dans laquelle il affirma n'avoir aucun intérêt dans cette entreprise.

Afin de mettre les choses au point, l'hon. M. MacDougald s'est levé hier après-midi, à l'ouverture de la séance de la Haute-Chambre, et il a exposé les faits. Il a affirmé qu'en avril 1928, il n'était nullement intéressé dans la Beauharnois et que ce n'est que six mois après sa déclaration qu'il consentit, après avoir obtenu l'assurance qu'il s'agissait d'une affaire de premier ordre à faire partie du syndicat qui a réalisé le projet.

Dans sa déclaration, le sénateur MacDougald a dit des choses qui reconforteront les porteurs d'obligations de la Beauharnois, au sort duquel le Premier Ministre Bennett s'était intéressé mardi, pendant le débat à la Chambre des Communes.

Avant publié les accusations de M. Robert Gardiner, nous croyons qu'il n'est que juste que nous donnions ici même la réponse du sénateur MacDougald.

Voici comment cet incident serait rapporté aujourd'hui par le Hansard du Sénat:

L'hon. M. W.-L. MacDOUGALD.— "Je crois que je dois me lever sur une question de privilège. D'après les journaux du matin, mon honneur et mon intégrité comme membre de cette honorable Chambre ont été attaqués ailleurs. J'attire l'attention de mes honorables collègues sur une déclaration que j'ai faite au

(Suite à la page 4)

VUES DIVERGENTES A LA CONFERENCE

La Russie s'est pratiquement ralliée à la Pologne et aux pays du Danube en faveur des quotités d'exportation.

DEBAT A LONDRES

(Serv. de la Presse Canadienne)

Londres, 21.—Par George Hambleton, correspondant de la Presse Canadienne).—Des vues divergentes se développent à la conférence du blé qui se tient actuellement ici. La délégation américaine en tient pour son opinion déjà annoncée de non participation dans aucune organisation internationale, contre les quotités d'exportation du blé, et pour la réduction des étendues semées en blé comme moyen de sortir des difficultés actuelles. La Russie s'est pratiquement ralliée à la Pologne et aux pays du Danube en faveur des quotités d'exportation.

Le plan polonais propose des quotités, mais n'en fixe pas les bases. Le plan russe n'a pas encore été publié, mais on croit savoir qu'il proposera que les exportations moyennes de blé faites au cours des cinq

(Suite à la page 8)

MEDAILLES AU DR BANTING ET A L'HON. JUGE A. RIVARD

(Service de la Presse Canadienne)

Toronto, 21. — Le Dr F.-G. Banting a remporté de nouveaux honneurs, hier soir, lorsqu'on lui a présenté la médaille Flavelle à l'assemblée annuelle de la Société Royale du Canada qui siège actuellement ici. Le Dr Banting est célèbre comme co-gagnant avec le professeur J.-J.-R. MacLeod, du prix Nobel pour avoir développé l'insuline. La médaille Flavelle, d'après la constitution de la société, est accordée pour toute contribution extraordinaire à la science ou à la littérature.

La médaille Lorne Pierce a été présentée à l'honorable Adjutor Rivard, juge de la cour d'appel de Québec, en reconnaissance de ses travaux comme critique littéraire.

MAGNIFIQUE LANCEMENT DU S. S. "CHARLOTTETOWN" A LAUZON

L'imposante cérémonie s'est déroulée en présence d'une foule de 3,000 personnes.—Madame Dalton, épouse de l'honorable M. Charles Dalton, lieutenant-gouverneur de l'Ile du Prince Edouard, brise la traditionnelle bouteille de champagne et coupe le dernier cordage qui retenait le navire. — Ce dernier descend à la mer sous la direction du capitaine John Hearn, du "Mikula", aux applaudissements de l'assistance, salué par les cris stridents des sirènes des navires. — Les cadets du collège de Lauzon entonnent le chant du Magnificat. — Présentation à madame Dalton. — Un grand nombre d'officiels présents, dont deux lieutenants-gouverneurs, deux ministres fédéraux, un premier-ministre, le président et un directeur du C. N. R., le président, le gérant-général et deux directeurs de la Canada Steamship, etc.

UNE FETE INOUBLIABLE

Le lancement du SS "Charlottetown", hier matin, aux chantiers maritimes Davie, de la Canada Steamship Line, a été un succès complet. Une foule évaluée au bas mot à 3,000 personnes a été témoin de l'impressionnante cérémonie et a applaudi à outrance lorsque le vaisseau a pris l'onde. Toute la nuit, les ouvriers avaient été au travail sur les chantiers, pour qu'aucun retard ne se produise quand le signal du départ serait donné. A 7 heures 45, le "Plessis", gracieusement mis à la disposition des invités de la Canada Steamship Line par la compagnie de la Traverse de Lévis, traversait le fleuve en direction des chantiers. Les passagers suivirent une passerelle très joliment décorée pour se rendre jusqu'à l'immense plateforme appuyée à la proue du nouveau transbordeur. Déjà un grand nombre d'officiels y étaient réunis. Madame Charles Dalton, épouse de l'honorable Charles Dalton, lieutenant-gouverneur de l'Ile du Prince Edouard, c'est au tout premier plan tenant les ciseaux dont elle devait se servir pour couper le dernier cordage qui retenait le navire et la bouteille de Champagne qui allait s'abattre sur l'étrave. Tout près de madame Dalton se tenaient l'honorable H.-G. Carroll, lieutenant-gouverneur de la Province et madame Carroll, l'honorable M. R.-J. Manion ministre des Chemins de Fer et Canaux, ainsi que l'honorable M. Maurice Dupre, Solliciteur du Canada, tous deux représentants du gouvernement fédéral; madame Manion et madame Dupré; sir Henry Thornton, président des Chemins de Fer Nationaux du Canada et madame Thornton; M. W.-H. Coverdale, président de la Canada Steamship Line et madame Coverdale; l'honorable M. W. M. Lea, Premier Ministre de l'Ile du Prince Edouard et madame Lea; l'honorable sénateur Mc-



Madame Dalton, épouse de l'honorable Charles Dalton, lieutenant-gouverneur de l'Ile du Prince-Edouard, au moment où elle va couper le cordage qui retient le levier ou est attachée la bouteille de champagne. En même temps que le cordage se rompt, le navire se met à glisser et la bouteille vient se fracasser avec force contre sa proue.

Arthur; Son Honneur le maire H.-E. Lavigueur, de Québec; Son Honneur le docteur J. LeBlond, maire de Lévis; l'honorable juge A.-E. Arsenault, de la Cour Suprême, M. T.-R Enderby, gérant-général de la Canada Steamship Line; MM. A.-J. Brown, C. R., et J.-H. Fortier, tous deux directeurs de la Canada Steamship Line, madame Brown, madame et mesdemoiselles Fortier, le brigadier-général T.-L. Tremblay, ingénieur en chef de la Commission du Havre, représentant le président, le lieutenant-colonel J.-S. O'Meara; MM. J.-H. Rainville, A. Labelle, respectivement président et commissaire du Havre de Montréal, le brigadier P.-S. Benoit, le colonel et madame Archambault, M. Lucien Moraud, directeur des C. N. R., le docteur Emile Fortier, député de Lévis aux Communes, le lieutenant-colonel et madame D.-B. Papineau, le colonel Brousseau, A. D. C., le colonel C.-C. Thompson, aide-de-camp de l'honorable Charles Dalton, M. J.-E. Morazin, surintendant du C. N. R., M. George Tweedy, président de l'Associated Board of Trade de l'Ile du Prince Edouard, le docteur Howard Dalton, de Boston, fils de l'honorable Charles Dalton et madame Howard Dalton, M. et madame Paul Murray, de Charlottetown, M. W. Chester McClure, député de Queens County aux Communes, M. John H. Myers, député de Queens County à la Législature, M. M. Morris, président de la Chambre de Commerce de Sommerside et madame Morris; M. l'abbé H. Bernier, curé de Lauzon, M. W. Appelton, gérant de la division de l'Est au C. N. R.; M. Yvon Dupré, assistant-agent de la Canada Steamship Line à Québec, le capitaine William Reid, commandant du nouveau traversier, M. S. E. MacDonald, M. E. G. Smith, MM. J.-E. Roberge et Maurice Carrier de la Traverse de Lévis, etc.

A 8 heures 15 précises, les ouvriers s'éloignèrent de la quille et les derniers blocs, à l'exception de la clef, furent enlevés. A 8 heures 16, une clochette résonna sur la table installée à l'avant du navire et à 8 heures 17, au second coup de la cloche, madame Dalton trancha le cordage qui retenait le vaisseau ainsi que le levier au bout duquel la bouteille de Champagne était attachée. Juste au moment ou le navire s'ébranlait, celle-ci vint éclater au milieu de la proue et le "précieux" liquide vola en tout sens. Le "Charlottetown" prenait sa course vers la mer sous la direction du capitaine John Hearn, du "Mikula" et salué par les cris stridants de sirènes de navires. Les remorqueurs "Château" "Busy Bee" et "Manoir" attendaient à quelques encablures du rivage l'arrivee du "Charlottetown". Entrant dans son élément au milieu d'un tourbillon d'eau, ce dernier vint s'arrêter au milieu de la flotte de remorqueurs juste comme le corps des cadets du collège de Lauzon entonnait le chant du "Magnificat". L'operation avait été un succès sur toute la ligne. Entraîné vers un quai voisin, le gros transbordeur, pavoisé de la proue à la poupe, y fut solidement attaché en attendant l'arrivee des visiteurs. Ceux-ci devaient monter à bord une demi-heure plus tard.

Durant plusieurs minutes le nombreux groupe des invités demeura sur la plateforme et c'est alors que M. W.-H Coverdale s'approcha de la marraine du navire et lui présenta, au nom de la Canada Steamship Line, une magnifique gerbe de roses de même qu'un superbe plateau en argent portant l'écusson de la compagnie et sur lequel était gravée une légende appropriée.



On voit dans cette photographie quatre des directeurs de la Canada Steamship Line qui assistaient hier matin au lancement du S.S. "Charlottetown", aux chantiers Davie, de la Canada Steamship Line. De gauche à droite: M. A.-J. Brown, M. J.-H. Fortier, M. W.-H. Coverdale, président et M. T.-R. Enderby, gérant-général.

Le surintendant des travaux à la Davie Shipbuilding, M. N. Dave Craig, surveillait lui-même l'opération du lancement hier. Le "Charlottetown", le navire le plus lourd à être lancé dans les chantiers canadiens, reposait sur de solides blocs d'acier. C'était la première fois hier que l'on tentait une opération de lancement de cette façon. M. Craig avait prévu les moindres détails de toute l'opération qui, on le conçoit bien, est des plus compliquées. Son travail n'a pas été vain et si la tâche de mettre à la mer ce 4,800 tonnes lui incombait, on peut dire à son honneur qu'il l'a parfaitement réussie.

Construit au prix de $2,225,000, le transbordeur du Canadien National est le premier du genre sorti des chantiers canadiens. Les deux tiers de l'acier entré dans la construction a été importé des Iles Britanniques. La balance vient des acieries canadiennes. Quatre-vingt-dix pour cent du bois a été pris dans nos forêts. L'autre dix pour cent est du bois de "teck" que l'on doit forcément importer des parties éloignées de l'Empire Britannique. Tout le fini intérieur est l'oeuvre des manufacturiers canadiens à l'exception des couvertures de meubles qui sont d'Angleterre, mais qui ont été posés par des ouvriers canadiens. Les moteurs à très haute tension ont été construits par la Canadian Vickers, de Montréal, et ils actionneront trois hélices dont deux seront placées à la poupe tandis que l'autre placée à l'avant servira à briser la glace et à diriger le navire auprès des quais. La vitesse moyenne du "Charlottetown" sera de 15 à 17 noeuds à l'heure. — J. VERREAULT

LES DEPARTS

SS. Gaspesia a pris marchandises hier à la shed 14 pour la côte Sud de Mechin jusqu'à Gaspé et l'Ile du Prince Edouard. Départ ce midi. Pour information Tél. Bureau: 2-5984; Shed: 2-7224.

J.-M. Dumont, Agent

SS. Chicoutimi County ex Gaspe Trader prendra marchandises vendredi au milieu de la shed 19 pour Chicoutimi, Bagotville. Départ vendredi soir. Pour information Tél. Bureau: 2-2837.

Art. Vaillancourt, Agent

SS. Gaspe County prendra marchandises aujourd hui et vendredi à la shed 21 pour Gaspé et la Baie des Chaleurs. Départ vendredi soir. Pour information Tél. Bureau: 2-2497.

P. Brochu, Agent

LES GOELETTES

Cpte G. Gagnon, Malbaie, "G. Gagnon", partira aujourd'hui.

Cpte Arm. Dufour, St-Fidèle et Malbaie, "J. A. D.", partira aujourd'hui.

Cpte Jos. Rouleau, Kamouraska, St-André, St-Pascal, St-Germain, St-Alexandre, "O. Caron", partira aujourd hui.

Cpte J.-A. Gauthier, Matane, St-Luc, Ste-Felécite, Sanday Bay, Les Boules, Riv. Blanche, "Xenophon G.", partira aujourd hui.

Art. Damour pour Trois Pistoles pas pret.

LA MAREE AUJOURD'HUI

La marée sera haute aujourd'hui à 8 h. 20 a.m., et 8 h. 58 p.m.

L'"EMPRESS OF FRANCE" A TERMINE SON SECOND VOYAGE

M. Rudolph Du Trafford, financier en vue de Londres, est arrivé ici hier matin à bord de l'"Empress of France" et passera plus d'un mois à visiter le Canada. Du Trafford a déclaré aux journalistes que le malaise dont souffrait l'Angleterre à l'heure actuelle dépendait en grande partie de la faible confiance qu'inspire au peuple le gouvernement travailliste. Le distingué voyageur est d'opinion qu'un changement de gouvernement est le seul moyen de solutionner les graves problèmes que doit envisager sans cesse le peuple anglais.

Parmi les nombreux passagers qui sont débarqués de l'"Empress of France" hier matin, on remarquait madame Lafayette Woodruff, de Columbus, Ohio, qui termine une croisière autour du monde; M. William Birks, de Montréal, et sa famille; Lady Shaughnessy et l'honorable Margaret Shaughnessy, de Montréal; M. George Breakey, de Breakeyville, etc.

Plusieurs voyageurs sont en route pour les Philippines et quelques-uns pour la Nouvelle-Zélande.

L'"Empress of France" repartira d'ici samedi après-midi, à 3 h. 30 pour se diriger vers Cherbourg et Southampton. Le navire est sous le commandement du capitaine James Thurnbull, R.D., R.N.R.

UNE INSPECTION

Des ingénieurs ont travaillé hier à localiser l'endroit exact où repose la drague No 5 qui a sombré dans le St-Laurent, non loin de Trois-Rivières, vers midi mardi dernier. Les sondages ont révélé que la drague repose à 150 pieds de la bouee et n'est pas dans la route suivie par les vaisseaux.

SERVICE DES SIGNAUX

Ile aux Grues, 31 — Montant 1.10 p. m. Tydol No 2.

Cap Saumon, 82 — Nuageux, nord est. Montant 11 a. m. Rokoc Vergotti, midi Keyvive. Descendant 9.30 a. m. Auctoritas, 10 a. m. Ulva, 11 a. m Wanstead.

Pointe au Père, 158 — Clair, est. Montant 12.25 p. m. Remorqueurs Coalpolis, William S. & drague. 1.30 p. m. Canadolite.

Petit Métis, 179 — Clair, fort nord est. Montant 12.30 p. m. Kirkpool, 1.30 p. m. Blackheath.

Rivière à la Martre, 263 — Clair, fort est. Montant 10 a. m. Rose Castle.

Pointe à la Renommée, 330 — Nuageux, sud. Montant 9.40 a. m. Anna 75 est, 12.50 p. m. Twickenham 110 sud-est, 1.10 p. m. Brookwood 90 est.

Cap des Rosiers, 354 — Clair, sud-ouest. Montant 11 a. m. Goélette Incarnation.

Franklin, 200 — Trenora arrivé en descendant 11.45 a. m.

Flat Point, 593 — Arrivé 5 a. m. Selje. Parti hier 11 p. m. Elias G. Culucund's minuit Haugerland.

Cape Race, 835 — Brumeux, fort ouest. Montant 1.30 a. m. Cairglen. Descendant 5.30 a. m. Valdirosa & Ullapool, 7 a. m. Balta, hier 11.30 p. m. Oranlan.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134 — Clair, ouest Montant 12.45 p. m. Dampfire, 1.35 p. m. Kings County, 10.45 a. m. Zonnewijk, 1.45 p. m. Manchester Citizen.

Bellmouth, 110 — Clair, sud-ouest. Montant 2.05 p. m. John Irwin.

Sorel, 100 — Clair, nord-ouest. Descendant 10.05 a. m. Earldess & Drague, 1.55 p. m. Frontenac & Tow.

Trois-Rivières, 65 — Nuageux, nord-est. Montant 11.25 a. m. Blairatholl, 1.55 p. m. Rose Hélène, 2.25 p. m. Marie Lydia, 12.35 p. m. Lord Strathcona. Descendant 12.55 p. m. C. G. S. Berthier.

St-Jean, 45 — Nuageux, fort nord-est. Montant 10.05 a. m. C. G. S. Safeguarder.

Grondines, 41 — Nuageux, nord-est. Montant 2.25 p. m. Kingswood

Portneuf, 31 — Nuageux, nord-est. Montant 1.45 p. m. Mary 2.35 p. m. aYcht Rosinco 2, Descendant 1.15 p. m. Benmaple.

Québec — Clair, est. Vardulia partie en descendant 11.05 a. m. L. M. Bouchard arrivé 1.30 p. m.

OUEST DE MONTREAL

Dickinson's Landing, 72 — Clair, ouest. Descendant 1 p. m. Oakton, 9.05 a. m. Keybell, 9.50 a. m. Rosemount, 11.15 a. m. Starmount, 11.45 a. m. Geo. L. Torian.

Cornwall, 62 — Clair, sud-ouest. Descendant 1.20 p. m. Oakbay, 12.35 p. m. Oxford.

Coteau Landing, 72 — Nuageux, sud-est. Descendant 12.20 p. m. Windsolite.

Cascades Point, 21 — Nuageux, sud-est. Descendant 12.30 p. m. Waterton, 1.30 p. m. Norfolk.

Lachine, 3 — Descendant 9 a. m. Willowbay, 1.15 p. m. Arvida, 11 a. m. Lennox, 12.45 p. m. Cedarton, 12.30 p. m. Glen Allen.

DERNIERE HEURE

Cap Saumon, 82 — Montant 2.30 p. m. Consul Corfitzon.

Pointe à la Renommée, 330 — Montant 2.10 p. m. Hardenberg 95 est.

SAINT-COME

Mariage.—Le 21 avril à sept heures était célébré dans l'église paroissiale le mariage de Mlle Jeanne Bernard avec M. Camille Létourneau. La mariée accompagnée de son frère, M. Léonel portait une toilette de crêpe blanc avec long voile de tulle retenu par une couronne de fleurs d'oranger; le marié avait également pour témoin son frère, M. Laurent Létourneau. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le vicaire D. Nadeau, pendant la messe un magnifique programme de chants fut exécuté par la chorale des enfants de Marie dont la mariée faisait partie. Nos voeux de bonheur aux nouveaux époux.

Communion solennelle. — Dimanche, le 10 mai, avait lieu la pieuse cérémonie de la communion solennelle de soixante enfants qui avaient subi les examens du catéchisme depuis quelques semaines. La retraite annuelle qui réunissait tous les enfants de la paroisse depuis trois jours fût clôturée à cette même occasion par une communion générale à la messe basse de 6 hrs 30. Communion faite spécialement pour demander au ciel de protéger les malheureux enfants de la Russie.

Baptêmes.— Le 21 avril a été baptisé Jos. Guy Rallond, enfant de M. et Mme Cyrias Martel. Parrain et marraine: M. Armand Létourneau; Mlle Maria Létourneau, oncle et tante de l'enfant.

—Le 22, Marie Blanche Rita, enfant de M. et Mme David Champagne. Parrain et marraine: M. et Mme Charles Bernard.

—Le 23, Marie-Anna Marguerite, enfant de M. et Mme Albert Paquet. Parrain: M. Aug. Paquet. Marraine Mlle Elise Paquet, de St-Georges, oncle et tante de l'enfant.

—Le 3 mai, Marie Claire Aimée, enfant de M. et Mme Gustave Bergeron. Parrain et marraine: M. et Mme Emile Dumas, de Magog, oncle et tante.

—Le 8 mai, Mariette Michelle, enfant de M. et Mme Laurent Létourneau, oncle et tante.

—Le 18 mai, Marie Alfreda Lucia Irma, enfant de M. et Mme Emile Paquet. Parrain, M. Nazaire Bélanger, oncle; marraine, Mlle Ruth Paquet, soeur de l'enfant.

—Le 12 mai, Jos. Pierre Daniel, enfant de M. et Mme Adam Leblanc. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Paquet.

Divers.—L'Hôtel "Americain House" est maintenant prêt à recevoir le public voyageur. M. Patry, gérant de l'an dernier est de nouveau à son poste. Un service affable et courtois est assuré à tous ses hôtes.

—Le 9 avril s'est effectué le déménagement du bureau de poste, il est actuellement installé chez Mme Gédéon R. Boulanger. La situation et le local de ce bureau public font l'accommodément de tous les gens de la paroisse.

—Au prône de ce jour, M. le Curé nous annonçait une partie du programme des fêtes que l'on prépare à l'occasion des noces de diamants de la paroisse. Fêtes qui auront lieu en juillet prochain, nous en reparlerons plus tard.

—Dimanche le 10 avait lieu à 2½ hrs, la bénédiction annuelle des automobiles, malgré la mauvaise température une centaine d'autos étaient parqués aux abords de l'église pour cette cérémonie.

TADOUSSAC

—M. A.-J. Kerr, gérant de l'hôtel Tadoussac, était de passage ici cette semaine; il est retourné à Montréal mercredi.

—M. Henri Lemelin, entrepreneur des travaux du quai et Mme Lemelin, de St-Romuald, sont ici pour quelque temps.

—M. Georges Tremblay, fils, de Pointe au Pic, ingénieur pour la compagnie électrique de l'Hotel Tadoussac, est arrivé pour l'été ainsi que M. Jackson Sternard.

—Madame Raymond Coté et sa fillette, Madeleine, sont en visite à Sault au Mouton.

—M. et Mme David Lapointe sont revenus de la Malbaie où ils avaient passé les mois d'hiver.

Maladies.— M. et Mme Yves Boullane et Alfred Vaillancourt sont très gravement malades. Nous faisons des voeux pour leur prompt rétablissement.

Succès.— Mlle Thérèse Tremblay, élève des Petites Franciscaines de Marie, a obtenue avec grande distinction son diplome supérieur en musique. Elle est allée à La Malbaie pour passer ses examens.

Quarante-Heures.— Cette semaine auront lieu les Quarante-Heures. Pour cette occasion MM. les Curés de Portneuf, Mlle Vaches, Escoumains, Bergeronnes, Sacré-Coeur et Baie Ste-Catherine viendront prêter leur concours à M. le Curé Michaud.

Soirée Dramatique.— Lundi le 25. Les Petites Franciscaines de Marie donneront une soirée dramatique et Musicale, exécutée par les pensionnaires et les externes.

Navigation.— Le vapeur "Rivière du Loup" de la Clarke Steamship, commencera son service entre Tadoussac et Rivière du Loup le 1er juin.

NE MANQUEZ PAS LA VERITABLE
Vente à Un Sou
aux Pharmacies
Rexall
de Québec
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI

DORION & DORION
AVOCATS
Immeuble "Quebec Power"
Tél.: 8121 — 8122
Chs-Nap. Dorion, C.R., M.P.
Fréd. Dorion, B.A., LL.L
Noël Dorion, B.A. LL. L


Pour
NEW YORK
PHILADELPHIE
BALTIMORE et
WASHINGTON
Le seul service direct pour Hartford, New Haven, New York (Gare Pennsylvanie), Philadelphie, Baltimore et Washington. Correspondance commode à New-York pour Atlantic City. Pas de correspondance entre les gares. Accommodations de Luxe.

LE
WASHINGTONIAN
Départ quotidien de la Gare du Palais à 3.45 P. M. heure de l'est
Renseignements aux Bureaux des Billets en Ville, 10, rue Ste-Anne et Hôtel St-Roch. Tél. 2-8200.
CANADIEN NATIONAL

NORTH AMERICAN LIFE
"Solide comme le Continent"
Des primes modiques et de généreux dividendes vous assurent une protection efficace au point de vue assurance, en même temps qu'une occasion d'économie profitable. A l'âge de 25 ans, moyennant le paiement annuel de $213.00, vous pouvez vous créer une succession immédiate de $10,000 et un revenu pour vos vieux jours.
Une Compagnie Mutuelle

FEUILLETON

"LA FEE PRINTEMPS"

PAR

Jules MARY

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres.

No 51

Bertignolles rentra dans son cabinet.

Jenny y arriva presque aussitôt.

Elle était très animée, joyeuse, ses yeux brillaient.

— Eh bien, Jenny, ces préparatifs?

— Tout va bien, père, dans une heure tout sera fini... On apporte les fleurs... Les salons sont prêts... Il ne reste que le hall, la grande galerie et les escaliers.

— Tu n'es pas fatiguée?

—Non, oh! non, père.

—Pourquoi es-tu si heureuse?

—Oh! père, tu me le demandes?

Et mettant sa jolie tête câline sur la poitrine paternelle:

—Je vais le revoir, passer toute une nuit près de lui, danser avec lui, entendre sa voix, et tu me demandes pourquoi je suis heureuse...

—Tu n'exiges rien de plus?

—Oh! père, tu as promis qu'il serait un jour à moi... Jamais tu n'as failli à ta promesse... J'attends avec confiance...

—Et tu as raison d'attendre et d'avoir confiance.

—Comme tu me dis cela, père?...

—Chut! Je ne puis t'en confier davantage!

—Oh! père, je t'en supplie, parle, parle...

—Non, dit-il en souriant.

—Père, tu me fais de la peine!

—Je ne puis rien dire encore.

—Père, tu ne m'aimes pas!

—Ah! méchante...

—Parle! parle! ou je vais pleurer.

—Eh bien, attends-toi pour ce ce soir à un grand bonheur...

—Oh! père, père, que tu es bon!

Elle l'embrasse de toutes ses forces.

—Comme les heures vont me paraître longues jusqu'à cette nuit! dit-elle.

Et elle disparut en courant.

Bertignolles resta debout au milieu de son cabinet, souriant à l'image disparue et le regard tourné vers la porte par où elle venait de s'évanouir.

Oui, tout concourait à la réussite de ses projets.

Sa haine et son ambition satisfaites!

Sa fille heureuse, surtout!...

Voilà pourquoi il souriait.

Soudain un bruit léger attire ses yeux vers le cabinet de Romain Goux... un bruit singulier, comme celui d'une respiration embarrassée, essoufflée, rauque.

Devant la portière rabattue qui cache l'entrée de la pièce où il travaille, se tient Romain Goux, blême.

Sa poitrine est soulevée par de violents soubresauts.

C'est comme une tempête menaçante et terrible dont on entend, au fond de lui, les lointains grondements.

—Que faites-vous là? dit le maître qui ne soupçonne rien.

—J'etais venu pour fermer cette porte.

Et il s'arrête, sa large main étreignant son coeur.

—Eh bien, que voulez-vous? qu'avez-vous?

—Je vous jure que je ne vous espionnais pas... je n'avais nul doute... je n'écoutais pas... et j'ai tout entendu!

Le maître ne retint pas un geste de contrariété.

—Tout?...

—Oui... dit Romain d'une voix très altérée.

—Depuis combien de temps êtes-vous là?

—Depuis l'arrivée de Mlle Jenny.

Bertignolles serre les poings.

Il prévoit une scène.

Le secret qu'il avait voulu cacher jusque-là, un hasard vient de le livrer à cet homme.

Que va-t-il faire, ce sacrifié de l'âme, de la vie, de l'honneur duquel il s'est joué depuis trois mois?

Bertignolles voudrait brusquer les choses.

—Rentrez dans votre cabinet, dit-il rudement.

Mais Romain secoua la tête avec ironie:

—Non.

—Que désirez-vous? Je n'ai pas le temps de vous entendre...

—J'ai compris tout à l'heure qu'il était question entre votre fille et vous d'un homme qu'elle aime...

Bertignolles n'eut même pas la pensée de mentir.

—Oui. Que vous importe?...

—Cet homme, je veux connaître son nom!...

—Et si je vous le disais, qu'en feriez-vous?

—Son nom, monsieur Bertignolles, son nom!

Le maître haussa les épaules et ne répondit rien.

Il s'attendait à un éclat, et voyant Romain Goux relativement calme, il reprenait confiance.

Mais Romain se contenait; sa voix sifflait, maintenant, entre ses dents et ses yeux brillaient étrangement.

—Monsieur Bertignolles, j'ai compris également tout à l'heure qu'il ne s'agissait pas d'un amour... mais d'un mariage aussi...

—Et quand cela serait?

—D'un mariage accepté par vous, dont le projet vous sourit et à l'accomplissement duquel vous avez prêté les mains.

—Vous m'interrogez, je crois!

—Oui, et je vous ordonne de me répondre.

Le maître eut un rire insultant.

Romain Goux était venu se placer devant le bureau — où Bertignolles était assis, — et il croisait les bras.

Il faisait des efforts visibles pour rester calme.

—Monsieur Bertignolles, vous avez tort de ne point vous soucier de moi, vous avez tort de ne pas me craindre... Vous avez bien vu, pourtant, à la façon dont j'ai exécuté vos ordres, que je suis capable de bien des choses, puisque sur un signe de vous, j'ai volé et j'ai tué... Eh bien, ne me heurtez pas de trop, ne me poussez pas à bout, car, je vous le jure, monsieur Bertignolles, à votre place, moi, j'aurais peur!

—Pour moi! dit-il avec dédain.

—Pour vous, comme... pour elle!

Bertignolles se souleva de son fauteuil.

Sa haute taille semblait grandir, ses épaules semblaient s'élargir. Ses yeux s'injectèrent de sang. Et sa mâchoire proéminente, paraissant s'avancer encore, le rendit presque pareil à une bête fauve.

Lentement, il quitta son bureau. Lentement, comme si ses pieds de colosse ne se détachaient du parquet qu'avec peine, il s'approche de Romain.

Romain l'attend.

Il est prêt à recevoir le choc.

La lourde main de Bertignolles s'abat sur l'épaule du jeune homme. Tout autre que celui-ci eût chancelé. Un homme moins fort se serait écroulé sous la rude secouée du géant. Romain n'a pas bougé.

Ses yeux sont rivés aux yeux de son maître.

Les mains de Bertignolles vont chercher celles de son secrétaire.

Il les écrase dans une formidable étreinte, pour lui faire comprendre sa force, si par hasard il l'a oubliée.

Mais voila que tous deux restent immobiles.

Vraiment ils sont effrayants et étranges à se regarder ainsi, les poitrines se touchant, les yeux dans les yeux...

S'ils restent immobiles, c'est que Romain Goux vient de répondre à l'étreinte qui lui écrase la main.

Ses doigts se sont liés aux doigts de son maître, à leur tour, et tous deux, à présent, tâtent ainsi leur redoutable vigueur.

Et l'on entend les os craquer.

Certes, leur force est égale...

—Tu as dit, misérable! murmure le maître.

—J'ai dit que si ce mariage se fait, il arrivera malheur.

—Si tu touches à ma fille, si tu lui fais seulement verser une larme, je te tue comme un chien...

—Vous devez comprendre que je ne me laisserai pas tuer!...

Les deux hommes délièrent leurs doigts.

Mais ils restèrent l'un auprès de l'autre, se défiant du regard.

—Vous vous êtes joué de moi, monsieur Bertignolles!

—En quoi, s'il vous plait?

—En me laissant croire que vous ne vous opposeriez point à mon amour pour Jenny.

—Je ne m'y suis pas opposé.

—Mais alors même que vous sembliez m'encourager, vous saviez que votre fille n'était plus libre...

—Oui, je le savais.

—Et abusant de mon secret qui me rendait faible devant vous, vous avez fait de moi un voleur et un assassin.

—Non pas, j'ai proposé, vous avez accepté. Est-ce que je pouvais vous contraindre? Comment l'aurais-je pu?

—Ah! malheur à vous, je le répète.

Et il mit les deux poings sur ses yeux ou venaient d'apparaître soudain deux larmes de rage.

—L'homme qu'elle aime, je le connais sans doute? Je l'ai vu? Il vient ici? Qui est-il?

Bertignolles ne répondit rien.

—Oh! je le saurai bientôt...

—Et lorsque vous l'aurez appris, que ferez-vous? Songez que Jenny l'aime!... Et si vous aimez Jenny, vous voudrez lui épargner la moindre inquiétude, vous ne voudrez pas être cause de la moindre souffrance?

—Oh! je me vengerai sur elle, comme sur lui, comme sur vous! Je frapperai sans rien voir, sans rien entendre; mes yeux et mon coeur sont fermés.

Dans le regard de Bertignolles, un souverain mépris.

—Sa colère ne résisterait pas à une prière de Jenny, ni même à un sourire!... Je n'ai rien à redouter de lui!

Romain fléchissait sous sa douleur même.

—Monsieur, disait-il, cet amour est toute ma vie, et il ne fallait pas l'encourager, ainsi que vous l'avez fait. Vous êtes coupable envers moi, vous êtes mon complice...

—Réfléchissez, Romain, dit Bertignolles paternellement, vos prétentions sont impossibles... Vous aimez Jenny, mais vous ne pouvez l'épouser... Je comprends que vous en ayez l'envie, belle et riche comme elle l'est... et ce ne serait pas une mauvaise affaire que vous feriez là...

—Hé! monsieur, qu'ai-je besoin de votre fortune... C'est Jenny que je veux. Gardez votre or. N'ai-je pas, pour devenir aussi riche que vous l'êtes, mon intelligence et mon énergie?... Ne me connaissez-vous pas de longue date?... L'Amérique est le pays de l'or pour qui sait travailler et qui est entreprenant... Je n'ai pas besoin de votre fortune pour en gagner une à mon tour. Gardez-la, je le répète, mais donnez-moi Jenny.

—Il fallait vous faire aimer.

—Je tremble devant elle, tellement je l'aime!

—Vous n'avez pas su la conquérir... Ce n'est pas ma faute.

—Votre dernier mot, monsieur Bertignolles?

—Le dernier mot appartient à ma fille... Je la laisse libre de disposer de son coeur et de sa main... Si elle vous avait aimé, vous seriez devenu son mari.

—Monsieur, je n'ai été jusqu'aujourd'hui, je le vois, qu'un jouet entre vos mains.

—Mais non, Romain, vous grossissez les choses.

—Un hochet misérable...

—Enfin, puisque vous le voulez!

—Dès maintenant, prenez garde!

—Voici vos folies qui recommencent!

—Ecoutez bien ceci, monsieur Bertignolles: je ne veux pas que Jenny soit à un autre...

—Vous ne voulez pas?

—Elle ne sera pas à moi, peut-être; du moins je ne la verrai pas dans les bras d'un rival.

—Je ne tiendrai, sachez-le, aucun compte d'une pareille menace.

—Je ne vous la renouvellerai plus.

La tête haute, il bravait son maître.

Certes, au fond, Bertignolles n'était pas complètement rassuré.

Il connaissait Romain, il l'avait vu à l'oeuvre.

Si le secrétaire se laissait aller à sa jalouse fureur, c'en était fait de ses projets.

Tout s'écroulait, tout s'effondrait en des ruines.

Romain était-il donc capable de cela?

—Ainsi, Romain dit-il, — si je donne suite à ce mariage, votre premier acte sera sans doute d'aller trouver ma fille et de lui tout raconter?... Parlez franchement. L'oseriez-vous?

—Je l'oserai!

—Eh bien, si vous n'êtes point fanfaron, exécutez-vous!...

Au même moment, Jenny entrait accourant à son père.

—Enfin, tout est prêt, père... je vais m'habiller...

Elle n'avait pas vu Romain.

(A suivre)

Administration
TELEPHONE 2-7700
ECHANGE PRIVE
30-32, rue de la Fabrique

L'ÉVÉNEMENT

64ième ANNEE No 302 — QUEBEC JEUDI 21 MAI 1931 — DEUX SOUS LE NUMERO

LA VERITABLE
VENTE A UN SOU "REXALL"
aura lieu cette semaine
JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI
W. BRUNET & Cie
Pharmacien, Tél. 8141, 139, St-Joseph

TOUS LES TRAVAUX S'EXECUTERONT AU CANADA, DIT MANION

La construction du SS. "Charlottetown" n'est que le prélude d'autres entreprises du même genre. — L'hon. M. Dupré confirme cette promesse du ministre des Chemins de Fer. — Réception offerte par le président W.-H. Coverdale, de la C. S. Line, à bord du SS. Québec. — Discours de MM. Coverdale, Manion, Thornton, Dupré, Lea et Dalton.

FETE MAGNIFIQUE

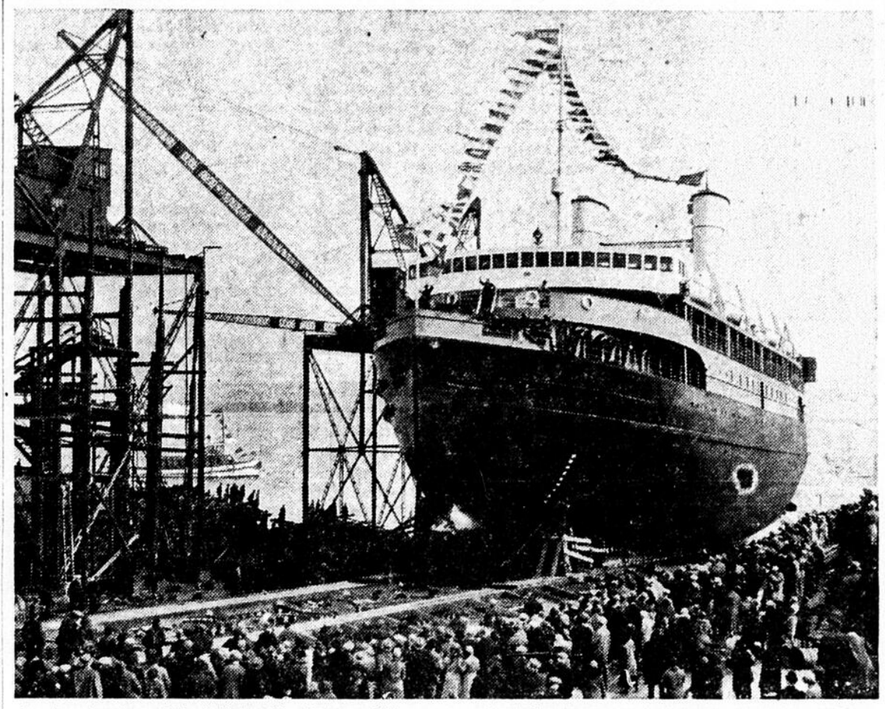
Sur le S.S. "Quebec" accosté aux portes des cales-sèches de Lauzon s'embarquaient hier matin trois cents personnes qui devaient prendre part à une reception offerte par le président W. H. Coverdale et les officiers de la Canada Steamship Line aux principaux personnages et aux invités qui venaient d'assister à la cérémonie du lancement du SS. "Charlottetown", construit à ces chantiers maritimes pour le compte des Chemins de Fer Nationaux du Canada. Tout comme la cérémonie du lancement que venait de présider madame Charles Dalton, épouse du lieutenant-gouverneur de l'Ile du Prince-Edouard, cette réception à bord du magnifique navire fut un véritable succes. A 9 heures 30, le "Québec", arborant une multitude de drapeaux, gagna le large et prit sa course en direction de l'Ile d'Orleans. M. Coverdale conduisait alors les invités dans la grande salle à diner du navire où l'on servit le déjeuner. Le président de la Canada Steamship Line avait à ses côtés l'honorable M. Charles Dalton, lieutenant-gouverneur de l'Ile-du Prince-Edouard et madame Dalton; l'honorable Dr R.-J. Manion, ministre des Chemins de Fer et Canaux; l'honorable M. Maurice Dupre, Solliciteur-Général du Canada; l'honorable M. W. M. Lea, premier ministre de l'Ile-du-Prince-Edouard; l'honorable senateur McArthur; l'honorable juge A.-E. Arenault, de la Cour Suprême; Sir Henry Thornton, president des Chemins de Fer Nationaux; l'honorable L.-M.-D. Tilley; M. J.-H. Rainville, président de la Commission du Havre de Montreal, etc.

Souhaitant la bienvenue aux visiteurs, au nom de sa compagnie, M. Coverdale parla de la grandeur et de la beauté de la cérémonie qui venait de se dérouler dans ces eaux du St-Laurent sur lesquelles navigûerent nos péres allant à la conquête de nouvelles terres, d'horizons nouveaux. Dans ce même décor qui existait il y a trois cents ans, le nouveau vaisseau a pris la mer, et dès lors, étant donné le genre de fonction qu'il sera appelé à remplir, la reunion d'une province au reste du Dominion, il a pris place dans notre histoire.

"L'Ile-du-Prince - Edouard que notre vaisseau est appelé à desservir", dit M. Coverdale, "est reconnue comme l'un des plus beaux endroits du monde, une terre aux jolis panoramas, au sol fertile et au climat idéal. Decouverte par Cabot et visitée par Verazano en 1663, l'Ile St-Jean, fut donnee en cadeau à la compagnie de la Nouvelle - France qui exerçait alors un pouvoir

(Suite à la page 10)

LE LANCEMENT DU CHARLOTTETOWN



Le transbordeur "Charlottetown", photographié au moment où il prenait la mer, hier matin, aux chantiers Davie de la Canada Steamship Lines. Ce vaisseau, le plus lourd qui ait jamais été lancé au Canada, pèse plus de quatre mille huit cent tonnes. La vignette représente le "Charlottetown" pénétrant dans le fleuve quelques secondes à peine après que madame Charles Dalton eût coupé le dernier câble qui le retenait en position. (Photo W.-B. Edwards)

L'EXECUTIF REVIENT AUX PRIX UNITAIRES

2 SEMAINES DE VACANCES AU JOUR DE L'AN

Le comité catholique de l'Instruction Publique a pris cette décision.

JOIE POUR LES ECOLIERS

8 scholasticats de la province sont reconnus comme écoles normales.

ASSEMBLEE HIER

Le comité catholique de l'Instruction publique a'est réuni hier sous la présidence de l'honorable M. Cyrille Delâge. Etaient présents, outre le surintendant, Mgr B.-P. Garneau, P. D., représentant Son Eminence le Cardinal Rouleau, NN. SS. les évêques Georges Gauthier, de Montréal, Guillaume Forbes d'Ottawa, J.-H. Bruneault, de Nicolet, Eugène Limoges, de Mont-Laurier, Georges Courchesne, de Rimouski, Charles Lamarche, de Chicoutimi, F.-X. Ross, de Gaspé, Alfred Langlois de Valleyfield, Louis Rhéaume, de Halleybury, Arthur Papineau, de Joliette, Oslas Gagnon, de Sherbrooke, F.-Z. Decelles, de Saint-Hyacinthe, Mgr Louis Chartier, représentant S. G. Mgr Odilon Comtois, des Trois-Rivières, M. l'abbé Zéphirin Lorrain, représentant S. G. Mgr Dr J.-J. Guerin, l'hon. Hector Dr J.-J. Guérin, l'hon. Hector Champagne, M. C. L., l'hon. sénateur Jules - Edouard Prévost, l'hon. Juge Hyacinthe - A. Fortier, l'hon. Juge Wilfrid Mercier, MM. J.-P. Labarre, Edouard Montpetit, Antonio Perrault, C. R. Victor Doré, Auguste Frigon, l'abbé J.-J. Dubé, Napoléon Brisebois, Nérée Tremblay et

(Suite à la page 15)

LE MAIRE DONNE SON VOTE 2 FOIS

A propos de la reconstruction des étables incendiées, à l'exposition. —Octroi de $300 à la Légion Canadienne.

CONGRES A QUEBEC

Une délégation de la Légion Canadienne, composée du président de cette dernière, le colonel de Montarville Taschereau, et du major Watson, s'est présentée devant le comité administratif, hier après-midi, pour demander à la ville un octroi de $500. Les délégués ont sollicité cet octroi en disant qu'il les aiderait à défrayer le coût de l'organisation du congrès provincial de la Légion Canadienne, qui aura lieu dans notre ville les 19 et 20 juin. Après discussion, le comité a résolu d'accorder un montant de $300.

Un crédit de $5,000 a été voté par la Commission de l'Exposition pour le parachèvement intérieur du palais de l'agriculture. La Commission a aussi été autorisée à faire reconstruire les étables détruites par un incendie, l'hiver dernier. Le coût de cette reconstruction sera payé à même le montant de $5,600 que la Commission a retiré des compagnies d'assurances. A ce propos, l'échevin Bertrand et l'échevin Drolet ont proposé que les travaux soient faits à la journée par la ville, tandis que d'autres échevins favorisaient une demande de soumissions. On prit même le vote et, par 3 à 2, le comité se déclara favorable à la demande de soumissions. Mais le maire, qui était d'opinion que les travaux devaient se faire à la journée, vota deux fois pour la proposition des échevins Drolet et Bertrand, une fois comme membre du comité et ensuite comme président du comité, ce qui lui donne droit à un vote prépondérant. Le résultat fut donc que la proposition des échevins de St-Sauveur l'emporta. Par conséquent, la reconstruction de ces étables sera faite à la journée.

C'est la première fois que le maire se servait de son double vote.

Le comité rescinde le vote de mardi et l'ouverture des 19 soumissions reçues en rapport avec la construction du réservoir se poursuit hier. — Les ingénieurs classeront les différents items et feront rapport la semaine prochaine. — L'échevin Drolet déclare que l'on se conduit comme des enfants à l'Hôtel de Ville et que les journaux ont raison de critiquer.

PAS DE DEBAT

Apres avoir, mardi après-midi, par un vote de 3 à 2, rejeté les soumissions qu'il venait de recevoir pour la construction du réservoir, le comité administratif a changé d'idée, hier après-midi, et accepté ces mêmes soumissions. Il y en avait dix-neuf. Celles-ci ont été considerées aussitôt, item par item, puis référées ensuite aux ingénieurs, M. Edouard Hamel, ingénieur en chef de la ville, et M. J.-A. Tremblay, ingénieur du departement de l'aqueduc. Ces derniers ont reçu instructions de préparer un tableau comprenant le nom de chaque soumissionnaire avec, en regard, le prix de chacun des 37 item de la formule des soumissions. Ces tableaux seront soumis au comité avec une recommandation des ingénieurs en faveur d'une soumission. Ce n'est pas avant la semaine prochaine que le comité sera appelé a prendre une décision.

Il n'y aura donc pas un nouvel appel de soumissions, comme des échevins l'avaient suggéré mardi, à moins que le conseil refuse de ratifier la décision du comité. C'est l'échevin Drolet qui a proposé, hier après-midi, que les soumissions reçues soient considérées. M. Drolet, empêché d'assister à la séance de mardi, a protesté avec véhémence contre ce qui s'était passé à cette réunion. Il s'est élevé, surtout, contre le fait que le comité ait commencé par ouvrir les soumissions, en ait considéré une, celle de M. Nolin, puis se soit engagé dans un débat sur la question de savoir si la formule de soumissions était bonne ou mauvaise.

"Mes collègues étaient suffisamment renseignés, il me semble, sur le mode de soumissions", dit l'échevin Drolet. "Ils auraient pu discuter cette question avant d'ouvrir les soumissions, qu'ils ont décidé ensuite

(Suite à la page 10)

TRAGEDIE DE L'ONDE

M. Elzéar L'Italien, d'Edmunston, se noie à Squateck.

M. Élzéar L'Italien, un jeune homme d'Edmunston, s'est noyé dimanche dernier, à Squateck, à l'ouverture du flottage des billots de la compagnie Fraser. On n'a pas encore retrouvé son corps.

Nous nous unissons aux nombreux amis de M. et madame Télesphore Simard pour leur offrir nos félicitations.

L'HOPITAL VA ETRE BATI SUR LA RIVE SUD

L'hon. M. Taschereau reçoit une délégation du comté de Lévis.

UN GRAND PROJET

Il s'agit d'un hôpital des incurables. — Construction très prochaine.

UNE DECLARATION

Le comté de Lévis sera doté d'un vaste hôpital pour les incurables. Une législation à cet effet sera adoptée au cours de la prochaine session, d'après ce qu'a laissé entendre hier l'honorable M. Taschereau. Cet hôpital, qui sera érigé sur les hauteurs de Lévis à proximité de la route qui conduit à Saint-Henri, coûtera au-delà de deux millions.

Le projet n'est pas neuf : des options auraient été prises sur des terrains et des plans auraient été tracés. De plus une législation à cet effet avait été préparée au cours de la dernière session, mais elle a dû être suspendue.

Hier après-midi, l'honorable Dr A.-V. Roy, conseiller législatif et ancien député de Lévis, a conduit auprès du premier ministre une forte délégation de son comté relativement à la construction de cet hôpital. Voici, à peu près, la réponse que l'honorable M. L.-A. Taschereau a donné aux délégués :

"Il faut un asile de ce genre et il sera construit sur la rive-sud. Or sur la rive-sud, Lévis est tout désigné.

"Au cours de la dernière session nous avions préparé une législation. Mais, à la dernière demande des évêques, nous l'avons suspendue d'ici à la prochaine session. Cette construction se fera".

Point n'est besoin de dire que les délégués sont partis, on ne peut plus satisfaits de cete reponse. La délégation qui était conduite par l'hon Dr A.-V. Roy, se composait de la plupart des maires du comté de Lévis et de plusieurs autres citoyens. On remarquait M. le maire J.-A Dorval, de Lauzon, le Dr Talbot maire de Charny, M. le maire Demers, de Saint-Romuald, M. le maire G. Anderson, de Breakeyville, préfet du comté, M. Michel Lemieux, de Charny, M. Amédée Gagnon, de Lévis M. A. Poulliot de Lévis, MM Cyrille Noel, J.-M. Fortin, L.-H Octeau, Antonin Octeau, A. Morin M. Turgeon, etc., etc.

LA LIGUE DE SECURITE

La filiale québecoise de la Ligue de Sécurité publique de la province de Québec aura un déjeûner au Château Frontenac. M. Arthur Gaboury, le secrétaire général de la Ligue, sera présent.

UN ARMISTICE EST CONCLU A CHARLESBOURG

M. Oscar Morin suggère une base d'entente aux armées Byrne et Bédard

ENSUITE LES ELECTIONS

La séance du conseil qui devait avoir lieu hier soir est contremandée.

UNE AUTRE LUNDI

Il n'y a pas eu de réunion du conseil municipal hier soir à Charlesbourg. La seance qui avait été convoquee a été contremandée ; mais le conseil se réunira lundi soir.

Il semble que le ciel municipal qui est passablement chargé depuis quelque temps doive s'éclaircir sous peu.

Disons d'abord que l'action prise en cour par M. Frank Byrne, sera appelée aujourd'hui, mais pour être alors remise à huit jours afin de permettre aux deux parties d'en venir à une entente en rapport avec les noms a ajouter sur les listes. Cette entente a été proposée par M. Oscar Morin, sous-ministre des Affaires Municipales.

Hier midi, un groupe de partisans de M. Bédard (nommons MM. Samuel Bédard, Napoléon Trudel, Rosario Charest E. - A. Chouinard, J. - E. Morin et les conseillers Villeneuve, Emile Bédard, et Alphonse Dorion, s'est rendu au bureau de M. Oscar Morin pour lui demander de fixer une date pour la votation. M. Morin a alors proposé aux partisans de M. Bédard, une entente qui pourrait être conclue sur le terrain suivant : les deux parties se rendraient au bureau de M. Morin et chacune des deux ajouterait sur les listes les noms des contribuables qui seront jugés aptes à voter, M. Morin agissant dans cela à titre d'arbitre. Les représentants de M. Bedard, qui étaient présents, ont déclaré que cette entente ne leur déplaisait pas et qu'ils en causeraient à leur amis. Informé par téléphone, M. Frank Byrne déclara de son côté qu'il n'avait pas d'objection à entrer en lice si son avocat y consentait.

Hier soir les délégues de M. Bédard se sont réunis avec les autres partisans de ce dernier et ils auraient convenu d'accepter la proposition qui leur a été faite.

M. Oscar Morin part pour New - York aujourd'hui.

Nous ne croyons pas alors que l'entente soit bâclée et que l'addition des noms telle que proposée se fasse avant mardi prochain. On décidera ensuite la date des élections.

JOLIE FETE A M. HILDEVERT ST-CYR

M. St-Cyr, marchand-epicier de Québec, est fêté par un groupe de ses amis à l'occasion de ses trente ans de vie commerciale.

BANQUET ET DISCOURS

Une charmante fête a été faite hier soir à M. Hildebert St-Cyr marchand - épicier de cette ville par un groupe de ses amis à l'occasion du 30ème anniversaire de fondation de son établissement commercial. La réunion eut lieu à la salle St-Cyr; après lecture d'une adresse par M. Arthur Fiset et présentation d'un magnifique bronze à l'heureux jubilaire, un orchestre formé des fils de M. St-Cyr et de quelques artistes amateurs, membres de la société symphonique et de quelque autre corps de musique de la ville, donna d'abord une courte audition, puis M. H. de Lanauze et Arthur Savard, de la Cie "Columbia Phonograph", pour la division "cinéma-Pathé", en particulier, produisirent sur l'une de leurs merveilleuses petites machines cinématographiques "Pathé", un film en deux rouleaux intitulé "Le joueur d'échec", déjà montré en l'un de nos théâtres avec grand succès. Enfin un magnifique banquet fut servi, au cours duquel plusieurs intéressants discours furent prononcés pour l'éloge du jubilaire et de son beau succès dans les affaires. M. A.-H. Légaré, de la maison J.-A.-T Lambert, et M. Oscar Drouin, M. P. P., répondant respectivement aux santés du commerce et de la Province de Québec, rappelèrent plus particulièrement les succès de M. St-Cyr depuis trente ans, et lui présentèrent les meilleurs voeux de tous pour une prospérité toujours plus grande.

La présidence du banquet avait été dévolue à M. Hector Langevin. Prirent place à ses côtés le jubilai-

(Suite à la page 10)

Mtre C.-E. Cantin, que nous avons rencontré au Palais de Justice, hier après-midi, nous a déclaré qu'il inscrirait la cause de Bureau en appel ces jours-ci. Comme nous l'avons déjà expliqué, une demande sera faite en même temps pour retarder l'exécution.

ON MANGE BIEN
au
CHATEAU CHAMPLAIN
Au Grill : Table d'hôte et à la carte

PREPARATIFS POUR LE GRAND RECENSEMENT

C'est du 1er au 10 juin que les énumérateurs exécuteront leur travail.

LES FORMULES

Il y en a deux principales, pour la population en général et l'agriculture.

DES PRECISIONS

Tous les préparatifs sont terminés à Québec et dans le district en vue du recensement qui sera fait dans tout le Canada, du 1er au 10 juin prochain.

A Québec, les trois commissaires du recensement, M. Rodolphe DeBlois, C.R., M. Charles Dionne et M. J.-H. LeVasseur, représenteront respectivement les comtés de Québec-ouest, Québec-sud et Québec-est, avec les mêmes divisions qu'aux dernières élections fédérales. Cent trente-cinq personnes ont été choisies comme énumérateurs pour les trois comtés. Quebec-ouest en aura 45, Quebec-sud, 40 et Québec-est, 50.

Les formules devant servir au recensement de 1931 sont parvenues aux commissaires qui en feront la distribution à leurs énumérateurs. Le but principal du recensement est d'obtenir des renseignements statistiques généraux concernant la population, l'agriculture et le commerce. Les renseignements exigés de toute personne ne visent qu'à compléter de telles statistiques générales. Il n'est aucunement question de prelevement d'impôts, d'obligations à la frequentation scolaire et de reglementation en matière d'immigration. Les rapports qui seront faits sont absolument confidentiels et personne ne pourra divulguer les déclarations faites.

On s'attend, cette année, à une forte augmentation sur la population de notre province. On croit même que cette augmentation dépassera les 200,000.

LE RECENSEMENT DE 1931

Les formules devant servir au recensement de 1931 ont été approuvées, imprimées et livrées aux commissaires du recensement et elles sont maintenant prêtes à servir au recensement qui commencera promptement le 1er juin.

Les deux principales formules du recensement couvrent respectivement la population et l'agriculture. Dans ses grandes lignes le questionnaire sur la population est le même que dans les recensements précé-

(Suite à la page 15)

UN JEUNE HOMME TOMBE D'UN ARBRE

Paul Grennary était monté dans un arbre au parc Victoria.—La branche qui le supportait casse et le jeune homme tombe sur le sol.

DES BLESSURES

Un accident assez sérieux est survenu hier soir au parc Victoria quand un jeune homme de 18 à 20 ans, Paul Grannary, domicilié au numéro 84 1-2 rue Victoria, est tombé du haut d'un arbre dans lequel il venait de monter.

L'accident s'est produit vers 8 heures 30 près du kiosque, situé au centre du parc. Le jeune homme s'amusait avec un de ses frères et trois amis quand il lui prit fantaisie de grimper dans un arbre qui commence à faiblir sous le poids des années. Au sommet, une des branches desséchées se brisa sous le poids du jeune homme qui tomba sur le sol d'une hauteur d'au moins quinze pieds. Dans sa chute la victime s'infligea de sérieuses blessures. Ses compagnons se portèrent à son aide. Ils le ramasserent inanimé pour le conduire au poste de police ou le sergent Fortier lui assura les premiers soins. Comme le jeune Grannary retardait à revenir, l'ambulance de la Maison Hubert Moisan fut appelée et transporta le blessé à l'Hôtel-Dieu. Chemin faisant le jeune homme reprit sa connaissance. De l'Hôtel-Dieu on nous apprenait qu'il n'y avait pas de danger pour le moment du moins.

CE SOIR A BELVEDERE

Causerie par Sa Grandeur Mgr Courchesne.

Ce soir, à huit heures, Sa Grandeur Monseigneur Georges Courchesne, évêque de Rimouski, donnera à la salle paroissiale de Belvédère, une conférence au profit des oeuvres de cette paroisse. Un magnifique programme musical sera exécuté au cours de la soirée. On ne voudra pas manquer d'entendre l'éminent conférencier qu'est Mgr Courchesne.

La paroisse du Saint-Sacrement devient le plus beau quartier résidentiel de Québec. Le service des tramways est maintenant le même que dans les autres quartiers.

UN DEUIL



Le R. P. Isidore Evain, O.M.I., qui a exercé son ministere pendant douze ans à St-Sauveur et qui est decédé à Ville-Marie, Temiscamingue. (Photo Alex. Côté)

LA RUE BUADE SERA ELARGIE DE NEUF PDS?

Une délégation rencontre le maire et les échevins Dinan et Samson.

A L'HOTEL DE VILLE

Que l'on nous offre 9 pds de largeur au prix de $110,000, dit le maire.

REPONSE PROCHAINE

Une délegation, composée de MM. Jules Livernois, J.-P. Garneau, Jos. Bastien, Raoul Anctil, J. Burns et John Prindidiria, s'est présentée à l'hôtel de ville, hier matin, pour demander que la ville donne suite sans retard au projet d'élargissement de la rue Buade. Cette délégation a été reçue par S. H. le maire Lavigueur et par les deux échevins du quartier Champlain, MM. F.-J. Dinan et Wilfrid Samson. Comme nous l'avons déjà dit, la cité de Québec a été autorisée a dépenser $130,000 pour la réalisation de ce projet.

M. Jules Livernois a déclaré d'abord au maire et aux échevins que la fabrique Notre-Dame serait prête à céder à la ville une lisière de terrain de huit pieds de largeur et à baisser son prix de $125,000 à $115,000, soit une diminution de $10,000. A cela, le maire a repondu que la ville aimerait mieux prendre neuf pieds de largeur afin d'elargir la rue pour les besoins futurs de la circulation. Le montant demandé par la fabrique Notre-Dame, jusqu'ici, était de $125,000, mais l'administration Auger avait fait ajouter $5,000 pour couvrir les dépenses du pavage et autres. Le maire demanda à M. Livernois si la fabrique ne serait pas consentante à accepter $110,000 pour cette lisière de terrain. Dans ce cas-là, la ville aurait eu $20,000 pour faire le pavage, reconstruire la

(Suite à la page 15)

CURE A ST-GILLES

M. l'abbe Christie Foy nommé à la cure de St-Gilles.

Par decision de Son Eminence le Cardinal Rouleau, O. P., archevêque de Québec, M. l'abbé Christie Foy, autrefois, professeur au Séminaire est nommé curé de St-Gilles remplaçant M. l'abbé Edmond Caron, démissionnaire.

L'ENQUETE DU CORONER AUGER A ARMSTRONG

M.-B. Kaufman est mort de privations et de froid dans la forêt.

TERRIBLE DRAME

D'après les guides le millionnaire n'a pas survécu plus de deux jours.

LES TEMOIGNAGES

Rendant son verdict après quelques minutes de déliberation seulement, le jury du coroner a déclaré, hier midi, que Mitchell -B. Kaufman était mort de privations et de froid dans les bois avoisinants la frontière où il s'était égaré.

Perdu le 5 novembre dernier, alors qu'il faisait une partie de chasse dans cette forêt, le millionnaire américain, de l'avis general des guides, qui connaissent la region, n'a pas dû survivre plus de deux jours aux conditions penibles de la saison.

Son cadavre n'était cependant pas dans un etat de décomposition très avancée. La figure et les mains, exposées à l'air et aux parasites de toutes sortes, etaient quelque peu rongées, mais le reste du corps, protegé par les vêtements était absolument intact.

Aucune trace de violence, aucune contusion, ne peut d'ailleurs laisser supposer que Kaufman ait eu à lutter contre des bêtes sauvages.

L'identification du corps a été faite par le beau-frere de Kaufman, M. Albert Wethler qui a déclaré ne garder aucun doute apres avoir examiné les vêtements du défunt et le contenu des poches, un couteau et un mouchoir.

Un investigateur d'une compagnie d'assurances de Boston, M. Harry Phipps a également consenti à cette reconnaissance.

M. J. J. Sindler, ingénieur chimiste, employé à la manufacture de caoutchouc de Kaufman a aussi témoigné à l'enquete du coroner. Il a examiné les chaussures du cadavre et affirmé qu'on ne pouvait se méprendre. Il a lui-même apporté ces chaussures à son patron, avant son depart et la confection des semelles.

(Suite à la page 15)

SIR F. LEMIEUX AU JEUNE BARREAU

Le juge en chef de la Cour Superieure sera le conferencier au déjeuner de ce midi. — "Une page d'histoire judiciaire".

M. R. COTE PRESIDERA

Le diner annuel de l'Association du Jeune Barreau aura lieu ce midi, au Château Frontenac. Ce diner est le premier donné par les jeunes avocats depuis l'élection de leurs nouveaux officiers. Il sera présidé par M. Robert Coté, président de l'Association, qui présentera le conférencier. Ce dernier sera Sir François Lemieux. En acceptant de donner cette conférence, l'hon. Juge-en-Chef honore grandement le Jeune Barreau. Nul doute aussi qu'il saura intéresser vivement son auditoire choisi. Sir François a pris comme sujet de sa conférence : "Une page d'histoire judiciaire". Il nous a été impossible de savoir d'avance de quelle page il s'agissait, mais on prétend, et cela semble bien probable, que c'est du fameux procès de Louis Riel. Comme on le sait Sir François était l'un des défenseurs de Riel. Il nous apporterait alors sur cette affaire célèbre des renseignements précieux.

On peut se procurer des cartes en s'adressant au président ou à M. Frederic Saint-Pierre, secrétaire.

Le diner commencera à midi et demi.

Profitez des
Réductions Considérables Offertes
Sur Radios Démonstrateurs

Venez vous en convaincre

Une Aubaine vous attend sûrement

Réduction 33 1/3%

320 St-Joseph — Robitailles — Tél : 8167

LA MAISON DU "SERVICE" ET DE LA "QUALITE"

J.-H. FORTIER, Président. J.-E. BARNARD, Directeur

L'EVENEMENT

Fondé en 1867

Publié par la Cie de L'EVENEMENT

30-32, Rue de la FABRIQUE, Québec.

QUEBEC, 21 MAI

FRAIS INUTILES D'UN REFERENDUM

Tout dernièrement le conseil de ville a décidé (par une voix de majorité) de tenir un double referendum pour demander aux propriétaires l'autorisation d'emprunter $325,000. pour l'exécution de travaux de pavage et trottoirs, et une autre somme de $200,000. pour travaux à l'aqueduc. Avant ce vote, le Maire a justement représenté aux échevins que la préparation de cette consultation populaire prendrait plusieurs mois, ce qui remettrait l'exécution des dits travaux, en cas de décisions favorables, à la fin de la saison d'été. Ces délais sont nécessaires à cause des formalités légales à observer. A l'appui de la sérieuse objection soulevée nous pouvons ajouter —présomption basée sur une rapide enquête—que ce double referendum n'aurait aucune chance d'obtenir la majorité "en nombre et en valeur." Comme la tenue d'un referendum coûte un joli denier de plusieurs milliers de dollars, nous soumettons que, dans les circonstances défavorables où elle se présenterait, cette dépense serait absolument inutile. Nos édiles peuvent eux-mêmes se renseigner facilement sur l'état d'esprit actuel des contribuables. Il leur suffira de sonder les intentions des propriétaires les plus importants pour se convaincre que le double referendum proposé est battu d'avance. Il vaudrait donc mieux revenir sur cette décision, par raison d'économie.

UNE ENQUETE EST NECESSAIRE

Avant la dissolution des Chambres, en 1930, M. Gardiner, chef reconnu des progressistes, avait porté des accusations contre le directorat de la "Beauharnois Power". On se le rappelle, cette compagnie a l'autorisation de divertir une partie des eaux du Petit Lac St François pour alimenter un bief profond dont les eaux animeront les turbines d'une puissante usine génératrice d'électricité. M. Gardiner est revenu à la charge, avant-hier, avec des renforts. Et il a obtenu du Premier Ministre la promesse officielle qu'une commission parlementaire tiendrait bientôt une enquête à ce sujet. Les prétentions de M. Gardiner sont les suivantes: Il reproche à l'ancien cabinet libéral de M. King d'avoir usurpé les droits du Parlement en accordant à la "Beauharnois Power" la permission de divertir 30,000 pieds cubes d'eau de plus à la seconde que ne comportait une première autorisation votée par la Chambre des Communes et le Sénat. La compagnie avait droit de divertir 40,000 pieds cubes d'eau à la seconde. Un ordre en conseil a presque doublé ce privilège, "pour favoriser un ami personnel de M. King, M. le sénateur McDougall". Or, ajoute M. Gardiner, non contents de cette extension considérable de privilège, les directeurs de la "Beauharnois Power" ont usurpé le droit d'augmenter le débit de leur bief, ce qui constitue un détournement de richesse aux dépens du domaine national. Il y a un an que des rumeurs circulaient à ce sujet. Elles ont enfin pris la forme d'une mise en accusation directe. M. Bennett a déclaré que, pour sa part, il avait lieu de croire que la compagnie s'est rendue coupable de l'usurpation de pouvoir qu'on lui reproche. Quant à M. King, tout en repoussant certaines insinuations dont M. Gardiner a émaillé sa mercuriale, il est d'avis qu'une enquête parlementaire aura le bon effet d'établir ce qu'il y a de vrai ou d'inexact dans les avancés du leader progressiste. Devant une telle inquisition officielle, le directorat de la "Beauharnois Power" aura tout le loisir voulu de se défendre. Avant de porter un jugement sur ce litige, il importe de l'entendre.

DE LA REELECTION DES MINISTRES

Lorsqu'un député fédéral est invité à entrer dans le cabinet, la loi l'oblige à demander le renouvellement de son mandat à ses électeurs. C'est une formalité ennuyeuse et coûteuse, même si le nouveau ministre est réélu par acclamation, ce qui arrive 99 fois sur cent. Il n'y a qu'un exemple dans nos annales politiques qu'un ministre fédéral ait été battu par ses électeurs au moment de son élévation au rang de ministre. Et c'est cet accident électoral qui valut à la victime, Sir Wilfrid Laurier, d'entrer dans le coeur de la population de Québec-Est pour la représenter à la Chambre des Communes jusqu'à sa mort. La plupart des parlementaires sont d'avis que cette formalité de la réélection des ministres n'a pas sa raison d'être. En Angleterre, où elle se pratiquait autrefois, on l'a enlevé des statuts. Un député propose actuellement au Parlement canadien de rendre cette obligation moins fréquente. Il propose qu'un député ne soit plus obligé de subir l'épreuve d'une réélection pour assumer sa charge de ministre, à moins qu'il ne se soit écoulé une année entière depuis sa dernière élection. Cette proposition nous paraît doublement sage. Elle relève les ministres d'une corvée, au lendemain d'un changement de gouvernement, tout en laissant à l'électorat l'occasion de se prononcer sur la politique de tel gouvernement lorsqu'il exerce le pouvoir depuis au moins un an. Des mesures analogues à celle que préconise M. Jacob, parrain de ce bill, ont été adoptées par diverses Législatures anglo-canadiennes. Nous ne voyons pas quelle objection la majorité pourrait avoir à suivre ces bons exemples. Il importe, à chaque occasion favorable, de simplifier le mécanisme des lois, pour sauver du temps, de l'argent, des fatigues, et pour prévenir aussi des luttes généralement trop animées pour le bien des populations.

CREDIT AGRICOLE INTERNATIONAL

La délégation spéciale du Comité financier chargée de préparer un plan détaillé en vue de la création d'une Société internationale de crédit hypothécaire agricole, a élaboré un projet qui sera soumis au Comité financier au début du mois de mai.

Le but de l'institution projetée est de venir en aide aux pays agricoles et de faire progresser les méthodes de culture de manière à diminuer les dépenses d'exploitation qui à l'heure actuelle, absorbent une trop grande partie des bénéfices.

La Commission d'étude pour l'Union européenne a de son côté chargé une sous-commission de suivre les travaux du Comité financier. Cette sous-commission vient de se réunir à Genève. Dix-neuf pays européens s'y étaient fait représenter, y compris la Grande-Bretagne; parmi eux figuraient tous les Etats ayant pris part à la Conférence agricole de Varsovie (1930) ainsi que les principaux pays exportateurs d'Europe.

Le président de la sous-commission, M. François Poncet (France) a souligné les conditions lamentables du crédit agricole dans l'Europe centrale et orientale où la vie économique est complètement entravée par des taux d'intérêts qui s'élèvent jusqu'au 50 pour cent.

En raison de la prochaine réunion du Comité financier, la Sous-Commission s'est bornée à une discussion générale des principes essentiels qui sont à la base du projet de création d'une société internationale de crédit hypothécaire agricole. Cette discussion a permis aux délégués de tous les pays représentés d'expliquer le point de vue de leur Gouvernement avant la réunion de la Commission d'étude pour l'Union européenne (le 5 mai prochain) et d'attirer l'attention sur certaines questions dont la solution a été laissée au Comité financier.

Douze gouvernements, savoir: les huit pays qui ont pris part à la Conférence de Varsovie (Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Pologne, Roumanie, Tchécoslovaquie et Yougoslavie), la Belgique, la France, la Suisse et la Grèce ont donné leur adhésion au plan qui leur avait été présenté. La majorité des autres représentants, tout en n'étant pas en mesure de prendre une attitude définitive, ont exprimé leur sympathie pour les principes qui avaient servi de base au projet et pour le but poursuivi.

La Société internationale de crédit hypothécaire agricole, prévue dans ce projet, aura le caractère d'une Société anonyme tout en étant une institution d'utilité publique.

Une convention entre Gouvernements devra être conclue avant que l'on puisse procéder à la constitution de la Société et à l'émission de son capital. Le capital autorisé sera de 50 millions de dollars, mais au début seule une tranche de 5 millions de dollars sera émise. Une réserve spéciale sera constituée dès la création de la Société au moyen d'avances portant intérêts, consenties par les Gouvernements contractants. Le surplus du capital autorisé sera émis ultérieurement au fur et à mesure du développement des affaires.

Les Statuts de la Société prévoient que celle-ci pourra émettre des obligations jusqu'à concurrence d'une somme égale à dix fois le capital émis, augmenté de la réserve spéciale. Ces sommes devront être utilisées pour des prêts à des instituts nationaux de crédit agricole qui placeront eux-mêmes cet argent en prêts consentis contre premières hypothèques sur des immeubles à destination agricole.

Le capital serait souscrit l'automne prochain.

Bon vieux temps

(De L'Evénement, 20 mai 1871.)

Le Nouveau-Monde, l'Ordre et le Journal des Trois-Rivières triomphent. C'est leur droit, mais ils en abusent. Ils ne tiennent absolument aucun compte des lettres de Mgr. l'Archevêque de Québec, de Mgr de St-Hyacinthe et de Mgr. de Rimouski, et n'attachent d'importance qu'à la circulaire de Mgr de Montréal. Pour eux, c'est la Loi et les Prophètes; elle est écrite d'après les enseignements du St. Pere, et tout ce qui vient à l'encontre est comme non-avenu.

N'étant pas journal religieux proprement dit, nous ne sommes pas tenu de manquer de respect à aucun Evêque. Nous ne chercherons donc pas à diminuer la signification de l'acte de Mgr. de Montréal, ni à affaiblir le prestige du saint prélat. Nous reconnaissons au contraire que sa circulaire est une approbation complète que la répudiation de l'Archevêque et des deux autres Evêques pouvait l'être. Nous admettons que le dissentiment entre les chefs de l'Episcopat est tranché, absolu: aussi tranché, aussi absolu que celui qui existe entre la Minerve et le Nouveau-Monde. C'est pour cela que nous disons que l'acte de Mgr. de Montréal est excessivement grave. Avant de se résoudre à se séparer ouvertement de trois de ses collègues, le pieux prélat a dû y réfléchir profondément. Il faut qu'il soit bien convaincu que le programme catholique est bon et nécessaire, que ceux qui l'ont préparé ne tendent pas à sa bonne foi un piège qui nous semblait assez grossier, pour s'être décidé à prendre un tel parti.

Nous souhaitons que la religion s'en trouve bien et que l'Episcopat ne perde rien de son prestige en se divisant. Notre conviction pourtant est que l'influence religieuse joue très-gros jeu, et qu'il est presqu'impossible, qu'en fin de compte, le clergé ne voit pas son rôle quasi-souverain sortir fort amoindri de cette lutte entre évêques succédant à la simple polémique entre journaux.

Dans son discours de clôture, le Lieutenant-Gouverneur du Nouveau - Brunswick condamne énergiquement le traité de Washington et exprime la conviction que le Parlement canadien refusera de lui donner son assentiment.

C'est fort bien, mais il est étrange qu'il ne soit pas venu à la pensée des membres de la Législature que le refus de ratifier le traité formulé par notre Parlement, n'arrêterait pas l'Angleterre et les Etats-Unis dans l'accomplissement de leur résolution bien arrêtée de s'entendre; que c'est trop exiger de ces deux grandes puissances que de leur demander de se brouiller pour nous plaire. Nous le craignons donc: la protestation du Nouveau-Brunswick restera sans effet; et si le Parlement - fédéral commettait la faute de suivre la ligne de conduite qu'elle lui indique, son action n'aurait pas non plus de résultat. Nous n'avons vraiment pour préserver notre dignité qu'à nous ranger à l'avis des autres.

FAITS DIVERS

Institut-Canadien de Québec.— A la dernière réunion du bureau de direction, les résolutions suivantes furent unanimement adoptées:

Résolu— "Que MM. C. N. Robitaille, Ernest Cimon et A. Lafrance soient admis membres actifs de l'Institut".

Résolu— "Que l'Institut Canadien offre ses plus sincères remerciements pour les dons suivants: à L. P. Turcotte, écr., Le Canada, par lui-même; à Son Honneur le Maire, P. Garneau, écr., Rapport de la Commission des Canaux; à M. L. P. Vallée, une douzaine de photographies de l'Adresse présentée à Monseigneur l'Archevêque par l'Institut."

J.-F. BELLEAU,
Sec.-arch. I. C. Q.

Industriel—M. Nadeau, un de nos habiles industriels vient de fabriquer pour le Bon Pasteur une pompe portative à incendie. Le fonctionnement ne laisse rien à désirer de mieux; il est facile et doux: le mécanisme en est fort et solide et le jet d'eau puissant. Les épreuves satisfaisantes que cette pompe a subies, la recommandent hautement au public. L'invention de M. Nadeau devrait se trouver dans tous les maisons un peu grandes.

INFORMATIONS

A une réunion générale des actionnaires de la Compagnie du chemin de fer du nord, tenue aujourd'hui, le 20 mai, les messieurs suivants ont élus directeur de la compagnie.

Hon. Jos. Cauchon, Hon. J.-J. Ross, Ths. McGreevy, Col. Will. Rhodes, J.-D. Brousseau écr. J.-B. Renaud, W. McDougall, Willis Russell écrs.

Nous regrettons d'apprendre la nouvelle de la mort du Dr. Pierre Boucher de la Bruère, du département de l'Agriculture et des Travaux Publics, arrivé à St-Hyacinthe le 19 du courant.

Au petit jour

LA MONNAIE PAPALE

Le plus grand nombre des séries de monnaie vaticane, au millesime de 1929, retenues à l'avance, a ete remis aux personnes qui se sont présentées au bureau du Vatican. Cela a permis de commencer l'expédition par postes des autres séries. Etant donné la grande quantité de séries à expédier, ces opérations demanderont quelque temps; mais on assure que l'ordre chronologique des demandes sera scrupuleusement suivi. Le prix des séries au change actuel, comprenant l'étui, les frais de poste et l'emballage est de 225 lires italiennes, soit 306 francs français. L'on sait que le franc vaut actuellement 3 cents et 3-4 de notre monnaie canadienne.

A L'ACADEMIE DES SCIENCES DE PETROGRADES

L'Académie des Sciences de Pétrogrades vient d'élire de nouveaux membres dans la section des Sciences naturelles et mathématiques.

Ce sont MM. Keller, Zernof et Williams. Dans la section des sciences sociales ont été élus les professeurs Stroumiline, Dervavine et Orlof.

La candidature de M. Rothstein, le notoire historiographe, auteur d'une série de travaux scientifiques de haute valeur, a été repoussée en vote secret par onze voix contre sept. L'élection à cette académie exige les deux tiers de voix favorables du nombre total des membres votants.

UN SOUVENIR SUR WILLY

Willy, qui est mort il y a quelque temps, était justement réputé pour son esprit, qu'il avait plutôt rosse. Il eut, un jour, la dent dure pour un artiste qui avait été son interprète aux Variétés de Marseille. Dans un de ses ouvrages, il avait blagué celui-ci, nommé Marchette, sous le transparent de Baronetti, parce que l'été il remplissait, au casino d'Aix-les-Bains, les fonctions d'inspecteur des jeux. Mais l'acteur, justement irrité avait renvoyé à Willy la photo dédicacée qu'il en avait reçue, avec ces mots en marge:

"Baronetti renvoie à M. le faiseur de calembours, sa photo, ne voulant plus être un homme à Willy!"

Cette fois-là, l'auteur des Claudine n'eut pas le dernier mot . . d'esprit.

LE TEMPS EN CAOUTCHOUC

Certains émetteurs de T. S. F. appliquent frequemment le principe de relativité selon Einstein. Certaines heures sont annoncées par les cloches d'un carillon, ou des tops musicaux; mais souvent précédés de disques de phono, s'ils n'annoncent pas midi à quatorze heures, il leur, arrive de ne le sonner que cinq minutes après — affaire d'un coup de pouce sur le balancier— car il faut bien énoncer ensuite l'annonce qui acompagne ce chronophone d'une relativité bien einsteinienne!

Mais s'il n'est pas encore bien certain que la musique adoucisse toujours les moeurs, il est admissible qu'elle fasse paraitre le temps moins long, ce qui, en somme, n'est peut-être que la vraie base des théories du célèbre savant.

COTON D'AFRIQUE

On nous a parlé souvent des richesses promises à notre domaine d'Afrique occidentale par l'exploitation méthodique de la culture cotonnière. Des essais probants ont été faits, qui furent tellement démonstratifs que le doute n'est plus permis sur le succès final.

Est-ce l'inquiétude résultant de cette prospérité prévue? Toujours est-il que l'Angleterre organise et intensifie en Egypte la culture du coton. L'effort qu'elle annonce et que déjà elle accomplit, est, à la vérité, considérable, et un perfectionnement de toutes les méthodes d'exploitation en sera certainement la conséquence. Ainsi la lutte économique ne se ralentit jamais, et quand se réalise le silence du canon, suivant le voeu paterne de Béranger, la guerre, hélas! ne fait que changer d'aspect.

LES IRONIES SOVIETIQUES

Les paysans de Novorossik viennent d'avoir une joyeuse surprise. Ils avaient fourni à l'Etat du blé et du bétail dont ils attendaient le paiement. On leur fit savoir que celui-ci serait effectué "en nature". Mais ceci n'était qu'une préparation de la farce. Bientôt arrivèrent devant les moujiks ébahis, plusieurs milliers de costumes de bains de mer et un stock imposant de bouteilles contenant de la limonade champagnisée!

En a-t-on- fait du bruit, jadis, avec le mot fameux "attribué" à Marie-Antoinette: "S'ils manquent de pain, qu'ils mangent de la brioche!" Cette fille de roi ne pouvait certes pas prévoir que les communistes russes réaliseraient avec humour, et de façon cruelle, l'impardonnable plaisanterie de payer de la nourriture vraie avec des colifichets moqueurs.

L'HON. M. W.-J. MACDOUGALD SE DEFEND AU SENAT

(Suite de la première page)

Sénat en avril 1928, au sujet de ma position dans la Beauharnois Power Corporation. Des articles de journaux avaient insinué que mon opinion et celle d'autres membres du bureau d'aviseurs du gouvernement sur le projet de canalisation du St-Laurent avaient été influencées par des intérêts personnels que nous pouvions avoir dans le développement hydraulique du St-Laurent. J'ai alors déclaré en cette Chambre que je n'avais aucun intérêt dans la Beauharnois ou dans le syndicat de cette corporation. C'était absolument vrai. Je dois dire que j'avais été invité à faire partie du syndicat mais que j'avais toujours refusé. Après ma déclaration du mois d'avril 1928, je fus invité de nouveau et je fis examiner la question sous tous ses angles. Lorsque je fus convaincu qu'il s'agissait d'un projet convenable, comme homme d'affaires, comme citoyen du Canada, je consentis à m'y intéresser. Six mois plus tard, en octobre 1928, je pris des intérêts dans le syndicat de la Beauharnois. Je ne fus influencé par aucun intérêt politique mais uniquement par mon jugement d'homme d'affaires. Lorsque ce syndicat fut dissous, je reçus, comme ceux qui en faisaient partie, des actions ordinaires de la nouvelle compagnie et une somme d'argent en proportion. J'ajoute que j'avais payé dollar pour dollar au syndicat, comme tous les autres. Je reçus à la dissolution du syndicat la part qui me revenait. Je n'ai aucune apologie à offrir pour avoir accepté subséquemment la présidence du bureau de cette compagnie. J'affirme que les hommes qui eurent la vision et le courage d'entreprendre la construction de ce grand canal, avec tous ses avantages potentiels, devraient être félicités et non condamnés."

L'hon. M. CASGRAIN.—"Ecoutez, écoutez."

L'hon. M. MacDOUGALD. — "La Beauharnois Corporation emploie en ce moment 3,000 hommes sur le site de sa construction. La compagnie emploie de plus 3,000 hommes dans les fabriques qui préparent la machinerie. En tout 6,000 hommes sont au travail pour cette entreprise, qui assure par conséquent du pain à 30,000 personnes, grâce aux activités de la Beauharnois. Je n'ai pas besoin de dire aux honorables membres de cette Chambre qu'un projet de cette envergure et de cette magnitude devait être sujet à critique en certains cercles. Mais avant que les 30 millions d'obligations aient été apportés sur le marché par les banquiers chargés de l'émission, toute l'affaire fut examinée par les meilleurs avocats du pays. Je ne mentionneral que quelques-unes de ces lumières du Barreau pour démontrer à cette honorable Chambre que le projet reçut la plus complète considération au point de vue légal et financier. L'étude Lash, Anglin et Cassels représentait la Dominion Securities, qui était derrière l'entreprise. A Montréal, M. Aimé Geoffrion, reconnu comme un de nos plus brillants avocats d'un bout à l'autre du pays, était l'aviseur de la compagnie. MM. Brown, Montgomery et McMichael étaient les avocats de Holt, Gundy and Company. MM. Meredith, Holden et Howard étaient les aviseurs de Newman, Sweezey and Company. La Banque de Montréal, la Banque Royale du Canada et la Banque Canadienne du Commerce s'assurèrent avec les banquiers intéressés pour la vente des obligations et ces banques ne seraient pas partie à une affaire de cette importance sans avoir pris au préalable toutes leurs précautions. On a dit que j'avais fait 30 millions de dollars dans l'entreprise. Cette affirmation est si ridicule que je m'imagine qu'il n'est pas nécessaire d'y répondre. Prenant la valeur des actions de la Beauharnois à $6, il est clair pour tous les citoyens de ce pays que cette déclaration est fausse. Je demande aux honorables membres de cette Chambre de croire que lorsque j'ai fait une déclaration en avril 1928, j'ai dit la vérité et toute la vérité. Un comité sera nommé pour faire enquête ailleurs sur tout le projet de la Beauharnois. Je suis convaincu que l'affaire sera éclaircie à la satisfaction des deux Chambres du Parlement et du pays tout entier."

A la Chambre des Communes, hier, il a été question du pont de l'Ile d'Orléans.

Le gouvernement provincial de Québec va construire le pont de l'Ile mais il faut que l'entreprise soit autorisée par le Parlement du Canada.

Le Premier Ministre Taschereau s'est adressé à M. C.-N. Dorion (Québec-Montmorency) et ce dernier va présenter un bill privé. Le délai étant expiré, le député de Québec-Montmorency a fait motion pour que la pétition du gouvernement de Québec soit soumise au comité des règlements et la motion a été adoptée. Le comité des règlements prolongera le délai pour que le bill Dorion soit étudié à la présente session.

Après cette affaire, un incident a été soulevé par le chef de l'opposition au sujet d'une interpellation dont M. le Dr François Laflèche (Richmond-Wolfe) avait donné avis, pour savoir si l'hon. M. Edouard Tobin, son prédécesseur comme député de Richmond-Wolfe, possédait "les qualifications et l'instruction nécessaires pour siéger au Sénat".

M. King protesta. M. Bennett appuya le leader de la gauche et le Président promit de faire rayer l'interpellation du feuilleton.

Presque toute la séance fut consacrée à l'étude du problème des taux de fret domestiques des chemins de fer canadiens.

A l'ouverture de la séance, M. C.-N. Dorion (Québec-Montmorency) propose:

"Que la pétition du gouvernement de la province de Québec demandant l'adoption d'une loi l'autorisant à construire un pont sur le fleuve St-Laurent entre l'Ile d'Orléans et la côte de Beaupré, ainsi que le rapport de l'examinateur des pétitions soient référés au comité des règlements dans le but de considérer la suspension de l'article 92 des règlements qui s'applique en pareil cas."

Le gouvernement de Québec, on le sait, a décidé de bâtir un pont entre la côte de Beaupré et l'Ile d'Orléans, sur le St-Laurent. Pour exécuter ce projet il faut que le Parlement du Canada adopte une loi autorisant la construction du pont. Un bill privé est donc présenté à la présente session du Parlement fédéral. M. C.-N. Dorion s'en fait le parrain, le pont devant être bâti dans son comté. Comme le délai pour la présentation du bill privé est expiré, le député de Québec-Montmorency propose que la pétition soit référée au comité des règlements qui prolongera sans doute le délai dans ce cas.

La motion de M. Dorion est adoptée.

Le chef de l'opposition se lève.

M. KING.—"Parlant sur une question de privilège, M. le Président, j'attire votre attention sur l'avis d'interpellation donné par l'hon. député de Richmond-Wolfe (M. le Dr François Laflèche, qui a remplace l'hon. sénateur Edward-W. Tobin comme député de Richmond-Wolfe) qui apparait au procès-verbal et se lit comme suit: "M Laflèche — Jeudi prochain. Questions: 1. A quelle date M. Edward Tobin a-t-il été nommé sénateur? 2. Lors de sa nomination possédait-il la qualification financière requise? 3. Le gouvernement a-t-il l'intention de faire une enquête sur ce sujet? 4. Quelle division représente-t-il? 5. Possède-t-il l'instruction requise?"

M. KING.—"Lorsque l'hon. M. Tobin a été nommé au Sénat, il avait été membre de cette Chambre pendant trente ans. Il avait mérité et il possédait l'estime des membres de cette Chambre, a quelque parti qu'ils appartiennent. (appl.) Sa nomination au Sénat a été approuvée par des députés des deux côtés de la Chambre. Je considère que cette interpellation ne devrait pas apparaitre sur le feuilleton et j'invite le Premier Ministre et le Président de la Chambre à exercer leur surveillance. Pendant que je suis sur ce sujet, je dirai que certaines interpellations faites en cette Chambre semblent inspirées plus par une vendetta personnelle que par l'intérêt public." (appl. à gauche)

M. BENNETT.— "J'approuve entièrement ce que vient de dire le très honorable chef de l'opposition."

L'hon. M. LAPOINTE.—"Ecoutez, écoutez."

M. BENNETT.—"Mais je crois que ses paroles s'adressent aux deux côtés de la Chambre. Malheureusement, les interpellations sont là. Les députés les inscrivent et elles apparaissent au procès-verbal sans autre contrôle que celui du greffier. Le Président de la Chambre ne peut exercer son contrôle que lorsqu'il signe le procès-verbal avant que les questions soient inscrites au feuilleton. Il y a deux interpellations qui, selon moi, n'auraient pas dû être au feuilleton. Quant au Premier Ministre, il ne peut être blâmé."

Le major C.-G. POWER.—"Il est responsable comme leader de la Chambre."

M. BENNETT.—"Non, il ne peut contrôler les avis."

L'hon. M. LAPOINTE.—"C'est exact."

Le major POWER.—"C'est vrai et je retire mon observation."

M. BENNETT.—"Je remercie l'hon. député de Québec-Sud. Le chef de l'opposition sait que je suis de son avis quant au caractère des interpellations qui peuvent être inscrites. Je n'ai pas une longue expérience mais je puis assurer la Chambre que j'entends bien que l'ordre du jour ne contienne rien qui puisse porter atteinte à la dignité du Parlement." (appl.)

M. KING.—"Je remercie le Premier Ministre de ses paroles. Je reconnais qu'il est difficile de placer la responsabilité de la publication de certaines interpellations. Je soumets que le greffier de la Chambre devrait exercer un certain contrôle et mettre les députés en garde. J'ai déjà été appelé à régler des cas semblables et je me suis entendu facilement avec les intéressés."

Le Président BLACK.—"Je m'accorde avec le Premier Ministre et le chef de l'opposition sur ce qu'ils ont dit. Cette interpellation a été inscrite parmi les avis dans le procès-verbal et n'a pas été soumise au Président. Je puis assurer la Chambre que je verrai à ce que l'interpellation en question n'apparaisse pas au feuilleton."

L'incident est clos.

L'hon. M. LAPOINTE.—"Une dépêche de Londres nous apprend que l'organisation de la conférence impériale à Ottawa est confiée à un Dominion. Est-ce que le Premier Ministre pourrait nous dire si les autres Dominions ont accepté l'invitation à la conférence?"

M. BENNETT.—"Les autres Dominions ont accepté l'invitation d'être représentés à Ottawa au mois d'août prochain. Mais vu les événements qui se déroulent en ce moment en Australie et en Nouvelle-Zélande indiquent qu'il est possible que des élections soient tenues sous peu dans ces deux pays, je tiendrai la Chambre au courant des événements."

Le Premier Ministre et ministre des Finances propose que la Chambre se forme en comité des subsides.

M. Thomas Reid (New-Westminster, C.A.) qui avait parlé la veille, termine son discours en dénonçant les taux de fret en Colombie Britannique. Il propose un amendement par lequel il demande que la Chambre condamne le gouvernement pour n'avoir pas protégé les aviculteurs de la Colombie Britannique, principalement de la vallée de la rivière Fraser. Il invite le gouvernement à fixer une date pour que l'appel des aviculteurs de la Colombie Britannique d'un jugement de la commission des chemins de fer soit entendu au plus tôt par le cabinet fédéral.

M. BENNETT. — "M. l'Orateur, hier soir, j'avais de la sympathie pour l'hon. député de New-Westminster. Aujourd'hui j'en ai moins. Hier il parlait en son nom et au nom de la Colombie Britannique. Aujourd'hui il parle au nom de son parti. L'hon. député veut détruire ce gouvernement avec une motion de non confiance. Pourquoi? La commission des chemins de fer a rendu en 1926 une décision affectant les taux de fret domestiques en Colombie Britannique. Cette province en a appelé au cabinet fédéral, sous l'ancien gouvernement, en 1930. L'appel a été entendu mais l'ancien cabinet n'a pas rendu de jugement. Les élections sont venues. Le gouvernement a été changé. Il appartient aux anciens ministres de dire pourquoi jugement n'a pas été rendu. Il est possible qu'il soit juste d'entendre de nouveau et au plus tôt l'appel de la Colombie Britannique. Mais faut-il pour cela détruire ce gouvernement?"

L'hon. M. LAPOINTE (souriant). —"Ce serait une calamité." (rires à gauche)

M. BENNETT.—"Eh bien, il y a un grand nombre de Canadiens qui le pensent. (appl. à droite) Parmi eux, il y a un bon nombre de gens qui appuyaient autrefois le gouvernement de mon honorable ami. (rires à droite) Le nombre de Canadiens qui pensent cela (que ce serait une calamité) augmente tout le temps." (appl. à droite)

VOIX à gauche.—"Oh! oh!"

Le Premier Ministre explique toute la procédure suivie par la Colombie Britannique.

M. BENNETT.—"Le gouvernement veut que le public ait toute la justice à laquelle il a droit, mais il doit aussi tenir compte que les compagnies de chemins de fer ont le droit d'avoir en retour une compensation raisonnable. Car on sait que les chemins de fer ont été affectés dans leurs revenus par la vie moderne."

L'hon. M. EULER.—"Le très honorable Premier Ministre dira-t-il si le nouveau cabinet accepterait la preuve qui a été soumise dans cette affaire?"

M. BENNETT.—"La cause a été entendue il y a cinq ans par la commission des chemins de fer."

L'hon. M. EULER.—"Je veux dire la preuve entendue par l'ancien cabinet. Le nouveau cabinet ne pourrait-il pas accepter cette preuve?"

M. BENNETT.—"Oh! dans ce cas la réponse est non. Le personnel du cabinet ayant été changé, le nouveau personnel doit entendre la cause avant de rendre jugement."

L'hon. M. VENIOT.—"Est-ce que ça ne se fait pas devant les tribunaux?"

M. BENNETT. — "Oui, la Cour d'Appel accepte la preuve entendue devant un autre tribunal. La Chambre des Lords fait de même en certaines occasions. Mais nous ne pouvons accepter la preuve dans ce cas."

L'hon. M. Ian MacKENZIE.—"Je suis surpris que l'amendement de mon honorable ami de New-Westminster cause tant de perturbation au Premier Ministre. Il est amusant de voir le chef du gouvernement rejeter toute la responsabilité sur l'ancien gouvernement. Il nous avait pourtant promis que s'il arrivait au pouvoir il protégerait l'agriculture et toutes les industries."

VOIX à droite.—"Oh! oh!"

L'hon. M. MacKENZIE.—"Je remercie le Premier Ministre de la bonne intention qu'il semble avoir pour la Colombie Britannique. S'il veut fixer une date, après la session, pour l'audition de cet appel, je suis convaincu que l'hon. député de New-Westminster retirera sa motion de non confiance."

M. A.-W. Neill (Comox-Alberni, C.A.) et M. H.-J. Barber (Fraser Valley, C.A.) disent quelques mots sur cette question des taux de fret affectant la vallée de la rivière Fraser.

L'hon. M. P.-J. VENIOT.—"Cette question des taux de fret affecte les Provinces Maritimes. Si nous avions eu un peu de protection du gouvernement fédéral dans le passé, nous aurions pu avoir deux moulins à farine. En 1906, le gouvernement du Nouveau-Brunswick a accordé des subsides pour encourager la production du blé. Le projet n'a pas réussi, mais on veut le ressusciter. J'espère que le gouvernement règlera cette question de taux de fret et je déplore que le Premier Ministre ait été aussi sévère pour un nouveau député. (M. Reid) Ce n'est pas la première fois."

M. W.-G. Weir (MacDonald, Man.) dit à la Chambre quels sont les taux de fret dans sa province.

M. WEIR. — "Les taux nuisent beaucoup aux éleveurs et aux producteurs de blé et il convient d'y voir le plus tôt possible. (appl.) Les taux trop élevés sont la cause de la diminution des revenus des compagnies de chemins de fer."

M. T.-F. Donnelly (Willow Bunch) suggère que la question des taux de fret domestiques soit étudiée par un comité spécial de la Chambre.

M. Geo. Nicholson (Algoma-E.) croit qu'il est dangereux d'égaliser les taux de fret domestiques et les taux d'exportation.

M. G.-G. COOTE (McLeod). — "L'hon. député de New-Westminster a l'appui de toute la population de l'Alberta dans son effort pour faire réduire les taux de fret domestiques. Les aviculteurs du Japon, en vertu du système actuel de taux de fret, peuvent importer leur grain au Canada à meilleur marché que les aviculteurs de l'Ouest canadien."

A 6 heures, la Chambre s'ajourne jusqu'à jeudi.

Carnet Mondain

Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur et madame H.-G. Carroll ont lancé des invitations pour un "garden-party" qui aura lieu à Spencer Wood, le mercredi, trois juin prochain, à quatre heures et demie, en l'honneur de la fête du Roi.

M. le Gouverneur et madame Carroll ont reçu à diner hier soir, à Spencer Wood, pour Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur de l'Ile du Prince-Edouard et madame Charles Dalton.

L'honorable M. Maurice Dupré, Solliciteur-Général, et madame Dupré étaient à Québec, hier, et ont assisté au lancement du "Charlottetown", à Lauzon, ainsi qu'au déjeuner que le président et les directeurs de la Canada Steamship Lines ont donné, après, à bord du "Québec".

A l'occasion du lancement du "Charlottetown", à Lauzon, le président et les directeurs de la Canada Steamship Lines ont reçu à dejeuner, hier midi, à bord du palais flottant de la compagnie, le "Quebec". Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur de Québec et madame Carroll, Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur de l'Ile du Prince-Edouard et madame Dalton, le très honorable Sir Charles et Lady Fitzpatrick, l'honorable M. et madame Maurice Dupré, l'honorable docteur R. J. Manion, l'honorable M. et madame L.-A. Taschereau, madame Larue, M. et madame Edouard Taschereau, Sir Henry et Lady Thornton, Son Honneur le maire et madame H.-E. Lavigueur et d'autres personnalités de marque étaient parmi les invités.

Madame L.-A. Taschereau et le colonel et madame Cortlandt Fages sont partis pour Montréal où ils assisteront au mariage Langevin-De Costa.

Le président et les directeurs du Pacifique Canadien ont lancé des invitations pour un dîner qui aura lieu à bord de l'"Empress of Britain", à Wolfe's Cove, le deux juin. Son Excellence le Gouverneur-Général du Canada viendra probablement à Québec pour la circonstance.

La Ligue de la Jeunesse Féminine aura son assemblée générale demain matin (vendredi), à dix heures et demie, au Château Frontenac. Tous les membres sont priés d'y assister.

Madame Walter Clarke est revenue du Lac St-Joseph où elle a passé une quinzaine de jours.

Mademoiselle Marcelle Paradis est partie pour New-York où elle passera quelque temps.

M. le docteur et madame Louis Berger ont passé la fin de semaine à Ste-Pétronille, I. O., les invités de M. et madame Horace Coulombe.

Les invités d'honneur au bal qui sera donné le soir du quatre juin, sur l'"Empress of Britain", sous les auspices du Chapitre Municipal de l'I. O. D. E., et sous la présidence de madame A.-H.-M. Hay, au profit d'oeuvres charitables de cette ville, sont: Leurs Excellences le Gouverneur-Général et la Comtesse de Bessborough, Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur et madame H.-G. Carroll, l'honorable Premier Ministre de la province de Québec et madame L.-A. Taschereau, Son Honneur le maire de Québec et madame H.-E. Lavigueur, M. E.-W. Beatty, président du Pacifique Canadien.

Madame John Shea est revenue d'un voyage en Europe à bord de l'"Empress of France".

Madame David Champoux et mesdemoiselles Françoise et Marianne Champoux sont revenues d'un voyage de quelques jours à Ottawa.

M. Robert-A. Smith est retourné à New-York après avoir passé quelques jours au Château Frontenac.

Mademoiselle Charlotte Fortin, de Montréal ,est de passage à Québec, l'invitée de mademoiselle Velva Dallman.

Madame Paul Vezina et mademoiselle Jacqueline Dussault recevront à déjeuner, aujourd'hui, à l'Habitant Inn, en l'honneur de mademoiselle Thérèse Lemieux, à l'occasion de son prochain mariage.

Madame Alexandre Huot a donné un shower de cadres et de tasses, mardi, à sa résidence, 91 avenue Brown, en l'honneur du prochain mariage de sa soeur, mademoiselle Fernande Côté. Madame Edouard Côté, madame Alexandre Chaumette et madame Arthur Marois servaient le thé et les glaces, aidées de madame Broussard, mademoiselle Evangéline Maranda, mademoiselle Rosa Lavoie, mademoiselle Fernande Côté et mademoiselle Françoise Côté.

Madame S. Barrow s'occupera de la vente des billets pour la réception qui aura lieu à bord de l'"Empress of Britain", sous les auspices de l'Ordre Impérial des Filles de l'Empire. Elle sera assisté de madame F.-M. Gibaut, madame E.-E. Ross, madame Donald Atkinson, madame Stewart, mademoiselle Marjorie Barrow, mademoiselle A. Hamel, mademoiselle Winn, madame Schiller, madame C. Langlois, madame Michel et mademoiselle D. Schiller.

M. Emile Côté, maire de St-Grégoire, et madame Côté, ainsi que M. et madame Charles Latrance sont partis en automobile pour Chicoutimi. Ils seront de retour ce matin.

Madame A.-J. Beaudet, de Montréal, passe quelque temps à Monument, chez son gendre et sa fille, M. et madame A.-G. Sabourin.

Mardi matin le dix-neuf mai, en l'église Notre-Dame du Chemin, a été bénit le mariage de mademoiselle Germaine Dufresne avec M. le docteur Napoléon Drapeau, de L'Isle-Verte. La bénédiction nuptiale leur a été donnée par M. l'abbé Lauréat Dufresne, aumônier de l'hôpital Laval et frère de la mariée. La mariée portait une robe de crêpe et dentelle beige avec souliers et chapeau de même teinte et des fourrure de martre du nord. Son bouquet était fait de roses thé et de muguet. Elle était accompagnée de son père, M. J. Dufresne, et M. Geo. Drapeau, de St-Jean-de-Dieu, servait de témoin à son frère. Pendant la cérémonie, le programme musical suivant a été exécuté: "Noel du mariage", de Choudens: mademoiselle Anne-Marie Plamondon; "Ave Maria", de Schubert: violon et violoncelle, par MM. M. et Alex. Côté; "Je crois en Dieu", de Faure: M. Romeo Faguy; "Ave Maria", de Gounod: mademoiselle J. Picard, avec accompagnement de violoncelle par M. A. Côté; "D'un coeur qui t'aime", de Gounod: duo par MM. R. Faguy et J.-E.-A. Cloutier. M. Henri Valliéres accompagnait à l'orgue. Après la cérémonie, un déjeuner a été servi à la résidence de M. et madame Dufresne, rue des Franciscains. M. et madame N. Drapeau sont partis ensuite en automobile pour Ottawa, d'où ils se rendront ensuite aux Bermudes.

Mesdemoiselles Minette et Cécile Laurendeau, ainsi que MM. René Beaudet et Emile St-Germain, de Montréal, ont passé la dernière fin de semaine à Monument, les invités de M. et madame A.-G. Sabourin.

Mardi le vingt-six mai courant, à neuf heures, en l'église St-Jean-Baptiste, sera bénit par M. le curé Paradis, de Ste-Pétronille, le mariage de mademoiselle Fernande Côté, fille de feu M. Edouard Côté et de madame Côté, vice-présidente du Syndicat de Québec, Limitée, avec M. Alexandre Chaumette, comptable à la Commission du Havre, fils de M. et madame Alexandre Chaumette, de cette ville.

Madame Jean Bérard agissait comme dame d'honneur, et les demoiselles d'honneur étaient madame Noel Décarie, mademoiselle A. Doré, mademoiselle Jeanne-Aimée Leduc et mademoiselle Françoise de Martigny. M. Leo Brousseau agissait comme best-man pour M. Dupuis, et les placiers étaient MM. J.-E. Dupuis, frère du marié, Jean-L. Tarte, frère de la mariée, Jean Bérard, Léo L'Espérance et George Laurence. Après la cérémonie, il y eut réception chez les parents de la mariée, avenue Roslyn, puis M. et madame Charles-J. Dupuis sont partis pour La Havane.

Lady Allan et Lady Williams-Taylor sont revenues de Lucerne-en-Québec.

M. le docteur et madame J.-A. Leduc ont reçu à dîner, mardi soir, en l'honneur de leur fille, Camille, et de son fiance, M. Charles Taschereau.

Madame Edouard Carteron recevra vendredi, en l'honneur de Son Excellence M. C.-A. Henry, ministre de France, et de madame Henry.

Mademoiselle Yvette Beauchamp a reçu à dîner, hier soir, en l'honneur de mademoiselle Elizabeth Shaughnessy, à l'occasion de son prochain mariage.

Dans la Capitale

— DANS LA CAPITALE —

(Dépêche spéciale à L'Evenement)

Ottawa 21. — Le lieutenant-colonel et madame Humphrey Snow sont partis pour Toronto où ils seront les invités du Lieutenant-Gouverneur et madame W.-D. Ross.

Madame George Black, épouse du

Dans la Métropole

(Dépêche spéciale à L'Evénement)

Montréal, 21. — Hier matin, à dix heures et demie, en l'eglise de St-Léon de Westmount, a été célébré le mariage de mademoiselle Hélène Tarte, fille du lieutenant-colonel et madame L.-J. Tarte, avec M. Charles-J. Dupuis, fils de feu M. J.-B. Dupuis et de madame Dupuis. Le Reverend Père Gauthier, oncle de la mariée, a présidé la cérémonie. La mariée, qui était accompagnée de son père, portait une robe de satin ivoire, modèle Raoul Jean; sa traine de cour était de satin bordé de crêpe ivoire, et elle portait un long voile de tulle. M. Hubert-R. Dupuis servait de témoin à son frère. Madame Jean Bérard agissait comme dame d'honneur, et les demoiselles d'honneur étaient madame Noel Décarie, mademoiselle A. Doré, mademoiselle Jeanne-Aimée Leduc et mademoiselle Françoise de Martigny. M. Leo Brousseau agissait comme best-man pour M. Dupuis, et les placiers étaient MM. J.-E. Dupuis, frère du marié, Jean-L. Tarte, frère de la mariée, Jean Bérard, Léo L'Espérance et George Laurence. Après la cérémonie, il y eut réception chez les parents de la mariée, avenue Roslyn, puis M. et madame Charles-J. Dupuis sont partis pour La Havane.

Mesdames, a reçu à dîner, mardi soir, dans les appartements de la présidence.

Madame O.-D. Skelton passera la fin de semaine à Peterboro, chez sa mère, madame Alexander Murphy.

M. Norman Wilson et son épouse, l'honorable sénateur Cairne Wilson, sont de retour de St. Andrew's, N.-B., où ils ont passé quelque temps.

NOTE PERSONNELLE

Madame J.-A. Juneau a été transportée à l'hôpital St-Sacrement, mardi dernier pour une opération d'urgence. Madame Juneau est maintenant en bonne voie de guérison.

"CES TEMPS DURS"

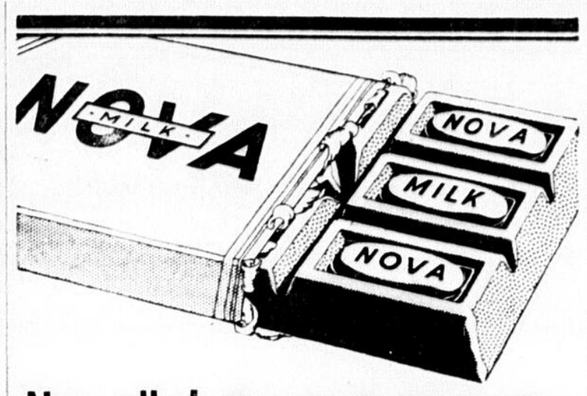
"Les temps durs et la rareté de l'argent rend l'économie plus importante que jamais. Une bonne manière d'économiser sur les vêtements est de renouveler la couleur changée des robes, manteaux, bas et sous-vêtements. Pour teindre ou nuancer, je me sers toujours des Teintures Diamant. Elle sont les plus économiques parce qu'elles ne manquent jamais de produire des résultats dont vous êtes fier. Les choses paraissent même MIEUX quand elles sont teintes avec les Teintures Diamant. Elles ne causent jamais de taches ou de striures et ne changent pas. Elles teignent uniformément, même quand elles sont entre les mains d'un enfant de dix ans. Une autre chose c'est que les Teintures Diamant ne détériorent pas les tissus, comme le font certaines teintures. Elles méritent vraiment d'être appelées "les meilleures teintures du monde."

S. B. G., Québec.

Registered U. S. Patent Office



Ceux qu'on ne photographie pas pour les annonces de wagons-salons...



Nouvelle! Barre de Chocolat

Votre première bouchée de cette nouvelle barre sera pour vous une surprise. Votre palais goûtera une saveur exquise, inconnue jusqu'ici dans le chocolat.

Moirs NOVA MILK

NE MANQUEZ PAS LA VERITABLE
Vente à Un Sou
aux Pharmacies
Rexall
de Québec
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI



Liqueur douce fabriquée avec du jus d'oranges importées directement de la Californie

Dr L. ROBERT
Ex-élève des hôpitaux de Paris
SPECIALISTE:
Maladies vénériennes, de la peau et du cuir chevelu
24 COTE DU PALAIS, Tél. 2-1003, Québec

MALADIES DE LA PEAU ET DU CUIR CHEVELU
Dr RAYMOND PAQUIN
Ex-élève de l'Hôpital St-Louis, Paris.
Médecin de l'Hôpital St-Sacrement.
17, rue St-Jean. Tél. : 2-5848

AU SALON DE CORSETS



Mesdames,

Pour être "souple" ainsi que la mode l'exige, portez les corsets "Gossard". Ils sont d'une efficacité souveraine pour prévenir et combattre l'obésité de la taille, de l'abdomaine, des hanches et rendent à ce point de vue, des services inestimables aux personnes qui veulent rester jeunes.

Vous les trouverez chez

Melle G.-A. ROY
24, ST-STANISLAS.
Tél: — 2-6598.

AGNEW-SURPASS
SPECIAL
Pour trois jours seulement
JEUDI-VENDREDI-SAMEDI

Souliers pour Dames
Lignes et grandeurs désassorties
$4.95



Souliers bruns valant jusqu'à $7.50

$5.95 Souliers bruns, beige et verts, aussi sandales Deauville avec courroies et lacées, valant jusqu'à $10.00

Souliers bruns, beige, avec empeigne en lézard, valant jusqu'à $12.50 $6.95

Souliers de Sport Pour Hommes

$5.95 Gros souliers genre "Broque", blanc et noir, avec semelles de cuir

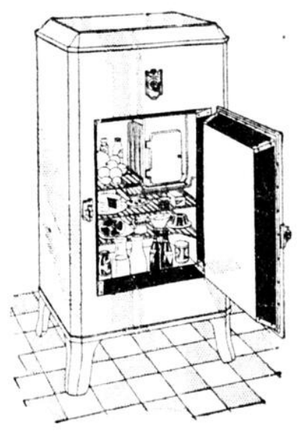


Oxfords Moccasin en cuir écossais brun, avec semelles de cuir.

Souliers de golf genre Moccassin en cuir écossais brun avec semelles de caoutchouc.

Chaussettes Pour Hommes : 3 paires pour $1.79 aussi 3 paires pour $2.59

10 Rue St-Jean AGNEW-SURPASS SHOE STORES LIMITED 10 Rue St-Jean



Jusqu'au 1er Juin
Nous Vous Allouerons Pour Votre Vieille GLACIERE En Echange Sur Un Réfrigérateur Electrique $25
MAJESTIC
En Etalage à Nos Deux Magasins
COMPAGNIE P.T. LEGARÉ LIMITÉE
142 St-Joseph - - - 273 St-Paul

Robes d'Eté
Pour Toutes les Heures de la Journée et de la Soirée d'Eté

Un magnifique étalage des plus jolis styles pour l'été. La plus belle creme de la mode en fait de robes et au tout dernier échelon de l'echelle des prix. Ils vous faut les voir pour en apprécier la beauté et la valeur.



$5.95

Les plus charmantes robes pour toutes les sortes de sports en été. En crêpe lavables, sans manches, dans les fines couleurs pastel. Vous en raffolerez tout simplement, et elles sont de prix tellement modéré.

Il vous faut uue
Robe-Ensemble
$10.95

Impossible pour vous de passer l'été sans en avoir une. La robe sans manches courtes, est idéale pour le tennis et les autres sports de l'été. Le polie manteau court la convertit en un ingénieux costume de ville.

Mignons Chiffons

Pour les occasions de toilette. Les termes nous manquent pour decrire le charme de leurs gais dessins de fleurs. Nombre d'entre elles ont des manteaux à l'avenant.

$16.50



Holt Renfrew & Co. Limited

La place locale se montre maussade en fermeture.- Les profits de Brazilian diminuent de $544,534. durant avril

LES BAISSIERS S'ATTAQUENT A AMERICAN TELEPHONE. -- RAPPORT TRIMESTRIEL D'INTERNATIONAL PAPER

UN RALLIEMENT TECHNIQUE QUI N'A PAS DURE

Les stocks débutent plus fermes à New-York pour reculer ensuite sous la direction d'American Telephone.

LES PERTES

(Serv. de la Presse Associée)

New-York, 21. — (Par John - L. Cooley, rédacteur financier de la Presse Associée). Wall Street avait ses côtés faibles hier mais la fermete des chemins de fer et des aciers a éclairci un peu le tableau. Par ailleurs, les commodités se sont bien tenues et les obligations secondaires ont agi d'une façon plus satisfaisante. L'ouverture plus vigoureuse laissait anticiper un ralliement technique impressionnant, mais ce ne fut pas long avant que surgirent les points faibles. Les titres de chemins de fer ont avancé d'un à quatre points durant la séance du matin et le groupe a conservé certains gains. Les utilités publiques et les industries ont fait moins bonne figure. Le volume des ventes n'a pas atteint 2,300,000 actions. Les ventes d'American Telephone ont été troublantes en fin de séance. Le stock a glissé de 5 3-4 points à un bas de 164 1-4 pour clôturer avec une perte nette de 3 1-4 points. Les directeurs de la compagnie ont déclaré le dividende régulier de $2.25. Les courtiers attribuent le recul d'American Telephone aux ventes à découvert et à la liquidation des placeurs timides. Les installations de la compagnie ont enregistré un gain plus considérable en avril 1931 qu'en mars et des gens au courant des affaires prétendent que les profits courants sont satisfaisants.

D'autres stocks qui ont été faibles sont Continental et American Can, Coca Cola. American Water Works, Fox Film, Hershey Chocolate, Westinghouse, Eastman Kodak, et American Ice. General Motors a été lourd parce que les rêves hebdomadaires rapportent une réduction dans la demande des matériaux pour automobiles. Continental Can a reculé parce qu'on avait rapporté une réduction de 20 pour cent dans les profits bruts du premier trimestre, bien que le président de la compagnie ait déclaré que les résultats de l'année courante ne démontreront pas beaucoup de changement sur l'an dernier. General Electric a sympathisé avec Westinghouse. Les gains nets ont été rares dans les titres de chemins de fer. Lorsque les directeurs de Southern Pacific ont déclaré le dividende régulier, le groupe a pris un meilleur ton. Southern a gagné 1 1-2 point, Pennsylvania a fermé à 45 3-4 avec un gain fractionnaire.

Les changes étrangers ont été à peu près stables. Les cables sterling ont fléchi légèrement. Shanghai a été ferme. 242 stocks ont avancé et 291 ont reculé. Voici les moyennes compilées par Standard Statistics Company Inc. copyright 1931

	50 Ind	20 cf	20 Uti	90 T
Hier:	105.0x	73.4	156.4x	109.9x
Avant-hier	106.0	72.5	156.8	109.8
Semaine passée	114.8	80.2	168.7	119.0
Mois passé				

(Suite à la page 7)

CANADIAN CANNERS LTD

(Serv. de la Presse Canadienne)

Hamilton, 21. — Avern Pardoe, président de la Canadian Canners Limited, a rappelé à l'assemblée annuelle de la compagnie que les expéditions de 1931 ont été plus fortes que celles de la période correspondante de 1930 en dépit de la depression generale des affaires. Les officiers ont tous été réélus. Les dividendes réguliers ont aussi été declarés.

LA CONSTRUCTION DURANT AVRIL 1931

Les permis de construction de 61 villes canadiennes ont été de $13,783,466 durant avril 1931, gain sur mars.

EN AVRIL 1930

Ottawa, 21. — Les permis de construction enregistrés dans 61 villes canadiennes durant le mois d'avril 1931 se sont élevés à $13,786,466 comparativement à $3,906,567 durant le mois de mars 1931 et à $16,978,076 durant le mois d'avril 1930. Dans le premier cas c'est une augmentation de 39.2 pour cent et dans le second une diminution de 18.8 pour cent. Il faut tenir compte dans ces chiffres que le coût des matériaux de construction dans le gos a été beaucoup moins élevé cette année que durant les onze dernières années. Une cinquantaine de villes ont émis mille permis de résidence representant une valeur de près de $5,000,000 et 2,700 permis pour autres édifices représentant une valeur de plus de $7,000,000. Durant mars 1931, ces mêmes villes avaient accordé des permis pour la construction de 800 résidences et de 1,600 permis pour autres édifices représentant des valeurs respectives de $3,600,000 et de $5,600,000. Les provinces de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick, de Québec, d'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan et de la Colombie Anglaise ont enregistré des augmentations dans la valeur des permis de construction durant avril 1931 par rapport à mars 1931. Un gain de $1,333,600 a été enregistré dans la Nouvelle-Ecosse.

Des augmentations ont été enregistrées dans les permis de construction durant avril 1931 par rapport à avril 1930 dans les provinces de la Nouvelle-Ecosse, de Québec, du Manitoba et de la Colombie Anglaise. Un gain de $1,460,784 ou de 59 pour cent a été enregistré dans le Québec. Une diminution de $3,254,115 ou de 45.5 pour cent a été enregistrée dans l'Ontario. Les villes de Montréal, Winnipeg et Vancouver ont enregistré des augmentations dans les permis de construction d'avril 1931 par rapport au mois précedent de même que par rapport à avril 1930. Une augmentation a été enregistrée dans Toronto pour le premier cas tandis qu'une diminution a été enregistrée dans Montréal.

(Suite à la page 7)

(Serv de la Presse Canadienne)

Montreal, 21 — Il y avait 7 betes à cornes, 336 veaux, 51 porcs et 31 moutons et agneaux en vente hier matin sur les 2 marchés locaux.

Le marche des bêtes à cornes est resté au même niveau que la veille.

COMMENTAIRES de BOURSE

CE QU'ON DIT A MONTREAL

Les indices miniers.

L'indice de 20 stocks miniers compilé par le Bureau Fédéral de la Statistique a touché 73.7 durant la semaine du 14 mai 1931 au lieu de 80.9 durant la semaine précedente. Onze stocks de compagnies aurifères ont baissé de 76.1 à 75.3. Quatre stocks d'or et de cuivre ont baissé de 102.3 à 94.9 et cinq stocks divers ont baissé de 36.3 à 35.7. Hollinger a baissé de $8.03 à $7.85, Kirkland Lake de 76 à 74 cents, McIntyre de $24.47 à $23.47. Premier de 77 à 73 cents. Teck Hughes de $7.90 à $7.77, et Vipond Consolidated de $1.05 à $1.02. Dome a avancé de $10.94 à $11.04, Lake Shore de $27.62 à $27.68, et Wright Hargreaves de $2.92 à $3.01. Amulet a baissé de 29 à 26 cents, Hudson Bay de $4.50 à $4.44, Noranda de $25.32 à $23.20 et Sherritt Gordon de 85 à 77 cents. Nipissing a reculé de $1.21 à $1.13.

Situation des affaires.

La Banque Royale du Canada dans sa revue mensuelle de mai 1931 écrit ce qui suit au sujet de la situation des affaires au Canada :

"Les conditions générales dans l'industrie manufacturière sont encore au-dessous de la moyenne, mais le volume des affaires a montré une grande amélioration au cours des derniers mois. Les usines textiles ont considérablement étendu leurs opérations soit en ouvrant de nouveaux moulins ou en agrandissant les anciens. Dans certains cas, elles ont dû recourir à des heures supplémentaires de travail. La production est en général plus satisfaisante dans les industries de l'acier. La production des automobiles par exemple, a augmenté en prévision des commandes de printemps. Trois compagnies des Etats-Unis ont récemment conclu des arrangements pour manufacturer leurs produits au Canada et la Compagnie Ford a acheté un terrain d'environ huit acres près de Vancouver pour y construire une usine destinée à simpléer les besoins de l'ouest du Canada. Les récentes modifications apportées au tarif australien tourneront à l'avantage des manufacturiers d'automobiles du Canada. Les moulins de pulpe et de papier continuent à marcher à moins de 60 pour cent de leur capacité. Les conditions dans cette industrie ont été loin d'être favorables. La production de la pâte à journal, cependant s'est élevée à 187,095 tonnes en mars, ce qui est 22,453 tonnes de plus qu'en février. Les expéditions ont été de 187,730 et ont legerement dépassé la production"

British Columbia Power

Une augmentation de $60,680 a été enregistrée durant avril 1931 dans les profits nets de la British Columbia Power Corporation, une subsidiaire de la Power Corporation of Canada, par rapport au mois d'avril 1930. Bien que les profits bruts aient été moindres durant avril 1931, les dépenses d'opérations ont diminué de $89,023 cela étant dû au fait que les dépenses de 1930 comprenaient des charges additionnelles encourues par suite du manque d'énergie électrique. Les profits nets de la B. C. Power Corporation durant avril 1931 ont été de

(Suite à la page 7)

BRAZILIAN TRACTION

(Service de la Presse Canadienne)

Montréal, 21. — Les revenus de la Brazilian Traction Light and Power Company durant avril 1931 démontrent une diminution dans les chiffres bruts et dans les chiffres nets, cette diminution provenant encore pour la plus grande partie de la baisse dans le taux du milreis. Les revenus nets de la compagnie d'utilités publiques pour avril 1931 se sont élevés à $1,829,799, au lieu de $2,374,333, durant avril 1930 ce qui represente une diminution de $544,534. Les revenus bruts ont été de $3,004,444, soit une diminution de $1,123,048, tandis que les dépenses ont été de $1,174,645., une réduction de $578,514. Durant les quatre premiers mois de 1931, les revenus nets de Brazilian ont été de $7,514,140, comparativement à $9,032,279, durant la période correspondante de 1930, une diminution de $1,518,133. Durant la même période, les profits bruts ont diminué de $3,224,358, et les dépenses de $1,706,225.

NOTES BRÈVES

La Bourse de New York a été déprimée par la faiblesse d'American Telephone. Ce stock a flechi de plus de 5 points à un nouveau bas. La clôture a été lourde.

Le recul de 5 1-2 points dans Bell Telephone au cours de 134 a été l'événement principal sur la Bourse de Montreal, hier. Les autres titres se sont assez bien tenus.

La Sun Oil Company Limited of Montreal a acheté le réservoir de la Provincial Oil Limited, situé à Sydney River, N.-E. M. Wright a nié qu'une raffinerie devant employer 1,000 personnes serait construite prochainement à Halifax. La Sun Oil Company Limited of Montreal est contrôlée par la Sun Oil Company of Philadelphia.

La valeur de la piastre pour les achats de gros qui était de $1.00 en 1926 d'après Washington est maintenant de $1.364.

(Sommaire de Dow-Jones venu par fils privés de McDougall & Cowans, Québec)

Iron Age rapporte que le marché du fer et de l'acier derive. Les developpements actuels n'éclairent pas beaucoup sa course. La production de l'acier en billes est demeurée stationnaire dans la plupart des centres mais elle a diminué dans Pittsburgh de sorte que la moyenne nationale a baissé de 47 à 45 pour cent de la capacité.

Union Carbide & Carbon a déclaré le dividende trimestriel régulier de 65 cents par action.

S. S. Kresge a déclaré le dividende trimestriel régulier de 40 cents par action commune.

United Corporation a déclaré le dividende trimestriel régulier de 18 3-4 cents par action.

Le président de M. K. & T. estime que le déficit de la compagnie durant avril 1931 a été de $260,000 après les charges fixes, les intérêts, etc. L'an dernier, un surplus de $216,003 après les charges avait été enregistre.

Le president Storr du chemin de fer Atchison dit que le paiement du dividende va dependre de la tendance des revenus, ce que l'on ne saura pas avant septembre ou octobre prochain parce que le gros du trafic se fait entre juillet et novembre. En avril 1931, les wagons chargés sur ce chemin de fer démontraient une diminution de 20 pour cent sur le mois correspondant de 1930.

Le surplus de Chesapeake & Ohio en avril a été de $1,510,877 après les charges et les taxes au lieu de $2,011,937 durant avril 1930. Le surplus du chemin de fer durant les quatre premiers mois de 1931 a été de $6,527,361 au lieu de $8,982,752.

Les wagons chargés aux Etats-Unis durant la semaine finissant le 9 mai 1931 ont été de 747,499 ce qui représente une diminution de 27,842 sur la semaine précédente, de 184,897 sur la semaine correspondante de 1930 et de 301,511 sur la semaine correspondante de 1929.

La Bourse de Londres a un ton meilleur mais les affaires sont toujours limitées.

Public Service of New Jersey a déclaré le dividende régulier trimestriel de 85 cents par action commune.

LA SAUVEGARDE

On pourra prendre connaissance du rapport annuel de la compagnie d'assurance-vie La Sauvegarde qui est publié dans nos colonnes aujourd'hui. Avec un rapport aussi intéressant, c'est presqu'une obligation pour tout Canadien - Français d'encourager une institution qui est établie sur des bases aussi solides. En dépit de la crise qui a surtout affecté la haute finance et par suite, les placements des compagnies, l'on pourra constater que La Sauvegarde a un surplus de $37,373.00. La moyenne d'intérêt retirée des placements de la compagnie est de 6.06 pour cent. C'est un très beau résultat qui démontre l'excellence de son Conseil d'Administration.—(Communiqué).

New-York, 21. — Le rapport des 52 semaines qui se terminaient au 27 septembre 1930 atteste pour Fox Film un profit net de $6,592,120, une fois déduites les charges d'intérêts sur la dette actuelle consolidée mais non les taxes.

INTERNATIONAL PAPER

(Service de la Presse Canadienne)

New - York, 21. — **La balance applicable aux dividendes de l'International Paper & Power Company pour le premier trimestre de 1931 s'est élevée à $1,400,115, alors qu'elle avait été de $670,054, durant la même période de 1930. Les dividendes requis sur le stock privilégié de la compagnie durant le premier trimestre de 1931 étaient de $1,632,565, au lieu de $1,623,692, en 1930. Les profits nets de l'International Paper durant le premier trimestre de l'année courante y compris les autres revenus ont été de $10,801,786, avant les rajustements nécessités par la réduction dans les prix du papier à journal. On croit que les rajustements ne dépasseront pas $900,000, à ce sujet. L'an dernier les profits nets de la compagnie avaient été de $10,454,495. La compagnie a gagné $100,000, pour les dividendes en avril 1931 après avoir tenu compte de la réduction dans le prix du papier.**

DIVIDENDES

Dominion Bridge 75 cents par action pour deux trimestres, payables le 15 août aux actionnaires inscrits le 31 juillet et payable le 14 novembre aux actionnaires inscrits le 31 octobre. Les paiements antérieurs étaient de 90 cents par action.

Canadian Canners, premier privilégié, 1 1-2 pour cent, payable le 2 juillet aux actionnaires inscrits le 15 juin; deuxième privilégié, 80 cts; ordinaire, 50 cents.

LETTRES DE FERMETURE

PAR GEOFFRION & CIE

J.-R. TIMMINS & CO. — Le marché a été soumis à la pression des baissiers aujourd'hui bien qu'il se soit montre ferme durant une partie de la séance. L'ouverture a été un peu meilleure mais les gains n'ont pas été maintenus probablement à cause du ton conservateur de Iron Age au sujet de l'industrie métallurgique. Il s'est produit un ralliement à la fin de la première heure qui fut interrompu par les ventes de Continental Can et de General Foods. A partir de ce moment, la tendance a subi une pression qui changeait d'un groupe pour l'autre. Les titres de services publics ont été fortement vendus, entre autres American Telephone. General Motors a subi une pression de même que General Electric. On doutait pour le dividende de ce dernier stock. La fermeture a été lourde. Le b é a perdu 1-8 cent à 1-2 cent le boisseau.

PAR GREENSHIELDS & CO.

SPENCER TRASK CO. — Le marché a été irregulier avec un volume modéré de transactions. Les vedettes ont avancé à l'ouverture malgré la réduction dans la production métallurgique et dans les wagons chargés durant la semaine dernière. Les gains n'ont pas été maintenus. L'argent a vue a été offert à 1 1-2 pour cent. Le blé de juillet a gagné ¼ cent le boisseau et le maïs a perdu ⅜ cent. Le coton a gagné 1 pt.

PAR McDOUGALL & COWANS

POST & FLAGG. — L'aspect général du marché n'a pas beaucoup changé. Les ventes dans American Telephone ont fait reculer la liste générale. Ce stock a une belle cible aux baissiers parce qu'il en a pour plus longtemps à descendre. La faiblesse d'American Telephone affecte le sentiment. La situation est énervante et elle n'est pas interessante pour le portefeuille. Elle se corrigera avec le temps et la patience. La position technique du marché devient très forte, les stocks se vendant à bon marché, les débits des courtiers étant peu élevés et les intérêts des vendeurs à découvert étant considérables.

SOMMAIRE DU WALL STREET JOURNAL

Séance du 20 mai 1931

PAR GEOFFRION & CIE

American Telephone a dirigé une nouvelle baisse dans les stocks.

L'indice des outils a touché 105.1 en avril 1931 au lieu de 117.6 en mars. Les commandes de mai diminuent.

American Telephone and Telegraph a déclaré le dividende régulier trimestriel de $2.25 par action commune.

Chesapeake & Ohio a gagné durant les quatre premiers mois de 1931 des profits nets de 85 cents par action commune comparativement à $1.17 l'an dernier.

Les profits de Mexican Seaboard Oil durant le premier trimestre de 1931 ont été de $53,155, avant les taxes. L'an dernier, la compagnie avait gagné 23 cts par action.

Les prix du ciment de Portland ont été réduits de 15 cents par baril dans les districts de Lehigh Valley et de Hudson River.

Pennsylvania a manipulé 118,828 wagons durant la semaine finissant le 16 mai 1931 au lieu de 122,091 durant la semaine précédente et de 148,180 durant la semaine correspondante de 1930.

Grigsby Grunow a augmenté la production des refrigérateurs de 750 à 1,000 par jour avec un objectif de 1,500 pour le 1er juin.

Washington, 21. — Les revenus du Trésor pour le 18 mai 1931 ont été de $9,341,370.96 et les dépenses ont été de $16,693,911.16. La balance du Trésor des Etats-Unis était à la même date de $185,626,454.05. Les rentrées des douanes durant le mois finissant le 18 mai 1931 ont été de $17,281,280.82.

P. T. LEGARÉ LIMITÉE

AVIS DE DIVIDENDE

Le dividende trimestriel régulier de 1¾% sur les actions privilégiées 7% de cette Compagnie, a été déclaré pour le trimestre finissant le 31 mai 1931, payable le 1er juin 1931, aux actionnaires inscrits au registre le 15 mai 1931, au soir.

Par ordre du Bureau de Direction

P. C. FALARDEAU
Secrétaire-Trésorier

Québec, le 5 mai 1931.

LEGERS GAINS DANS LES PRIX DU BLE CANADIEN

Winnipeg gagne près d'une cent le boisseau à cause de rapports de gelées dans l'ouest. — Le beurre hausse.

LES PATATES

(Service de la Presse Canadienne)

Winnipeg, 21. — Les rapports de gelée dans les Provinces des Prairies ont influencé les valeurs du grain hier et des gains nets variant de 5-8 cent à une cent le boisseau ont été enrégistrés. Le blé de mai a clôturé à 60 1-2 cents, le blé de juillet à 61 1-2 cents et le blé d'octobre à 63 1-8 cents. Les ventes pour le commerce d'exportation ont été peu importantes. Voici les prix des options futures :

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
BLE:				
Mai	59⅞ à ¾	60⅝	59¼	60½
Juil	60⅞ à ⅝	61¾	60⅛	61½
Oct	62⅝ à ½	63½	62⅛	63⅛
AVOINES:				
Mai	28⅛	28¼	27¾	28⅛
Juil	28⅜	28⅝	28	28⅜
Oct	29⅜	30	29½	30
ORGE:				
Mai	30¾	31	30⅜	30⅞
Juil	31½ à ⅛	31½	31	31⅜
Oct	32½ à ⅜	32⅝	32⅛	32½
LIN:				
Mai	106⅛	107½	106	107½
Juil	107¾	109	107½	109
Oct	111¼	113	111	113
SEIGLE:				
Mai	34½	35	34¼	34½
Juil	36	36½	35½	35⅞
Oct	38⅛	28⅝	37¾	38⅛

A CHICAGO

Chicago, 21. — Le blé a avancé à la fin de la séance d'hier. Les offres étaient rares. Il y eut de l'activité à la hausse de rapports non confirmés d'une révolution en Russie. On rapportait des dommages causés au blé du printemps par la gelée, mais les pertes n'étaient pas importantes. Le blé a perdu 1-8 cent le boisseau ou il a gagné 7-8 cent. Le maïs a perdu 1-4 cent ou il a gagné 1-2 cent. Les avoines ont gagné 5-8 cent et les provisions ont reculé de 2 cents ou elles ont avancé de 7 cents. Voici les prix des options futures :

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
BLE:				
Mai	85⅜	86	85½	86
Juil	59⅜ à ¼	60¼	59⅜	60⅜
Sept	60⅛ à ¼	60⅞	59¾	60¾
Déc	63¼	64½	63⅜	64⅜
MAIS:				
Mai	56¼	57¼	56⅛	57¼
Juil	57¼ à ⅜	57⅞	56½	57¼
Sept	56⅛	57⅜	55½	56⅜
Déc	49⅞	49½	48¾	49⅜
AVOINES:				
Mai	27½	27½	27¼	27⅜
Sept	27⅞ à ½	27⅞	27⅛	27¼

BARCELONA TRACTION

(Serv. de la Presse Canadienne)

Toronto, 21.—Les profits bruts des opérations de Barcelona Traction, Light & Power Company Limited durant avril 1931 ont été de 8,734,385 pesatas au lieu de 8,804,838 pesatas durant avril 1930. Les profits nets ont été de 5,624,673 pesatas au lieu de 6,120,287 pesatas. Au taux actuel du change, la diminution dans les profits nets a été de $50,000 environ durant avril.

BEAUHARNOIS EST AFFECTE

Les actions de Beauharnois Power reculent de 1 1-2 point au cours de 5 sur le Curb. — Noranda avance de 85 cents.

16 BAS

(Service de la Presse Canadienne)

Montréal, 21. — Six nouveaux bas ont été touchés sur le Curb de Montréal hier. Il s'est produit un léger ralliement durant la séance ce qui indiquerait que le gros de la liquidation est terminé. Beauharnois Power a perdu 1 1-2 point à 5, British American Oil a reculé de 5-8 point à 9 3-8, Dominion Stores a perdu 7-8 point à 18 7-8, Dominion Tar privilégié a perdu 1-4 point à 89 3-4, Imperial Oil a reculé de 1-4 point à 10 3-4 et Page Hersey a perdu 3-4 point à 71 3-4. Des pertes furent également enrégistrées par Commercial Alcohols, Commonwealth Petroleum, et International Utilities A. Des gains fractionnaires ont été enrégistrés par Distillers Seagrams, International Petroleum, et International Utilities B.

Dome Mines a reculé de $1.15 à $10.75. Noranda a gagné 85 cents au cours de $21.35. Abana et Siscoe ont avancé un peu.

Les moutons se sont vendus entre $4.50 et $5 et les agneaux du printemps ont rapporté de $11 pour les communs légers à $14 par 100 lbs pour les bons agneaux pesant 50 lbs ou mieux.

			½	⅝
Déc	29½		29¼	29⅞ 29¾
SEIGLE:				
Juil	38¼	39¼	38⅛	39
Sept	38⅛	39	38⅛	39
Déc				41¾

MARCHES DIVERS

Montréal 21. — Le beurre a haussé et les pommes de terre ont fléchi sur les marchés divers de Montréal, hier. Les autres produits sont demeurés stationnaires. Le beurre pasteurisé et le beurre reclassé ont gagné 1-4 cent la livre à 20 3-4 et 21 cents. Il n'y eut pas de changement dans les prix de détail. Les arrivages ont été de 430 boites. Les pommes de terre nouvelles de la Floride no 1 ont baissé de 75 cents le baril de 160 livres à $6.25 tandis que les no 2 baissaient de 50 cents à $4.50. Les arrivages d'oeufs ont été de 7,908 caisses. Les arrivages de fromage ont été de 372 boites.

BELL TELEPHONE GLISSE DE 5 1-2 PTS A MONTREAL

Le marché local qui s'était rallié hier matin n'a pas conservé tous ses gains. — Quelques vedettes tiennent bon.

LES BANQUES

(Service de la Presse Canadienne)

Montréal, 21. — La Bourse de Montréal qui s'était montrée plus vigoureuse à l'ouverture de la séance hier matin, n'a pas tardé à reculer de concert avec le marché américain. Quatorze cours minima ont été touchés durant la journée, dont quatre par des stocks de banques. Le volume des ventes a été de 34,220 actions. Le ralliement de Wall Street avait déterminé la première avance. Les vedettes ont participé à ce mouvement mais plusieurs gains furent perdus dans la suite. Brazilian a gagné 1 1-4 point au cours de 16 tandis que Montreal Power, Nickel, Pacifique Canadien et Dominion Bridge ont avancé un peu. Bell Telephone s'est distingué en reculant de 5 1-2 points au bas de 134 tandis que Smelters a reculé à 84 en perte de 2 points. Les nouveaux bas ont été établis par Abitibi en perte de 1 1-4 à 4 3-4, Canadian Bronze en perte de 1 à 25 1-2, Canadian Hydro - Electric privilégié en perte de 7 3-4 à 61 3-4, Eastern Dairies en perte de 2 1-2 à 17, Gypsum en perte de 3-8 à 8 1-8, Hamilton Bridge en perte de 1-4 à 9 3-4, International Power privilégié en perte de 1-2 à 62 1-2, Lake of the Woods en perte de 1-8 à 10 1-8, Banque de Montréal en perte de 4 à 260, Banque de Commerce en perte de 3 à 206, Banque de Nouvelle Ecosse en perte de 1 1-2 à 312 et Banque Royale en perte de 1 à 255.

Abitibi privilégié a gagné 1 3-8 point à 19 5-8, Canadian Car a gagné 1-2 point à 12 1-2, Canada Steamship privilégié a gagné 2 1-8 points à 16 7-8, Pacifique Canadien a gagné 1-2 point à 26 1-2, Dominion Textile a gagné 1 point à 67 1-2, Dominion Bridge a gagné 5-8 point à 32 1-8, Quebec Power a gagné 1 point à 36, Steel of Canada a gagné 3-4 point à 28, Ottawa Power a gagné 2 points à 92 et Southern Canada Power a gagné 1 point à 26 1-2. Sur un total de 65 stocks qui ont fait leur apparition sur le tableau, 13 ont avancé, 21 ont reculé, 15 sont demeurés stationnaires.

(Suite à la page 7)

JE SUIS ACHETEUR

des actions préférentielles de

Baird Television Ltd

Mentionnez Quantité et Prix

S'adresser :
Casier No 468,
L'Evénement.

THE CANADA LIFE ASSURANCE COMPANY

Fondée en 1847

La plus vieille Compagnie d'Assurance-vie au Canada

ANNONCE

la nomination de MM.



DAVID MARSH



C.-FRANCOIS PAINCHAUD

comme Membres de son Personnel de Représentants pour la ville de Québec avec Bureaux au

72, Côte de la Montagne

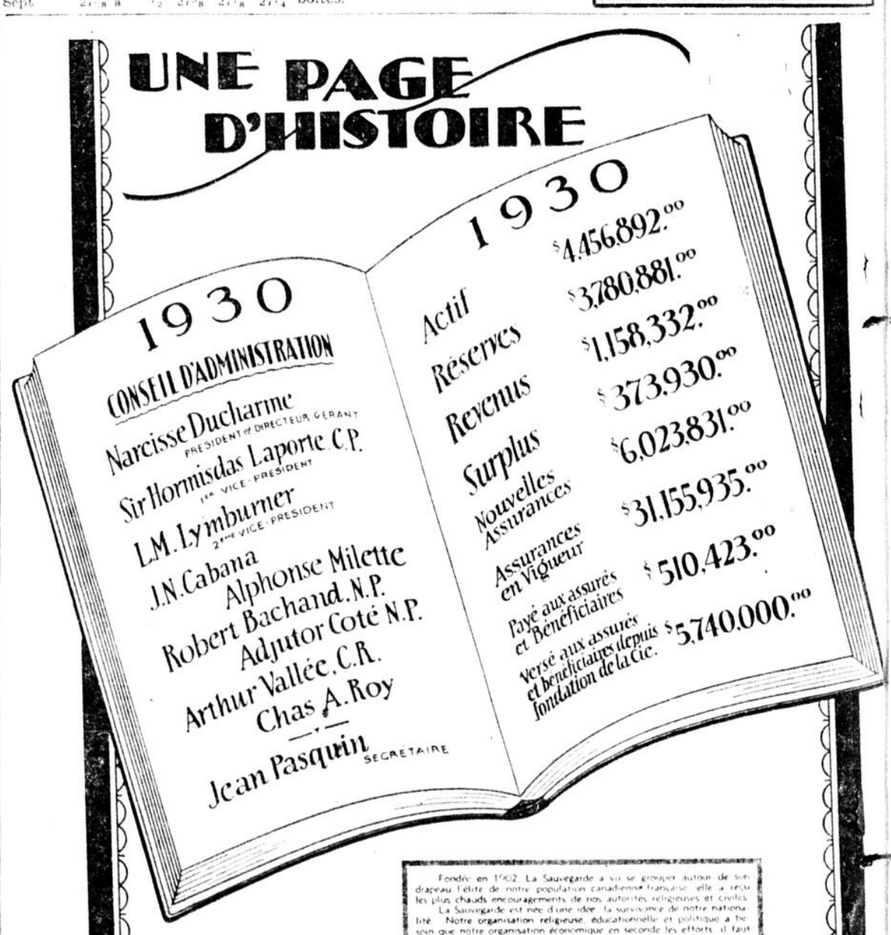
THE CANADA LIFE

a plus d'un Milliard de Dollars d'Assurance en vigueur

188 Millions de Dollars protègent ses détenteurs de Polices

M. A. de Goumois, Gérant pour l'Est de la Province de Québec.

UNE PAGE D'HISTOIRE



Fondée en 1902, La Sauvegarde a vu se grouper autour de son drapeau l'élite de notre population canadienne-française; elle a reçu les plus chauds encouragements de nos autorités religieuses et civiles. La Sauvegarde est née d'une idée : la survivance de notre nationalité. Notre organisation religieuse, éducationnelle et politique a besoin que notre organisation économique en seconde les efforts; il faut que nos épargnes servent au développement et au maintien de nos propres institutions.
C'est l'oeuvre que poursuit LA SAUVEGARDE

"La Sauvegarde"

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

Pour tous renseignements au sujet de la police spéciale émise sur le marché par la Sauvegarde, veuillez vous adresser au gérant du district de Québec, M. L. COTE, 189, rue Saint-Jean, QUEBEC. Téléphone : 2-2245.

Cotations de MONTREAL

CAN. PACIFIC · CAN. POWER & P. · INTL. NICKEL · QUEBEC POWER · FAMOUS PLAYER

Fournies par L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse de Montréal, 70 rue St-Pierre, Québec, Tél. *2-6645.

SEANCE DU 20 MAI 1931 — Ventes: 34,222 actions

	A				
105	Abitibi	3¾	3¾	3¾	3¾
145	Do pfd	17¾	19⅜	17¾	19⅜
40	Amal Elec pfd	12	12	12	12
	B				
244	Bell Telephone	134½	134½	134	134
6.412	Brazilian	15½	16⅛	15⅜	16
2,298	B C Power A	34	34½	34	34
145	Do B	10	10	10	10
	C				
1,230	Can Cement	10⅛	10⅛	10	10
140	Do pfd	93½	93½	93½	93½
45	Can Pow and Pap	.80	.80	.75	.75
50	Can Steams pfd	16⅞	16⅞	16⅞	16⅞
10	Can Wire & Cable B	22	22	22	22
165	Can Bronze	26	26	25½	25½
10	Do pfd	108	108	108	108
932	Can Car	12	13	12	12½
276	Do pfd	21½	21½	21	21
120	Can Hydro Elec pfd	62½	62½	61¾	61¾
250	Can Ind Alcohol	2⅝	2⅝	2½	2½
10	Do B	1½	1½	1½	1½
2,267	Can Pac Ry	26¼	27	26⅛	26½
519	Cons Smelting	86	87½	84	84
	D				
966	Dom Bridge	32	32¼	32	32⅛
25	Dom Glass	98	98	98	98
180	Dom Steel & Coal B	31½	31½	31½	31½
307	Dom Textile	67½	68	67½	67½
1	Donnacona	10	10	10	10
425	Dryden	3	3	3	3
	E				
50	Eastern Dairies	17	17	17	17
	F				
100	Fraser	1	1	1	1
	G				
15	Gen Steel Wares	3½	3½	3½	3½
5	Gurd	23½	23½	23½	23½
410	Gypsum	8½	8½	8⅞	8⅞
	H				
345	Hamilton Bridge	10	10	9¾	9¾
	I				
5	Int Hydro Elec A	22	22	22	22
2.738	Int Nickel	12	12⅛	12	12
150	Int Power	6	6	6	6
50	Do pfd	62½	62½	62½	62½
	L				
85	Lake of the Woods	10⅛	10⅛	10⅛	10⅛
	M				
25	Massey Harris	5	5	4¾	4¾
7.068	Mont Power	50½	50¾	50⅛	50⅛
1	Mont Telegraph	49	49	49	49
	N				
1,480	Nat Breweries	28	28	27¼	27½
10	Nat Steel Car	22	22	22	22
130	Niagara Wire	11	11	11	11
125	Do pfd	35	35	35	35
	O				
10	Ogilvie	140	140	140	140
7	Do pfd	118¼	121	118¼	121
103	Ottawa Power	92	92	92	92
5	Do pfd	103	103	103	103
	P				
590	Power Corp	47⅛	47⅛	47	47
10	Price Bros	31¼	31¼	31¼	31¼
	Q				
155	Quebec Power	36	36	36	36
	S				
60	St Law Corp	1	1	1	1
1.081	Shawinigan	41¼	41⅜	40¼	40½
250	Simon and Sons	15	15	15	15
50	Sou Can Power	26½	26½	26½	26½
725	Steel of Can	28	28¾	28	28
48	Do pfd	30¼	30¼	30¼	30¼
	W				
290	Winnipeg Elec	14	14	14	14

Obligations du Gouvernement:

5.740	Victory Loan 1933	105.05	105.20	105.05	105.20
9.450	Do 1934	105.10	105.20	105.10	105.20
15.100	Do 1937	103.	103.	103.	103.

Obligations:

2.000	Mont Tram A	95½	95½	95¼	95¼
2.000	Ogilvie	100⅜	100⅜	100⅜	100⅜

Mines:

100	Hollinger	7.00	7.00	7.00	7.00

Banques:

166	Commerce	209	209	206	206
101	Montreal	263½	263½	259	260
46	Nova Scotia	312	312	312	312
216	Royal	256¼	256½	255	255

VALEURS ETRANGERES SUR LE MARCHE DE N.-Y.

SEANCE DU 20 MAI 1931

		Ouv.	Haut	Ferm.
12.000	Argentine 6 pour cent 1961	78⅞	78⅞	78
53.000	Australia 5 pour cent 1955	56¼	57⅛	57⅛
3.000	Belgium 6 1-2 pour cent 1940	110⅜	110⅜	110⅜
15.000	Do 6 pour cent 1955	104⅜	105	104⅜
3.000	Bolivia 7 pour cent 1958	15½	15½	15
1.000	Bordeaux 6 pour cent 1934	106	106	106
19.900	Brazil 6 1-2 pour cent 1957	44½	44½	40¼
1.000	Buenos Aires 6 pour cent 1961	58½	58½	58½
54.000	Brazil 7 pour cent 1952	45	45	43
1.000	Buenos Aires 6 pour cent 1961	58½	58½	58½
14.000	Chile 6 pour cent 1961	60	60	56
18.000	Colombia 6 pour cent 1961	51⅜	51⅜	45⅛
7.000	Cundinamarca 6 1-2 p c 1959	53¼	53½	52
11.000	Canada 5 pour cent 1952	106¾	107¼	107¼
25.000	French 7 1-2 pour cent 1941	125¾	125¾	125⅞
19.000	Do 7 opur cent 1949	118⅛	118⅛	118⅛
87.000	German 5 1-2 p c 1965	74½	74½	72⅜
1.000	Haiti 6 pour cent 1952	86	86	86
17.000	Italy 7 pour cent 1951	100⅜	100⅜	100⅜
14.000	Lyons 6 pour cent 1934	106	106⅛	106
2.000	Marseilles 6 pour cent 1934	106	106	106
10.000	Medellin 6 1-2 p c 1954	46	46	45
30.000	Milan 6 1-2 pour cent 1952	88½	88½	87
1.000	P L and M 7 pour cent 1938	106⅜	106⅜	106⅜
9.000	Do 6 pour cent 1958	104⅜	104⅜	104⅜
31.000	Peru 6 pour cent 1960	18	18	16
2.000	Poland 6 pour cent 1940	67	67¼	67¼
73.000	Do 7 pour cent 1947	77	79½	79½
16.000	Rio de Janeiro 6 1-2 p c 1953	28	28	27¾
15.000	Do S 6 pour cent 1969	28¼	30	27
63.000	Rome 6 1-2 pour cent 1952	90⅜	90⅜	89¾
6.000	Seine 7 pour cent 1942	107⅛	107⅛	107⅛
1.000	Soissons 6 pour cent 1936	106¾	106¾	106¼
34.000	U K 5 pour cent 1937	107¼	107½	107½
10.000	Warsaw 7 pour cent 1958	57⅛	58	58

PRIX DE GROS

A MONTREAL

Séance du 20 mai 1931

Blé du nord No 2	0.70
blé No 4	0.62
Avoine no 3 ouest	0.37
Avoine engrais no 1	0.55
Avoine engrais No 2	0.33
Orge ouest No 3	0.43
Orge ouest No 4	0.42
Orge ouest No 5	0.40
Balle d'avoine	0.19
Maïs d'Argentine (Par boisseau au wagon)	0.56

Farine de blé du printemps:

Première patente	$5.00 à $5.20
Deuxième patente	$4.40 à $4.60
Patente à boulanger (Par baril en sacs de chanvre ex-voie ferrée, moins 10 centins par baril pour du comptant)	$4.20 à $4.30

Farine de blé d'hiver:

Son du Manitoba	$20.25
Gru rouge	$22.25
Gru blanc extra (Par tonne, comprenant les sacs, ex-vote ferrée, moins 25 centins par tonne pour du comptant)	$25.25 à $27.25
Grain séché de brasserie	$22. par tonne au détail.
Avoine moulée (gruau), par sacs	
Qualité de choix, au wagon, par baril	$3.40 à $3.50
Qualité de choix, en quantités irrégulières, par baril, ex-magasin	$3.90 à $4.00
Farine de maïs blanc, par baril, en sacs de chanvre, livrée	$5.30 à $5.40
Graine moulue à engrais: de 90 livres au détail	$2.30 $2.40

Foin pressé:

Trefle mélangé	$14.00
No 2 Timothy	$15.00
No 3 Timothy	$11.00

Oeufs:
En cartons:

Frais spéciaux	0.27
Frais extras	0.25
Frais premiers	0.22
Frais seconds	0.20

Beurre:

No 1 pasteurisé	20¾ 21
En boîte de 56 livres	0.22
En pain d'une livre	0.23

Fromage:

Coloré de l'Ontario	0.09¾ 0.10
Québec	0.09¼

Pommes de terre:

Montagnes Vertes N.-B., par sacs de 80 lbs au char	0.60 0.70
Montagnes Vertes N.-B., au détail en sacs de 80 lbs	0.70 0.80
Blanches de I.-P.-E. par 90 lbs	0.80 0.85
Blanches de Québec par 80 lbs	0.60 0.70
Nouvelles de Floride No 1 Baril de 160 lbs	$6.25
Nouvelles de Floride No 2 Baril de 160 lbs	$4.50
Nouvelles nos 2 Bermudes par 50 livres	$2.25

Volailles:

	"A"	"B"
Oisons de choix pour rôtir	28	24
Oies de choix	27	23
Canards de choix	27	23
Canetons	30	27
Volailles de choix pour bouillir	24-31	23-28
Poulets nourris au lait pour rôtir	36-41	34-39
Poulets de choix pour rôtir	33-36	30-33
Poulets de choix pour le gril	35-45	
Dindons	36-40	33-37

BOURSE DES MINES DE TORONTO

(Serv. de la Presse Canadienne)

Séance du 20 mai 1931

	Haut	Bas	Ferm.
15.700 Acme	20½	20	20½
700 Ajax	129	129	129
1.500 Amulet	26½	25¼	25¾
5.500 Area	1¾	1½	1¾
2.000 Arno	5	4⅞	4⅞
1.500 B Holl	13¾	13	13
3.700 Bathurst	2½	2	2
1.100 Bidgood	5	5	5
500 Bunker H	3¼	3¼	3¼
1.000 C Tret	15½	15¼	15½
8.300 Clericy	3	3	3
1.700 Colum	15½	15	15
1.000 Commw	16½	16½	16½
250 Dome	1075	1070	1070
5.000 Fabvan	2	2	2
100 Falcon	125	125	125
1.000 Fed Kirk	12½	12½	12½
280 Gra Rouyn	165	165	165
2.600 Homestead	155	151	154
4.000 Harker	2	2	2
6.300 Howey	29	27	28
500 Man Basin	3⅜	3⅜	3⅜
315 McIntyre	2200	2175	2175
5.000 Meriand	13	12	12
6.055 Min Corp	221	207	221
24.000 Mof Hall	5½	5	5
12.000 Murphy	3	3	3
200 Newbec	3½	3½	3½
3.921 Noranda	2175	2100	2100
1.500 O Ka	10	10	10
1.000 San Ant	16	16	16
3.875 Sherritt	70	68	70
2.800 Siscoe	45	44	44
600 St Anth	7¼	7	7
150 Sud Basin	60	60	60
4.700 Sylvanite	77	74	74
100 Tashota	11	11	11
3.335 Teck Hu	720	705	715
696 Vipond	90	90	90
4.210 Wright H	285	275	285
Total des ventes	210.574		

Hors-liste:

900 Abana	10	10	10
2.500 Big Miss	29	26¼	26½
615 B A Oil	955	950	950
1.000 Cal and Edm	35	35	35
2.100 Cen Man	8	8	8
175 Chem Res	266	266	266
3 Cities Ser	1325	1325	1325
75 Coast Cop	300	300	300
7.550 Eldorado	65	58	62
500 Goodfish	5	5	5
1.100 Hud Bay	400	400	400
638 Imp Oil	1110	1075	1075
1.667 Int Nickel	1250	1195	1200
365 Int Petrol	1100	1085	1085
500 McLeod	10	10	10
1.000 Nordon	28	28	28
650 Pend Or	80	80	80
3.000 Penin Pete	3¼	3	3
1.500 Ventures	45	45	45

Curb:

3.000 Algon	1	1	1
500 Apex	1¼	1¼	1¼
500 Brett	2	2	2
8.000 Brownlee	33¼	33⅛	33¼
500 Dom Expl	5	5	5
3.000 Gem Lake	10	10	10
2.000 Grozelle	9¾	9⅛	9¾
1.000 Hilltop	27⅜	25⅜	27¼
1.500 Kirk Town	10	10	10
3.000 Night Hawk	3	2	3
2.500 Oil Select	53¼	53⅛	53¼
2.000 Pawnee	3	3	3
2.000 Walnwell	1½	1½	1½

COURS DES CHANGES

Cours fournis par L.-G. Beaubien Cie, 70, St-Pierre, Québec.

Londres, livre sterling	486 17-32
Berlin, marks	2381
Copenhague, couronne	2656 ½
Stockholm, couronne	2680
Paris, franc	391 ⅛
Rome, lire	523 3-16
Rotterdam, couronne	4016 ½
Bruxelles, franc Belga	1391
Genève, franc	1927 ½
Vienne, couronne	1406
Athènes, drachme	129
Christiania, couronne	2677
Madrid, pesetas	998
Rio de Janeiro, milreis	690
Dollar Canadien 5-64 de 1 pour cent escompte.	

En date du 20 mai 1931

NEW YORK CURB

Fournies par Geoffrion & Cie, 105, Côte de la Montagne, Québec.

Séance du 20 mai 1931

	Ouv.	Ferm.
Alum of America	131¼	127
Amer Gas and Elec	60⅞	61¼
Amer Tylestos B	5⅛	5⅛
Amer Superpower	11⅛	10¾
Assoc Gas and Elec	17⅜	17¼
Brazilian Tract	16	15⅝
Cities Service	12⅞	12½
Cons Gas of Balt	87⅛	87
Electric Bond & Share	39⅛	38¼
Ford Motors of Can A	18⅜	18¼
Do B	30¾	30¼
Fox Theatre	3¼	3¼
Gulf Oil	45⅛	46¼
Int Utilities A	37	37
Do B	6⅛	6⅛
Memphis Gas	8⅜	8⅜
Mountain Producers	37⅛	37⅛
Nat Fuel and Gas	19⅛	19⅛
Niagara Hudson	10⅛	10⅛
Standard Oil of Ind	24¾	24⅞
St Regis Paper	12⅜	12⅜
Stutz Motors	21½	22
Taggart Corp	7½	7½
United Light and Pow	20⅛	19¾
Imperial Oil	11	10⅝
Cord	11	10⅝
	Off.	Dem
Canadian Marconi	2½	2⅝
Durand Motors of Del	1¾	2
Ford of France	7½	8¼
Middlew Utilities	18⅛	18⅛
Nat Public Service	16	16½
Penn Water and Pow	55	56
Schulte United	¼	⅜
U. S. Dry Docks	2	2½

COURS DES TRUSTS FIXES

North Am Trust Shares : 5 1-4 5 3-4
Cumulative Trust Shares : 6 5-8 7 1-8
Canadian International : 7 1-8
Corporate Trust Shares : 5 1-4
Diversified Trustee Shares :
Séries originales : 14 3-4
Séries B : 12 1-4
Séries C : 5 1-4
Séries D : 7 3-4

1.214 Noranda	2150	2125	2135
1.200 Siscoe	45	44	44½
30 Teck Hu	720	700	700
Hors-liste:			
50 C Cel pfd	66⅛	66⅛	66⅛
5 Can Light	36	36	36
330 Can Malt	113¼	113¼	115
Mines Hors-liste:			
500 Eldorado	60	60	60
1.100 Sherritt G	70	70	70
Petroles Hors-liste:			
1.000 Acme	21	21	21
350 Home	50	50	50

Total des ventes: Parts 35,000 — Mines 1,000

COMMENTAIRES DE BOURSE

(Suite de la page 6)

$381,850, au lieu de $321,170 durant avril 1930. Durant la période de dix mois finissant avec avril 1931 les profits bruts de la compagnie ont été de $12,289,382, comparativement à $12,324,708, durant la même période de l'année précédente. Les profits nets se sont élevés durant le premier cas à $4,324,643 au lieu de $3,684,452 durant la même période de 1930.

(COMMENTAIRES VENUS PAR FILS PRIVES DE MCDOUGALL & COWANS, QUEBEC).

Bien qu'à première vue la réduction dans le taux du dividende de Dominion Bridge semble constituer un facteur défavorable, une étude plus approfondie de la situation démontre que les actionnaires vont toucher durant toute l'année courante $3.30 en dividendes au lieu de $3.60 d'après l'ancien taux, ce qui représente une diminution de seulement 30 cents ce qui n'est pas très important. Comme le taux du dividende a été réduit de seulement 15 cents par trimestre et que même à ce taux le stock se vend actuellement pour rapporter du 9 pour cent, les actionnaires auraient bien tort de perdre confiance dans leur compagnie. Les directeurs de Dominion Bridge estiment que les profits de l'année 1931 vont s'élever à $3.50 par action à peu près. Il y a 513,932 actions de Dominion Bridge en circulation de sorte que la réduction de 15 cents par trimestre dans le dividende de la compagnie va représenter une économie de $77,089.80 par trimestre ou de $308,-359.20.

La Bourse attend sans aucun doute l'effet des facteurs favorables et il est certain que si le marché donne des signes d'amélioration technique, plusieurs opérateurs qui se tiennent sur la réserve vont s'intéresser aux stocks ce qui aidera le re-

le marché semble toujours nerveux.

On croit sur la rue que les derniers achats de Brazilian Traction ont été faits par de puissants intérêts qui sont au fait de la situation de la compagnie comme de la république brésilienne. Etant donné que des compagnies comme American Foreign Power, Montreal Power, Power Corporation etc. possèdent de gros blocs de Brazilian Traction, il ne serait pas surprenant d'apprendre que quelques-uns de ces gros actionnaires veulent se faire représenter sur le bureau de direction de la compagnie. Une telle démarche serait bien vue parce que des hommes d'affaires avec une bonne expérience pourraient rendre des services utiles à la Brazilian Traction dans une période comme celle qu'elle traverse actuellement. (FINANCIAL SERVICE).

UN RALLIEMENT TECHNIQUE QUI N'A PAS DURE

(Suite de la page 6)

1930:	122.5	88.1	176.2	126.7
	184.4	130.9	261.4	189.5
1929:	213.0	132.8	224.5	201.6
1928:	165.9	128.0	157.3	158.2
Haut 1931:	140.2	106.2	203.0	144.3
Bas 1931:	105.8	71.9	156.8	109.8
Haut 1930:	202.4	141.6	281.3	205.8
Bas 1930:	112.9	86.4	146.5	114.7
Haut 1929	252.8	167.8	350.1	253.5
Bas 1929:	141.3	117.7	156.3	140.2

(x) Nouveau bas pour 1931.
Ventes d'environ 2,300,000 actions

BELL TELEPHONE

(Suite de la page 6)

16 se sont vendus par lots irréguliers seulement.

Montreal Power a enregistré un virement de 7,068 actions pour fermer à 50 1-8 en mieux de 5-8 point.

SOUMISSION

demandée pour la construction d'une maison d'école dans la paroisse de Cap-Santé. Plans et devis sont visibles au bureau du soussigné.

J.-A. Frenette
Sec.-Très.,
Cap Santé, Co. Portneuf.

Canada,
Province de Québec
District de Québec
No 21890

COUR DE MAGISTRAT

S. BOURGAULT Demandeur
vs
OSCAR RUEL Défendeur

Avis public est donné que les meubles du défendeur saisis en cette cause seront vendus en vertu du Bref de Fieri Facias émané le 30 mai 1931, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur au No 134 15e Rue, Québec. Les dits meubles consistant en un piano et banc, radio etc. Le tout selon la loi.

Québec, le 21 mai 1931.
J.-ARTHUR LECLERC
H. C. S.

Canada,
Province de Québec
District de Québec
No 17794

COUR SUPERIEURE

CHATEAU FRONTENAC GARAGE CO. Demandeur
vs
GEORGES FENN Défendeur

Avis public est donné que l'automobile McLaughlin-Buick saisie en cette cause, sera vendue en vertu du Bref de Fieri Facias de Bonis émané le 30 mai 1931, à onze heures et demie de l'avant-midi, au garage de la demanderesse, située rue St-Louis, à Québec. Le tout suivant la loi.

Québec, le 21 mai 1931.
J.-ARTHUR LECLERC
H. C. S.

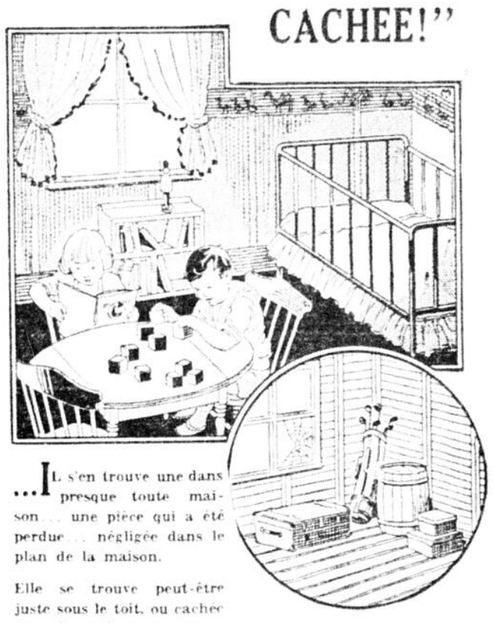
LA CONSTRUCTION

(Suite de la page 6)

registrée dans le deuxième cas. Des augmentations dans les deux cas ont été enregistrées dans les centres de Halifax, New Glasgow, Moncton, Sherbrooke, Westmount, Belleville, Fort William, Ottawa, Owen Sound, Peterborough, Port Arthur, Welland, Woodstock, Brandon et Prince Rupert. Durant les quatre premiers mois de 1931, les permis de construction dans 61 villes canadiennes ont atteint $37,133,365 au lieu de $46,-471,338 durant la même période de 1930.

Les permis de construction de la ville de Québec se sont élevés durant avril 1931 à la somme de $222,-965 au lieu de $241,024 durant mars 1931 et de $529,835 durant avril 1930.

Laissez-nous vous aider à trouver cette "PIECE CACHEE!"



...Il s'en trouve une dans presque toute maison ... une pièce qui a été perdue ... négligée dans le plan de la maison.

Elle se trouve peut-être juste sous le toit, ou cachée dans le soubassement, ou dehors, sur la galerie supérieure, en arrière. Peut-être la considérez-vous comme "de l'espace perdu", mais qu'est-ce qu'une pièce sinon de l'espace entre quatre murs ? Et nous pouvons vous démontrer comment faire des murs.

La planche isolante à construction TEN-TEST— voilà le secret. La planche de fabrication canadienne qui isole contre la chaleur, contre le froid et contre le bruit.

Vous pouvez donc maintenant avoir un confortable vivoir, une salle de jeu pour les enfants, une salle de recréation pour votre femme ou une chambre à coucher pour la servante ... tout cela produit par "de l'espace perdu", avec du TEN-TEST.

Téléphonez et demandez-nous de vous aider à trouver votre pièce cachée.

INSIST ON TEN-TEST INSULATING BUILDING BOARD ACCEPT NO SUBSTITUTE

Pour informations détaillées, estimés, etc., adressez-vous à

PRUNEAU & CIE, Ltée
142, rue St-Pierre. Tél.: 2-1230
QUEBEC

LEBOEUF & HOUDE, Ltée
56, Laliberté Tél.: 6718
QUEBEC

COMPTABLES

Antoine Cloutier & Cie
COMPTABLES LICENCIES

Spécialité: Audition Municipale

147, Côte de la Montagne, Québec
Tels. 2-3377, 2-3378

Baillargeon, Belleau & Fortier
AVOCATS
ELZEAR BAILLARGEON, LL.D., C.R.
NOEL BELLEAU, C. R.,
GABRIEL BELLEAU, L.L.L.
LAVAL FORTIER, LL.B.
EDIFICE DE LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE
71, RUE ST-PIERRE
Québec.

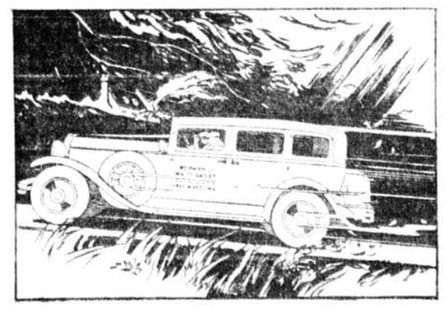
L'Histoire du Fantôme Blanc

7000 milles parcourus --- à une moyenne de 60 milles à l'heure --- disent: "Achetez un Hupmobile à Roulement libre"

AVEC une moyenne d'un mille à la minute, sur un parcours de 7,000 milles ! Dans toutes sortes de routes et par toutes sortes de température le Fantôme Blanc a démontré les economies que le Roulement Libre Hupmobile vous procurera.

7,000 miles, prouvant que vous vous êtes servi de la pedale d'embrayage 67% fois moins avec le Roulement Libre. Que vous avez eu une diminution de 20% à 44% des révolutions du moteur, de l'usure et des avaries du moteur que vous avez économisé la gazoline et l'huile. Parce qu'avec le roulement libre, vous êtes emporté "par la force de l'impulsion".

Partout où est allé le Fantôme Blanc, le agents du trafic, les chefs de police, même les maires l'ont essayé et ont déclaré qu'il était LE PLUS SUR. Sur demande, nous vous enverrons des copies de leurs lettres.



Vous pouvez avoir vous-même la preuve de ces faits en 7 milles. Téléphonez ou venez demander une demontration dans le Fantôme Blanc jumeau qui vous attend à notre salle de vente.

HUPMOBILE *à Roulement libre* SIX ET HUIT

Universal Auto Ltd

33 rue De la Couronne :-: **Québec**

MONTREAL CURB

(Serv. de la Presse Canadienne)

Séance du 20 mai 1931

		Haut	Bas	Ferm.
105	Beauhar	6	5	5
385	B A Oil	10	9⅜	9⅜
10	Can V pfd	23½	23½	23½
100	Can Alc	3½	3½	3½
100	Commw Pete	14½	14½	14½
72	Dist Seag	9½	9	9½
5	Dom Eng	18	18	18
105	D Stores	19¼	18⅞	18⅞
25	For Scc	8	8	8
80	Dom T pfd	90	89¾	89¾
3,516	Imp Oil	103	102	103
565	Int Pete	11	10⅞	11
115	Int Util A	39½	39	39
150	Do B	6½	6½	6½
40	Page Her	71¾	71¾	71¾
40	Pow C pfd	98	98	98
15	S C Pow pfd	105½	105½	105½
Mines:				
100	Abana	9½	9½	9½
100	Dome	1075	1075	1075

OBSEQUES DE M. PIERRE ALLAIRE

Un bel hommage a été rendu hier matin, à 9 heures, en l'église du St-Esprit, à la mémoire de M. Pierre Allaire.

VASTE ASSISTANCE

Un bel hommage a été rendu, hier matin, à 9 heures, en l'église du St-Esprit à la mémoire de M. Pierre Allaire, décédé le 17 mai dernier, à l'âge de 72 ans et 10 mois.

C'est M. le curé Leon Létourneau qui a présidé la levée du corps. Le service a été chanté par M. l'abbé Antoine Masson assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Léon Létourneau, curé de la paroisse et Romeo Crepin, du séminaire.

La chorale de la paroisse a chanté la messe de Yon, sous la direction de M. J.-M. Boucher. "Le Crucifix" de Faure a été chanté par MM. Romeo Faguy et J.-M. Boucher; "Vierge Sainte" de Missa par M. J.-Donat Bélanger; "Arrête toi passant" par M. le notaire Alphonse Huard. M. W. Létourneau, organiste de la paroisse, touchait l'orgue.

Le deuil était conduit par: Ses fils MM. J.R. Allaire, Georges Allaire, Roger Allaire, petit-fils; son frère, M. Joseph Allaire; ses beaux-frères, MM. Jos. Labrecque, G. Paquet, Antoine Gauthier; son demi-beau-frère, M. Adélard Portelance; ses neveux, MM. Wilfrid Paquet, Albert Tanguay, Lauréat Tanguay, Camille Tanguay, Wilfrid Tanguay, Donat Tanguay, Roméo Tanguay, Antoine Labrecque, Arthur Labrecque, Wilbrod Portelance, Robert Portelance, Adélard Portelance, Alexandre Allaire, Henri Allaire, Albert Allaire, Phillas Gauthier, Onésime Carrier.

Dans le cortège, on remarquait: MM. les échevins Emile Bouchard Albéric Noreau, Arthur Poulin, Arthur Drolet, M. Oscar Drouin, C.R., M.P.P., MM. Télesphore Simard, le Dr Eudore Parent, le Dr Albert Jinchereau, J. Alfred Genest, Edouard Delisle, Alphonse Delisle, Henri Drolet, Albert Drolet, Arthur Drapeau, Télesphore Grégoire, Jos. DeVarennes, Adelard Deslauriers, Jos. DeVarennes du Quebec Motor Sales; Francis Bélanger, Emile St-Mars, Emile E. Goulet, Chs-A. Vaillancourt, Jos. Lasard, Dr Eudore Parent, Jos. Clarke, Welley Clarke, John Clark, Maurice Turgeon, Ernest Gagnon, Jos. Métayer, Eugène Lamontagne, Ernest Lapointe, Arthur Lapointe, Jos. Morel, Napoléon Bédard, Lauréat Picard, Jean-Yves Picard, U. S. C. S., Jos. Guay, de Sherbrooke; Jos. St-Hilaire, Albert St-Cyr, J.-P. Béland, Adjutor Pouliot, A. Castonguay, Henri Plamondon, J.-A. Plamondon, J.-Albert Brousseau Cyrille Falardeau, Raoul Marois, Arthur Lessard, Jos. Paquet bijoutier, Alexandre Boldue, Eugène Arcadius Charland, Chs-Ed Lessard, Adelard Poliquin Gerard Pichette, Alfred Glackmeyer, Roy de Fry, Jos. Simard, J.-Emilien Charrier, Albert Julien, Jos. Julien Raoul Myrand, Arthur Lacombe, Arthur Robitaille, Alfred Barreton, A. Brown, J.-B. Bergeron C. Delage, Omer Falardeau, M. Chabot, Léo Laflamme, Emilo Ferland, J.-L. Ferland, P.-E. Ferland, J.-Alphonse Auger, Paul Bissonnette, Benjamin Gagnon, J.-B. Gravel, Gaudiose Paquet, l'abbé Martel, Laval Chartré, J.-B. Beaulieu, Ferd Blouin, F.-X. Robitaille, James Pitreault, Arthur Lacombe (fils), Alex. Gaumond, Henri Lacasse, E. Ferland Jos. Ferland, Emile Ferland, J.-S. Blouin, Arthur Paulin, Léonidas Gagnon, Onésime Carrier, Léon Fiset, J.-B. Roy, Albert Barbeau, R. Tremblay, D.-A. Quessy, Boswell; Alfred Barte, Geo. Plante, Henri Duclos, Geo. Belleville, Eugène Pouliot, Wilb. Bouchard, Nap. Ferland, O. Fortin, J. Jules Roy, Jos. Lacroix, J.-L. Dussault, Eug. B'unhart, Juste Masse, Roland Masse, Phillas Ferland Christie Lavallée, Jos. Caucron, Henri Savard, L. Bernier, C. Ouellet, Geo. Gagné, Wilfrid Lachance, Maurice Lachance, Eudore Poliquin, D. Raymond, R. Marois, R. Bouchard, M. Chabot, J.-L.-R. Pagé, A.-D. Fortier, Moïse Fiset, G. Carrier, E. Gendreau (fils), E. Gendreau, Eug.-E. Proulx, Jos. Beaupré, C.-E. Glackmeyer, Ernest Allard, J.-A. Lessard, Alphonse Huard, N. P. Hern. Jobin, Edm. LaRicheleu, F.-E. Brousseau, C.-H. Mercier, Jos. Trudel, Edm. Dion, J.-G. Blondeau, S.-E Lessard, Jos. Lachance, Gérard Lachance, Jos. Frechette, J.-F.-D Gosselin, Ph. Tremblay, S. Parent, M. Racine, Os. Marcoux, Alph. Laberge, J.-A. Larose, A. Cloutier, Frs. Cloutier, L. Thivierge, F. Savard, E. Martineau, J.-E. Larue, Alfred Dorval, J.-F. Pageau, Omer Drolet, J.-E. Langlois, Noël Déry, Geo. Belanger, L.-A. Filteault, M. Morin, A.-b.-C. Després, J.-E. Picard, A. Asselin, Rolland Paquet, Henri Paquet, A. Corriveau, Léopold Desharnais, Jos. Asselin, Wilf. Giguère, E. Vincent, J.-A. Guilbault, Ls. Malheux, W. Gagné, H. Bouchard, J.-M. Beaumont, Maurice Bastien Denis Denis, etc.

A la chapelle du cimetière St-Charles, M. Jos. Boutet a chanté Vierge Sainte et M. Hubert Moisan, Quand vous contemplerais-je? M. Arthur Parent touchait l'orgue.

M. Hubert Moisan dirigeait les funérailles. Nos sympathies à la famille si cruellement éprouvée.

DERNIER ECHO D'UNE TRAGEDIE

Le corps de Germain Roy dit Lauzier, un enfant de 7 ans, qui se noyait le 22 mars dans la Rivière du Loup, a été retrouvé.

A L'ILE AUX POMMES

(De notre correspondant)

Rivière-du-Loup, 21. —Le corps de Germain Roy dit Lauzier, qui s'était noyé dans la rivière du Loup, le 22 mars dernier, a été trouvé par M. Pierre Belzile et son fils, lundi, à l'île aux Pommes, à sept milles au large.

Le jeune Roy, qui était âgé de 7 ans et 89 mois s'est noyé, comme nous l'annoncions, le lendemain de la tragédie, alors qu'il était à glisser avec un petit compagnon. Il fit une chute d'une centaine de pieds pour disparaître dans la rivière.

M. Belzile et son fils, de la rivière des Trois-Pistoles, ont découvert le cadavre alors qu'ils étaient "à sauver du bois". Ils aperçurent le corps du bambin qui gisait sur un rocher. Ils revinrent aux Trois-Pistoles et avertirent le coroner Lacroix qui leur enjoignit de ramener le cadavre. MM. Belzile retournèrent à l'île le lendemain, mais ils ne purent s'en revenir qu'hier matin, à cause d'une violente tempête. Le cadavre fut transporté à la morgue Levesque, de Rivière-du-Loup, où il fut identifié par M. Omer Roy dit Lauzier, le père du défunt, et par M. le curé Philéas Roy. Le docteur Lacroix, coroner du district, a ensuite tenu une enquête. Un verdict de "noyade accidentelle" a été rendu.

Les funérailles du jeune Roy ont lieu ce matin, à 7 h.

M. Roy dit Lauzier et sa famille remercient toutes les personnes qui ont fait des recherches pour retrouver le corps de la victime de même que MM. Belzile, qui ont découvert le cadavre.

MORT DE M. DICKNER A N.-D. DU PORTAGE

M. Ferdinand Dickner, de Notre-Dame du Portage, est décédé hier à l'âge de 79 ans. — Il laisse sept fils et cinq filles.

FUNERAILLES SAMEDI

Les paroissiens de Notre-Dame du Portage ont appris avec un profond regret la mort de M. Ferdinand Dickner, survenue hier. M. Dickner était âgé de 79 ans. Son épouse, née Aglaée Ouellet, l'a précédé dans la tombe il y a quatre ans.

Le défunt laisse dans le deuil, sept fils: Emile, de Notre-Dame du Portage Jules, de Plessisville, Didier, de Saint-Frédéric de Beauce, Joseph, de Notre - Dame du Portage, Noé, de Manchester, New Hampshire, Omer, de Saint-Antonin, et Elzébert, de Notre - Dame du Portage; cinq filles: madame J.-Edouard Thériault, de Rivière du Loup, épouse de notre représentant dans cette ville, madame Willie Roy, de Rivière du Loup, madame Georges - Antonin Larouche et mademoiselle Anna Dickner, de Notre - Dame du Portage, et mademoiselle Isabelle Dickner, de Montréal.

Les funérailles de M. Dickner auront lieu en l'église de Notre-Dame du Portage, samedi matin à neuf heures.

L'Evénement prie la famille en deuil d'agréer l'expression de ses sincères condoléances.

L'HON. M. W.-M. LEA

L'hon. M. L.-A. Taschereau, premier ministre de la province, a reçu, hier après-midi, à son bureau, la visite de l'hon. M. W.-M. Lea, premier ministre de l'Ile du Prince-Edouard, et de madame Lea.

FLOCONS DE BLÉ ENTIER GRILLÉS "FORCE"

Prête à être servie avec du lait et des fruits.
Economise de l'argent et du temps.

Faite de blé canadien au Canada

EN COUR DE POLICE

Un agent de cette ville, accusé de vol, a subi son procès hier après-midi devant M. le Juge Arthur Fitzpatrick. La Couronne prétend que l'accusé se serait fait payer deux fois des meubles qu'il avait vendus. Le client, en les achetant, lui avait remis un chèque. Quelques jours plus tard, il revint et déclara qu'il préférait payer en argent. La poursuite prétend donc que l'accusé aurait accepté l'argent et qu'à ce moment il s'était déjà fait créditer le chèque à la banque.

Cette cause a été prise en délibéré et jugement sera rendu le 27.

FETE A CHICOUTIMI

S. E. Mgr Lamarche bénira dimanche l'annexe de l'hôpital.

Son Excellence Mgr Charles Lamarche, évêque de Chicoutimi, bénira dimanche l'annexe de l'hôpital de cette ville. Un banquet réunira les invités après la cérémonie. On compte sur la présence d'un ministre, probablement l'honorable M. Hector LaFerté.

L'annexe de l'hôpital de Chicoutimi a dû coûter environ $450,000. C'est tout ce qu'il y a de plus moderne.

RECEPTION LE 2 JUIN

Elle sera offerte par le gouvernement provincial au comte et à la comtesse de Bessborough.

Le gouvernement provincial recevra officiellement à Québec Leurs Excellences le comte et la comtesse de Bessborough, le 2 juin prochain. Cette nouvelle a été annoncée à l'issue de la séance du cabinet à laquelle assistaient les honorables MM. L.-A. Taschereau, Honoré Mercier, Hector LaFerté, J.-N. Francoeur, Adélard Godbout, Emile oMreau et Lauréat Lapierre.

De nombreuses invitations sont lancées pour le 2 juin.

Le premier ministre part de Québec ce matin et sera absent une huitaine de jours.

TROIS JUGEMENTS

Trois jugements ont été rendus, hier, en Cour Supérieure, par l'hon. Juge A.-A. Fortier.

Dans la cause de la Banque Royale contre Dame Elzire Jullen, l'action est maintenue pour $2,060. Il s'agissait d'une réclamation de $5,-568.

Une action de $559 de O. Chalifour, Inc., contre J.-P.-E. Breton est maintenue pour le plein montant avec frais et dépens.

Dans la cause de Dame Amanda Hudon contre Eusèbe Roberge, l'action est rejetée avec dépens. Il s'agissait d'une action négatoire de servitude de passage, et en plus d'une réclamation de $100.

AU CLUB KIWANIS

M. Harold Braff, de Québec, sera le conférencier, ce midi, au club Kiwanis. M. Braff parlera des premiers soins à donner aux blessés. Il sera assisté de quatre membres du Québec Athletic & Swimming Club, qui donnera une démonstration sur les premiers soins à donner aux blessés.

UN REGLEMENT MUNICIPAL

Un règlement du Bureau Municipal d'Hygiène défend le balayage à sec des trottoirs de la ville après le lever et jusqu'au coucher du soleil. Nous nous permettons de rappeler aujourd'hui ce règlement pour éviter des embarras à ceux qui ne l'observeront pas. Plusieurs cas ont été signalés, même sur la rue St-Jean où les piétons trouvent que les automobilistes soulèvent déjà assez de poussière.

DEMAIN APRES-MIDI



M. ADELARD THIVIERGE.

Demain après-midi, il y aura en la salle St-Cyr, 74 rue St-Joseph, une représentation spéciale donnée pour les enfants. M. Adélard Thivierge, dévoué organisateur, a bien voulu faire les démarches nécessaires pour procurer à la jeunesse des heures récréatives en donnant une autre représentation. Les parents sont aussi cordialement invités à accompagner leurs enfants, pour y prendre part également. Les prix d'admission sont de 25 centins pour les adultes et 15 centins pour les enfants. Les recettes de cette représentation seront pour couvrir les frais de la confection d'un drapeau de Mgr de Laval qui sera terminé en octobre prochain.

Veuillez prendre note que les portes ne seront ouvertes qu'à 2 heures 15.

Rendez-vous y en grand nombre.

VUES DIVERGENTES DE LA CONFERENCE

(Suite de la première page)

ans qui précédèrent la Grande Guerre soient pris comme base de ces quotités. Mais une telle base, dit-on dans les commentaires, fonctionnerait en faveur de la Russie et au détriment de certains pays qui, comme le Canada, ont développé leurs exportations de blé depuis la guerre.

Les Russes sont aussi disposés, à l'exemple des Etats-Unis, à entrer dans une entente de non-dumping, mais ils sont opposés à ce que l'on limite l'ensemencement.

Les observateurs à la conférence se demandent actuellement comment un accord de non-dumping pourrait fonctionner et être efficace, et comment un prix d'exportation équitable pourrait être établi. Un délégué de Proche-Orient, questionné hier soir, a cependant confiance que si la conférence en vient à une entente de non-dumping, il ne sera pas difficile de faire appliquer l'accord en question.

Aujourd'hui il n'y aura pas de séance plénière. Le travail se fera en divers comités où les propositions soumises à date seront considérées et mises sous une forme présentable.

TUYAUX DE FONTE

La ville les utilisera pour les conduites du réservoir.

La ville se servira de tuyaux de fonte pour les conduits du réservoir. Ainsi en a décidé le comité administratif, hier après-midi, qui, sur la recommandation des ingénieurs, a accepté la soumission de la Canada Iron & Foundry, des Trois-Rivières, qui fabrique ces tuyaux de fonte.

ACCIDENT D'AUTO

Sur la rue de la Couronne et à Charlesbourg. — Un enfant est blessé.

Un grave accident d'automobile est survenu hier à l'extrémité de la rue de la Couronne quand un "Dodge Sedan" est venu frapper une borne-fontaine. L'automobile est considérablement endommagée. Elle a été remorquée par les remorqueuses officielles de l'A. O. A. des garages Sam Huot.

L'A. O. A. a également été appelée à Charlesbourg hier soir. Une automobile et ses quatre occupants avait capoté dans un fossé. Un enfant de 4 ans a été blessé au cours de l'accident. Il a été conduit à l'Hôtel - Dieu. Son état n'est cependant pas grave.

CHEZ M. LAFERTE

Plusieurs délégations ont été reçues par le ministre de la Colonisation.

L'hon. M. Hector LaFerté, ministre de la Colonisation, de la Chasse et de la Pêche, a reçu, hier, plusieurs délégations, dont deux du comté de Dorchester, une de Beauce, une de Thetford et une autre de Mégantic.

Tous ces délégués venaient faire des demandes en rapport avec la colonisation.

PROTESTATION DES ORANGISTES

Contre toute atteinte à l'Acte de l'Amérique britannique du Nord, contre tout amendement à la loi de navigation, etc.

UNE RESOLUTION

(Service de la Presse Canadienne)

Toronto, 21. — "Toutes les forces et l'influence de l'Ordre d'Orange en Ontario appuieront immédiatement une protestation militante, sérieuse et dynamique directement adressée au premier ministre du Canada, le très honorable R.-B. Bennett, contre toute atteinte à l'acte de l'Amérique britannique du Nord, contre tout amendement à la loi de navigation, et contre toute intervention contre, ou modification du droit d'appel au Conseil Privé" écrit le Mail and Empire aujourd'hui.

"Une résolution renfermant cette expression de protestation est actuellement préparée comme mesure d'urgence par les orangistes de la province, et elle sera considérée et envoyée à Ottawa avec recommandations puissantes à l'appui", ajoute le journal, qui dit avoir appris définitivement la chose hier soir.

DEUIL AU BON PASTEUR

La Communauté des Religieuses du Bon Pasteur vient d'être plongée dans le deuil par la mort de la R. S. Marie Henriette (Simone Glasson) décédée mardi à l'âge de 23 ans, dont deux de vie religieuse. Ses funérailles auront lieu demain matin, à 7 heures 30.

UNE MORT TRAGIQUE

M. M. McNicoll est trouvé mort dans son camp en Abitibi.

(De notre correspondant)

Amos, 21. — M. McNicoll, un trappeur du canton de Montgay, a été trouvé mort, dans son camp, à quinze milles environ au nord de Senneterre.

D'après l'état du cadavre la mort semblait remonter à quatre ou cinq jours.

Le Dr André Bigué, coroner du district, est parti d'Amos pour aller tenir une enquête dans cette affaire.

OBSEQUES DE M. PHILEAS GAUVIN

M. Philéas Gauvin, rentier, époux de Dame Dorothée Demers, a eu d'imposantes funérailles hier matin.

A ST-JEAN BAPTISTE

Une cérémonie religieuse des plus imposantes s'est déroulée, à 9 heures, hier matin, en l'église de St-Jean-Baptiste, à l'occasion des funérailles de M. Philéas Gauvin, rentier, époux de dame Dorothée Demers, décédé le 17 mars dernier, à l'âge de 72 ans et 1 mois. C'est une foule recueillie composée de parents et d'amis qui a rendu les derniers hommages à la mémoire du regretté disparu en suivant le convoi funèbre et en assistant à ses obsèques, en l'église paroissiale.



Feu M. Philéas Gauvin

Le vaste temple de St-Jean-Baptiste avait revêtu, pour la circonstance, ses plus magnifiques tentures de deuil.

C'est M. l'abbé Armand Déry, vicaire de la paroisse, qui a présidé la levée du corps et qui a chanté le service, assisté de MM. les abbés Arthur Desjardins, aumônier du 22ème Régiment et Henri Garant, vicaire, comme diacre et sous-diacre, messes basses furent célébrées aux autels latéraux durant le service, par MM. les abbés Léo Paquet, Adolphe Moreau, D. Moreau et Victor Careau, du Séminaire.

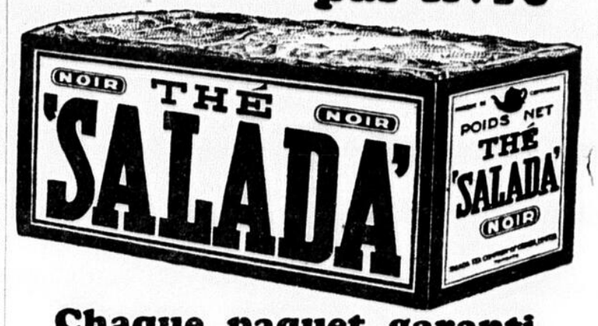
Une puissante chorale a chanté la messe de Pietro A. Yon. Durant la cérémonie les solis suivants ont été chantés: "Vierge Sainte" de Missa, par M. Jos. Lemieux; "Domine" par M. Fortunat Légaré; "Benedictus" par M. P. Bernier. Le "Crucifix" de Faure a été rendu par MM. Jos. Lemieux et Laurent Morency. M. J.-Arthur Bernier, organiste de la paroisse, touchait l'orgue.

Conduisaient le deuil: les frères du défunt: MM. Cléophas et Philémon Gauvin; ses beaux-frères: MM. Ferdinand Parent, Louis Demers Eugène Fiset; ses neveux: MM. Emile Godin, Adélard, Jules, Falconio et Fernando Gauvin, Albert et Donatien Parent, Georges-Henri, Adélard, Alcide, Philéas et Frank Gauvin, Alphonse et Arthur Fiset, Ovide, Adélard Albert, Lorenzo, Odéric, Jean-Baptiste Godin, Wilfrid et Joseph Béland, Edmond Gingras, Léo Plante, Henri Fréchette, J.-L. Pineault, architecte; Edmond Gauvin, Edmond Heinz, Rosaire Gauvin, Ulderic Laforce, Michel Garaghter, Rodolphe Hcule, Donat Demers Armand Demers, Séverin Deschamps, Napoléon Gauvin, E. Morency, Isaie Beaubien, Ludger Paveur, Louis Lacasse, Philippe Levasseur, Alphonse, René, Alfred, Hector Lionel, Arthur Demers Arthur Carreau, et M. Laplante; ses cousins: MM. Wilbrod, Pierre et Napoléon Gauvin, Elzéar et Samuel Gauvin, Eugène Gauvin, Xavier Picher, Adrien Deprés.

Dans le cortège, on remarquait: MM. l'échevin Dr H.-P. Bédard, l'échevin Arthur Poulin, J. Ernest Drolet, avocat Dr Jos.-L. Gilbert, Chrysanthe Jobin, le chevalier Fortunat Gingras, J.-A. Bolteau, J.-A. Dorval, E. Sylvain, L. Lalliberté, Emile Martel, G. Vincent, F.-H. Jobin, A. Chouinard, Jos. Viau, J.-O.-D. Hamel Emmanuel, Raoul, Léo Demers, Henri Poiré et Albert Julien, E. Morency, de Lévis; Cyrille Dion, Ernest Delisle, Jos. Charland, A. Charland, Louis Mollet, W. Bousquet, D. Barrette, J.-W. Barrette, P.-H. Martel, Cyrille Tardif Lucien Gingras, Ulderic Gauvin, Ernest Robitaille, cousins; G. Marois, M.-A. Lachaine, M.-A. Lachance, R. Trudelle, O. Auger, V. Lefebvre, F. Noël Z. Gingras, Théo. Gilbert, O. Wilson, W. Quain, L.-A. Dion, Paul Fiset, L. Robitaille, Emile Boutet, Irénée Rochette, W. Delisle, O. Samson, J.-H. Boulet, Léo Savard M. Gauvin, F.-X. Gagnon, P. Jobin, Delphis Bussières, J.-A. Bussières, H. Désaulniers, G. Vézina, Z. Gingras, A. Dupuis, Albert Parent, A. Charland, Napoléon Gauvin, P. Joubert, J.Emilius Garon, G. Talbot, P. Gauvin, Adj. Clavet, Pierre Paradis, Napoléon Dusseault, E. Lalliberté, E. Sylvain, Z. Bigaouette, A. Poulin, J.-A. Boiteau Jos. Bédard, A. Villeneuve, R. Demers, L. Bergeron, Michel et Patrick Gamefy, G. Trudel, A. Drolet, J.-M. Drolet, A. Villeneuve P. Robitaille, J.-O. Bussières P. Drolet, Louis Boivin, J.-E. Poitras, E. Soucy, Jos. Coulombe, I. Belleau, E. Racette, Jos. Dolbec, V. Lemieux, J.-B. Simard, L. Paré, etc.

L'inhumation eut lieu au cimetière Belmont. La maison Charles Cloutier avait la direction des funérailles.

Plus de tasses par livre



Chaque paquet garanti frais, et pleine mesure
'Frais des Plantations' F. 104

FUNERAILLES DE M. PAUL BEDARD

M. Bédard, artiste-peintre, décédé dimanche dernier à l'âge de 26 ans a eu d'imposantes obsèques hier matin à St-Malo.

VASTE ASSISTANCE

Le jeune artiste Paul Bédard qui décédait dimanche dernier, à l'âge de 26 ans, après une longue maladie, a eu d'imposantes obsèques, hier matin, en l'église de St-Malo. Le temple paroissial avait revêtu ses plus belles tentures de deuil et le grand nombre des fidèles qui s'y trouvaient témoignaient de l'estime portée au regretté disparu.

La levée du corps fut faite et le service chanté par M. l'abbé Joseph Dubé qui avait assisté le regretté disparu dans ses derniers moments. Il était assisté, comme diacre et sous-diacre de M. l'abbé Charles-E. Langelier et de M. l'abbé Eugène Bélanger, ecclésiastique au Grand Séminaire, cousin du défunt.

Un magnifique programme de chant fut exécuté par la chorale sous la direction de M. Toussaint. M. Verret touchait l'orgue.

Le deuil était conduit par le père du défunt, M. L.-S. Bédard, ses frères, MM. Fernand et Roger Bédard; ses oncles, MM. W. Laplante et David L'Heureux; ses grands oncles, MM. M. Desrochers et Julien Lambert, deux vénérables octogénaires; ses cousins, M. l'abbé Eugène Bélanger, MM. André Bélanger, Arthur et David L'Heureux, Jacques et Robert Laplante, Arthur Picher, Gérard Desrochers, etc.

Dans l'imposant cortège on remarquait M. Lucien Martial, professeur de peinture de l'Ecole des Beaux-Arts, M. R. Savary, directeur suppléant, M. Laurent Morin, professeur de dessin, M. l'avocat J.-E. Grégoire, M. le docteur Eudore Parent, M. Jean-Charles Harvey, rédacteur-en-chef du "Soleil", M. Albert Rousseau, artiste-peintre, M. Maurice Gaudreault, sculpteur, et un bon groupe d'étudiants de l'Ecole des Beaux-Arts, MM. Wilfrid Richard, Maurice Hébert, Paul Roger Giguère, Paul Juneau, E. Noreau, Lucien Lacasse, Lucien Delisle, Gaston Paquin, Lawr. Cannon, L. Leblanc, Jules Racine, Emile Gagné, Wilfrid Richard, Charles St-Laurent, Emilien Dion, Lucien Lemieux, Emile Marier, Maurice Moffet, Ernest Maillou, Jacques Amis, Paul Gauvin, J. Fillion, René Vachon, M. Léon Blet, bibliothécaire, etc.

L'Académie Commerciale était représentée par le Révérend Frère Palasis, titulaire du Cours Supérieur de Commerce, le Révérend Frère Nicétas, professeur, et bon nombre d'élèves de cette institution, MM. Paul Robitaille, Paul Turgeon, Lionel Roussin, Edgar Michaud, Philippe Blouin, Lucien Pouliot, Venance Donatelli, Antoine Dubé, Jean-Marie Pagé. On remarquait encore MM. J.-Arthur Dubé, L.-T. Charest, J.-R. Darveau, M. Couillard, Preston Carswell, Russell Carswell, Francis Laplante, O. Laforte, J.-E. Desrochers, Georges Gagnon, Lauréat Parent, Réné Couture, L. Parent, Honoré Duchesneau, G. Brard, C. Alstream, E.-B. Bureau, J.-W. Gaudette, pharmacien, Jean Frédéric, J. P. Eland, Lauréat Morin, E. Biloteau, A. Loisel, Henri Lessard, Télesphore Lessard, Frank Gosselin, Jose Auclair, D. Vermette, Eugène Jobin, D. Labranche, H. St-Cyr, A. Couillard, L. Lagacé, T. Mérette, A. Giguère, L. Paquet, A. Poitras, Abdon Gingras, E. Talbot, W. Donaldson, G. Lapointe, Jos. Clavet, Jos. Blondeau, Louis Cloutier, L.-P. Charest, Paul Kirouac, Lucien Gagné, représentant de l'A. C. J. C., Cyrille Bussières, etc.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles. C'est M. Beaulieu qui dirigeait les funérailles.

OBSEQUES DE Mme J.-P. LATULIPPE

Madame Joseph-P. Latulippe, décédée le 17 mai à l'âge de 64 ans, a eu ses funérailles hier matin à St-Jean-Baptiste.

UN BEL HOMMAGE

Touchant hommage a été rendu hier matin, à 10 heures, en l'église St-Jean-Baptiste, à la mémoire de Mme Albertine Latulippe, épouse de feu Joseph P. Latulippe, décédée, le 17 mai dernier, à l'âge de 64 ans.

Une foule de parents et d'amis ont suivi le convoi funèbre et ont assisté aux funérailles de la regrettée disparue en l'église paroissiale, toute tendue de deuil, pour la circonstance.

C'est M. l'abbé Wilfrid Latulippe, professeur au collège Ste-Anne de la Pocatière et neveu de la défunte, qui a présidé la levée du corps et a chanté le service, assisté comme diacre et sous-diacre, de MM. les abbés Léo Paquet et D. Moreau, vicaires de la paroisse. Des messes ont été célébrées par MM. les abbés D. Pettigrew, curé de Stoneham et Henri Garant. Au choeur, le R. P. Romuald, O. F. M.

La chorale des enfants a chanté la messe en grégorien. M. J.-Arthur Bernier touchait l'orgue.

Le deuil était conduit par les fils de la défunte, MM. Albert Latulippe de Montréal et Roméo Latulippe; son gendre, M. Edouard Caron; ses frères, MM. Georges Latulippe et Joseph Latulippe; ses beaux-frères, MM. Georges Latulippe, J.-A. Latulippe, Paul Auger de Montréal et S. Bourassa de Montréal; son neveu, M. l'abbé Wilfrid Latulippe, professeur au collège Ste-Anne de la Pocatière.

Dans le cortège, on remarquait MM. l'échevin Arthur Poulin, le notaire Henri Delagrave, A. Beaupré, P. Lefrançois, A. Lefrançois, H. Poitras, R. Langlois, Arthur Moffet, G. Morency, Albert Lamontagne, Maurice Lamontagne, Gérard Lamontagne, F. Marquis, F.-D. Brouard, I. Ardouin, J.-B. Desrochers, A. Beaupré, Lionel Chouinard, Roger Côté, Eugène Frédérick, Jean Frédérick, Paul Frédérick, André Frédérick, P. Gauvin, René Fournier, Alexandre Robitaille, Laval Guay, Marc Côté, J.-T. Latulippe, Rosaire Belleau, A. Pichette, G.-M. Bureau, V. Gendron, Henri Côté, Gérard Guay, Yvon Carette, H.-R. Simon, John Carling, J. Lemieux, L. Chabot, J. Dion, A. Lefrançois, J. Lachance, E. Leclerc, Arthur.-W. Langlois, de la rédaction de l'Evénement.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles.

La maison Charles Cloutier avait la direction des funérailles.

A la famille si cruellement éprouvée, l'Evénement réitère ses plus sincères sympathies.

Le secrétaire du comité permanent de l'enseignement secondaire et les concurrents du district au tournoi d'éloquence

M. L'ABBE A. MAHEUX | SEMINAIRE DE QUEBEC | SEMINAIRE DE NICOLET | COLLEGE DE STE-ANNE | SEM. DES T.-RIVIERES | SEM. DE RIMOUSKI | SEM. DE CHICOUTIMI | COLLEGE DE LEVIS



Le secrétaire de l'Enseignement Secondaire qui a organisé pour une grande partie le concours oratoire de cette année.



M. Maurice Kieffer, 18 ans, élève de philosophie senior, fils de M. Henri Kieffer, I.C., chef du service de la protection des forêts.



M. Paul-Emile Ally, 18 ans, élève de de rhétorique, fils de M. le notaire Omer Ally, de Pierreville, comté de Nicolet.



M. Roland Méthot, 18 ans, élève de philosophie junior, fils de M. Edgar-M. Méthot, industriel, de Cap St-Ignace, Montmagny.



M. Emile Tourigny, 18 ans, élève de philosophie junior, fils de feu le docteur Olivier Tourigny, de Trois-Rivières.



M. Maurice Gagnon, 18 ans, élève de philosophie senior, fils du colonel Emile Gagnon, du Tribunal des Pensions à Ottawa.

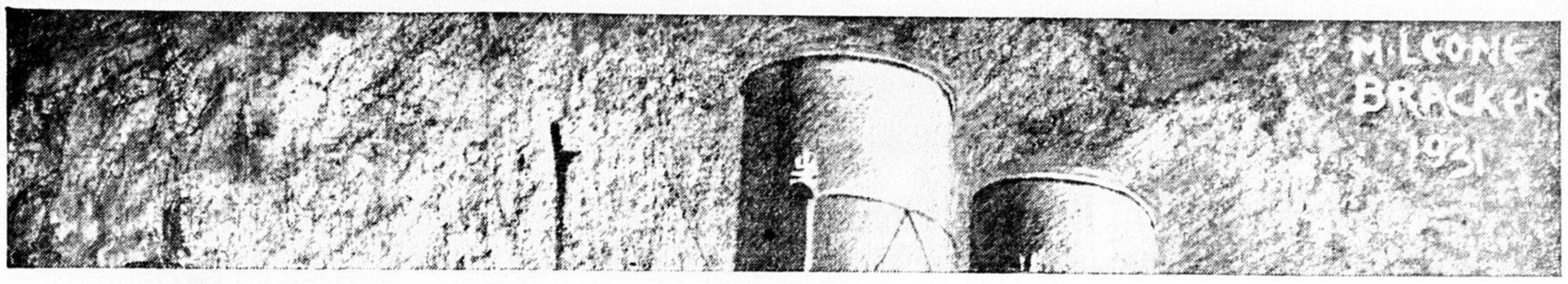


M. Roland Bergeron, 18 ans, élève de philosophie junior, fils de M. Thomas-Louis Bergeron, avocat, de Chicoutimi.



M. Omer Beaudoin, 18 ans, élève de philosophie senior, fils de feu F.-I. Beaudoin, cultivateur, de St-Samuel de Nicolet.

1881 - CINQUANTENAIRE - 1931



L'AVENIR *Nous Appelle...*



CANADIAN PACIFIC
WORLD'S GREATEST TRAVEL SYSTEM

Le paquebot "Empress of Britain", jaugeant 42,500 tonnes, et qui doit arriver à Québec le 1er juin, après sa première traversée transatlantique, est le couronnement magnifique de cinquante années d'infatigables efforts. Par ses vastes proportions, ses dimensions immenses, son harmonieuse ordonnance, on pourrait véritablement le comparer au Canada lui-même. Telle notre population, à l'aise dans nos larges horizons, ses passagers et son équipage se logent commodément dans ses flancs cyclopéens.

On croirait, à bord de l' "Empress", vivre sur une île mobile et rapide, où, parfois, l'on se promènerait au bord de la mer. Spacieux, luxueux, votre appartement est à quelques pas de tous les plaisirs que puisse offrir un club élégant. Il n'existe pas de paquebot où le passager ait plus d'espace pour se divertir et pour ses quartiers particuliers, et où un plus grand nombre d'amusements aient été réunis pour son délassement et son repos. Ces cinq jours en mer ne passent que trop vite . . . Mais, en décembre prochain, l' "Empress of Britain" fera, autour du monde, une croisière qui durera plus de quatre mois. Est-il façon plus agréable de passer l'hiver?

CINQUANTE années ont suffi pour faire des divers services du Pacifique Canadien un organisme fonctionnant harmonieusement sur les mers comme sur notre continent. Ce système de messageries est vraiment symbolique d'une nation dont l'importance s'affirme de plus en plus dans tout l'univers, et dont les exportations atteignent aujourd'hui tous les pays du globe.

Le pavillon quadrillé de rouge et de blanc des paquebots du Pacifique Canadien porte tout autour du monde l'histoire de la progression du Canada.

LE PACIFIQUE CANADIEN — AUJOURD'HUI

C'est, dans les annales de la navigation sur l'Atlantique, la première fois que l'on a construit un paquebot dont toutes les cabines de premières aient vue sur l'océan et soient, de la sorte, ventilées et éclairées naturellement. Grâce à l' "Empress of Britain", le Canada peut maintenant s'enorgueillir de cette innovation . . . Le Chemin de Fer Canadien du Pacifique traverse le Canada et relie entre eux les littoraux de l'Atlantique et du Pacifique. Cette Compagnie a aussi des paquebots, qui vont de Vancouver et Victoria au Japon et à la Chine, de Montréal, Québec, et Saint-Jean aux ports de Grande-Bretagne et d'Europe, et d'autres qui font le cabotage en Alaska. Elle organise, outre un service d'hiver aux Bermudes, des croisières d'été en Norvège et des croisières d'hiver sur la Méditerranée, aux Antilles et autour du monde. Ses châteaux et ses hôtels sont le dernier mot du confortable et du luxe. Ses télégraphes utilisent 225,000 milles de fils. Ses chèques de voyageurs ont cours dans tout l'univers. On trouve partout ses agences et ses représentants.

LE PACIFIQUE CANADIEN

L'EXECUTIF REVIENT AUX PRIX UNITAIRES

(Suite de la page 3)

de laisser de côté. On se conduit comme des enfants, ici, à l'hôtel de ville", ajouta l'échevin Drolet, "et ce n'est pas étonnant que les journaux nous critiquent".

L'échevin Drolet proposa alors que les soumissions fussent acceptées. Sur sa proposition, encore, le vote de la veille fut rescindé et le comité résolut de considérer les soumissions. Le maire tint à bien faire remarquer, auparavant, que ces soumissions avaient été replacées, mardi après-midi, dans une boite cadenassée et que celle-ci avait été déposée dans l'une des voutes de l'hôtel de ville. M. Verge, trésorier de la ville, et M. Choulnard, greffier, assurerent le comité que les choses s'etaient réellement passées de cette façon.

Nous donnons plus bas la liste des soumissionnaires. A l'exception de M. Nolin, aucun d'entre eux ne mentionnait le prix global de sa soumission. L'échevin Lacroix ayant alors demandé de connaitre les prix unitaires, le trésorier donna lecture du prix des 37 item de chacune des dix-neuf soumissions. Cette nomenclature dura à elle seule au-delà d'une heure.

Les ingénieurs ont un gros travail à faire, d'ici à la semaine prochaine, pour calculer le prix global de chacune de ces soumissions et préparer le tableau comparatif demandé par le comité. Pour l'information de nos lecteurs, disons que, pour le premier item, comprenant les travaux de déblaiement, de défrichement et de nettoyage, la formule de soumissions demandait un prix unitaire et un prix global. Des soumissionnaires ont adopté le prix unitaire, d'autres le prix global. C'est ce qui explique qu'il y ait une si grande marge entre leurs prix. Ces prix varient entre $400, environ, et $20,000, selon que le prix unitaire ou le prix global a été mentionné.

Chacun des soumissionnaires était obligé de faire un dépôt de $30,000 et de donner une police en garantie de $75,000. Depuis mardi, le trésorier de la cité a donc sous sa garde une valeur en chèques ou en polices de garantie de $1,500,000.

Avant la prise en considération des soumissions, le maire avait donné lecture à ses collègues d'un télégramme qu'il venait de recevoir de l'une des compagnies soumissionnaires, la compagnie C.-G.-M. Cape, de Montréal. Celle-ci protestait contre le fait que le comité avait décidé de faire un nouvel appel de soumissions après avoir ouvert les premières. M. Jos. Cauchon faisait, lui aussi, la même protestation.

Lorsque le comité aborde la question du réservoir, l'échevin Arthur Drolet, qui a été empêché d'assister à la séance de la veille, alors que l'on a ouvert les soumissions, prend le premier la parole.

L'échevin DROLET. —"Je me demande où l'on va avec cette affaire. Mes collègues étaient assez bien renseignés, il me semble, sur le mode de soumissions demandées pour discuter avant d'ouvrir ces soumissions hier après-midi. Nos ingénieurs nous avaient suffisamment renseignés sur la question. Je ne comprends pas qu'on ait ouvert une soumission et laissé les autres de côté, ensuite. J'ai rencontré un entrepreneur qui m'a demandé quel jeu l'on fait, à l'hôtel de ville, si l'on joue au "tire-pouce". On se conduit comme des enfants, ici, et ce n'est pas étonnant que les journaux nous combattent. Cela devient parfaitement ridicule".

L'échevin Drolet suggère que le vote de la veille soit reconsidéré, que les soumissions reçues soient ouvertes et qu'un contrat soit accordé d'après ces soumissions. L'échevin Bouchard dit que le vote de mardi n'était pas légal. Finalement, l'échevin Drolet propose que le vote enregistré mardi contre les soumissions soit rescinde parce qu'illegal, et cette proposition est adoptée.

On apporte alors la boite cadenassée contenant les soumissions.

Le maire demande au trésorier où les soumissions ont été placées, mardi soir.

M. VERGE. — "Ces soumissions ont été remises dans la boite et celle-ci a été placée dans la voute, en ma présence et en la présence de M. Choulnard".

Le maire commence la nomenclature des soumissions. Tous les soumissionnaires, moins un, n'ont pas indiqué le prix global. Dans ce cas, l'échevin Lacroix demande que le comité prenne connaissance des prix unitaires, et ses collègues sont de son avis. Le trésorier entreprend alors la lecture des prix de chacun des 37 item des diverses soumissions. Cela prend environ une heure. Voici la liste complète des soumissionnaires:

Jos. Nolin,
National Dock et Atlas Construction;
A. Janin;
C.-G.-M. Cape;
J.-T. Poupart & Cie;
Anglin Norcross;
Concrete Construction Ltd;
Conlay and Stuart Construction Cy;
A. Deslauriers Ltée;
Poudrier, Boulet & Cie;
Stuart Construction Ltd;
Northern Constructing,
and G. W. Stewart Ltd;
St-Lawrence River Contracting Corporation;
T.-E. Rousseau;
Miles Lonergan;
Kindall Brothers,
Joseph-Albert Auclair,
Canadian Construction Ltd;
La Cie de Construction de Quebec.

Il y a donc dix-neuf soumissionnaires, en tout.

L'échevin Bouchard propose que ces soumissions soient référées aux ingénieurs, que des instructions soient données à ces derniers pour qu'ils en fassent des tableaux et soumettent un rapport au comité le plus tôt possible. Cette proposition est adoptée.

D'autres soumissions, pour la fourniture des câbles des poteaux d'ornement, sont également ouvertes puis référées à l'ingénieur. Le contrat sera accordé vendredi pro-

Si savoureuse...si économique!



CETTE sauce à salades est différente. Crémeuse, fraîche et délicieusement savoureuse . . . sans aucun goût d'huile . . . elle rehausse le goût de toute salade.

Et si économique, que vous ne devez plus vous priver de salades. Chez votre épicier en pots de 12 onces à 25c . . . soit la moitié du prix que vous payez habituellement pour cette qualité. Essayez-en.

Sauce à Salades
Bouillie à l'Ancienne Mode
KRAFT

Faite au Canada par les fabricants du Fromage Kraft et du Velvecta

TOUS LES TRAVAUX S'EXECUTERONT AU CANADA DIT MANION

(Suite de la page 3)

souverain sur toutes les terres s'étendant des côtes de la Floride au cercle arctique.

"Le 1er septembre 1864, des délégues des provinces maritimes se réunirent à Charlottetown dans le but d'établir une confédération des provinces. A cette convention aucun délégué du Haut ou du Bas-Canada ne fut invité mais tous deux en envoyerent cependant. Le temps de la réunion ne semblait pas encore venu. La guerre de Secession venait de se terminer aux Etats-Unis et les incursions des Fenians sur les frontieres étaient toujours à redouter. Tout de même, les provinces, à l'exception de l'Ile-du-Prince-Edouard, se prononcerent en faveur d'une union et, en decembre 1866, des représentants de toutes les parties du Canada, sauf de l'Ile-du-Prince-Edouard, se reunissaient à Londres pour enfin, le 1er juillet 1867, signer l'Acte de la Confederation. Le Nouveau-Brunswick avait demandé comme condition de son entrée la construction de l'Intercolonial Railway. On voit donc immédiatement quel rôle important a joué dans notre histoire l'établissement des réseaux. En 1871, après que la Colombie-Anglaise fut entrée dans l'union, après avoir eu la garantie qu'un chemin de fer serait construit, l'Ile-du-Prince-Edouard songea qu'il valait sans doute mieux profiter des avantages que fournissait la Confederation et, après avoir été assuree qu'un transbordeur de convois ferait la navette entre l'île et la terre ferme pour les besoins du commerce, cette province se rallia au mouvement en 1873".

M. Coverdale fit alors remarquer l'importance que la plus petite province du Dominion attachait à ce transbordeur que le réseau national met en service entre la terre ferme et l'île. Les besoins du commerce ont exigé la construction d'une nouvelle unité plus moderne et plus puissante que les dernières, et c'est aux chantiers de Lauzon qu'on est venu demander de la construire. L'orateur ajouta que le nouveau traversier pouvait être considéré à juste titre comme une partie inhérente de la province de l'Ile-du-Prince-Edouard qui l'utilisera pour ses importations comme pour ses exportations. Après avoir fait une description complète de cette nouvelle unité, M. Coverdale adressa quelques paroles de remerciements à la distinguée marraine du transbordeur, madame Charles Dalton, et ajouta:

"Je ne veux toutefois pas reprendre mon siège sans louanger l'esprit d'initiative, le courage et l'ardeur au travail de Sir Henry Thornton. Sir Henry a foi en l'avenir. Il entrevoit la période de prospérité qui succedera à la depression actuelle et il fait en sorte que le Canada puisse profiter davantage alors de cette ère de prospérité. Les facilités de transport constituent un important facteur de développement pour la nation toute entière et nous devons avoir confiance en ceux qui essaient par tous les moyens possibles de les accroître ou de les rendre meilleures".

L'honorable Dr R.-J. Manion, ministre des Chemins de Fer et Canaux, qui adressa ensuite la parole, félicita cordialement M. Coverdale de la superbe entreprise que sa compagnie venait de conduire à bonne fin.

Parlant de la Canada Steamship Line, l'honorable M. Manion dit que cette compagnie devait être louangée pour la politique qu'elle s'est tracée de toujours employer une main-d'oeuvre canadienne, et des matériaux canadiens pour la construction de sa flotte. "Tout ce qui peut être construit au Canada avec le secours de la main d'oeuvre et du matériel canadien devrait être construit ici et c'est bien l'intention du gouvernement de continuer longtemps la vaste campagne entreprise dans le but de populariser cette idée."

Parlant des relations entre les provinces maritimes et l'Ouest du pays, l'orateur declara qu'il était faux de croire que les provinces de l'Ouest se desinteressent des Maritimes. L'hon. M. Manion, qui l'automne dernier a fait une longue tournée dans l'est du pays, ajouta alors qu'il avait pu constater avec une très vive satisfaction que les provinces maritimes traversent la crise actuelle avec beaucoup plus de facilité que d'autres parties du Dominion.

En terminant, l'honorable Manion rappela que le Canada après avoir réussi à traverser cette crise s'élancerait vers de nouveaux sommets.

NE MANQUEZ PAS LA VERITABLE
Vente à Un Sou
aux Pharmacies
Rexall
de Québec

Sir Henry Thornton, président des Chemins de Fer Nationaux du Canada, après avoir rappelé les débuts de sa carrière au Pennsylvania Railroad, alors qu'il avait comme compagnon de travail M. Coverdale, se dit très enchanté de voir que la cérémonie du lancement a été couronnée d'un si vif succès. Ce merveilleux navire, le Canadien National le confiera à la bonne direction du capitaine Reid, un vieux marin qui dirige le traversier entre l'Ile-du-Prince-Edouard et la terre ferme depuis de nombreuses années. Sir Henry est certain que le nouveau traversier aidera beaucoup au développement commercial de cette partie du pays étant donné le nombre plus considérable de convois, d'automobiles et même de passagers qu'il pourra transporter quotidiennement.

Dans son discours, le Solliciteur-Général du Canada, l'honorable M. Maurice Dupré, declara qu'en effet, comme l'avait dit l'honorable M. Manion, telle était bien l'intention du gouvernement de faire construire ici tous les vaisseaux dont il pourrait avoir besoin. "Il est toutefois important que l'entente règne entre les ouvriers et les patrons si nous voulons que notre pays puisse garder ses contrats", continua le Solliciteur-Général. "Les ouvriers ne doivent pas fermer la route aux patrons qui eux, ont charge de s'assurer les contrats qui fourniront de l'ouvrage à des centaines d'hommes durant de longs mois, comme tel a été le cas pour le "Charlottetown".

Parlant de la crise économique, l'orateur expliqua que nous sommes présentement dans la vallée, mais que viendra un jour ou, le Canada, grâce à ses immenses ressources et à l'énergie de sa population, reprendra sa marche vers le progrès et la prospérité.

C'est l'honorable M. R. - W. Lea qui termina la série des discours. Le premier ministre de l'Ile-du-Prince - Edouard dit tout d'abord combien il avait été heureux d'assister à cette cérémonie et qu'il était vraiment fier de ce navire destiné à sa province. L'honorable Lea voit dans le lancement de ce nouveau transbordeur une nouvelle étape du développement commercial de l'Ile-du-Prince-Edouard. Grâce à cette nouvelle unité, un grand nombre d'industries progresseront rapidement et, les facilités de transport étant meilleures, de nouvelles manufactures ouvriront sans doute leurs portes dans un avenir assez rapproché. Discutant les relations entre les provinces maritimes et l'ouest du pays, l'honorable Lea declara que le commerce n'était pas reciproque et que la proportion de nos ventes dans cette partie du pays excédait de beaucoup celle de nos achats. L'orateur espère qu'un jour cette situation pourra être améliorée.

Avant de reprendre son siège, l'honorable Lea dit qu'il espérait bien que le nouveau transbordeur serait d'une grande utilité pour développer l'industrie du tourisme dans cette partie du pays qui n'en a pas encore profité beaucoup.

Le lieutenant-gouverneur de l'Ile-du Prince - Edouard, l'honorable Charles Dalton, adressa aussi quelques mots au cours du déjeuner.

A midi, le "Québec" venait s'accoster à son quai après avoir parcouru la distance aller et retour entre la ville et St-Laurent, I.O., en moins de deux heures. Les trois cents invités prirent alors congé du president de la Canada Steamship Line ainsi que des directeurs dont ils avaient pu jouir de la cordiale hospitalité durant trois heures.

Le recul de 3 1-2 points dans Bell Telephone au cours de 134 a été l'evenement principal sur la Bourse de Montréal, hier. Les autres titres se sont assez bien tenus.

NOCES D'ARGENT DE DEUX CERCLES

Les cercles St-François de Sales et Laval, de l'A. C. J. C., célébreront, les 27 et 28 mai, le 25e anniversaire de leur fondation.

DE BELLES FETES

Les 27 et 28 mai courant auront lieu à Québec d'intéressantes démonstrations à l'occasion du jubilé d'argent des cercles "St-François de Sales" et "Laval" de l'association Catholique de la Jeunesse Canadienne. Tous les membres des cercles locaux seront présents et l'on s'attend à ce que plusieurs divisions étrangeres envoient des délégués. En plus, les officiels de l'association honoreront tout probablement les jubilaires de leur présence, entre autres l'aumônier général, le R. P. Paré, S. J., et M. Joseph Dansereau, président général. L'Université Laval sera sans doute le théâtre de ces manifestations et son chancelier honoraire, Son Eminence le cardinal R.-M. Rouleau, O. P., de même que le recteur, Mgr Philéas-J. Fillion, figureront au premier rang des invités d'honneur. Nous donnons ci-après le programme détaillé de ces fêtes:

Le 27, à 8 heures, à la Salle des Promotions de l'Université : "Veillee d'armes", réunissant les jubilaires et leurs hôtes d'honneur. Discours d'ouverture par M. F. Boisseau, président du cercle St-François de Sales ; rapport des activités du cercle Laval, par M. Adrien Ouellet ; rapport des activités du cercle St-François de Sales, par M. Nelson Roberge ; présentation du conférencier, Mgr Camille Roy, par M. Jean-Charles Bonenfant, président du cercle Laval ; conférence par Mgr C. Roy sur les débuts des deux cercles et la necessité d'une division de l'A. C. J. C. dans les collèges ; remerciements au conférencier par M. Bonenfant ; allocution du président-général M. Dansereau ; allocution de l'aumônier-général le R. P. Paré, S. J. ; remise des prix offerts aux membres des deux cercles pour la meilleure composition sur le sujet "De la nécessité d'un cercle dans un collège", et gagnés par MM. Gérard Raymond, du cercle St-François de Sales, et Jean Bonenfant et Adrien Ouellet, "ex-aequo", du cercle Laval. Au cours de cette première séance un programme musical sera exécuté par la fanfare du Petit Séminaire et par l'orchestre des élèves, sous la direction de M. l'abbé P.-C. Desrochers, et le choeur de chant "L'Orphéon" donnera aussi une courte audition, dirigée par le chanoine J.-R. Pelletier.

Le 28, messe solennelle chantée en la chapelle extérieure du Séminaire par Mgr Philéas-J. Fillion, supérieur, assisté de MM. les abbés Charles Richard et Joseph Bureau. Son Éminence le cardinal assistera à cette cérémonie accompagné au trône de MM. les abbés Oscar Genest et Roch Rochette, directeurs du Petit Séminaire ; M. l'abbé Ferdinand Vandry donnera le sermon. La chorale des Pensionnaires du Séminaire s'occupera de la partie musicale, sous la direction de M. l'abbé Albert Roy, et donnera entre autres un "Credo" dialogué.

Immédiatement après la messe les 80 membres des deux cercles se rendront en excursion aux environs de la ville.

Chapelle de Notre Dame du Sacré Coeur

71, rue Sainte-Ursule, Québec

FETE DE NOTRE-DAME DU SACRE-COEUR

Le Lundi, 1er Juin

a) **Triduum préparatoire** les 29, 30 et 31 mai. Chaque jour le matin à 7.30 hrs : messe des Associés avec recommandations.
Le soir des 29 et 31 : Cantique, prières, Sermon et salut.
Le 30, Fête de la Trinité, dimanche : à 4 hrs et 45, sermon et salut.

b) —**Le jour de la fête.**
Messes basses : 6 hrs., 6.30 hrs, 7 hrs et 7.30 hrs A.M.
Grand'Messe solennelle : 9.30 h.
Le soir à 7.30 hrs : Sermon et bénédiction solennelle du T. S. Sacrement.

Le prédicateur du Triduum et de la fête sera le R. P. Cuinefoleau, de la Compagnie de Marie).

Nous invitons tous les Associés de l'Archiconfrérie de Notre-Dame du Sacré-Coeur à s'unir à nous et les hommages que pendant ces jours bénis nous nous efforcerons de rendre à la divine TRESORIERE DU COEUR DE JESUS Que ceux qui le peuvent ne manquent pas d'assister à ces pieux exercices et à la neuvaine préparatoire à cette fête qui commencera le 22 de ce mois.

L'HUILE RANCE dans le CAFÉ EVENTÉ

cause Insomnie, Maux de Tête et Mauvaise Digestion

PAS D'HUILE RANCE dans le Chase & Sanborn . . .
il est garanti frais quand vous l'achetez!



QUAND le café est frais, l'huile qu'il contient est douce et odorante comme du beurre frais. Mais quand le café vieillit, cette huile rancit, devient toxique et dangereuse. Et c'est à cette huile rance que la science attribue l'insomnie, les maux de tête et la mauvaise digestion.

Evitez ce danger . . . employez le Café Chase & Sanborn, qui est garanti frais.

Ce café est expédié promptement à votre épicier, frais de nos torréfacteurs . . . *chaque boîte, porte indiquée distinctement, la date où elle lui parvient.* Nous surveillons ces dates avec soin et remplaçons les boites qui ont plus de dix jours de magasin. Vous ne sauriez vraiment pas acheter une boite rance de Café Chase & Sanborn!

Vous aimerez la riche et vivifiante saveur de ce délicieux mélange . . . et vous en trouverez aussi le prix très raisonnable. Il ne coûte pas plus cher que les cafés en boites ordinaires.





UN PRIX FORT n'est pas une assurance de fraicheur. Voici une photo prise dans une épicerie de Montréal, où le photographe acheta un café dispendieux vieux de plus d'un an. Nous avons son affidavit dans nos dossiers.

N'exposez pas votre santé en buvant du café rance. Le *café frais* est un stimulant doux et reconstituant qui aide une personne à se mieux porter. Mais il faut que le café soit frais. Employez le Chase & Sanborn . . . et vous serez protégé contre les effets de l'huile rance!



Garanti FRAIS!

Voyez la date sur chaque boîte!

Boites d'une demi et d'une livre

Achetez des produits fabriqués au Canada.

CAFÉ CHASE & SANBORN—*Daté*

JOLIE FETE A M. HILDEVERT ST-CYR

(Suite de la page 3)

re, M. Hildevert St-Cyr et M. Oscar Drouin, M. P. P. On remarquait encore autour de la table MM. Absalon St-Cyr, frère du jubilaire, L.-F. Martel, Robert Pettigrew, de la maison Rioux & Pettigrew, Jos. Gagnon de la maison Jos. Côté Ltée, Jos. Côté, de Boswell Bros., A. François Turcotte, Ernest Turcotte, J.-W. Marier, Thomas - D. Vézina, Ambroise St-Cyr, Georges Audette, Arthur Lachance, Donat Lavoie, Jos. Robert Prémond, de la Brasserie Champlain, Jos. Côté, de Webster & Co., Elzéar Pelletier, de Québec Fruit & Co., A.-H. Légaré, de J.-A.-T. Lambert, Georges Delisle, Albert Lagacé, Antonio Lepire, Arthur Fiset, Lauréat Pichette, Joseph St-Cyr, Charles Bédard, Hildevert St-Cyr, jr., Albert St-Cyr, Ambroise St-Cyr, jr., Jules Chartier, A. Parent, Antonio St-Cyr, Arthur Savard, de Columbia Phonograph, Henri Marcoux, Paul Dupéré, Edgar Carbonneau, Louis Bernier, (ces huit derniers composant l'orchestre). Les organisateurs étaient MM. L.-J. St-Cyr, Lauréat Pichette et Arthur Fiset.

A l'issue du banquet, le président se leva pour présenter lui-même les santés de nos souverains spirituel et temporel, le Pape et le Roi. Puis M. L.-F. Martel fut appelé à répondre à celle du jubilaire, ce qu'il fit en rappelant ses débuts avec la maison St-Cyr, "où je pris," dit-il, "cette expérience qui me permit quelques années plus tard à marcher vers le succès dans une entreprise personnelle".

A son tour, en réponse à la santé du commerce, M. Légaré, de J.-A.-T. Lambert, eut quelques traits humoristiques au sujet de l'état pathologique des "affaires" : "elles souffrent grandement", dit-il, "il faudrait pour les ranimer complètement encore plus de ces médecins du commerce comme M. St-Cyr." Au nom des nombreux confrères du commerce de detail de St-Roch surtout, il offrit ses meilleurs voeux au jubilaire pour une ère nouvelle de prospérité. M. le député Drouin mentionna des l'abord qu'il ne parlerait pas de politique, et il tint parole, parlant seulement de la crise que traverse aujourd'hui le monde entier et à laquelle la Province de Québec résiste encore mieux que n'importe quelle autre contrée, "grâce à des maisons aux principes solides et à la direction active comme celle de M. St-Cyr", ajouta-t-il.

M. Turgeon, du Soleil, répondit à la santé de la Presse, et M. Arthur Fiset à celle des organisateurs. M. St-Cyr lui-même dit quelques mots de remerciements à ses amis, leur témoignant toute son émotion pour une démonstration aussi sincère et inattendue pour lui. Enfin M. Georges Audet remercia brièvement le président et l'assemblée se dispersa avec au coeur un souvenir qui y sera longtemps vivace.

ILS PLAIDENT COUPABLES

Les trois jeunes gens accusés de vol ont comparu hier en Cour de Police.

Trois jeunes gens qui avaient inventé un commerce vraiment lucratif ont comparu en Cour des Sessions hier matin. Le dit commerce consistait à passer par les maisons et à vendre certaines marchandises, des cigarettes par exemple. Evidemment, les jeunes gens avaient des échantillons. Mais lorsqu'un client avait acheté de ces cigarettes, au lieu de lui en remettre d'authentiques, ils changeaient les boites et en remettaient qui étaient remplies de bran de scie. Dans d'autres cas, ils vendaient des conserves, et encore là, ils changeaient les boites au moment de les livrer et donnaient toutes sortes de chose, excepté des conserves. Tout de même, cela les payait. C'est une manière de parler, car maintenant ils pourraient payer cher ! Les trois accusés ont comparu devant M. le Juge Arthur Fitzpatrick et ont plaidé coupables. Ils recevront leur sentence mardi.

M. Oscar Morin, sous-ministre des Affaires Municipales, part aujourd'hui pour New-York où il doit signer des débentures au nom de la Commission Métropolitaine de Montréal.



A quoi sert-elle?

C'est le traitement idéal contre toutes les douleurs chroniques. Qu'il nous suffise de citer comme mémoire **le Rhumatisme sous toutes ses formes, Névralgie, mal de tête, etc.**

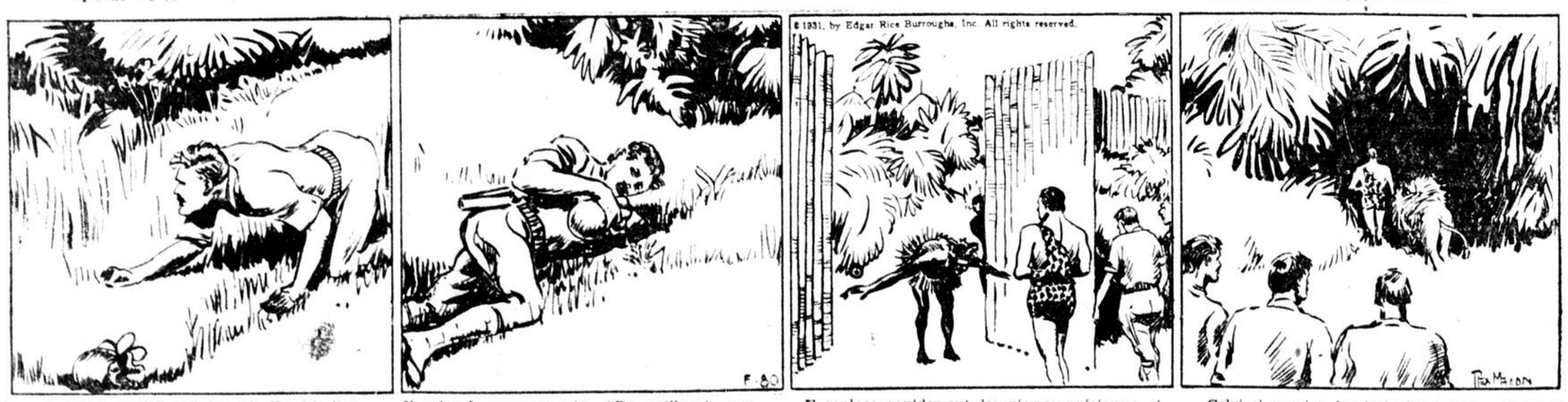
$1.00 la boite chez tous les Pharmaciens

TARZAN ET LE LION DORE

Par Edgar Rice Burroughs

Episode No 80

(Metropolitan Newspaper Service)



Complètement éveillé maintenant, Kraski fixa son regard sur le sac pendant que Tarzan et le lion doré s'étant éloigné à quelque distance, s'étendaient sur le sol pour dormir. Quand il fut enfin certain que tous les deux dormaient profondément, le Russe se mit à ramper avec d'extrêmes précautions vers l'endroit où le sac était tombé. S'arrêtant de temps à autre pour s'assurer que ni l'un ni l'autre ne bougeait, Kraski parvint enfin à s'emparer du sac qu'il cacha dans sa chemise avant de s'étendre de nouveau devant le feu.

Il palpa le sac avec soin. "Des cailloux", murmura-t-il, "des ornements peut-être pour ce barbare qui est lord d'Angleterre ! Peut-on s'imaginer cet animal sauvage prenant sa place dans la Chambre des Lords !" Puis détachant le sac, il laissa glisser une partie du contenu dans sa main. "Des diamants !" Il put à peine retenir un cri d'étonnement. C'étaient des pierres magnifiques, de purs diamants blancs, pesant plus de cinq livres en tout. Cela représentait une fortune tellement fabuleuse que le Russe crut un instant qu'il rêvait.

Il replaça rapidement les pierres précieuses et le sac dans sa chemise. Il regarda avec crainte du côté de Tarzan et de Jad-bal-ja ; ni l'un ni l'autre n'avait bougé. "Demain !" se dit Kraski. "Ah ! Si j'avais seulement le courage de m'enfuir dès cette nuit." Dans l'avant-midi du jour suivant, Tarzan et les trois Anglais arrivèrent à une grosse bourgade indigène. Le géant fut reçu avec la déférence due à un empereur. Ses trois compagnons furent frappés par l'attitude des noirs à l'égard de Tarzan.

Celui-ci montra les trois Européens. "Ceux-ci sont mes amis", dit-il au chef du village. "Voyez à ce qu'ils atteignent la côte sans encombre. C'est moi, Tarzan de la jungle, qui demande cette faveur pour eux." "Le grand chef Tarzan n'a qu'à commander pour être immédiatement obéi", répondit le chef. Tarzan le remercia et lui dit qu'il devait se remettre en route car sa mission n'était pas terminée. Sans un mot d'adieu aux trois blancs, Tarzan quitta le village pour s'enfoncer bientôt dans la jungle suivi de Jad-bal-ja.

RADIO

Les programmes de ce soir et demain

JEUDI

AU POSTE CKAC

12 h. 30 p. m. — Bourse de Montréal et de New-York.
12 h. 40 à 1 h. 15 p. m. — Récital d'orgue.
3 h. 35 p. m. — Clôture de la Bourse. L'heure exacte.
5 h. 45 à 6 h. p. m. — Cotes de ventes des obligations minières.
6 h. 05 à 6 h. 15 p. m. — M. Anthime Maurice, pianiste aveugle.
7 h. à 8 h. p. m. — Résultats du baseball.
10 h. à 11 h. p. m. — L'heure du C. N.

POSTE CHRC

Midi à 1 heure: Concert par la Maison C. Robitaille Enrg.

LE PRINCE DE GALLES AU RADIO

Le Prince de Galles sera entendu au poste WABC, pendant une irradiation internationale, à 4 h. 20 cet après-midi jeudi. Le Prince parlera de ses récents voyages en Argentine et les autres pays Sud-Américains. Cette causerie sera irradiée de Londres à la Dorchester House. Le Prince et son plus jeune frère, le Prince George, sont de retour d'un voyage de bonne entente de 20 000 milles dans l'Amérique du Sud, pendant lequel ils visitèrent l'exposition de Buenos-Aires. L'exhibit britannique y fut ouvert par le Prince de Galles.

AU POSTE WJZ

A 8 heures 30 ce soir jeudi, le poste WJZ transmettra le programme dont voici le détail:
Sweet Nothings . . . . . Rettenberg
Milton Rettenberg, pianiste
Sylvia . . . . . Speaks
Robert Simmons, ténor
Valse Bluette . . . . . Drigo
Orchestre
Prudy . . . . . Banta
Rettenberg et Lieberfeld, pianistes
Two Hearts in Three Quarter Time . . . . . Stolz
Robert Simmons, ténor
Lotus Land . . . . . Scott
Pomone (Valse) . . . . . Waldteufel
Orchestre
Eileen . . . . . Herbert
Robert Simmons, ténor

JAFFREY HARRIS

Jaffrey Harris, dirigera à 9 heures ce soir jeudi au poste WEAF, le programme dont voici le détail:
Cinderella's Wedding Day . . . . Cobey
Les Fondoliers
The Heart Bowed Down . . . . . Balfe
John Monciieff, basse
Sélections de la "Symphonie Pathétique" . . . . . Tschaikowsky
Orchestre
Verborgenheit . . . . . Wolf
Er Ist's . . . . . Wolf
Rachel Morton, soprano
Una Furtiva Lagrima . . . . . Donizetti

JOHN CHARLES THOMAS

John Charles Thomas, baryton de concert reconnu internationalement, sera l'artiste invité au programme que transmettra à 9 heures 30 ce soir jeudi, le poste WJZ.
Voici le détail:
May Time Fantasy . . . . . Romberg
Orchestre
Even Bravest Heart, de "Faust" . . . . . Gounod
Come to Me in My Dreams . . . . . Bridge
Green-Eyed Dragon . . . . . Charles
John Charles Thomas, baryton
Reflections of Apple Blossoms
Orchestre
I Love Life . . . . . Mana-Zucca
Darling Nellie Gray . . . . . Hanby
Curly Locks
John Charles Thomas, baryton
From the Canebrake . . . . . Gardner
Lou Raderman, violoniste
Little Log Cabin in the Lane
John Charles Thomas baryton

LES MELODY MOMENTS

Oliver Smith, ténor et un orchestre sous la direction de Eugene Ormandy, seront entendus au poste WEAF, à 9 heures 30 ce soir jeudi, dans le programme dont Voici le détail:
Sélections de "No, No, Nanette" . . . . . Youmans
Orchestre
Fantaisie Hongroise . . . . . Popper
Alfred Wallenstein, violoncelliste
Skippy, de "Skippy" . . . . . Conrad
Are You Sincere? . . . . . Hubbell
Sélections de "The Lady in Ermine" . . . . . Romberg
Orchestre

AU C. N. R.

Ce soir jeudi à 10 h. 50, immédiatement après lep rogramme musical irradié à travers le Canada par les postes du Canadien National, l'honorable M. H.-H. Stevens, ministre du commerce parlera du recensement qui, comme on le sait, doit se faire le premier Juin prochain. La causerie de l'Hon. ministre sera irradiée de Toronto.

VENDREDI

AU POSTE CKAC

12 h. 30 p. m. — Rapport des bourses de Montréal et de New-York.
12 h. 40 à 1 h. 15 p. m. — Recital d'orgue.
3 h. 45 p. m. — Clôture de la bourse et l'heure exacte.
5 h. 45 à 6 h. p. m. — Cotes de la vente des obligations minières.
6 h. à 6 h. 15 p. m. — Pronostics météorologiques.
7 h. à 7 h. 30 p. m. — Résultats du baseball.
7 h. 35 à 7 h. 55. — Orchestre Markowski.
8 h. à 9 h. — Heure provinciale.
9 h. à 10 h. p. m. — Le "Canada en Parade".
10 h. à 11 h. p. m. — L'heure de musique du Canadien Pacifique.

POSTE CHRC

Midi à 1 heure. — Concert par la maison C. Robitaille Enrg.

CONCERT VARIE

Katherine FiFeld, soprano, Helen Nugent, contralto, Earl Palmer, tenor et Crane Calder, basse, seront entendus au poste WABC à 5 heures, ce soir, vendredi, dans le programme dont voici le détail:
Gypsy Life, de "Bohemian Girl" . . . . . Balfe
Catherine Field, Helen Nugent, Earl Palmer et Crane Calder
Elly Mavourneen, de "Lily of Killarney" . . . . . Benedict
Earl Palmer
Rhoda and her Pagoda, de "San Toy" . . . . . Jones
Helen Nugent et Choeur
Entr'acte de "Hansel et Gretel" . . . . . Humperdinck
Orchestre
Star of My Soul de "Geisha" . . . . . Jones
Crane Calder
Only in Dreams, de "The Knickerbockers" . . . . . DeKoven
Catherine Field
Madrigal, de "Mikado" . . . . . Sullivan
Catherine Field, Helen Nugent, Earl Palmer et Crane Calder
Marche, Tiger Tails . . . . . Thurban
Orchestre

FRANCES ALDA AU RADIO

Mme Frances Alda, sera entendue au poste WJZ à 7 heures 15 ce soir vendredi. Frank La Forge, pianiste sera aussi entendu à ce programme dont dont voici le détail:
Down Here . . . . . Brahe
O That We Two Were Maving . . . . . Nevin
Rose in the Bud . . . . . Forster
Sérénade . . . . . Toselli

AU POSTE WEAF

Jessica Dragonette, soprano; le Quatuor des Cavaliers et un orchestre sous la direction de Rosario Bourdon, seront entendus au poste WEAF, à 8 heures ce soir vendredi.
Voici le détail du programme:
Tramp Tramp Tramp, de "Naughty Marietta" . . . . . Herbert
Jessica Dragonette et les Cavaliers
Mardi-Gras . . . . . Grofe
Orchestre
Clavelitos . . . . . Valverde
Jessica Dragonette, soprano
Soldier on the Shelf . . . . . Myers
Les Cavaliers
Pearl o' Mine . . . . . Fletcher
Orchestre
Rolling Down to Rio . . . . . German
Darrell Woodyard, basse
Sélections de "Song of the Flame" . . . . . Gerohwin
Jessica Dragonette et les Cavaliers
Bolero . . . . . Ravel
Orchestre
Deep in My Heart, de "Student Prince" . . . . . Romberg
Jessica Dragonette et Leo O'Rourke
Scherzo . . . . . Goens
Solo de violoncelle
Medley of Songs of Not so Long Ago
Les Cavaliers
Shepherd's Hey . . . . . Grainger
Orchestre
Forgotten . . . . . Obwles
Jessica Dragonette, soprano
Hit of the Day . . . . . .
Orchestre
Silver Threads Among the Gold Danks
Jessica Dragonette et les Cavaliers

"LE CARNAVAL DES ANIMAUX"

Philip James, dirigera à 9 heures ce soir vendredi au poste WOR, un programme original dont voici le détail:
Ouverture "Oberon" . . . . . Weber
"The Carnaval des Animaux" . . . . . Saint-Saens
Introduction and Royal March of the Lion
Hens and Roosters
Wild Horses of Tartary
Turtles
The Elephant
Kangaroos
Aquarium
Persons with long ears
The Cuckoo in the depths of the forest
The Bird House
Pianists
Fossils
The Swan
Finale
Dance des Apprentis de "Meistersinger" . . . . . Wagner
Chant du Prix de "Meistersinger" . . . . . Wagner
Traume . . . . . Wagner
Sélections de "Die Walkure" . . . . . Wagner

AU POSTE WEAF

Deux mouvements du "Quatuor en sol mineur" de Grieg, composeront le programme du concert que transmettra à 9 heures 30 ce soir vendredi, le poste WEAF. Voici le détail:
Deux Mouvements du Quatuor en sol mineur . . . . . Grieg
Andantino
Scherzo

L'HEURE MUSICALE DU C. P. R.

L'orchestre symphonique de l'hôtel "Lord Nelson" à Halifax, sous la direction de Mlle Marjorie A. Payne, avec le concours de Edward Matheson, ténor, Julius Silverman, violoniste et du quatuor mixte Lunenburg, se fera entendre ce soir vendredi, de 10 à 11 heures, durant l'Heure Musicale du Pacifique Canadien, qui sera irradiée dans tout le Canada par une chaine de postes disséminés de Halifax à Vancouver et reliés par le système de transmission radiophonique de cette compagnie.
Le concert débutera par une valse de Waldteufel "L'Estudiantina" et M. Matheson chantera ensuite "La chanson des fleurs" extrait de "Carmen" de Bizechestre reprendra avec l'ouverture Raymond de Thomas. Le quatuor Lunenburg suivra ensuite avec plusieurs chansons entre autres "Song of the Sea" et autres. L'orchestre terminera ce programme par la célèbre "Danse hongroise" No. 5" de Brahms.
Dans la province de Québec, ce concert sera irradié par les postes CKAC de Montréal et CHRC de Québec.

CONCERT SLUMBER

Ludwig Laurier dirigera à 11 heures ce soir vendredi au poste WJZ le programme dont voici le détail:
Ouverture de "Une Nuit a Grenade" . . . . . Kreutzer
Praeludium . . . . . Chopin
Tarantelle . . . . . Heller
Moonlight on the Alster . . . . . Heller

L'HEURE PROVINCIALE

A 8 heures ce soir vendredi, le poste CKAC transmettra le programme de l'heure Provinciale dont voici le détail:
Directeur M. Edouard Montpetit, Directeur artistique et annonceur, M. Henri Letondal.
Programme musical avec le concours de M. Henri Pontbriand, ténor.
Causerie
"Dollard" par M. Esdras Minville, professeur à l'Ecole des Hautes Etudes commerciales.
Chant:
Air de la "Joconde" . . . . . Ponchielli
"Cielo de Mar"
M. Henri Pontbriand
Violoncelle
"Andante Cantabile" . . . . . Tschaikowsky
Chant:
"Dawn" . . . . . P. Curran
"The last song" . . . . . J. Rogers
M. Henri Pontbriand
"Dollard" (extraits) Bourbeau-Rathville
Chant:
"La chanson du pêcheur" Gabriel Faure
"Clair de lune" . . . . . Gabriel Faure
(avec obligato de violoncelle)
M. Henri Pontbriand
Violoncelle
"Après un rêve" . . . . . Gabriel Faure
"Le Cygne" . . . . . Saint-Saens
Chant:
Air de "La Juive" . . . . . Halevy
("Rachel, quand du Seigneur")
M. Henri Pontbriand
Au piano: Mlle Marie-Thérèse Paquin

NOUVELLE ENVOLEE

(Serv. de la Presse Canadienne)

Berlin, 20. — Le ministère des Affaires Etrangères a annoncé lundi soir, que le capitaine Wolfgang von Gronau, qui vola l'an dernier jusqu'à New-York en passant par le Groenland, va tenter une envolee semblable à la fin d'août pour étudier les conditions atmospheriques et déterminer la possibilité d'une route aérienne, commerciale entre l'Europe et l'Amérique du Nord, via le Groenland.
L'aviateur décollera de Revkjavik, Islande. Il sera accompagné par les mêmes hommes qui accomplirent avec lui la randonnée de l'an dernier.

DISPARITION A MONTREAL

Après avoir visité son fils à la prison, une femme disparait.

(Serv. de la Presse Canadienne)
Montréal, 20. — On ignore ce qu'est devenue madame Margaret McCaffrey, de Philadelphie, disparue depuis le jour où elle visita à la prison de Montréal, vendredi dernier, son fils condamné à mort. Ce dernier, trouvé coupable sous le nom de Thomas McHugh, d'avoir assassiné l'hiver dernier le caissier d'une compagnie de taxis de cette ville, doit monter sur l'échaffaud le 26 juin.
Vendredi, sa mère se présenta à la prison, conversa avec son fils, et prit aussi les dispositions voulues pour réclamer son corps après l'exécution. Elle annonça ensuite son intention de se rendre auprès des autorités du département de la Justice, à Ottawa, et elle devait partir pour la capitale samedi matin.
M. H.-H. Franklin, avocat de McHugh, avait accompagné la mère à la prison et avait surveillé ses intérêts ici. Il lui avait aussi réservé une chambre dans une maison pour femmes de cette ville. Il a déclaré hier soir qu'il était convaincu que si madame McCaffery n'avait pas quitté Montréal, ainsi qu'elle en avait l'intention, elle aurait communiqué avec lui.

Simla Inde, 20. — La comtesse de Willingdon, épouse du nouveau vicerol a gagné le coeur des femmes de l'Inde, hier, lorsqu'elle a reçu l'épouse de Mahatma Gandhi au château vice-royal et converse avec elle pendant plus d'une heure.

972 — PHARMACIES REXALL AU CANADA — 972

QU'EST-CE QU'UNE VENTE A UN SOU *Rexall?*

C'EST une vente à laquelle vous pouvez acheter un article au prix ordinaire, puis un autre article semblable pour un sou. Prenons un exemple: Le prix ordinaire de la Pâte Dentifrice Klenzo est 50 sous, vous achetez un tube à ce prix et en payant un sou de plus, ou 51 sous, vous obtenez deux tubes, et vous épargnez 49 sous. Chaque article de la United Drug Co. dans cette vente est un produit complètement garanti, identique à celui qui se vend journellement au prix ordinaire. Il n'y a pas de limites — achetez tout ce que vous voulez, mais Jeudi, Vendredi et Samedi seulement!

1¢ VENTE A UN CENTIN VENTE 1¢

UNE METHODE DE PUBLICITE PARTAGEANT LES BENEFICES

CETTE vente a été développée par la United Drug Co. en tant que plan de publicité. Au lieu de dépenser de grosses sommes d'argent d'une autre façon pour vous convaincre du mérite de ses produits, la compagnie les dépense pour cette vente en nous permettant de vous vendre deux articles de format courant, d'une marchandise de toute première qualité pour le prix d'un seul, plus un sou. Cela coûte de l'argent pour se procurer de nouveaux clients, mais le sacrifice bénéfices est justifié, car nous savons que la marchandise saura vous satisfaire.

CETTE SEMAINE AUX PHARMACIES "Rexall"

JEUDI 21--VENDREDI 22--SAMEDI 23 MAI 1931

Remèdes Domestiques et Médicaments

85c Bout. PURETEST HUILE MINERALE 16 oz. (Jadis $1.00) 2 pour .86
$1.29 bout. Huile Minérale Russe, 32 oz. (Jadis $1.49) 2 pour $1.30
25c tube Baume Analgésique contre les douleurs . . . . . 2 pour .26
$1.00 bout. Purificateur du sang Rexall . . . . . 2 pour $1.01
25c bout. Péroxyde Hydrogène, 4 oz. . . 2 pour .26
35c bout. Péroxyde Hydrogène, 8 oz. . . 2 pour .36
50c bout. Péroxyde Hydrogène, 16 oz. . . 2 pour .51
50c Bout. VAPURE *Excellent préventif contre les rhumes* 2 pour .51
50c tube Pommade Rexall contre le catharre 2 pour .51
50c boîte Comprimés Rexall contre Dyspepsie . . . . . 2 pour .51
25c boîte Dissolvant Rexall pour les cors 2 pour .26
50c bout. Sirop, Figues et Séné . . . . 2 pour .51
25c Boîte MELOIDS de Boots pour la gorge et la voix 2 pour .26
25c boîte Onguent curatif Rexall . . . . . 2 pour .26
50c paquet Sels effervescents Rexall . . . 2 pour .51
50c boîte Onguent Rexall contre Eczéma 2 pour .51
50c bout. Liquide à nettoyer Universel 2 pour .51
$1.00 Bout. Huile de Foie de Morue Puretest de Norvège *Pureté absolue* 2 pour $1.01
50c bout. Sirop Rexillana contre la Toux. 2 pour .51
25c bte. Pilules, Estomac et Foie . . . 2 pour .26
50c bout. Composé Riker, Goudron et Huile de Foie de Morue . . . . . 2 pour .51
50c bout. Gargarisme Rexall . . . . . 2 pour .51
$1.00 Bout. ANTISEPTIS Mi 31 *rien de mieux* 2 pour $1.01
50c bout. Antiseptis Mi 31 2 pour .51
$1.25 bout. Agarex Rexall, Simple ou Composé . . . 2 pour $1.26
50c bout. Lotion Eyelo . . . . . 2 pour .51
50c pot Onguent Rexall, Rhumes de poitrine ou de gorge . . . . . 2 pour .51
50c Bouteille Sirop *Rexall* contre Bronchites et Rhumes de Poitrine 2 pour .51
35c bout. Comprimés iodés pour la gorge. 2 pour .36
25c boîte Comprimés de Boots, Réglisse et Menthe . . . . . 2 pour .26
$1.00 bout. Sirop Hypophosphite Rexall . . . . . 2 pour $1.01
$1.00 bout. Emulsion Huile de Foie de Morue Rexall . . . . . 2 pour $1.01
25c Boîte Comprimés A. S. A. Douleurs, Rhumes et Maux de Tête 2 pour .26
75c bte. de 100, Comprimés A. S. A. . . . . 2 pour .76

$1.00 bouteille TONIQUE, BOEUF, VIN et FER 2 pour $1.01
50c bte. Pilules Rexall pour le Rein 2 pour .51
25c boîte Comprimés laxatifs Bromure de Quinine . . . . . 2 pour .26
50c bte. Guaiasote antiseptique pour intestins . . . . . 2 pour .51
25c bte. Poudres "Minute" contre Maux de Tête . . . . 2 pour .26
10c paquet Feuilles de Séné . . . . . 2 pour .11
$1.00 Bout. FRUIT SALINE REGESAN de Boots *Doux, agréable et laxatif* 2 pour $1.01
25c boîte Comprimés Rexall contre le Rhume . . . . . 2 pour .26
$1.00 bout. Tonique Salsepareille Rexall . . . . . 2 pour $1.01
25c bout. "Skin Fix" pour Blessures . . . . 2 pour .26
50c bout. Pinuaote contre Toux et Rhumes 2 pour .51
15c Boîte SELS EPSOM *Puretest* 2 pour .16
25c Boîte SELS EPSOM *Puretest* 2 pour .26
50c boîte Cascara Aromatiques . . . . . 2 pour .51
50c bout. Comprimés Cascara, 3 grains . . 2 pour .51
25c Comprimés Cascara . . . . . 2 pour .26
15c paquet Acide Borique Puretest . . 2 pour .16
50c Bout. LAIT DE MAGNESIE *Rexall* 16 oz. 2 pour .51
85c Bout. LAIT DE MAGNESIE *Rexall* 32 oz. 2 pour .86
50c bout. Lait de Magnésie Riker . . . 2 pour .51
$1.00 bout. Tonique Peptona de Riker . . . . . 2 pour $1.01
50c bout. Liquide antiseptique Klenzo . . . 2 pour .51
25c boîte ORDERLIES *REXALL Laxatif doux et naturel* 2 pour .26
50c Bte. 2 pour .51
$1.00 bout. de 150 Orderlies . . 2 pour $1.01
25c bout. de 100 Comprimés A. B. S. & C 2 pour .26
25c boîte Onguent Carbolique . . . . . 2 pour .26
25c boîte Comprimés Rexall contre le Rhume . . . . . 2 pour .26
$1.00 Bout. COMPOSE HUILE FOIE DE MORUE ET CREOSOTE de *Rexall* 2 pour $1.01
25c paquet copeaux Cèdre Rouge 2 pour .26
50c bout. Fly-Kill, tue les mouches . . . . . 2 pour .51
75c bout. Fly-Kill . . 2 pour .76
25c bout. Désinfectant No. 6, chasse les odeurs . . 2 pour .26
35c bout. Teinture d'Iode, 5% . . . . . 2 pour .36
25c bout. Triodine . . . 2 pour .26
$1.00 Bout. Extrait d'Huile de Foie de Morue *Rexall* Excellent tonique sans goût 2 pour $1.01

Papeterie

Blocs Correspondance ALBION 65 feuilles Fini toile 2 pour .61
15c Format Billet . . . 2 pour .16
25c Format Salisbury 2 pour .26
35c Format Lettre . . . 2 pour .36
15c Bloc-Notes, 80 feuilles réglées . . . . 2 pour .16
75c boîte Cartes correspondance, bords non ébarbés . . . . . 2 pour .76
35c boîte Papier et Enveloppes Kingsdale *Beau fini* 2 pour .36
50c Papier et Enveloppes Tabor, Blanc, Gris, Chamois 2 pour .51
50c Coffret Albion . . . 2 pour .51
75c boîte Papier et Enveloppes Blanc et Mauve . . . 2 pour .76
50c boîte Papier et Enveloppes Malvern, fini vélin. 2 pour .51
60c la livre Papier Avalon *Fini Toile* 2 pour .61
60c boîte Enveloppes Avalon . . . . . 2 pour .61
50c livre Papier Castlewood, 100 feuilles, fini vélin . . 2 pour .51
50c boîte Enveloppes Castlewood . . . . . 2 pour .51
15c paquet Enveloppes Toile Leclerc . . . . . 2 pour .16
10c paquet Enveloppes doublées en Blanc . . 2 pour .11

Bonbons

60c la livre Chocolats "Homemade" Assortis 2 pour .61
75c boîte Cerises Maraschino . . . . . 2 pour .76
75c lb. Chocolats Mary Aliss Assortis 2 pour .76
35c lb. Bonbons à la Mélasse . . . . . 2 pour .36
Tablettes de Chocolat au lait 2 pour .31
5c Tablettes Chocolat Assorties . . . . . 2 pour .06
35c lb. Feuilles, Marrube et Miel . . . . . 2 pour .36
35c lb. Bonbons à la Menthe . . . . . 2 pour .36
$1.00 boîte Chocolats assortis 2 pour $1.01
60c lb. Satins Rainbow Farcis . . . . . 2 pour .61
25c paquet Pastilles Menthol et Eucalyptus . . . . . 2 pour .26

Articles en Caoutchouc

$1.75 BOUILLOTTE MAJOR Rouge, Jade ou Bleue et garantie 2 pour $1.76
$1.50 Douche à Injections Major 2 pour $1.51
35c Culotte de Bébés Champagne . . . . . 2 pour .36
10c Tétines, bande noire . . . . . 2 pour .11
10c Biberons chacun 2 pour .11
59c Tabliers Fantaisie, Rose, bleu ou vert, chacun . . . 2 pour .60
TISSU GOMME Z.O. *Rouleau hygiénique à l'épreuve de la poussière*
15c grand, 1" x 1 vg. 2 pour .16
35c grand, 1½" x 5 vgs. 2 pour .36
25c Emplâtres Belladonna, chacune . . . 2 pour .26
50c Emplâtre dite "Rapide" chacune 2 pour .51
25c paquet Gaze . . . . 2 pour .26
15c rouleau Gaze à pansements . . . . . 2 pour .16
25c pqt. Coton absorbant . . . . . 2 pour .26
75c lb. Coton absorbant Roxbury. Rouleau 2 pour .76

Articles Divers

Serviettes hygiéniques Velvo *Le paquet de 12* 2 pour .61
25c Peigne et Etui . . . 2 pour .26
25c Peigne pour Hommes . . . . . 2 pour .26
35c Peigne pour Dames . . . . . 2 pour .36
15c Peigne Bobby . . . 2 pour .16
$1.25 Blaireau . . . . 2 pour 1.26
75c Pipes Bruyère . . . 2 pour .76
35c Petit balai . . . . . 2 pour .36
15c Crayon hémostatique, étui verre 2 pour .16
15c Respirateur Menthol . . . . . 2 pour .16
25c Brosse à Dents Klenzo 2 pour .26
35c Brosse à dents Klenzo 2 pour .36
50c Brosse à dents Klenzo avec étui, chacune . . . 2 pour .51
25c Brosse à ongles . . 2 pour .26
15c Débarbouilloire . . 2 pour .16
25c Débarbouilloire . . 2 pour .26
10c carte Epingles de sûreté . . . . . 2 pour .11
15c Houppes à poudrer 2 pour .16
10c Filets Goodform, toutes nuances . . . 2 pour .11
75c Cartes à jouer "Old Colony" . . . . 2 pour .76
15c bout. Encre à plume-réservoir . . . 2 pour .16
15c bout. Mucilage . . 2 pour .16

Articles de Toilette et Divers

35c Poudre de Talc Lavande de Langlois 2 pour .36
35c Talc Fleur d'oranger . . . . . 2 pour .36
25c Talc Tiny Tot pour bébés . . . . . 2 pour .26
50c Talc Paradis . . . . 2 pour .51
50c Talc Jonteel . . . . 2 pour .51
35c Talc pour Messieurs . . . . . 2 pour .36
$1.00 boîte Talc Cara Nome . . . 2 pour $1.01
$1.00 bout. Tonique Quinine Lorie pour Cheveux 2 pour $1.01
$1.00 Tonique Rexall "93" pour Cheveux 2 pour $1.01
35c bout. Shampoing Riker, Huile de coco émulsionnée 2 pour .36
50c Brillantine solidifiée Langlois à la lavande . . . . . 2 pour .51
50c Brillantine liquide Lorie . . . . . 2 pour .51
50c "Hair-Fix" Lorie solidifié . . . . . 2 pour .51
35c "Hair-Fix" Lorie, liquide . . . . . 2 pour .36
50c boîte Poudre de Riz Jonteel 2 pour .51
$1.00 boîte Poudre de Riz Narcisse 2 pour $1.01
$1.00 boîte Poudre de Riz Duska . 2 pour $1.01
75c boîte Poudre de Rix Cherisette . . . 2 pour .76
$2.00 bte. Poudre "Complexion" Cara Nome . . . 2 pour $2.01
$2.50 boîte Poudre de Riz Shari . . 2 pour $2.51
$1.00 Poudriers Jasmin du Midi de la France 2 pour $1.01
50c Raisins Jasmin du Midi de la France 2 pour .51
25c Raisin Jonteel . . . 2 pour .26
50c Rouge Jasmin du Midi de la France . 2 pour .51
$1.50 Sels en Cristaux parfumés à la lavande *Flacon fantaisie* 2 pour $1.51
75c Sels en cristaux Lorie "Old English" 2 pour .76
$1.25 Sels en cristaux Duska . 2 pour $1.26
75c Sels Rose de Georgie, cristaux . . 2 pour .76
25c pain SAVON de TOILETTE JONTEEL 2 pour .26
15c Savon de Toilette Narcisse . . . . . 2 pour .16
15c pain oval Savon P & S . . . . . 2 pour .16
15c Savon Radio . . . . 2 pour .16
$1.00 boîte Savon "Quatre-Saisons" (4 pains) . . . . . 2 pour $1.01
$1.00 boîte Savon "Sept Jours" (7 pains) . . . . . 2 pour $1.01
10c Savon Palmier d'Egypte . . . . . 2 pour .11
25c Savon Shampoing au Goudron Klenzo 2 pour .26
35c Savon Langlois parfumé à la Lavande 2 pour .36
50c tube PATE DENTIFRICE MI-31 *Nouvelle, populaire antiseptique* 2 pour .51
35c tube Crème dentifrice Klenzo . . . 2 pour .36
50c tube Crème dentifrice Klenzo . . . . . 2 pour .51
25c tube Pâte dentifrice Lait de Magnésie 2 pour .26
50c tube Pâte dentifrice Lait de Magnésie 2 pour .51
25c tube Poudre dentifrice Pearl . . . 2 pour .26
$1.00 Lotion de Toilette réjuvénératrice Shari 2 pour $1.01
$1.00 Lotion de Toilette réjuvénératrice Duska 2 pour $1.01
$1.00 Lotion de toilette réjuvénératrice Jasmin 2 pour $1.01
$1.00 Lotion de toilette réjuvénératrice Cara Nome . . . . . 2 pour $1.01
$1.00 Lotion de toilette réjuvénératrice Langlois 2 pour $1.01
50c tube Crème à Barbe Menthol et Lavande Langlois 2 pour .51
$1.00 Pot savon à barbe à la lavande 2 pour $1.01
35c tube Crème à barbe Rexall . . . . . 2 pour .36
25c bâton Savon à barbe Rexall . . . . . 2 pour .26
75c bout. Eau de lavande Langlois . . 2 pour .76
75c bout. Lotion Klenzo . . . . . 2 pour .76
$1.00 bout. Bay Rum . . . . . 2 pour $1.01
50c pot CREME COMBINAISON JONTEEL 2 pour .51
50c pot Crème de nuit Jonteel . . . . . 2 pour .51
75c pot Crème à blanchir Duska . . . 2 pour .76
75c pot Crème à nettoyer Duska . . . . 2 pour .76
75c pot Crème "Foundation" Duska 2 pour .76
75c pot Crème nutritive Duska . . . 2 pour .76
50c bout. Crème Fleur d'amandier . . . . . 2 pour .51
35c bout. Lotion Citron et Beurre de coco . . . . . 2 pour .36
50c Baume français . . 2 pour .51
$1.25 boîte Poudre de riz Langlois parfumée à la lavande 2 pour $1.26
$1.25 bte. Poudre pour le bain, Rose de Georgie 2 pour $1.26
$1.75 bte. Poudre pour le bain, Cara Nome . . . 2 pour $1.76
75c Parfum Cara Nome pour le sac . . 2 pour .76
50c Parfum Narcisse, pour le sac . . . . . 2 pour .51
75c Parfum Pois de senteur . . . . . 2 pour .76
75c Parfum Shari pour le sac 2 pour .76
75c Parfum Duska pour le sac 2 pour .76
75c Parfum Jasmin pour le sac 2 pour .76
50c Eau de Cologne . 2 pour .51
75c Eau de Floride . . 2 pour .76
50c Eau de Lavande Lorie . . . . . 2 pour .51
$1.00 Eau de Lavande Langlois 2 pour $1.01
$1.00 Eau de Lilas . . . . . 2 pour $1.01
$1.25 Eau de Toilette ou Lotion Paradis . 2 pour $1.26

POUR LE GARDE-MANGER

THE OPEKO Pqt. ½ lb. 28c Pqt. 1 lb. 56c
CAFE OPEKO La livre 35c 2 pour 66c

PHARMACIE JOLICOEUR
338 rue St-Jean -:- Tels. 2-5151-2-5152
JOLICOEUR
17 rue des Jardins --- Tél. 2-0109
PHARMACIE BRUNET
139 rue St-Joseph -:- Tél. 8141

The Rexall Drug Stores

LA VENTE ORIGINALE

A UN SOU

SANSTOL OBTIENT LA DECISION SUR BELL

Le fameux boxeur norvégien Sanstol a donné, hier soir, à Montréal, une bonne exhibition de son savoir-faire. — La foule a applaudi avec frénésie quand les juges ont annoncé la défaite de Bell. — Le vainqueur, l'un des meilleurs poids-coq du "ring", a distribué d'excellents "uppercuts" dans les prises de corps.

UN GENRE TRES SPECIAL

(Spécial à L'Evenement)

Montréal, 21. (Par Lionel LeBel). —Pete Sanstol, le gentleman-boxeur de Norvège, a obtenu la décision en dix rondes, hier soir, contre Archie Bell, de New-York, l'un des meilleurs poids-coqs du monde, en présence d'une foule considérable, au Forum. Le verdict des Juges fut accueilli frénétiquement par la foule, qui fit une véritable ovation.

Bell se montra fort habile, mais ne put s'habituer à la vitesse extraordinaire du blond boxeur norvégien qui le déclassa dans l'"infighting" surtout dans les deux dernières rondes. Sanstol est tout simplement un "ouragan" dans l'arène, poursuivant son adversaire sans répit et lui distribuant plus souvent qu'à son tour quelque chose qui ressemblait à une averse de "coups sûrs".

De rapides et courts uppercuts dans les clinches ont valu la décision à Pete qui est sorti du "ring" avec le championnat mondial de la division des poids-coqs si la National Boxing Association se montre favorable aux considérations de la Commission montréalaise de la Boxe.

Il serait assez difficile de décrire Sanstol. Son style est fait exclusivement de rapidité et d'une agressive ténacité. Sa droite est rapide comme l'éclair et sa gauche, généralement bien étendue, lui sert à labourer le visage de ses adversaires et constitue en même temps une excellente défense. Sanstol se bat courbé, le bras gauche très droit et pointant sans cesse vers la tête de son rival. Il se déplace plus rapidement qu'on ne pourrait le dire et sa tête exécute des mouvements qui doivent être parfois déconcertants pour son "vis-à-vis".

Sanstol eut l'avantage dans les 2e, 4e et 10e rondes. Bell prit la sixième et la huitième. Un ralliement en trombe de Sanstol, à la dixième, lui valut le verdict des juges de la commission.

Le fameux Roger Bernard, de Flint, Mich., a tout simplement rempli le rôle d'un bon lanceur tandis que Al "Rube" Goldberg, de New-York, était le "receveur". Goldberg fit bien son possible pour tenir le coup, mais les gauches et les droites de Bernard pleuvaient trop souvent sur sa tête et il paraît que des coups aussi durs que ceux que délivre Bernard sont dangereux pour le k.o.

Goldberg alla au tapis pour neuf secondes à la quatrième ronde, puis mordit trois fois la poussière dans l'engagement suivant. Des seconds jetèrent une serviette dans l'arène pour mettre fin à ce qui aurait pu devenir une boucherie car Bernard déclassa complètement l'Hébreux de New-York. Cette bataille provoqua un enthousiasme peu ordinaire dans la foule.

Le service d'ordre était parfait au Forum, mais la bataille principale, qui avait été cédulée pour dix heures, ne commença qu'une demi-heure plus tard. Et il faisait une chaleur!

Harry Leibovitz a failli faire de la "marmelade" avec le vétéran Harry Hill, au train où il allait à la troisième ronde, alors qu'il avait l'ex-champion amateur d'Angleterre à sa merci, mais la bonne vieille expérience des "old timers" servit beaucoup à Hill qui termina la bataille en beauté, menaçant même à son tour de descendre son "ami" Leibovitz.

La décision rendue en faveur de Leibovitz fut très impopulaire. La bataille fut menée à une allure endiablée. Hill s'est sauvé du k.o. grâce à son jeu de tête vraiment extraordinaire. Leibovitz s'est amélioré de cent pour cent depuis que nous l'avons vu battre à Québec avec Young Burns.

Bell faisait le poids limite de 116 livres, tandis que Pete Sanstol pesait exactement 115 1-2.

1ere ronde. — Les boxeurs sont avertis de suivre les règles. Bell envoie une gauche et une droite au corps. Sanstol recule, feinte de la gauche et lance une droite. Les boxeurs s'enlacent et quand ils se libèrent Sanstol dirige une gauche au menton. Bell fait une feinte de la gauche et réussit un beau coup de la droite. Les deux boxeurs se surveillent et ne prennent aucune chance. Tous deux manquent des gauches qui passent trop hautes. Dans l'"infighting" Sanstol dirige une droite et une gauche et fait reculer son adversaire. Bell riposte faiblement de la gauche. Dans une feinte Bell frappe Sanstol de sa tête et une entaille apparaît au-dessus de l'oeil de celui-ci.



Si la N. B. A. se rend à la demande de la commission de boxe de Montréal, Pete Sanstol sera reconnu officiellement, dans le monde entier, comme champion poids-coq de l'univers, à la suite de sa victoire aux points d'hier soir contre Archie Bell, de New-York.

Deuxieme ronde. — Sanstol se sert fréquemment de sa gauche. Tous deux entrent dans les "clinches" et au sortir Bell dirige une droite et une gauche. Sanstol reçoit une gauche au menton. Bell "jab" de la gauche et manque un direct de droite. Bell frappe au corps avec sa droite, réussit un joli "jab" et tente d'entraîner Sanstol. Ce dernier calcule mal ses distances. Sanstol réussit son premier bon coup quand il dirige une formidable gauche au menton suivie d'une droite au corps. Bell poursuit son adversaire autour de l'arène et comme la cloche va sonner Sanstol réussit un direct à la tête.

Troisième ronde. — Sanstol surveille ses positions et parvient à esquiver une droite et une gauche. Sanstol commence à forcer le combat. Bell tente de tenir son adversaire à distance mais ce dernier manoeuvre pour s'approcher de lui et lui dirige une droite à la mâchoire et une gauche au menton. Dans les "breaks" Bell riposte faiblement, de la gauche et de la droite. Sanstol tente de réussir un long moulinet. Bell dirige une droite au menton mais Sanstol riposte par une solide droite au cou. L'arbitre sépare les boxeurs qui se retiennent et Sanstol tente une formidable droite juste comme la cloche sonne.

Quatrième ronde. — Quittant son coin avec rapidité Sanstol force Bell à retraiter par des droites et des gauches. Les deux boxeurs escomptent sur leurs "jabs" de gauche pour s'assurer des points. Bell feinte une gauche mais réussit faiblement sa droite. Bell dirige une solide droite au corps et une gauche au menton. Sanstol riposte par de courtes droites. Bell ne peut enfoncer la défense de Sanstol qui a un style tout particulier. Bell réussit deux gauches mais manque une belle droite. Sanstol expédie deux "uppercut" qui forcent Bell à reculer. Sanstol obtient cette ronde par une bonne marge.

Cinquième ronde. — Bell riposte par des moulinets de gauche et de droite aux trois gauches courtes de Sanstol. Sanstol "jab" et s'introduit dans la défense de Belle en réussissant une gauche. Sanstol veut une occasion de placer un "right cross" mais perd deux belles chances de réussir ce coup à quelques minutes d'intervalle. Bell se défend assez bien de cette attaque. Sanstol a toutefois découvert le système défensif de son adversaire et accule Bell dans un coin de l'arène. Sanstol est plus rapide que son adversaire et attend les ouvertures. Bell dirige une solide droite au corps et Sanstol s'approche de lui pour entrer dans l'infighting. Les boxeurs sont dans les clinches au son de la cloche.

Sixième ronde. — Bell commence la ronde avec vigueur forçant Sanstol à reculer quelque peu. Ce dernier trouve une ouverture et place une gauche et une droite. Bell dirige successivement une droite et une gauche. Sanstol riposte par une droite au menton et Bell manque alors une belle chance de placer un "right cross". Sanstol dirige une série de coups très courts et force son adversaire à se couvrir. Sanstol semble combattre avec beaucoup plus de confiance à mesure que la ronde arrive à sa fin. Il peut maintenant enfoncer la défense de son adversaire.

Septième ronde. — Les deux boxeurs commencent par une série de droites et de gauches au corps. Bell "jab" au corps et dirige un moulinet de droite à la tête. Bell après avoir reussi un "right cross" entre dans un "clinch". Les deux boxeurs manquent fréquemment des droites tandis que leur "jab" de gauche est généralement bien dirigé. Bell tente par tous les moyens de tenir Sanstol à distance mais ce dernier, après avoir dirigé plusieurs coups rapides, parvient à placer une solide droite qu'il fait suivre d'une gauche au menton. Sanstol force le combat comme la cloche annonce la fin du combat.

Huitième ronde. — Le combat est toujours très actif. Bell plante une droite à la tête et une gauche au corps mais Sanstol le pourchasse et avec une série de moulinets de gauche et de droite. Bell manque un "jab" donnant une belle chance à Sanstol de lui expédier un "right cross". Ce coup est suivi d'une gauche à la tête. Sanstol envoie une série de droites et de gauches à la tête de Bell le forçant à entrer dans les "clinches". Bell force Sanstol à reculer après lui avoir porter deux rudes coups au corps. La cloche sonne comme Sanstol frappe au corps.

Neuvième ronde. — Sanstol se montre agressif. Il porte de la droite et de la gauche tandis que Bell s'éloigne. L'Américain s'approche en portant une gauche à la tête. Il perd une droite. Il offre une ouverture à Sanstol. Le pugiliste norvégien porte un "jab" de gauche au menton et un dur crochet de la droite au côté de la tête. Bell paraît faiblir. Il semble que le Norvégien gagnera la décision. Sanstol envoie une gauche au côté de la tête et un "uppercut" à la mâchoire. Bell est ainsi forcé de "clincher". Il est obligé d'avoir recours au coin neutre et de tenir son adversaire pour éviter de nouveaux coups. Sanstol frappe de la gauche à la tête et place un "uppercut" à la mâchoire. Les deux boxeurs "clinchent" quand la cloche sonne.

Dixième ronde. — "Les deux boxeurs se présentent pour la dernière ronde. Sanstol semble de beaucoup meilleur. Il inaugure la reprise en envoyant une série de "punches" au corps. Les chances de Bell étant complètement disparues, il essaie au moins de combattre jusqu'à la fin. Bell tente plusieurs coups, mais son adversaire évite tout et réussit de solides directs au corps. Le Montréalais tient continuellement sa main droite dégagée et peut de cette façon maintenir son adversaire à distance. La cloche annonce la victoire de Pete Sanstol.

PRELIMINAIRES

Paulhus-Smith

Robert Paulhus, de Sorel, poids-plume, a défait Freddy Smith, de [illegible] sième ronde d'un combat limité à six. Cette rencontre était la première au programme de la soirée. Paulhus pesait 124 3-4 et Smith 122.

Sidders-Helstrom

La seconde préliminaire mettait aux prises George Sidders, de Montréal, welter-weight, et Johnny Helstrom aussi de Montréal. Le premier a gagné la bataille sur décision. Sidders est venu tout prêt de mettre son adversaire hors de combat dans la troisième période. Helstrom pesait 145 1-2 et Sidders 144 1-2.

Leibovitz-Hill

Harry Leibovitz a gagné par décision contre Harry Hill, de Montréal, après un combat très rapide de six rondes. Leibovitz pesait 111 1-4 et Hill 110 3-4.

SEMIE-FINALE

Golberg-Bernard

Les seconds de "Rube" Goldberg ont jeté l'éponge dans l'arène vers le milieu de la cinquième ronde. Goldberg a été continuellement l'objet d'une attaque parfaitement bien conduite de la part de son adversaire et en aucun temps Roger Bernard, de Flint, Mich., ne fut mis en danger.

Le club de baseball National a défait le club Ritchie, par 5 à 0, hier soir, au terrain du C. N. R. Jules Paquet et Aurélien Carpentier étaient dans la boite du National. Paul Pelletier et Jos. Pelletier constituaient la batterie de l'autre club.

Plus de 400 personnes assistaient à la soirée du National samedi soir à la salle Athlétique. C'est dire que les organisateurs ont remporté un succès.

Dimanche prochain, le National ira jouer une partie-double à Saint-Grégoire. L'équipe sera au complet.

Samedi après-midi, à 5 heures, au terrain du C. N. R., le National recevra la visite du club Dollard composé d'anciens joueurs.

A L'AIGLON

Ce soir à 9 heures, (heure avancée) aura lieu aux chalet du club de raquetteurs L'Aiglon, de Loretteville un grand euchre concert. Comme toujours l'orchestre L'Aiglon fera les frais de la musique et la partie sera suivie d'une soirée, entre les membres du club.

Venez passer une agréable soirée et entendre la fameuse orchestre L'Aiglon qui aura un programme tout spécial pour ce euchre.

De nombreux prix seront distribués aux vainqueurs.



FUMEZ-VOUS QUAND QUELQUE CHOSE VOUS TRACASSE?

Spud vous remettra un bon goût dans la bouche!

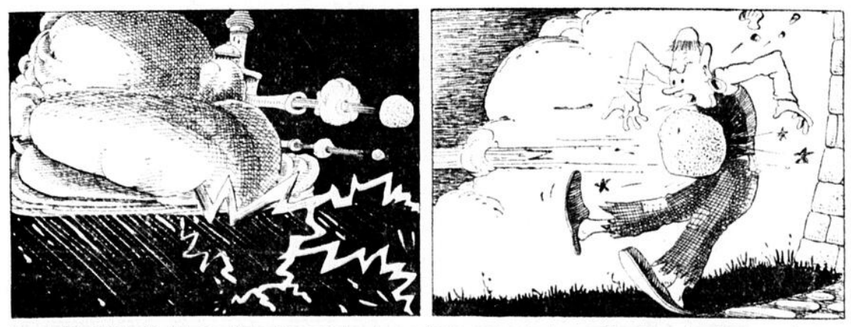
Quand vous vous tirez assez mal de ce que vous vous vantez de faire si bien . . . fumez-vous cigarette sur cigarette? Eh bien! fumez des Spuds. Elles vous remettront, au moins, un bon goût dans la bouche et y entretiendront une fraîcheur agréable . . . Leur fumée, plus fraîche de 16%, vous fera mieux goûter la saveur de son tabac. C'est pourquoi les fumeurs de l'Atlantique au Pacifique s'adonnent maintenant sans réserve à la joie de fumer. Chez les bons marchands 20 pour 30c.

LA CIGARETTE SPUD

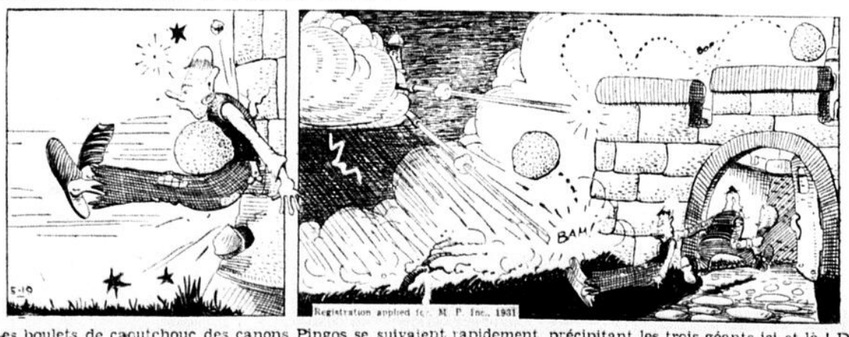
A FRAICHEUR DE MENTHOL

JUGEZ LA SPUD . . . non pas à la première bouffée, mais après un paquet. La surprise passée . . . la fraîcheur persiste et fait mieux goûter la saveur de son tabac. *En Canada, fabriquées par Rock City Tobacco Co., Ltd., Québec.*

LES PINGOS ET LES SMIGS par Clark Watson



L'attaque brusquée du roi des Tempêtes prit les trois géants par surprise . . . Ils n'eurent même pas le temps de bien se rendre compte de ce qui leur arrivait ! !



Les boulets de caoutchouc des canons Pingos se suivaient rapidement, précipitant les trois géants ici et là ! Des torrents de pluie se mirent à tomber, suivis bientôt d'un orage de tonnerre effrayant ! ! Finalement les boulets et le vent forcèrent les géants abasourdis à se réfugier à l'intérieur de leur château ! ! !

CLASSIC
AUJOURD'HUI
SPECIAL
Victor Francen et Mme Germaine Fontanes. — Le Frieur et les Pères de l'Hospice du Mont Saint-Bernard dans
"LA NEIGE SUR LES PAS"
aussi
Gertrude Astor
dans
"STOCKS and BLONDES"
Admission, matinee, 10c

THEATRE ARLEQUIN
VANCE & DEFEVRE
Jeudi - Vendredi - Samedi
"SWIFTY"
PAUL HEBERT
ROSE OUELLET
BALLOUNE, A. GRIMALDI
FRED CHAPUT
Choeur de 8 Danseuses
"LE VRAI DEVOIR"
"Ranger When Dogs Love"
Vendredi, soirée de paye
$20.00 EN CADEAU

CAPITOL
DERNIERE JOURNEE
2 GRANDS FILMS
WILLIAM
POWELL
dans
"MAN OF THE WORLD"
Matinée 1.30 et 2.35
Le soir 7 et 8.05 p.m.
Grand film supplémentaire
BANGO

VICTORIA AUJOURD'HUI ET VENDREDI
Dernière chance de voir
"INGAGI"
aussi que
VERA REYNOLDS
dans
"BORROWED WIVES"
CARTIER AUJOURD'HUI SEULEMENT
ALICE WHITE
dans
"Sweet Mama"
Gilbert Roland
dans
"Men of the North"
et
"LAUREL & HARDY MURDER CASE"
Programme double spécial Vendredi et Samedi
MARLENE DIETRICH
VICTOR McLAGLEN
dans
"Dishonored"
DOROTHY MACKAIL
dans
"The Love Racket"

THEATRE PALTO
AUJOURD'HUI
L'Immortel Roman de
VICTOR HUGO
"L'HOMME QUI RIT"
aussi une autre belle vue
"NIGHT IN A SHOOTING GALLERY"
Admission, matinee, 10c

CANADIEN
AUJOURD'HUI
LE MYSTERE DE LA CHAMBRE JAUNE
PAR-DESSUS TOUT, TOUT, TOUT FILM DE MYSTERE
PASSE A QUEBEC
PRIX POPULAIRES
MATINEE : 25 cts

FRANCAIS
Jeudi - Vendredi - Samedi
Programme Double Parlant
MILTON SILLS
dans
"Sea Wolf"
aussi
LLOYD HUGHES
dans
"ACQUITTED"
Comédie parlante
Matinee, 10c; Soirées, 15c

THEATRE PRINCESS
AUJOURD'HUI
Programme nouveau
5 - ACTES DE VAUDEVILLE - 5
"LE BAISER DE MAMAN"
avec 5 artistes
aussi
Programme de vues parlantes
Admission 25c

THEATRE IMPERIAL
AUJOURD'HUI
La troupe
Barry-Duquesne
présente
"LE MONSIEUR DE 5 HEURES"
Pièce en 3 actes de
Pierre Veber et Maurice Hennequin
Matinées : Jeudi et Samedi
Matinées : 35 cts
Soirées: 35c et 50c.

Aux Hommes
qui portent un
Complet Fait Sur Mesure!

Quel que soit votre type—que vous soyez un homme de forte taille,—que vous soyez un homme très grand ou un homme de petite taille,—et que vous portiez habituellement un complet fait sur mesure,—cette annonce vous intéressera au plus haut point.

Quel que soit le genre de matériel que vous désiriez,—que ce soit une serge Botany anglaise,—ou un fin Worsted importé, que ce soit un habit "Tuxedo" ou un complet de flanelle,— si vous portez des vêtements faits sur mesure,— alors . . . cette annonce va certainement vous intéresser car . . . samedi le 23 mai...

Maurice Pollack
Limitée

fera l'ouverture de la plus importante vente de complets faits sur mesure qui se soit vue à Québec jusqu'ici.

Hommes de profession, Hommes d'affaires, —hommes de bureau,— Hommes de métier,— lisez notre annonce dans les journaux de demain pour plus de détails.

"L'économie est de Mode"

Une victoire du Voltigeur. -- 1,127 golfeurs dans l'"open"

LE VOLTIGEUR DOUBLE LE SCORE DU VICTORIA

Le Voltigeur a défait le Victoria, par 4 à 2, hier soir, dans la ligue de "softball" de la Cité. Ce soir, à 7 heures 15, les Granites joueront contre les Leafs.

Hier soir, les équipes s'alignaient comme suit : Victoria : Mulroney, Monroe, E. Hogan, Copelan, J. Hogan, Labrecque, Nestor, Kennedy, Paquet ; Voltigeurs : L. Laperrière, J. Laperrière, Joanette, Dompierre, J. Laperrière, Lamontagne, Lessard, R. Laperrière, Plante.

Voici les scores par manches:

				Points
Victoria	000	100	001—	2
Voltigeurs	020	100	01x—	4

Les arbitres étaient Paquet et McGillucuddy.

Les équipes se classent actuellement comme suit:

	G	P
Chronicle	2	0
Granites	1	0
Leafs	1	0
Victoria	1	1
57th	1	1
Voltigeurs	1	1
Royal Rifles	0	2
Bell Telephone	0	2

IMPORTANT MEETING DE SOFTBALL CE SOIR

La partie de "softball" que les clubs intermédiaires Jeune-Voltigeur et Garage Berthelot jouaient hier soir sur l'Esplanade a été arrêtée à la 8e manche, alors que le Jeune-Voltigeur menait par 7 à 5. On ne pouvait s'entendre au sujet d'une décision d'un arbitre. Une assemblée aura lieu ce soir, à 7 heures 30, à 110 rue Artillerie, pour étudier la question. Tous les clubs du circuit Robitaille sont priés d'envoyer leurs délégués. Demain soir, le Jeune-Voltigeur jouera contre le Beavers.

SUCCES D'UNE QUEBECOISE

Une personne qui passe l'été dans notre région est-elle considérée comme une Québecoise ? C'est la question que se posaient il y a quelques jours des amateurs de sports nautiques de Québec. Mlle Fernande Kent, du club Columbus, est domiciliée à Montréal, mais quand viennent les jours de vacances elle va demeurer au lac Saint-Joseph, l'un des plus beaux endroits de villégiatures de la région de Québec. Mlle Kent, la fille du Dr Kent, de Montréal. Elle est considérée comme l'une des principales nageuses de la métropole. Tout récemment, elle prenait part à un concours de championnat canadien à Toronto et se classait bonne première contre quelques étoiles comme Dot Prier. Mlle Kent a gagné le trophée Gale pour la nage de fantaisie. Une magnifique réception l'attendait à son retour à Montréal. Nombre d'amateurs l'attendaient à la gare. Il y a eu ensuite dîner au Windsor, où les Montréalais sont allés féliciter la jeune nageuse. Le banquet avait été organisé par les membres du club Columbus.

DEFI DU BEAUPORT

Le club de baseball Beauport lance un défi à tout venant pour jouer dimanche prochain à Beauport. Pour information, s'adresser à Gaudias Parent, tél. : 2-5095-23.

AU PALACE. — Le Gale Bros a défait le Ritchie, par 4 à 1, hier soir au Palace. Les cinq dernières parties de championnat seront jouées demain soir.

Moscou.— Le bilan définitif du Nowsk rapporte que huit manuscrits originaux du poète Pouchkine ont été découverts.

LE BASEBALL

A Détroit, Grove se montre très effectif et n'accorde que trois "hits".

A Chicago, Jones alloue six "hits" mais gagne une 4e partie consécutive.

A St-Louis, les Browns sortent deux lanceurs de la boite et triomphent.

A Brooklyn, un coup simple de "Babe" Herman décide d'une partie.

A Boston, Hartnett frappe un double, un circuit et deux simples en quatre visites.

A New-York, le "rookie" Berly, des Giants, lance une 19e manche sans accorder de points.

A Philadelphie, les Phillies se rallient et annulent un handicap de sept points.

LIGUE NATIONALE

	R	H	E
St Louis . . . 000 000 202—	4	10	2
Brooklyn . . 020 200 001—	5	9	2

Johnson, South et Wilson ; Luque, Heimach et Lopez.

	R	H	E
Chicago . . . 402 010 000—	7	14	1
Boston . . . 200 000 102—	5	13	3

Smith et Hartnett ; Frankhouse, McApee, Cunningham et Spohrer, Cronin.

	R	H	E
Cincinnati . . 000 000 000—	0	5	3
New York . . 000 004 00x—	4	7	1

Johnson, Eckert et Sukeforth ; Berly et O'Farrell.

	R	H	E
Pittsburg . . . 110 500 000—	7	10	0
Philad . . . . 000 231 14x—	11	16	1

Kremer, Spencer, Willoughby, Grant et Phillips ; Bolen, Fallenstein, Shields et Davis.

LIGUE INTERNATIONALE

	R	H	E
Reading . . . 010 210 003—	7	15	1
Toronto . . . 100 010 003—	5	11	2

Howard et Leggett ; Leibhardt, Barnes et O'Neill.

	R	H	E
J. City . . . 000 100 401—	6	10	0
Montreal . . 000 000 140—	5	15	2

Nekola, Andrews et Walsh, Morrow ; Simmons, Buckalew, Claset, Long et Head.

LIGUE AMERICAINE

	R	H	E
Wash . . . . . 010 000 010—	2	3	0
Chicago . . . 000 000 000—	0	6	1

Jones et Spencer ; Caraway et Tate.

	R	H	E
Philadel . . . 001 101 000—	3	9	0
Detroit . . . 000 000 000—	0	3	0

Grove et Cochrane ; Uhle et Hayworth.

	R	H	E
Boston . . . 101 101 000—	4	10	1
St Louis . . . 340 000 10x—	8	14	1

Gaston, Kline et Berry ; Stewart et Ferrell.

ASS. AMERICAINE

Indianapolis, 5 ; Louisville, 2.

LA LUTTE

A New - York, Jim Millan et Sandor Szabo annulent en 53:35.

A Camden, N.-J., Don George bat George Zarynoff avec deux chutes sur trois.

A Poukhkeepsie, N.-Y., Jim Londos bat Richard Stahl en 16:15.

A Tulsa Okla. "Strangler" Lewis bat Nick Vlekoff, en 32:00 et 3:00.

L'ACTUALITE...

Bien, mais... mal !

Des courses de chevaux auront lieu le vingt-quatre juin, à l'occasion de la fête nationale des Canadiens français.

Bien!

L'organisateur sera Arthur Dubé, un connaisseur dans ce genre de sport.

Très bien!

De bonnes courses seront offertes aux amateurs.

Encore mieux!

Mais qu'est-ce qu'on offrira en fait de courses? Notre ami Dubé, à qui nous avons posé cette question, a répondu qu'il ne le sait pas encore. Son programme ne sera pas prêt avant quelques jours. Naturellement, rien ne presse' nous ne sommes pas encore à la veille de la fête nationale. Dubé nous promet de bonnes courses. Les amateurs qui ont assisté aux derniers meetings qu'il a organisés au Parc de l'Exposition savent qu'il peut tenir une promesse. Dubé est un connaisseur, un organisateur bien connu et un homme en qui les propriétaires de chevaux peuvent avoir confiance. Il ne réussit peut-être pas toujours à donner satisfaction à tous. Mais, tout le monde s'accorde à dire qu'il sait faire son possible. Alors, le succès lui sourit généralement.

Aujourd'hui, il nous promet de bonnes courses pour la fête nationale? Oui, mais! Qu'amènera-t-il à la piste?

Rien de plus facile que de réunir quelques bons chevaux. Parions un centin que les meilleures épreuves ne donneront pas satisfaction à tous. Et ce sera chose heureuse!

On rira ou on se fâchera en lisant ces lignes?

C'est possible. Mais à l'occasion de notre fête nationale, n'est-il pas à propos de parler un peu d'affaires sportives nationales? Si Dubé veut intéresser les amateurs de courses, il devra assembler un groupe de chevaux en évidence. Combien fera-t-il de courses? Nous ne le savons pas encore. D'ou viendront ces chevaux? En grande majorité de la ville.

Pourquoi n'y aurait-il pas de courses spéciales pour les amateurs de la campagne? Il serait intéressant de connaitre les noms des champions des différents comtés de la région. Le temps enregistré ne serait peut-être pas des plus rapides, mais la chose susciterait de l'interêt à la campagne, ne serait pas nuisible à l'élevage du cheval et ajouterait une belle note à nos programmes sportifs. Ne nous en déplaise, ce pauvre cheval que l'on néglige maintenant reste l'une des belles conquêtes de l'homme. L'"habitant" canadien s'empresse d'acheter une voiture rapide quand il veut voyager, mais il n'abandonne pas le cheval le jour des semailles. L'organisation de courses spéciales destinées à encourager l'élevage a déjà été suggerée par une association d'éleveurs.

Le temps est peut-être avancé pour obtenir un résultat cette année, mais il n'est sûrement pas trop tard pour étudier la question et réaliser le projet l'an prochain, si la proposition est adoptée. — M.

LA RANDONNEE ALLEN

Billie Allen la fameuse "sportswoman" américaine, a parcouru 667 milles 3-4 au cours de sa récente randonnée à travers les rues de Québec. Ceci a été annoncé officiellement hier soir au théâtre Arlequin, ou l'aviatrice d'outre-frontière a paru sur la scène. La représentation a fait salle comble. Mlle Allen a remporté un succès complet. Les spectateurs ne lui ont pas ménagé leurs applaudissements. Par l'intermédiaire de son gérant, le capitaine Jackie Rogers, tous les détails de la course ont été donnés. Plusieurs questions ont été posées à Mlle Allen par les spectateurs. Mlle Allen regrette beaucoup de quitter Québec sans avoir eu l'occasion de montrer aux Québecois qu'elle est particulièrement habile à pratiquer l'art de la natation. Elle aurait voulu traverser le fleuve. Etant donné la température, il a été impossible de mettre ce projet à exécution.

Avant de quitter la scène, la jeune fille qui a captivé durant trois jours l'attention des amateurs a distribué des prix aux six personnes qui ont "deviné" le nombre de milles qu'elle a parcourus. Ces personnes sont M. Paul Gaboury, M. B. Lemay, Mme E. Trépanier, M. R. Savard, M. Adrien Samson et M. Ernest Perreault.

ROYAL ET LEBOEUF & HOUDE

Voici le "box - score" de la partie jouée dimanche par le Royal et le Leboeuf & Houde :

Royal (Québec):

	AB	R	H	PO	A	E
Carpentier c. g.	2	1	0	1	2	0
Bernard, c. c.	6	2	1	0	0	0
Bissonnette, c.d.l.	5	0	2	0	0	1
Carrier, 1 b.	5	2	2	11	0	0
Bissonnette, 2. b.	3	2	1	0	2	3
Lepage, 3. b.	4	2	2	2	1	1
Bolduc, c. a.	5	0	1	0	5	1
St. Maurice, r.	4	1	2	10	0	0
Gagnon, l.	3	1	2	0	1	1
Verret, l.	1	1	1	0	0	0
Bilodeau c. g.	1	0	0	0	0	0
Rousseau c. d.	2	1	0	0	0	0
	41	13	14	24	11	7

Leboeuf & Houde Ltée :

	AB	R	H	PO	A	E
Bisson, c. c.	6	1	2	0	0	0
Whittom, s. s.	6	2	2	4	3	0
Whittom L. 3 b.	6	1	1	0	2	1
Demers, c. d.	6	3	4	1	0	0
Massicotte, c.g.l.	5	2	3	0	0	0
H. Martin, 2 b.	5	1	4	2	0	1
Lamontagne, 1 b.	5	2	2	10	1	0
Penney, r.	5	2	2	7	2	1
Loiselle, l. c. g.	5	1	0	3	3	0
	49	15	20	27	11	3

xx Rondeau court pour A. Carpentier.

Coups de circuit : C.-E. Massicotte et D. Penney.

Trois - buts : G. Bernard, F. Bissonnette, P. Carrier, A. Lepage, G. Gagnon.

Deux - buts : A. Lepage, C. Gagnon, W. Demers, C. Massicotte.

Buts volés : W. Demers, 4, P. Carrier, 1. St Maurice 1, P. Bissonnette, 1.

Double Jeux : Alb. Whittom à E. Lamontagne.

Laissés sur les buts : Royal 9, Leboeuf & Houde, 10.

Buts sur balles : Loiselle, 6, Massicotte 1.

Retirés au bâton : Loiselle 7, Gagnon 7, Verret 1.

Coups sûrs contre : Gagnon 16 en 6, Bissonnette 4, Verret 0 en 1 inning. Loiselle 12 en 8 manches, Massicotte 2 en 1 manche.

Balle passée : D. Penney.

Lanceur Gagnon : Loiselle.

Lanceur perdant : Gagnon.

Temps de la joute 2 heures 10.

Arbitres : H. Gagnon et W. Dubeau.

LES BRASSEURS

L'équipe de softball de la Brasserie Champlain a défait le fameux Ramona, par 29 à 4 dans l'une des plus belles parties jouées à date chez les indépendants en dépit du score très élevé.

Les Brasseurs lancent un défi à tout club du district pour jouer le soir sur semaine ou le dimanche. S'adresser à Camille Henri, 176 Dorchester; tél.: 3-3911.

CHEZ LES PROS

Leeds, Ang., 21. (P. A.) — Joe Turnesa a joué un "63" record sur le course Sand Moor pour prendre la tête de la ronde de qualification dans le tournoi professionnel de Leeds pour une bourse de $5,000, contre 170 concurrents.

Bert Hodson, le pro anglais bien connu et Marco Churio, qui se distingua à Southport, avec ses "70" sont égaux en seconde place.

L'unique plaisir que le metteur en scène Ernest Vadja procure à Ramon Novarro dans l'adaptation du film "The Son of the Rajah", nouvelle production de la Metro-Goldwyn-Mayer, est de le faire enterrer vivant.

BILLARDS Apprenez et jouez le jeu du gentilhomme ; aux salons de billards de l'Hôtel Montcalm et du Manoir Montmorency ; 5 tables anglaises, 16 à blouses ; 60c et 50c l'heure.

FAITS DIVERS

A ULADIES CLUB. — Le premier thé officiel de la saison du Quebec Ladies Golf Club a eu lieu hier. Un grand nombre de dames étaient présentes. La première ronde du tournoi Dobell (ronde de qualification) aura lieu aujourd'hui. Les cartes devront être remises avant 2 heures. Chacune des concurrentes choisira son associée. Si le concours est remis à cause de la température, il aura lieu mercredi prochain.

WOLFE COVE. — Le Tarzan a défait le Emmet, par 11 à 4, hier soir, dans la ligue Wolfe Cove. Jos. Gingras a retiré 12 hommes au baton et Geo. Voiselle a frappé deux coups de circuit.

A WESTWARD. — Le trophée amateur anglais de golf restera en Grande-Bretagne. Voight a été éliminé. Roper l'a défait.

WRIGHT PESSIMISTE. — Les Canadiens sont confiants de donner une bonne exhibition aujourd'hui dans la série Davis. C'est l'opinion du Dr Wright.. Wright jouera contre Shields et Rainville contre Wood.

LES GUINEES. — En egalisant le record de 69 fait la veille, Joe Turnesa a pris la premiere position parmi les 32 golfeurs professionnels qui se disputent les 1,000 guinées a Leeds, Angleterre.

1,127 GOLFEURS DANS L'"OPEN" AMERICAIN

New-York, 21. — L'association américaine du golf a annoné hier que 1,127 inscriptions ont été reçues pour le tournoi "open" américain de 1931. C'est une diminution de 50 sur l'année dernière. Les golfeurs prendront part à une ronde de qualification dans 20 sections.

CANADIEN - NAPOLEON AU PARC DE L'EXPOSITION

Comme il a déjà été annoncé, le Napoléon viendra rencontrer le Canadien au Parc de l'Exposition dimanche. Ce sera la première fois cette année que ces deux éternels rivaux en viendront aux prises et cette rencontre n'est pas sans susciter beaucoup d'intérêt.

Le Canadien qui a cette année une des plus formidables équipes du circuit Pouliot, pratique régulièrement en vue de ce "double - header" et Vic. Bernard est confiant que son équipe remportera au moins une victoire, sinon les deux. De son côté, Jules Joncas fait pratiquer ses hommes et entend commencer une série de victoire aux dépens du Canadiens ; mais ses lanceurs sauront-ils résister devant les redoutables frappeurs du Canadien.

Art. Prince, le brillant troisième but du Canadien, qui a déjà deux circuits à son crédit et qui s'est montré le meilleur frappeur de la journée de dimanche, en cognant six "hits" en huit voyages au bâton, pourrait bien, en compagnie de Thériault, Cabana, Beaupré, Cutter, Vigor Bolduc et compagnie, faire la vie dure à Bozo Fisk et Dolly.

Pour Votre Tennis

Utilisez les Lampes BEAM

Beam Lampes Reflecteurs



Epargne le Courant Electrique

EPARGNEZ 25% à 40%

sur vos comptes d'électricité

Réduisent vos comptes d'électricité parce qu'une lampe BEAM donne une lumière plus blanche, meilleure, plus brillante, égale à celle d'une ampoule plus grosse. Résultat: moins de courant à payer.

DISTRIBUTEURS

HENRI BREARD

251 St-Joseph Tél. 3-2622

FORTIN'S ELECTRIC REG'D
203½ rue St-Jean. Tél 2-8514w
23, rue N.-Dame. Tél. 2-2577

LA CIE PAQUET LTEE
155, rue St-Joseph. Tél.: 8131

QUEBEC ELECTRIC CO.
137 rue St-Jean.
Tél.: 2-0284 — 2-0283

J.-E. BOISSINOT
105, St-Joseph, Lauzon Ouest.
Tél.: 370.

SAMSON & FILION
341, rue St-Paul. Tél.: 2-2471

MAXIME HUDON
106, rue du Pont. Tél.: 4-3471

J.-A. DORVAL
Marchand-Général
Lauzon. Téléphone: 308

MFACTURERS AGENCIES LTD.
Coin des Fossés et Grant
Tél.: 2-8136 Québec

MARTINEAU ELECTRIC
25, rue St-Pierre. Tél.: 2-2206

JOBIN & PAQUET LTEE
94, Côte d'Abraham.
Tél.: 2-2621 — 2-1604

PAQUET & JEAN ENR.
Marchands de Ferronnerie
100 Côte du Passage, Lévis.
Tél.: 9

J.-A.-Y. BOUCHARD
27, rue St-Jean.

"L'Empereur de tous les Champagnes"

LOUIS ROEDERER CHAMPAGNE

LA MAJORITE EXIGE LA GILLETTE



A LETHBRIDGE OU À LONDRES

C'est la Gillette

A Lethbridge comme à Londres— d'un bout de la terre à l'autre— la lame Gillette est la grande favorite. C'est la preuve irréfutable que partout cette lame donne complète satisfaction à ceux qui se rasent.

Cette suprématie, la Gillette la doit aux recherches incessantes des ingénieurs qui, toujours fidèles aux plus hauts idéals de fabrication, améliorent constamment leur produit. Quand vous vous rasez avec cette lame, à double tranchant et à double service, vous partagez le confort de plus de cent millions d'hommes de toute race. Les coups précis et vifs— légers et faciles — laissent la peau fraiche et veloutée.



Ces raisons vous expliquent pourquoi la Gillette est reconnue comme le prototype de la qualité dans le monde entier et pourquoi la plupart des hommes exigent la Gillette quand ils achètent des lames de rasoir.

Gillette

RASOIRS Gillette LAMES

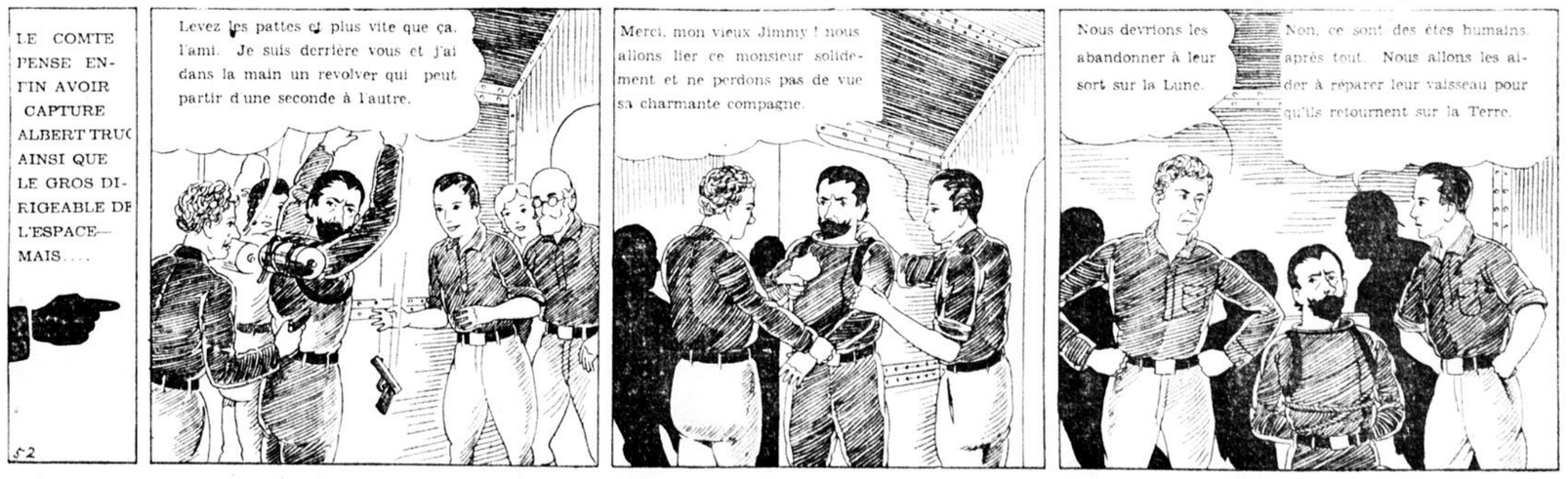
1085, rue St-Alexandre, Montréal, Québec.

LES AVENTURES D'ALBERT TRUC.

Episode No 52

Par Cliff Farrell et Hal Colson

Copyright Public Ledger



Lire ces pages d'annonces ajoute le profit à un agréable passe-temps

TARIF
des Annonces Classifiées
L'EVENEMENT
TEL. : 2-7700

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion, 6 insertions CONSECUTIVES pour le prix de quatre.

NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, DECES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES, 50 centins par insertion, suivant la formule ordinaire, chaque mot additionnel, 1 centin.

25 SUCCURSALES
ou vous pouvez donner les annonces au même taux qu'au bureau :

ALEXANDRE DELISLE, 117, rue de la Couronne . . . . . Tél. 2-8288
ALLIANCE LIMOILOU, Ltée, 138, 5e Rue. Tél. 2-5335
DONAT LANGLOIS, Monument, Giffard . . Tel. 2-4113-M
EUGENE PARENT, rue St-Cléophas, Ville de Beauport. . . . . Tél. 2-5519-M
J.-EDGAR BROUSSEAU, 766, rue St-Valier. Tél. 2-7820
J.-E. GIGUERE, tabagiste, 233, rue St-Joseph . . . . . Tél. 3-0738
J.-A. LEVESQUE, 146, 3e Rue. . . . . Tél. 2-7706
L.-P. GARNEAU, 470, rue St-François . . . Tél 3-0032
Mlle R. CLOUTIER, 1131, rue St-Valier . . . Tél. 7840
PHARMACIE HUGUES BERNIER, 271½, rue St-Joseph . . . Tél 3-0609
WILFRID GAUVIN, tabagiste, 1251, rue St-Valier 4-0421
JOS. COTE (Ltée) Succursale No 1, 179, rue St-Joseph . . . . . Tél 2-2097
Succursale No 2, 36, rue St-Jean . . . . . Tél 2-1134
Succursale No 3, 332, rue St-Jean . . . . . Tél 2-3130
Succursale No 4, 17, rue Buade . . . . . Tel. 2-6362
Succursale No 5, 459, rue St-Joseph . . . . . Tel. 2-6355
Succursale No 6, 317-A, rue St-Joseph. Tel 4-0082
Succursale No 7, 436, rue St-Jean . . . . . Tél. 2-4117
Succursale No 8, 105, rue St-Joseph . . . . . Tél. 2-4327
Succursale No 9, 46, Côte de la Montagne . . Tel. 2-4110
Succursale No 10, 95, rue St-Paul. . . . . Tel. 2-7904
Succursale No 11, 176, 3e Avenue . . . . . Tél. 2-7457
Succursale No 12, 27, rue St-Joseph . . . . . Tél. 2-7371
Succursale No 13, 15 Chemin Ste-Foy . . . Tel. 2-4603
Succursale No 14, 355, rue St-Paul . . . . . Tél 2-7933
DEPT DES PETITES ANNONCES DE L'EVENEMENT. . . . . Tel. 2-7700

PERDU

BRACELET (petites roses) en marquasite monté argent, perdu mardi du No 2 des Remparts à la rue des Jardins St-Louis, Grande-Allée, jusqu'à rue Conroy. Récompense. Tél. 2-0914. 299-2—6

DEMANDES

AGENTS DEMANDES

AGENTS pour portraits demandés. Ecrire pour catalogue et prix UNITED ART LIMITED, No 102 rue John, Toronto. 298-36—5

ELEVES DEMANDES

ANGLAIS, français, sténographie, comptabilité. Cours commerciaux complets, classique, préparation pour brevets et tous les examens de la province. INSTITUT J. THOMAS, No 25, rue St-Stanislas. Tél. 2-2480. 278-26—11

Mlle STURTON donnera des cours anglais. Spécialité avec des heures au goût de l'élève. Mon enseignement est garanti. Traduction faite sur demande. S'adresser au No 93, RUE CREMAZIE, Tel. 9671

NOUVELLE METHODE — L'anglais enseigné par la poste. Succès garanti par écrit en trois mois ou argent remis. Ecrivez pour détails sans engagement à A.-T. FORTIER, ste-Ouard (c/ Pont-rel, P.Q.

EMPLOIS DEMANDES

HOMME demande position comme gardien de nuit. S'adresser à C. FOURNIER, No 68 rue Scott, Québec

PERSONNE D'EXPERIENCE sur la machine à écrire demande copie ou traduction à faire chez elle durant ses loisirs. S'adresser à Tel 3-0920.

UNE COUTURIERE d'expérience demande de l'ouvrage à domicile. Robes, manteaux . . . Aussi pour enfants. S'adresser au No 262, RUE ARAGO. 297-6—9

VOYAGEUR — Jeune homme ambitieux âgé de 23 ans, pensant fournir des meilleures références, salaire plutôt encourageant, et possédant auto, demande position pour maison sérieuse soit à salaire ou à commission. S'adresser à Tél 831 Lévis. 295-6—9

FEMMES DEMANDEES

CUISINIERE et fille de chambre demandées. S'adresser au No. 53, D'AUTEUIL, Qué 295-6—12

FILLE ET FEMME demandées comme fille de chambre et femme de lessive. S'adresser à M. VEZINA, pâtissier de l'hôtel Montcalm, No 161, rue St-Jean, Québec 296-6—12

LES ELEVES pour culture de la beauté qui reçoivent des instructions appropriées arrivent invariablement au succès. La Robertson's Hairdressing Academy Limited vous assure une bonne formation. Instruments gratuits avec le cours complet. Ecrire pour livret explicatif. ROBERTSON'S HAIRDRESSING ACADEMY LIMITED, 1502, rue Ste-Catherine, Ouest, Montréal, P. Q 13—12

ON DEMANDE une fille de chambre, ainsi qu'une fille ou un jeune homme pour la cuisine. S'adresser à 20, RUE ST-PIERRE. 297-6—12

ON DEMANDE une servante générale. S'adresser par téléphone à 3-2390 300-3—12

DEMANDES

FEMMES DEMANDEES

ON DEMANDE une servante générale. S'adresser au No 210, RUE CREMAZIE. Tel. 6943. 298-3—12

ON DEMANDE coiffeuse d'expérience, avec clientèle et parlant l'anglais préférée. Bon salaire pour personne compétente. S'adresser au SALON DE BEAUTE "TURNBULL". 300-6—12

ON DEMANDE une bonne servante, avec références. S'adresser au No 276, RUE FRASER. 296-6—12

SERVANTE GENERALE demandée pour famille de 3 personnes. Références exigées. Devra avoir sa famille en ville. S'adresser à Mme CHARLES BOISVERT, No 49, Avenue des Laurentides. Tel. 3-5849. 300-1—12

HOMMES DEMANDES

OCCASION exceptionnelle. Homme d'expérience pour vente à domicile. Conditions faciles, pour introduire nécessité de ménage, annoncé nationalement. S'adresser à M. FURTH, No 94, rue St-Joseph, de 10 à 11 heures a.m. et de 5 à 6 heures p.m. 6—13

VENDEURS DE JOURNAUX demandés. S'adresser à M. CHAMBERLAND, No 163, rue Bouffard.

ON DEMANDE (DIVERS)

ON DEMANDE à acheter les bouteilles vides de bière. S'adresser par téléphone à 3-4687. Nous allons à domicile. 290-26—16

A LOUER

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS de 4 à 5 chambres, aussi chambre seule, réfrigérateur électrique, aux APPARTEMENTS LINCOLN, No 14, Avenue St-Denis. S'adresser au concierge. 290-26—17

APPARTEMENTS BERUBE, Limoilou, suites de deux et trois pièces, meublées à louer, avec gaz, électricité. S'adresser au No 56, 3ème AVENUE, Tel 4-4530. 12—17

COTE DU PALAIS, No 10, appartement moderne à louer. Pour appointement, appeler 3-0616. 296-12—23

HAUTE-VILLE, petit flat à louer pour 2 ou 3 personnes, aussi chambre simple, bien meublée, une minute du Château Frontenac. Tel 2-8628. 298-6—20

AVENUE LAURIER

No 20, MAGNIFIQUE APPARTEMENT de 8 pièces plus chambre de bain, chauffé, toutes les améliorations modernes. S'adresser à P. LANGLAIS, Tel jour 5154 ; soir 3-0240 297-6—17

PARLIAMENT VIEW.—Appartements à louer, de 3 et 5 chambres, refaits et remeublés à neuf, chauffés, eau chaude à l'année et service du concierge. Possession immédiate. S'adresser au No 57 1-2, GRANDE-ALLEE, Tel 2-1740-W 297-26—6

BUREAUX A LOUER

RUE ST-JOSEPH, No 311½, bureau à louer, place des plus centrales. Possession immédiate. S'adresser à JOS. ASSELIN, Salon "La Canadienne", No 311½, rue St-Joseph, Québec 295-6—12

RUE BUADE, No 15, magnifiques bureaux (8) à louer. S'adresser à JOS. COTE LIMITEE, No 188, rue St-Paul. Tels 2-1272 ou 7258. 279-26—18

CHAMBRES A LOUER

A LOUER. — A 7 rue Artillerie, près du Parlement. Un beau logement de 6 chambres et chambre de bain. Chauffé et eau chaude à l'année. Planchers en bois dur. Au troisième étage. Tél. 2-5656. 296-6—26

CHAMBRES meublées et matelat de plume, ensoleillées, chassis sur l'avenue Cartier, garde-robe, usage du bain et téléphone. Conviendrait pour 2 personnes. S'adresser à 2, AVE CARTIER. 298-6—20

CHAMBRE bien ensoleillée, eau dans la chambre. S'adresser au No 38 RUE DAUPHINE, coin St-Eustache, Québec

GRANDE CHAMBRE meublée, eau chaude, deux grandes fenêtres rue St-Jean. $4.00 par semaine, pour personne permanente et tranquille. Mme PERRAULT, No 18 rue d'Auteuil, appt 2, 2ème étage. Tél. 2-8060-W. 298-6—20

JOLIES CHAMBRES propres, bien éclairées, dans maison tranquille où l'on ne prend pas de touristes. Améliorations modernes, usage du téléphone. S'adresser au No 7, RUE NIVERVILLE 282-26—39

SUITE de 2 chambres, aussi 2 autres chambres. Bon chez-soi. Prix modérés. S'adresser au No 340, RUE ST-JEAN. 298-6—20

11 DES REMPARTS, à louer, flat avec gaz et eau, appartement avec chambre boudoir, autres chambres de différentes grandeurs. Eau chaude, téléphone. S'adresser sur les lieux. 296-6—20

28 RUE COUILLARD, belles chambres avec gaz, eau courante propres et tranquilles. Prix modéré. S'adresser sur les lieux ou Tel 2-4301 294-12—20

CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE ET PENSION. — Belle grande chambre bien éclairée, aménagement moderne, à louer pour deux personnes distinguées, touristes ou autres, qui aimeraient à passer quelques mois ou campagne à proximité de la ville, dans famille prêtre. Site enchanteur, près du fleuve, tennis, etc. On louerait également à l'année pour un couple qui le désirerait. S'adresser à 17, Rue Commerciale, St-Romuald comté de Lévis. Tel 18

HOPITAL DE LA MISERICORDE. — Maternité à l'épreuve du feu, site salubre, confort moderne 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées, chambres privées. Interne en permanence. Médecin au choix pour malades privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital antiseptie, stérilisation, actions sérologiques et traitement de toutes affections. Avantages religieux et hôtelier, chapelier. Discrétion absolue. Adresse Mère Directrice, No 682 CHEMIN STE-FOY, Québec Tel. 2-7067. 297-26—20

NEW MAJESTIC HOUSE. — Chambres et pension de première classe 10 repas pour $1.00. Cuisine française. Aussi service au repas ou à la carte No 288, RUE ST-JEAN, Tel 2-7963-J. P. Blais, propriétaire 292-26—20

PENSIONNAIRES DEMANDES. — Je prendrais des pensionnaires cet été. Venez vous reposer à la campagne près du fleuve. S'adresser à Mme ACHILLE AUBIN, St-Antoine de Tilly, Co. Lotbinière, P. Q 299-6—20

PENDANT LES VACANCES scolaires, le couvent Ste-Marie des Anges, Gros Pin, Québec recevra, comme pensionnaires des petites filles de 5 à 14 ans. Tél. 4-2553 299-26—20

GARAGES A LOUER

LOCAL A LOUER, plain-pied, No 140 rue St-Patrick, au marché Berthelot, pour atelier, boutique ou garage, 18 x 16 pieds. S'adresser au No 51, RUE ST-GABRIEL. 292-26—41

A LOUER

GARAGES A LOUER

RUE ST-GABRIEL, garage à louer, près de la rue Claire-Fontaine. Prix $5.00 par mois. S'adresser à P. GOULET No 469-A, rue St-Jean, Tel. 2-7550-F. 299-6—21

LOGEMENTS A LOUER

HAUT DE LA VILLE

AVENUE MAISONNEUVE, No 72, un logement à louer, de 6 chambres plus chambre de bain, avec système de chauffage indépendant. S'adresser à A. PION, No 47, rue St-Cyrille, Tel. 3-2467 281-26—23

AVENUE DES ERABLES, No 104, logement de 7 pièces, chauffé. No 423, rue St-Jean, 5 et 6 pièces, chauffés. Améliorations modernes. S'adresser à C.-E. BOIVIN, No 423, rue St-Jean, Tels. 2-1752 ou 2-0851. 300-6—23

BEAU LOGEMENT meublé avec eau chaude, pour les mois d'été, bien central et endroit idéal. S'adresser à Tel. 7504 300-6—23

BAS DE MAISON neuve, 7 pièces plus chambre de bain en tuile avec douche, eau chaude à l'année. Système Buckwheat et toutes améliorations modernes. S'adresser au No 49, AVENUE LEVIS, ou Tel. 4-3380. 300-6—23

BEAU PETIT LOGEMENT de 4 chambres et chambre de bain, chauffé, dépense modique, très ensoleillé. Libre le 1er mai, au No 69, rue St-Joachim. S'adresser au 2ème étage. Tel. 2-5012-J. 300-6—23

CHEMIN STE-FOY, coin Ave Cartier, logements 6 et 7 pièces et chambre de bain, planchers bois dur, tapisserie et peinture fini à neuf, conviendrait pour dentiste et médecin. Pour informations S'ADRESSER CARTIER. 298-6—23

LOGEMENTS de 4 et 5 pièces, meublés ou non, aussi suite, réfrigération électrique, aux APPARTEMENTS LINCOLN, No 14, Avenue St-Denis. S'adresser au concierge, ou au No 263, RUE ST-PAUL, Tel. 2-6403. 289-26—23

LOGEMENT A LOUER, remis à neuf 5 pièces chauffées bain. Possession immédiate. S'adresser au No 105, RUE CLAIRE FONTAINE. Tel. 3-1325. 298-2—23

LOGEMENTS de 4 et 6 chambres chauffés. Améliorations modernes. Service du concierge. A Beaumaris, No 208 Avenue des Erables, Elisabeth". No 20, rue Fraser. S'adresser aux concierges, sur les lieux. Tél. 2-1475. 288-26—23

PLACE CLIFF VIEW, No 4, logement chauffé à louer, 7 pièces, améliorations modernes. S'adresser au No 6, PLACE CLIFF VIEW, Tel. 2-5172-J ou 2-8355. 283-26—23

RUE DOLBEAU, No 58, logement de 5 ou 7 pièces plus chambre de bain, planché en bois dur, eau chaude à neuf. Libre le 1er juin. S'adresser au No 58, RUE DOLBEAU, Tel. 7229 299-6—23

RUE GARNEAU, No 30, trois planchers de 27 x 45, chauffé pouvant servir comme logements, réparés à neuf. S'adresser sur les lieux 289-26—23

RUE LACHAPELLE, No 29, logement de 6 chambres plus chambre de bain, chauffé, réparé à neuf. S'adresser sur les lieux ou Tel. 2-9417-W 296-6—23

RUE FRASER, No 87, 6 appartements No 44, rue Jeanne d'Arc, 5 chambres avec fournaise. No 79, Avenue Bourlamarche, 6 chambres, chauffé. Aussi garage, rue Fraser. S'adresser à LAVOIE & FRERE, Tels 3-4213 7354, 3-4439 278-26—23

RUE BUADE No 15, logement à louer, 7 pièces, aussi rue St-Valier, No 188, logement de 9 pièces. S'adresser à JOS. COTE LIMITE, No 188, rue St-Paul. Tels 2-1272 ou 7258 279-26—23

RUE STE-URSULE, Nos 57 et 59, flat à louer. Eau chaude à l'année, fraîchement. S'adresser à M. HOGAN REG'D coin St-Patrick et Berthelot, ou au No 74, RUE ST-LOUIS 278-26—23

RUE FRASER, No 90, 2ème étage, logement de 7 appartements, eau chaude à l'année. Service du concierge. S'adresser à JOS. BILODEAU, No 90, rue de Salaberry. Tel 6343 276-26—23

151½ RUE ST-OLIVIER, No 33, rue Ste-Genevieve, No 91, rue Cremazie, No 7, rue Sutherland, logements de 5 et 6 chambres. S'adresser à JOS ROBITAILLE, marchand de fournitures No 108, rue Richelieu. Tel 2-3288 291-26—23

BELVEDERE

AVENUE BOUGAINVILLE, No 95, logement de 6 chambres plus chambre de bain. Chauffé. Améliorations modernes. Service du concierge. S'adresser au No 99, AVENUE BOUGAINVILLE, Tel 5955 277-26—2

AVENUE BOUGAINVILLE, Nos 13, 36, 55, logements de 5 et 6 chambres plus chambre de bain, chauffés, très modernes, garage si désiré. S'adresser au No 3, AVENUE BOUGAINVILLE Tel 7949 ou 3-4840 290-12—23

AVENUE DES BRAVES, No 58, logement chauffé, comprenant vivoir, fumoir, solarium, salle à manger, chambres à coucher, cuisine, chambre de bain, poêle, foyer cave à BEAUDET, 60, Avenue des Braves. Tel 3-4262 290-23—22

RUE ST-CYRILLE, No 202, plain-pied de 7 pièces plus chambre de bain, chauffé, clair de tout. Locataire pourra choisir entre premier et deuxième étages. S'adresser au No 202, RUE ST-CYRILLE, Tel 7337 300-6—23

BAS DE LA VILLE

GIFFARD, 2 magnifiques logements de 6 et 9 chambres à louer à très bon marché. Services de tramways de la ville et d'autobus, et autres facilités. S'adresser à EDOUARD MATTE, No 11, rue Laureutides. Tél. 7929 281-26—23

A LOUER

LOGEMENTS A LOUER

BAS DE LA VILLE

LOGEMENTS chauffés, de 4 pièces plus chambre de bain, situés au No 636-A, rue St-Valier. Aussi 5 pièces plus chambre de bain, au No 11-A, rue d'Argenson. S'adresser à ALEX. RINAUD, No 263, rue St-Paul, Tél. 2-6403. 289-26—23

RUE ST-JOSEPH, No 406, 2ème étage, logement de 5 pièces et chambre de bain, chauffé, planchers en bois dur. Aussi No 1266, 3ème Rue, 5 pièces. S'adresser au Notaire AUDET, Tel. 3-3378. 296-6—23

RUE ST-JOSEPH, No 363, logement de 5 chambres, ayant servi comme magasin et pouvant servir comme bureaux pour homme de profession ou autre. Conditions modernes. S'adresser à GERMAIN BELANGER, No 365, rue St-Joseph. Tél. 9968. 296-6—23

MAISONS A LOUER

STE-PETRONILLE, I.-O., trois résidences d'été, meublées ou non meublées, à louer. S'adresser sur les lieux à Mme J.-V. GOURDEAU, ou apprettre à Casier Postal No 92, St-Roch, Québec. 294-12—24

CAP-SANTE. — Maison de 8 pièces, meublée, eau, électricité, centre du village, grand terrain, terrasse, vue sur fleuve, près de la gare, fleuve, route Nationale. S'adresser à Mme H. DE SAINT-GEORGES, Cap-Santé, P. Q.

LORETTEVILLE — 2 maisons situées à L'Orme, avec eau, électricité, très beau bocage, près autobus et des chars. S'adresser à DELISLE & LANGEVIN, Tel. 3-0819 ou 3-3583. 300-3—24

MAISON DE CAMPAGNE à louer, au commencement de l'Ancienne Lorette. 4 appartements meublés, chambre de bain, lumière électrique. Ligne d'autobus passe à la porte. S'adresser au No 12, rue Bagot. Tél. 3-0319. 296-6—24

MAISON A LOUER, No 12, rue Laporte. Belle résidence, récemment occupée par l'honorable John Hall Keily. Location centrale, près de la Terrasse, avec vue sur le Jardin du Gouverneur. En parfaite condition, avec salon, salle à dîner, cuisine, vivoir, 4 chambres à coucher, et en plus 2 chambres pour serviteurs, 3 chambres de bain, 2 foyers, garage privé. S'adresser à M. GUY BUDOS, No 14, Rue Ste-Bernières, Tel. 3-1213 ou 2-0890. Heures des visites, 2 à 6 heures. 253-26—24

MAISON de 14 chambres, chambre de bain à chaque étage, située au centre des hôtels. Excellente situation pour touristes. S'adresser à ROY & GUILLARD-EON, notaires, 71 St-Pierre. Tél. 2-1390. 288-26—24

HOTEL COLUMBUS

STE-ANNE DE BEAUPRE. Très bon hôtel à louer, comprenant 72 chambres. S'adresser à ELZ. FORTIER LIMITEE, No 123, rue St-Dominique, Québec 295-6—24

MAGASINS A LOUER

AVENUE CARTIER, Magasin à louer, bon poste de commerce, occupé dans le moment par un restaurant et marchandise sèche. Pour information 4 AVE CARTIER 298-6—23

BEAU MAGASIN, au No 56, rue St-Dominique, plancher en bois dur, propre, chauffé, eau chaude pour tout genre de commerce. Aussi petit logement de 4 chambres. Prix réduit. S'adresser au No 32, RUE ST-NICOLAS. 299-6—23

DONNACONA, le plus beau centre restaurant à louer, tout meublé très bonne condition. Le locataire abandonne cause de santé. S'adresser à MICHEL MARTEL propriétaire Donnacona Co. Portneuf P. Q. 300-6—23

MAGASIN A LOUER

RUE ST-JOSEPH No 31, 19 x 50 pieds, chauffé, avec cave, entrée rue St-Dominique. S'adresser à J. LEARMONTH, No 143, Avenue Murray. Tél. 3667 300-6—23

DIVERS

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER

SUR HYPOTHEQUE et autres garanties, à la ville ou à la campagne, aux particuliers, fabriques et municipalités, aux taux de 5 p.c., 6 p.c. et 7 p.c. suivant les garanties offertes. ED. ROISSEAU PICHER, notaire, bureau et résidence No 2-A, rue Turnbull, coin rue St-Jean. Tél. 3-1161 288-26—27

ARGENT A PRETER sur automobile ou autres bonnes garanties. Chaque transaction devra être endossée par une personne solvable. COMMERCIAL FINANCE CORPORATION LIMITED, No 147, Côte de la Montagne, chambre 13, édifice Rossi, Québec. 276-26—27

ARGENT A PRETER sur hypothèque. Administration de succession. S'adresser à J.-C. PICHER, notaire, No 73, rue St-Jean Bureau, soir 7.30 à 8.30 heures p.m. Tel. bureau 2-7356-M. résidence. 3-2459 297-26—27

PAS DE COMMISSION

ARGENT A PRETER SUR HYPOTHEQUE. BONNES CONDITIONS. REMBOURSEMENT FACILE PAR VERSEMENTS MENSUELS. PAS DE COMMISSION. "LE PRET HYPOTHECAIRE", No 187, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC 278-26—27

6% SECONDE ou première hypothèque, en ville, montants de $100, $300, $500, $1,000 à $10,000 à prêter. S'adresser à GRENIER & FORTIER notaires, No 47, rue Notre-Dame de Anges, St-Roch. Tél. jour et soir 9379. 299-26—27

DIVERS

COMMERCE

BOTTES DE PECHE. — Grand assortiment de bottes d'arpenteurs et de pêche. Aussi bottes légères, pour dames. Depuis $5.75 à $9.50. Une visite vous convaincra. OMER BLOUIN, spécialiste, No 293, rue St-Paul (vis-à-vis lag are de Ste-Anne). Tél. 2-4583. 295-26—52

MOUNTAIN HILL CAFE

DEJEUNER complet 20 cts, repas complet, dîner et souper 30cts, repas à toute heure, toute sandwich, 10c, liqueurs 05, cigarettes, chocolat, crème à la glace. Ouvert, de 6 h. a. m. à 1 h. a.m., No 36, COTE DE LA MONTAGNE. Tel. 2-8437. 293-26—29

PAUL-M. RONDEAU

EPICERIE LICENCIEE. Assortiment complet. Prix spéciaux. Oeufs frais pour boire, 25c. Bananes, 25c. Sucre granulé, 5 livres pour 25c. Liqueur (grosses bouteilles), 90c la douzaine. Livraison à domicile. COIN FRANCIS-CAINS ET DE L'ALVERNE, Tél. 3-4687. 295-26—29

GLACE PROPRE, hygiénique. Système de carte d'indication pour la vente au morceau, accommodant et très apprécié par plus de mille clients. Aussi abonnement. Demandez PHILEAS PAQUET, fils, marchand de glace. No 421, rue St-Paul, Québec. Tél. 3-1080. 290-26—29

AVIS - AVIS

J'AVISE ma nombreuse clientèle que je continue comme par le passé, à fabriquer des perruques pour dames et messieurs, location de perruques pour théâtre coiffeuse. S'adresser à Mlle A. PAGEAU, No 261, rue St-François, voisin de l'Hotel St-Roch. Tel. 8294. 24—29

BRULEUR TAFT

LA CIE D'AGENCE QUEBEC, No 294, rue de la Couronne, a en vente l'ameux brûleur "Taft", économique, le seul ayant son allumage électrique, qui signifie beaucoup. Vous êtes invité à venir voir ce nouveau brûleur à l'huile, dernier perfectionnement de ce genre, sur l'huile "Taft". 294-26—29

J.-A. DEBONVILLE

MANUFACTURIER DE MATELAS. Spécialité reparations de matelas de toutes sortes. Atelier, No 154, RUE DES COMMISSAIRES, Tél. bureau 3-2380, Rés. 3582. 30—29

MAISON FRANCAISE

NOUS invitons les dames à venir visiter nos salons, chapeaux exclusifs, modèles français. Pour avantager notre clientèle collection de modèles, réduit 25 pour cent. 322, RUE STJEAN, 2e étage Steel. 24—29

MILLER & FRERE

PEINTRES D'ENSEIGNES, décorateurs. Peinture générale, annonces, lettrage de toutes sortes. Décors de théâtres, décorations d'églises. Annonces extérieures, sur bulletins passerelles, enseignes électriques. Prix sur demande Nos 22-24, RUE RICHELIEU, coin Cote d'Abraham. Tél. 2-6682

ALBERT LARIVIERE

PLOMBIER, ferblantier, couvreur. Installation de système de chauffage. Réparation générale. Ouvrage garanti et prix modéré. Atelier : No 16, RUE CHRISTIE; Rés. No 90, 2ème Avenue, Tel. 4-1768 282-26—29

BRULEUR LYNN

SEUL avec chambre centrale vaporisation. Valve avec double centrale. Venez les voir en démonstration active à nos bureaux LYNN SALES CO., No 85, rue Dorchester, Tel. 3-2432 300-26—29

A SACRIFICE

SAFE (coffre-fort) Taylor Yale, 5 pieds de hauteur, 3 pieds 4 pouces de largeur, $250.00. Aussi balance Toledo, $40.00, comme neuve. Bas prix pour prompt acheteur. S'adresser à M. GILBERT, No 88, rue St-Valier, Tel. 2-7216 24—29

ALEXANDRE NADEAU

SPECIALITE, chocolat, crème à la glace et liqueurs, assortiment complet d'épicerie, spécial, 6 barres de chocolat assorti 25 cts. Savon confort et impérial à 05.4 savons Epicrème 25 cts. Livraison à domicile. No 16-18, RUE STE-CLAIRE. Tél. 40023 279-26—25

MLLE J. BEDARD

SPECIALITES de lingeries françaises, trousseau de mariées, pyjamas de plage, broderie, assortiment au complet de bas de première qualité. No 322 RUE ST-JEAN, en haut du Steel. Tél. 2-4025 298-26—29

CHEZ MADAME CECILE

322 ST-JEAN. Corsets sur mesures. Nu-Bone et autres marques. Décorations d'intérieur. Une coiffeuse sera à votre disposition. Prix populaires. Téléphonez pour appointement 2-4025. 298-26—29

DEMENAGEMENT

CHARROYAGE GENERAL

COMME PAR LE PASSE, je m'occupe de tout charroyage général; voyage à la campagne. Voitures et camion auto couvert, pour coffre-fort et piano. CHS. MARTEL ENR., No 129, rue Latourelle, bureau. Tél. 3-0285. 284-26—31

DIVERS

HEMSTITCH

HEMSTITCH, 3c la verge, fil compris. Plissage de jupe. Frilling. Boutons couverts, etc. Envoi par malle. Ouvrage garanti. QUEBEC PLEATING CO., No 69, 5ème Rue, Quebec, Tél. 4-1405. 288-26—32

NETTOYAGE

TEINTURERIE DORCHESTER.—Teinturerie, nettoyage, pressage de vêtements pour dames et messieurs. Nettoyage de fourrures, tapis, etc. Attention spéciale aux commandes de la campagne. Nos 116-120, RUE DORCHESTER, Tél. 4-2484. 286-26—35

P. FERLAND

TEINTURIER, NETTOYEUR de vêtements pour dames et messieurs, nettoyage de fourrures, garnitures de maisons, etc. Département spécial pour commandes de la campagne. Nos 155-159, RUE DU PONT, Tel. 3-3531. 286-26—35

PROFESSIONNELS

Dr M.-LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-Interne du Forsyth Dental Infirmary, Boston Mass., E.-U. Heures de bureau : 9 h. a.m. à midi; 2 h. à 5 h. p.m. et 7 h. à 9 h. p.m. No 209, 3ème AVENUE, Limoilou. Tel. 4-3312. 284-26—36

Dr P.-T. BERRIDGE, spécialiste pour les pieds, sous le patronage de Son Excellence le Gouverneur Général. No 41-C, RUE D'AUTEUIL. Tél. 2-8339 12—36

REPARATIONS

AVIS ! MATELAS ! — Ne jetez pas vos vieux matelas, faites-les réparer par des experts du métier, à des prix très bas. Ouvrage garanti. S'adresser à JOS. BERROUARD, No 14 1-2, rue St-Benoit, Tel. 3-4655. 282-26—37

ADELARD TESSIER, meublier. Réparation générale de meubles. Spécialité rembourrage et polissage. Ouvrage garanti et pleine satisfaction. Une visite est sollicitée. No 189, RUE LATOURELLE, Tél. 5514. 12—37

AVIS. — La meilleure maison à Québec dans la réparation des meubles, etc., est sans contredit la maison OMER JOBIN, bourreur, No 168, rue Dorchester. Maison établie depuis au-delà de 30 ans. Tel. 3-0733.

LS.-PHILIPPE LABADIE, cordonnier. Réparation de chaussures, caoutchoucs, etc. Ouvrage garanti et ne craquent pas. Une visite est sollicitée. Aussi Shoe Shine. No 2 1-2, RUE DELIGNY, Québec. 284-26—37

POUR VOS REPARATIONS de chaussures, téléphonez à UNIVERSAL SHOE REPAIRING REG., et nous irons les chercher. Satisfaction garantie. F.-X. LANGEVIN, propriétaire, No 57, Cote d'Abraham. Tél. 2-7215.

REPARATION DE CHAUSSURES. Ouvrage garanti. Prix défiant toute compétition. Spécialité, réparation de claques, pardessus. Atelier moderne. Une visite vous convaincra. JULES PARENT, No 22, rue Candiac, Québec. 300-6—37

REPARATIONS, meubles et rembourrage, matelas, posage de prélarts, tapis, une spécialité, à des prix excessivement bas. A.-G. WRIGHT, No 10, rue Lalberté, Tél. 3-0461. 289-26—37

SALONS DE COIFFURE

AU SALON NANETTE, No 421, rue St-Jean, d'ici au 1er juin, nous donnerons encore le permanent à $5.00 pour faire connaître davantage notre nouvelle machine de 20 chauffeurs. Téléphonez à l'avance, 2-1400. 279-26—35

J'AVISE ma nombreuse clientèle que je continuerai à donner les ondulations permanentes Croquignole pour le prix de $5.00. Spécialité Ondulation Marcel, à l'eau, au papier, manicure, massage, shampoo de toutes sortes et traitement du cuir chevelu. LE DEBUT No 588, rue St-Jean. Tél. 3-4581. 299-26—35

ONDULATION PERMANENTE, $5.00 et $7.00. Ondulation à l'eau pas nécessaire avec la machine Croquignol. Mme GOSSELIN, 6 ans d'expérience, ex-élève de Mme Marshall, de Détroit, Mich. SALON DE BEAUTE MONTCALMVILLE, No 48 rue Aberdeen, Québec. Tél. 3-4544, Rés. 2-5929. 287-26—37

ONDULATION PERMANENTE avec la nouvelle méthode Croquignole, la plus aimée, la plus durable. Nous faisons la mise en plis. Prix spécial, $6.00. LE SALON LAPOINTE, No 376, rue St-Jean. Tél. 2-7842. 293-26—35

SALON de coiffure Château St-Louis. Nous avons pour un temps limité réduit nos prix. Au lieu de $12.00 nous chargerons durant ce temps $9.00 pour ondulation permanente. Méthode Frigidaire, donnant aux cheveux une ondulation très naturelle, shampooing antérieur et ondulation à l'eau compris. Garantie pour 6 mois, travail fait par expert. Nous chargerons $6.00 pour autre méthode. Pour appointement téléphonez à l'avance à 3-0319. 298-6—35

A VENDRE

ARTICLES DE MENAGE

ACHETONS A DOMICILE. Aussi à vendre, poêles, buffet, set de salon, table à extension, matelas, sommiers, lits, lingerie en générale. S'adresser à P.-E. CHENARD, No 129, rue St-François. Tél. 3-2222. 294-26—41

A VENDRE

ARTICLES DE MENAGE

JACHETE A DOMICILE tout meuble et lingerie. Aussi à vendre sideboard (buffet) en chêne, cabinet à argenterie, chaises de barbier, cabinet de cuisine, poele à l'huile, table à extension, bureau, haut-parleur, divanette, matelas, lit, sommier, laveuse électrique. S'adresser à I. BOUCHARD, No 46, rue St-Nicolas, Tél. 2-8666. 290-26—41

MAGNIFIQUES table et lit en fer à vendre à sacrifice, propres et de bonne qualité. S'adresser au No 19, DES REMPARTS, Tél. 2-6115.

NOUS ACHETONS A DOMICILE. A vendre, bureaux, commodes, set de salle à dîner, vitrine combinée, sideboard, secrétaire (roll top), divanette, glacière, chaises, set de salon, moulin à coudre, gramophone, table à extension, miroir de salon, poêle à l'huile. JOS. BROUSSEAU, Nos 24-26, rue St-Nicolas, Tél. 2-4083. 296-6—41

No 33, AVENUE STE-GENEVIEVE, près Château, ameublement de chambres, boudoirs, 4 fauteuils, lits simples et doubles, lits jumeaux en cuivre, petite fournaise, poêle à l'huile avec fourneau, musique pour violon, divanette, table à panneau, etc. Le tout à vendre à sacrifice. Tél. 2-4301. 278-26—41

SET DE CHAMBRE à coucher et laveuse électrique à vendre. S'adresser au No 62, RUE ST-GABRIEL, Tél. 6448. 294-6—41

SET DE BOUDOIR, rugs prélarts, divanette, entièrement neufs. Aussi poêle de cuisine combiné gaz et charbon, etc., à vendre. S'adresser au No 46, RUE CREMAZIE, Tél. 3-2536. 300-6—41

SET DE SALLE A MANGER en chêne comprenant buffet vitré, table, 6 chaises, berçante, table à servir, horloge en chêne, armoire vitrée. S'adresser au No 51, RUE ST-GABRIEL. 292-26—41

UN SOFA, un mobilier de chambre à coucher, deux lits simples, avec sommiers et matelas, un carré de tapis 3 x 4 verges, deux tables de fantaisie. S'adresser par téléphone 2-7897. 24—41

11 ANCIEN CHANTIER, en face gare du Palais. J'achète à domicile, plus haut prix payé. A vendre 2 machine à coudre "Singer", buffet combiné, secrétaire, set de salon, commode, outils en général, bijouterie, lingerie. S'adresser à C. BOUCHARD, tél. 2-8277. 286-26—41

AUTOMOBILES A VENDRE

AUTOS A PASSAGERS et camions usagés de toutes marques, en bonne condition, à vendre ou à échanger pour maisons privées, terrains, etc. S'adresser à ABATTOIR DES AUTOS, No 55 rue de la Reine, Tel. 2-2777. 293-26—42

BELLE ET BONNE AUTOMOBILE fermée, 5 places, modèle nouveau à vendre à bon marché, mécanique parfaite et pneus de première condition. Argent comptant. Ecrire casier No 40, Bureau de Poste, Station B, Québec, P. Q. 298-6—42

BUICK COACH Spécial, 1926, en parfait ordre. Prix réduit pour prompt acheteur. S'adresser à CHS. VEZINA No 207, 2ème Avenue, Limoilou. Tel 3-1267. 297-6—42

CHARS USAGES à partir de $50.00. Graham-Paige, Chrysler, Star, Essex, Jewett, Moon, Whippet, Dodge, Chevrolet, Ford. Conditions de paiement faciles. COTE & COTE, No. 112, Boulevard Langelier. 292-26—42

CHARS USAGES

CHANDLER 6, sédan; Chevrolet 4, sédan. Plusieurs Chrys

A VENDRE

CHEVAUX ET VOITURES

CHEVAL ROUGE, très sain, garanti de partout, 1,000 livres. Bon pour voiture au l'ouvrage. Aussi boghei, harnais. Prix raisonnable. S'adresser au No **168, RUE RICHARDSON** Tél. 3-0051. 6—47

CHEVAUX A VENDRE

J'ARRIVE justement avec le plus beau lot de jeunes chevaux venant des fermes d'Ontario, 1200 à 1500 livres, à des prix très bas. S'adresser à F.-M. **BERNILE**, No 1055, rue St-Vallier. 297-26—47

LORRY DOUBLE à vendre. S'adresser à la **COMPAGNIE G.-I. LACHANCE**, No. 263, rue St-Paul, Québec. Tel. 2-6403. 300-6—47

FOURRURES

FOURRURES.— Nous achetons toutes sortes de fourrures. **LAVOIE & JOBIN**, No. 147, rue St-Joseph, Québec. 294-26—50

FOURRURES --- FOURRURES

L.-P. THIBAULT, No 282 rue St-Jean, offre à sa clientèle un choix considérable de parures de cou, tels que martres et renards assortis. Nous sommes à confectionner nos manteaux pour l'hiver prochain. Venez choisir le vôtre au prix coûtant de manufacture, ou encore, nous remodelerons votre manteau actuel sur les mêmes patrons, pour une somme très minime. Un estimé vous convaincra. Nous sollicitons votre patronage pour tout travail en fourrures. Merci. 300-26—50

PHILIPPE BRETON

STORAGE DE FOURRURES à l'épreuve du feu, mites, vol. Manteaux réparés et gardés gratuitement. Aussi réparation générale. Renards, Martre, Ecureuils. Plus bas prix. No. 175, **RUE ST-OLIVIER**, Tél. 8656. 277-26—50

JOS. ROBITAILLE

STORAGE DE FOURRURES à un prix intéressant. Assortiment complet de renards et martres pour le printemps. **JOS. ROBITAILLE**, Nos. 104-108, rue Richelieu, Québec, Tél. 2-3288. 277-26—50

LIVRES

A VENDRE à prix très modéré, les collections suivantes, en très bonne condition : Gros Dictionnaire Larousse, complet; l'Encyclopédie de la Jeunesse, en 12 volumes; Chateaubriant, en 18 volumes; Guizot, Histoire de France en 5 volumes; Oeuvres de Buffon, Histoire Naturelle, en 11 volumes; Gabriel Hanoteau, Histoire de la Grande Guerre 1914, en 18 volumes. Pour détails et prix, écrire à Casier Postal 5, St-Hyacinthe, Qué. 10—51

OCCASIONS

DRILL ELECTRIQUE 3-4 force, 2 phonographes portatifs, Radios complets, éliminateurs, Haut-Parleurs, chaussures, sous-vêtements, suit-case S'adresser **L. BIGAOUETTE**, 90 1-2, Agaro, coin Voltigeur. 298-6—50

ECHANTILLONS de manufacture, pardessus "Trench", pour hommes et dames. Aussi imperméables de satin, prix $5.00. S'adresser à chambre No 10, Edifice Jinchereau, No 66, **RUE DE L'EGLISE.** 295-6—52

GLACIERE ELECTRIQUE n'ayant servi que quelques mois. Très bonne marque. Forcé de vendre pour cause de départ. S'adresser au No 24, **AVENUE PLOERMEL**, 1er étage, Tél. 8585. 299-3—52

OUVERTURES et bois de construction: briques, portes, provenant des maisons de la rue Charest, à vendre. S'adresser sur les lieux, rue Charest, ou à **SECURITY MANUFACTURING CO.**, No 100, 3eme Avenue. 296-12—52

PRIX DE VENTE, Bas Kayser et Corticelli service, $1.25. Chiffon mat, $1.25. Pyjamas et Robes de nuit Kayser, en soie **Lok-Ray**, $1.89. Parapluies soie et laine, belle valeur $6.00, pour $3.99. Gants **Dents**, chamoisette, $89c. **THE LITTLE GREEN SHOP REG'D**, No 47, rue St-Jean, Québec. 300-6—52

STAND SHOE SHINE, (2 chaises), meubles antiques, piano, $50.00, couchette en cuivre, glacière, meuble de passage, set de rotin, bureaux, secrétaire (roll top). **Mme DENIS**, No 156, Côte d'Abraham, Tél. 2-0026 287-26—52

TYPEWRITERS. — N'importe quelle marque à louer pour les vacances, $3.00 par mois. **J.-E. VEZINA**, No 44, Côte de la Montagne, Tél. 2-3551 209-6—52

QUEBEC FURNITURE EXCH

88 RUE ST-JOSEPH, Tél. 4-1521. Nouveau magasin qui s'occupera d'échange de meubles. Meubles neufs à vendre, tels que Chesterfield, set de salle à diner. Vendra au plus bas prix. 283-26—52

A VENDRE OU A LOUER

A VENDRE OU A LOUER No 103 chemin Ste-Foy, maison seule, 12 chambres plus 2 chambres de bain, chauffage à l'eau chaude, en très bonne condition. Aussi No. 5, Avenue Bougainville, maison de 11 chambres plus chambre de bain. Maison seule, très moderne. Véritable occasion. S'adresser au No. 5, **AVENUE BOUGAINVILLE**, Tél. 7949. 299-26—58

A LAUZON-OUEST, magnifique cottage d'été, 7 chambres, chambre de bain, électricité, grande véranda, 12,000 pieds de terrain en verdure, arbres fruitiers, près de la grève à proximité de la ville. Communication très facile. S'adresser à Tél. 5482, Québec. 299-6—58

A VENDRE OU A LOUER

MAISON NEUVE, 2 logements finis des plus moderne, près de l'Avenue des Braves, très ensoleillée, 10 chambres, plus bain, à louer, possession immédiate. S'adresser **EAST & MASSON**, Avenue Cartier, Tel. 6761. 293-26—58

PROPRIETES A VENDRE

EVERELL, 5 minutes de la station, maisonnette avec grand terrain, 252 x 100. Orbres fruitiers et d'ornement, à vendre. S'adresse: par téléphone à 2-4497. 296-6—53

EVERELL, près de la station, maison de 10 chambres, avec chambre de bain, grand terrain, garage système à eau chaude, à vendre bon marché. S'adresser à **A. MOFFETT**, bureau de poste, Everell, Tél. 2-3715 s. 16

TROIS MAISONS à vendre, une à 2 étages, avec fournaise à air chaud, succursale louée à Massey-Harris, hangar, grange, garage. A deux minutes de la station, rue St-Jean-Baptiste. Auto Dodge, piano, ménage. Le tout à bonnes conditions. Propriétaire, **Mme ALBERT PAQUETTE**, Boite 198, Témiscamouski, P. Q. 295-6—56

FERMES A VENDRE

BEAUPORTVILLE, magnifique propriété avec bâtisses et terre de 13 arpents avantageusement située pour élevage ou culture, à vendre en bloc ou séparément. S'adresser au No 4, **RUE BOUTET**, Beauportville, P. Q. 299-6—58

TERRE, sur la route Nationale, 7 milles de Québec, 1-2 mille de la station du C. P. R. Maison, écurie, hangar construits en neuf, eau courante dans les bâtisses, bien située pour les touristes. A vendre à un prix modéré pour acheteur sérieux. Libre immédiatement. S'adresser ou écrire à **EMILE BROUSSEAU**, No 255, rue St-Jean, Tél. 2-5768. 298-6—59

NON CLASSIFIEES

ARGENT A PRETER

L.-E. FORTIER, N. P.,
87, Rue de l'Eglise, Québec.
Tél. : 9450. Tél.: 2-3923 s. 2

ARGENT A PRETER, 6% sur première hypothèque, dans la ville de Québec. 295-26—n.c.

VOIES URINAIRES

Dr L.-G. PERRIN, No. 24, rue du Pont, Québec, Tél. 4-4871. 24—n.c.

PRESCRIPTIONS

FAITES REMPLIR vos prescriptions au laboratoire de la Pharmacie **BRUNET**. Notre laboratoire est sous le contrôle de 5 pharmaciens et d'un médecin. Vos médicaments seront préparés avec soin. Si vous ne pouvez apporter vous même votre prescription, téléphonez à 8141, et on l'enverra chercher. **W. BRUNET & CIE**, No. 129, rue St-Joseph. 282-26—n.c.

COLLEGE DES BARBIERS

HOMMES, GARCONS.— Attention venez apprendre le métier de barbier, la meilleure, la plus vieille, la seule institution de ce genre à Québec. Conditions très avantageuses. Commission payée en apprenant, quelques semaines suffisent pour être diplomé et gagner un salaire de $25 à $35 par semaine. Pour votre intérêt, n'hésitez pas à écrire, ou venez me voir avant d'aller apprendre dans les écoles secondaires. S'adresser au **COLLEGE DES BARBIERS DE QUEBEC ENR.**, No. 878, rue St-Vallier, Tel. 2-8663. 24—n.c.

Mlles LAVOIE.— Charmantes robes du soir et d'après-midi, dans toutes les teintes, offertes à des prix très bas: $9.95 à $15.00. En jersey, trois pièces, plusieurs modèles, teintes et prix différents, très spécial, $7.50 à $15.00. Nous avons un assortiment de robes de crêpe, à partir de $4.98. Un choix considerable dans les bas, gants, sacoches et pagodes, etc. No. 344, **RUE ST-JEAN.** 298-26—n.c

AUTOMOBILES A LOUER pour vous conduire vous-même. Aussi chevaux, voitures, harnais. S'adresser à **O. CLOUTIER**, Cour de Louage, No. 99, Boulevard Langelier, Tél. 9653. 24—n.c.

ON DEMANDE deux servantes générales (bonne cuisinière) pour service au Lac St-Charles dans des maisons de campagne modernes. Références exigées. S'adresser par téléphone à 3-1085.

SERVANTE DEMANDEE. — On demande une servante générale, pour famille sans enfants. S'adresser à 91, **AVENUE BROWN**, entre midi et deux heures.

2 SEMAINES DE VACANCES AU JOUR DE L'AN

(Suite de la page 3)

Lionel Bergeron, secrétaire de l'Instruction publique.

Le comité catholique a reconnu comme écoles normales huit scolasticats de la province, soit les suivants : les Frères de l'Instruction Chrétienne à Pointe du Lac ; les Frères des Ecoles Chrétiennes, Chemin Sainte-Foy, à Québec ; les Frères Maristes, à Iberville ; les Frères de l'Instruction chrétienne, à Laprairie ; les Frères de Sainte-Croix, à côte des neiges ; les Frères de Saint-Gabriel au Sault au Récollet ; les clercs de Saint-Viateur, à Outremont (ces Frères se transportent à Rigaud), et les Frères des Ecoles Chrétiennes, à Laval des Rapides.

Le comité catholique a apporté quelques modifications aux règlements qui concernent certains congés. Ainsi, les vacances du Jour de l'An commenceront le 24 décembre inclusivement pour se prolonger jusqu'au 7 janvier.

On a recommandé le nom du R. P. Jasmin, O. M. I., au poste de principal de l'Ecole Normale de Ville-Marie, dans le Témiscamingue.

Le comité catholique a aussi apporté quelques changements aux classes de 9 et 10e années. D'autres questions d'importance moindre ont aussi été étudiées.

Achetez toujours
CHEZ
J. Noel RONDEAU
EPICIER
SPECIAUX
Pour argent comptant

Saumon frais de Gaspé en tranche ou en morceau	.10 la lb
BEURRE frais de beurrerie	.23
Par lot de 3 livres	.22
ANANAS, chacun	.10
BACON tranché	.24
BISCUITS assortis, 2 livres pour	.24
BISCUITS au chocolat, valeur de 45c, 3 livres pour	.29

EXTRA SPECIAL

TOMATES, grosses boites de 2 1-2 livres.

.09

OEUFS frais pour boire, la douzaine	.25
3 douzaines pour	.53
ORANGES Sunkist, la douzaine	.15
SUCRE Granulé 5 livres pour	.24

Glace pure et très propre spécialité, bon Tabac Canadien en feuille. Vitres, Mastic, Peinture, Huile de Lin, Térébenthine, Clous, Bière et Porter.

Livraison des marchandises à Domicile.

S'il vous plait, encouragez-nous, nous le méritons. Chaque achat d'une piastre vous donnera droit à trois grosses boites de Tomates de 2 1-2 livres, pour .24

Tél.: 2-4123

6, Rue Lachevrotière.



IMMEUBLE

MAISONS A VENDRE

ABERDEEN, 2 logements de 5 et 9 chambres, brique solide.

AVENUE BOUGAINVILLE, 2 logements de 5 et 6 chambres, coin de ruelle.

AVENUE BROWN. Maison neuve de 3 logements de 7 et 8 chambres, avec ou sans rente.

Coin BROWN et FRASER, 2 logements de 8 et 5 chambres, complètement détachée. Sans rente.

Coin DE SALABERRY et ST-CYRILLE. 2 logements de 8 et 5 chambres. Brique solide. Offre raisonnable sera acceptée.

DES FRANCISCAINS. 2 logements de 9 et 6 chambres.

RUE FRASER, 3 logements de 9 et 10 chambres plus chambre de bain. Aussi autres de 6, 7 et 8 chambres.

RUE JEANNE D'ARC, 4 logements. Revenu 13 p. c. net.

AVENUE LAURIER, 3 logements de 7 et 8 chambres.

AVENUE MURRAY, 2 logements de 9 chambres modernes, maison neuve.

RUE ST-CYRILLE, dans Belvedère, maison neuve de 6, 7, 8 et 9 chambres. Conditions faciles.

RUE CONROY, 4 logements de 5 et 8 chambres.

RUE ST-AMABLE, 3 logements de 7 et 8 chambres.

COTE STE-GENEVIEVE, 3 logements et 10 garages.

DU PONT, 2 logements. Terrain de 55 x 100 pieds.

RUE ST-FRANCOIS, 4 logements. Coin de rue.

MAISONS SEULES

CHEMIN STE-FOY, en face du Couvent de Bellevue. Cottage de 8 chambres plus chambre de bain.

AVENUE DES ERABLES, 9 chambres plus chambre de bain. Bas prix et conditions très faciles.

GRANDE-ALLEE, 11 chambres plus 2 chambres de bain.

AVENUE MURRAY, 10 chambres plus chambres de bain.

ST-ROMUALD, Avenue du College. Maison seule de 16 chambres plus chambre de bain. Système de chauffage.

A VENDRE OU A ECHANGER

RUE DES FRANCISCAINS, 4 logements. Bon marché, à échanger pour autre maison de rapport.

RUE ST-FRANCOIS, 2 logements. Echangerais pour 2 maisons de 3 logements à Limoilou.

RUE ST-ALBERT, Limoilou, 5 logements. Echangerais pour maison seule.

A GIFFARD, Maison seule de 9 chambres. Echangerais pour maison de rapport en ville.

TERRAINS

TERRAINS dans toutes les parties de la ville à des prix et conditions avantageux.

GEO. PAQUET
IMMEUBLES EN GENERAL
Spécialité: Vente et achat à commission
Edifice Florence, 59, rue St-Joseph
Tél. Bureau 4-4221; rés. 6678
Assurance-feu

MAISONS A VENDRE

AVENUE BROWN. Maison, 3 logements, 7 et 8 chambres, bain, planchers bois dur, foyer, bon marché, bonnes conditions pour prompt acheteur.

RUE DU ROI. Maison, 5 logements. Revenu $1,454.00. Bonnes conditions pour prompt acheteur.

RUE DU ROI. $800.00 comptant, balance comme loyer, maison, deux logements, coin ruelle.

RUE DU ROI. Maison 2 logements, solide en brique. Revenu $582.00. Vraie occasion d'ici huit jours.

12ème RUE. $1,000.00 comptant, balance $400.00 par année, maison neuve, trois logements. Revenu $1,140.00.

PAUL EMILE BEDARD
ASSURANCES ET IMMEUBLES
187, rue du Roi, Tél. 3-1634; Rés. 4-2381

L'ENQUETE DU CORONER AUGER A ARMSTRONG

(Suite de la page 3)

en double matériel, constitue une preuve d'identification de plus.

Mitchell-B. Kaufman, un magnat du caoutchouc, du Massachusetts, et un sportsman bien connu, avait quitté son camp, à Crocker Pond, le 5 novembre, pour une excursion de chasse.

Il neigeait et faisait un froid intense à cette date. Alarmé par son absence, les gens de sa suite entreprirent des recherches qui resterent sans résultats.

Teddy Wilson et Harry Hughey, deux guides qui poursuivaient leurs recherches depuis sous la direction de M. James Mertha trouverent le cadavre, à 2 milles de la frontière et à quelques soixante quinze pieds d'un petit lac qui se trouve situé à la tête de la rivière Lot, en ligne droite du camp de Crocker Pond.

Selon la reconstitution qu'ils ont fait des événements, Kaufman aurait épuisé ses cartouches à tirer dans la forêt pour se signaler à ses amis puis il aurait abandonné son arme devenue inutile avant de succomber au froid et à la misère qu'il dût endurer une couple de jours au plus.

MM. Wilson et Hughy transportèrent le cadavre enveloppé dans une couverture de laine sur une distance de 8 milles jusqu'à Armstrong, où l'enquête fut tenue, hier, à minuit et demi, sous la présidence du Dr Auger, de St-Joseph, coroner

EPICERIE
MARTEL Enr.
58, DU PONT
Tél. 4-2481 - 4-2482

SUCRE Redpath, 10 livres pour	.49
BEURRE de beurrerie de St-Casimir No 1, la livre	.23
OEUFS frais second pour boire, la douz.	19
LUX, 3 paquets pour	.25
4 SAVONS Palmolive avec un gros ballon, le tout pour	.25
BLE D'INDE Royal Rose, 2 boites pour	.25
POIS verts Essex, 3 boites pour	.25
MOUTARDE Condor, jarre de 30 oz.	.17
NETTOYEUR Big Five, la boite	.05
OXIDOL, le grosse paquet	.21
PEANUTS Jumbo, la livre	.10

OCCASIONS

BERGERVILLE, Avenue des Pins. Cottage avec grand terrain. Bonne construction. 8 pièces plus bain. Vendrait avec $1,500.00 comptant, balance par versements.

RUE GARNIER. Maison avec grande cour. 2 logements de 6 et 8 pièces plus bain. Revenu annuel $660.00. Chauffage central. Très bas prix pour un prompt acheteur.

RUE DE LA COURONNE. Construction solide. 3 logements et 1 magasin. Revenu annuel $-1860.00. Endroit idéal pour commerce, prenant toujours de la valeur.

RUE RICHARDSON. Maison avec cour. Trois logements de 4, 4, 5 pièces plus bain. Hangar. Revenu annuel $840.00. Prix $6,500.00 avec conditions à discuter.

RUE ST-ANSELME. Maison seule de 7 pièces, bien située. Prix $3,200.00, avec peu de comptant et balance par versement.

PARC MAUFILS. Maison avec grand terrain. 2 logements de 5 pièces plus bain. Revenu annuel $540.00. Vendrait avec peu de comptant. Balance par versements.

ECHANGES

RUE ST-AUGUSTIN. Maison seule de 13 chambres. Bon poste pour location de chambres.

DE TRACY. Maison avec cour, de 2 logements de 4 pièces. Revenu annuel $340.00.

RUE DUROCHER. Maison seule avec grande cour. Hangar, avec sortie de cour. 5 pièces.

RUE DE GASPE. Bonne construction avec grand terrain. 2 logements de 5 pièces plus bain. Revenu annuel $636.00. Vendrait pour $1,000.00 comptant, balance payable comme loyer.

EPICERIES situées Côte d'Abraham, rues Ste-Marguerite et Sault-au-Matelot.

HOTELS. Rue St-Paul, et à Chicoutimi.

MANUFACTURE DE GANTS, avec machineries et ameublement. Grosse clientèle.

SALONS DE BARBIERS. Avec gros chiffre d'affaires.

AMEUBLEMENTS de restaurant et de maisons de chambres.

MAISONS DE CAMPAGNE. Un très beau choix d'environ une centaine.

LOTS A BATIR situés dans les différentes parties de la ville, spécialement dans Saint-Sacrement et Saint-François d'Assise. Prix $75.00 et plus, avec ou sans rente.

AUSSI AUTRES PROPRIETES dans les différentes parties de la ville et de la banlieue.

H.-P. CIMON
IMMEUBLES EN GENERAL
Prêts sur hypothèque. Achat de créances.
Assurance sous toutes ses formes
"EDIFICE CIMON"
6, Côte d'Abraham, près carré d'Youville, Tél. 5169

A LOUER

ANGLE DES RUES DORCHESTER et ST-VALIER, ancien Edifice Marsh pour n'importe quel genre de commerce patinoire à roulettes, golf en miniature, clubs, salles d'échantillons, expositions d'automobiles, entrepôts, etc. Le tout chauffé, avec service d'ascenseur. S'adresser à

RUE ST-JEAN, No. 236, 2ème étage, 3 pièces, $35.00 chauffe. Possession immédiate.

10ème RUE, No. 112, 5 pièces plus bain, 2ème étage. Prix $28.00.

IMMEUBLE & EPARGNE INC
Administrateurs et Collecteurs de Loyers
EDIFICE CIMON
2, Côte d'Abraham. Tél. 5169

pour le district de Beauce. De là, le corps fut transporté à St-Gédéon où il a été déposé sur un convoi du Québec Central, en direction de Boston.

LA RUE BUADE SERA ELARGIE DE NEUF PDS?

(Suite de la page 3)

clôture qui séparera la basilique de la rue, etc.

A la fin, le maire fit la proposition suivante aux délégués:

"Je crois que, si l'on arrivait au comité avec une proposition dans laquelle, tout en maintenant sa diminution de $10,000 sur son prix de vente, la fabrique Notre-Dame serait prête à nous céder neuf pieds au lieu de huit, il y aurait posibilité de s'entendre. Pour ma part, je suis prêt à soumettre la chose au comité".

M. Livernois promit au maire qu'il soumettra cette proposition à la fabrique. Nous apprenions, hier après-midi, que Mgr Laflamme, P.D., avait convoqué pour ce soir une assemblée des marguilliers de Notre-Dame, anciens et nouveaux, pour leur permettre de considérer cette proposition. La réponse de la fabrique sera communiquée sans délai aux autorités municipales.

Si cette proposition était adoptée de part et d'autre, la rue Buade serait élargie de neuf pieds dans toute sa longueur, le long de la Basilique. Ce projet est à l'étude depuis deux ans, et Mgr Laflamme en a discuté deux ou trois fois avec le maire Lavigueur, déjà. Le curé de Notre-Dame a toujours déclaré au maire que la fabrique ne tenait pas à vendre une partie de son terrain, mais que si la ville désirait en acheter une lisière, elle était prête à la lui vendre.

Le maire Lavigueur ainsi que les échevins Dinan et Samson se sont montrés sympathiques au projet expliqué par M. Livernois, hier matin.

PROFITS MOINDRES

Toronto, Ont., 21. — Les recettes brutes et les profits de Marcus Loews Theotres Limited pour l'année fiscale finissant le 1er janvier 1931 ont fortement diminué par rapport à l'année précédente. Les recettes brutes du théâtre de la rue Yonge ont été de $494,377, au lieu de $572,529. En tenant compte du théâtre de la rue Bloor, les recettes nettes de la compagnie ont été de $193,408, au lieu de $274,330 durant 1929.
FINANCES

SEANCE DRAMATIQUE

Il y aura cette après-midi à 2 heures grande séance dramatique et musicale à la salle St-Cyr, rue St-Joseph, en faveur de la confection d'un drapeau de Monseigneur de Laval. Vente des cartes à la porte de la salle au prix de 15 sous la carte.

NAISSANCES

CHAPUT. — M. et Mme Paul-Henri Chaput (née Adrienne Lambert) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 13 mai et baptisé le 19 sous les prénoms de Joseph-Pouchim-Gaétan.

Parrain et marraine, M. et Mme Joachim Tremblay, grand-oncle et grand'tante de l'enfant. Porteuse, Garue Valerie Brun.

DECES

Parents et amis sont priés d'assister aux funérailles

ASSELIN. — A Québec, le 18 mai 1931, à l'âge de 23 ans et 11 mois, est décédée dame Germaine Dufour, épouse en premières noces de feu M. Aristide Labrecque, et en secondes noces de M. Léopold Asselin.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 8 heures, en l'église du Sacré-Coeur. Départ de la maison mortuaire, 73 rue Carillon, à 7.45 heures. Inhumation au cimetière St-Charles.

BLANCHETTE. — A l'Hôtel-Dieu de Levis, le 19 mai 1931, à l'âge de 64 ans est décédé Joseph Blanchette, congreganiste de la haute-ville, et il appartenait à la Confrérie du Tiers-Ordre.

Les funérailles auront lieu vendredi, à Cap Rouge, à 9 heures 30 (heure avancée).

Départ de la maison mortuaire, chez son frère, Onésime Blanchette, marchand, à 9.15 heures pour l'église de Cap Rouge et de là au cimetière de Sillery.

Prière aux journaux de Montréal de reproduire.

BOURGET. — Aux Etats-Unis, le 19 mai 1931, est décédé subitement, à l'âge de 66 ans, Sieur Arthur-Honore Bourget, époux de feu dame Bresitte Meyer, et fils de feu Honoré Bourget. Il laisse deux soeurs, Mlles Marie et Hélène Bourget, et un frère, M. François-Xavier Bourget.

BRETON. — A Québec, le 20 mai 1931, à l'âge de 1 mois, est décédé Joseph-René-Gilles, enfant bien-aimé de M. et Mme Laurier Breton.

Sépulture aujourd'hui, à 4 heures. Départ de la maison mortuaire, No 8, Avenue de Salaberry, à 3.45 heures pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

CARDINAL. — A Québec, le 19 mai 1931, à l'âge de 84 ans est décédée Joséphine Grenier, épouse de M. François Cardinal, commerçant.

Les funérailles auront lieu jeudi matin, à 9.15 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 100, Avenue Taschereau, à 9 heures pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

Les journaux de Montréal et de Wallerville, Mass., sont priés de reproduire.

DESPRES. — A Montréal, le 19 mai 1931, à l'âge de 82 ans et 2 mois, est décédée madame veuve Georges Couillard Desprès.

Les funérailles auront lieu ce matin à Montréal. La dépouille mortelle arrivera à Levis par le train de Montréal entrant en gare à 5 heures 55 (heure avancée), et sera inhumée immédiatement après dans le terrain de la famille, au cimetière de Bienville.

DUMAS. — A Québec, le 20 mai 1931, à l'âge de 67 ans et 7 mois, est décédée Dame Philomène Blouin, épouse de feu M. Napoléon Dumas, autrefois sellier.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 92, rue du Roi, à 8.45 heures pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

Elle était de la Ste-Famille, du Tiers-Ordre, de la Bonne Mort et de l'Union de Prière.

Elle laisse pour pleurer sa perte son fils adoptif, M. Paul-Emile Bédard, courtier en immeubles et assurance; ses beaux-frères, MM. Ovide, Emile, Arthur, Bruno et Pierre Dumas; ses belles-soeurs, Mme Arcadius Blais, Mme Adelard Lamarche, Mme Vve Télesphore Pouliot, Mme Louis Benoit, Soeur St-Bruno, de l'Hôpital Général, et Soeur St-Ovide, de l'Hôpital St-Michel Archange.

FALARDEAU. — A St-Joseph de Québec, le 20 mai 1931, à l'âge de deux mois et demi, est décédée Marie-Paule, enfant bien-aimée de Jean-Baptiste Falardeau (Lucienne Doré).

Les funérailles auront lieu cet après-midi, à 4 heures.

Départ de la maison mortuaire, 243, rue Hermine, à 3 h. 45, pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière St-Charles.

GAUMOND. — A Québec, le 20 mai 1931, à l'âge de 16 ans, est décédée mademoiselle Isabel Gaumond, fille de M. et madame Amédée Gaumond.

Les funérailles auront lieu samedi, le 23 courant, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, 107 1-2, avenue Bourlamaque, à 8 h. 45, pour l'église de Saint-Dominique et de là au cimetière Saint-Patrice.

REMERCIEMENTS

AUCLAIR. — Mme Eugène Auclair et sa fille, Marcelle, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Eugène Auclair, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles. A tous, merci.

BEDARD. — La famille Elzéar Bédard offre ses sincères remerciements à tous ceux qui ont, en quelque manière, bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mlle Angéline Bédard, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites à domicile ou assistance aux funérailles.

Service Anniversaire

VEZINA. — Le service anniversaire de M. Philibert Vézina, époux de Dame Joséphine Jacob, sera chanté vendredi, le 22 mai, à 8 heures, en l'église de Boischatel.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Fleuriste
F. HOUGH
41, rue St-Augustin
Tél. 2-7328 Rés. 2-0513-M
Ouvert le dimanche de 1 à 4 h.

Tributs Floraux
A l'occasion des inhumations, qui ont lieu actuellement dans les cimetières de la ville, et pour l'ornementation des lots, nous venons de recevoir d'Europe l'assortiment le plus complet de couronnes et articles en perles de la plus haute nouveauté, aussi inscriptions sur plaquettes en marbre naturel, autres inscriptions avec lettres en aluminium de très belle apparence faites sur demande au goût du client, à un prix minime.
LA CIE HUBERT MOISAN
297, rue St-Joseph, Tél. 3-3801

Perrault & Frères
Tél. 3-2605
FLEURISTE
Service jour et nuit
890-892, Chemin Ste-Foy, Québec.

REMERCIEMENTS

MM. Pierre et Georges Allaire remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur père, M. Pierre Allaire, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

LE FAMEUX SAC
"WAXTITE" DE Kellogg's

Pétille! Craque! Éclate!

tient les Kellogg's Rice Krispies si croquants qu'ils craquent réellement dans la crème!



L'UNE des plus fameuses particularités Kellogg c'est le sac en waxtite breveté qui apporte toutes les céréales Kellogg délicieusement fraiches sur votre table.

Ce sac de waxtite est une caractéristique exclusive à Kellogg. Il est réellement scellé contre l'humidité, les odeurs et la contamination. Il n'est donc pas étonnant que les Kellogg's Rice Krispies soient si délicieux — et soient si CROQUANTS qu'ils pétillent et craquent réellement!

Ayez-en pour le déjeuner de demain. Régalez-vous-en au diner, avec des fruits ou du miel. Excellent pour le souper des enfants. Nourrissant et facile à digérer.

S'emploie aussi avantageusement dans les recettes. Fait de délicieux macarons, bonbons, desserts. Commandez-en chez votre épicier. Gardez-en un paquet rouge et vert dans votre garde-manger. Fabriqué par Kellogg à London, Ontario. La seule céréale assez croustillante pour craquer dans la crème.

Kellogg's Rice Krispies

PREPARATIFS POUR LE GRAND RECENSEMENT

(Suite de la page 3)

dents avec quelques améliorations et réarrangements.

Parmi ces dernières se trouve une section nouvelle traitant du chômage. Elle servira à constater la situation actuelle du chômage à la date du recensement et en plus relèvera les activités de chaque travailleur au cours de l'année écoulée. Les résultats devront avoir d'immenses avantages pratiques dans l'étude du chômage et des moyens de le prévenir.

Quelques rajustements aux questions feront aussi disparaître les craintes de ceux qui avaient pour que la nationalité canadienne ne fût pas constatée dans toute son ampleur, et le status national canadien sera relevé dans une colonne entière et spéciale. De plus, le questionnaire relève le lieu de naissance, l'année d'immigration, l'année de naturalisation de même que l'année de naissance du père et de la mère de chaque individu.

Il y a aussi un questionnaire supplémentaire pour les aveugles, les sourds-muets et les formules nécessaires pour les maisons fermées, les absents, etc.

Le questionnaire sur l'agriculture a été considérablement amélioré comparativement aux recensements précédents. En 1925 l'Institut International d'Agriculture, qui représente plus de 60 pays, a entrepris une investigation spéciale sur les meilleures méthodes, questionnaires, etc. devant servir à un recensement de l'agriculture. Un personnel spécial d'experts a travaillé à cette enquête pendant près de trois ans au cours quelques des visites personnelles ont été faites à tous les pays importants en agriculture — 74 en tout — afin d'examiner sur place les besoins et les méthodes. Les résultats de cette enquête ont été publiés et ont été largement employés dans la préparation du questionnaire canadien de plus, le Bureau Fedéral de la Statistique s'est tenu en contact avec les départements de l'Agriculture fédéral et provinciaux et autres experts tant du Canada que des Etats-Unis. Pas moins de 178 organisations ont été consultées. Il est à espérer que ce questionnaire relèvera une nouvelle richesse d'informations sur l'industrie basique du Dominion.

Une brève formule nouvelle sur chaque établissement commercial au Canada est une des innovations du recensement de 1931. Les données de cette formule serviront de base à une étude plus approfondie par correspondance devant donner comme résultats une étude scientifique de la distribution au Canada, un problème sur lequel il n'y a jamais eu de données complètes.

Dans le cas des institutions telles que hôpitaux, prisons, asiles, orphelinats, etc., c'est aussi l'intention de supplémenter le recensement ordinaire par d'autres études plus poussées ayant pour objet de jeter une lumière nouvelle sur les plus importants problèmes sociaux plus distinctement détachés des problèmes purement économiques au Canada.

Les questionnaires sont accompagnés d'un livre d'instructions couvrant quelques 150 pages et donnant aux énumérateurs des explications catégoriques sur la procédure exacte et sur chaque question.

Bien que le recensement canadien omette certains domaines d'investigation qui, comme résultats du développement de l'organisation statistique sont relevés d'année en année (la production industrielle, par exemple, est relevée tous les ans par le Bureau), la portée et la méthode des questionnaires du prochain recensement représentent une enquête sur une échelle qui, mieux que jamais, tiendra la mesure du développement du pays et de la complexité grandissante de ses problèmes.

Etablissements que doit couvrir le recensement des établissements de commerce et de service

Tous les établissements de commerce de detail. Il n'y a aucune exception autre que les magasins de liqueurs du gouvernement dont les rapports sont fournis par les commissions provinciales des Liqueurs.

Tous les établissements de commerce de gros. Ceux-ci comprennent toutes les formes de distribution en gros, telles que:

Compagnies d'encanteurs;
Courtier;
Poste d'essence, en gras;
Magasin en gros, sans livraison;
Entrepôt de chaine de magasins;
Acheteur urbain de produits de la ferme;
Marchand à commission;
Agence d'achats coopératifs;
Agences de ventes coopératives;
Association de commerce coopératif;
Acheteur en campagne à salaire ou à commission;
Commissionnaire;
Eleveurs (ligue d');
Elévateur (indépendant);
Courtier en exportation;
Maison d'exportation à commission;
Agent manufacturier exportateur;
Marchand exportateur;
Agent de vente exportateur;
Bureau de ventes générales;
Importateur;
Marchand importateur à commission;
Agent manufacturier importateur;
Agent vendeur importateur;
Brocanteur;
Agent manufacturier;
Succursale de ventes de manufacturier;
Agent acheteur;
Agent vendeur;
Maison d'outillages et garnitures;
Distributeur en voiture;
Entrepôt;
Marchand de gros;
Marchand de gros et de detail.

Les établissements de service qui doivent être couverts comprennent les suivants:

1—Etablissements de service personnel tels que: boutiques de barbier, salons de beauté; stalles de cirage de chaussures.
2—Etablissements de réparation, tels que: réparation d'automobiles, boutiques de forgeron, réparation de bicyclettes et motocyclettes, réparation de chaussures, de meubles, de bijouterie et d'horlogerie, de radio, de bourrellerie, d'appareils électriques.
3—Les établissements de récréation ou d'éducation, tels que: jeux de quilles, salles de pool ou de billards, théâtres, bibliothèques circulantes (commerciales).
4—Aut

DANS LEVIS

COURTE SEANCE DU CONSEIL DE VILLE

Octroi du permis demandé par la Pennsylvania Oil Reg. et achat d'un terrain. — S. E. Mgr Alfred Langlois confirme 183 enfants: 82 garçons et 101 filles. — Mort de madame veuve Georges Couillard-Després.

LE LANCEMENT DU CHARLOTTETOWN

Le Conseil de Ville de Lévis a eu une importante séance hier soir sous la présidence de Son Honneur le maire, M. le docteur Jos. Leblond. Tous les échevins étaient présents.

Les membres du conseil ont pris en considération la demande de M. C.-E. Beizile, de la Pensyl Oil Red'd pour l'obtention d'un permis de réservoir à gazoline dans le quartier St- Laurent. Sur proposition de l'échevin Pelletier secondé par l'échevin Larochelle le permis a été accordé.

Les échevins Larochelle et Pelletier ont également proposé que Son Honneur le maire soit autorisé à signer l'acte d'achat du terrain appartenant à M. Noel Gosselin et adjacent à la station de feu et de police de Lévis.

Le terrain du Dr J.-A. Tardif, situé au coin de l'Avenue Bégin et de la Côte du Passage, sera acheté par le conseil de ville. Ce terrain servira à élargir la rue et à faciliter le trafic à cet endroit.

Son Honneur le maire LeBlond a félicité les membres de son conseil pour les décisions qu'ils avaient prises dans l'intérêt de la cité.

CEREMONIE DE CONFIRMATION

Son Excellence Monseigneur Alf Langlois, Evêque de Valleyfield a présidé une imposante cérémonie de confirmation hier soir à Lévis. Cent-quatre-vingt-trois enfants ont été confirmés, soit 82 garçons et 101 filles.

M. Joseph Turgeon, marguillier en charge et Mme Paul Breton représentaient respectivement les parrain et marraine des confirmants.

Son Excellence Monseigneur l'Evêque de Valleyfield était assisté de M. l'abbé Eugène Carrier, curé et de MM. les abbés Gérard Emond et Ernest Arsenault.

MORT DE MME G. COUILLARD-DESPRES

C'est avec le plus vif regret qu'il nous faut annoncer ce matin à nos lecteurs la disparition de madame Vve Georges Couillard-Després décédée à Montréal le 19 courant à l'âge de 82 ans et 2 mois.

Madame Vve Couillard - Després était la mère de M. Alfred Couillard-Després, de Bienville, de mesdames Mandoza Lemieux, Camille Bonhomme, Dr Léo Lemieux, toutes trois de Montréal. Elle laisse aussi pour pleurer sa perte plusieurs petits enfants, dont MM. Pierre, Georges, Henry, Maurice et Rémi Després de Bienville, madame Willie Emond, de Québec, madame Hervé Baribeau, de Lévis, Mme Dr Paul Grenier, de Québec et Mlle Simone Armand Bonhomme, de Montréal.

Les funérailles auront lieu ce matin à Montréal. La dépouille mortelle arrivera à la gare de Lévis par le train de Montréal entrant en gare à 5 h. 55 (heure avancée), cet après-midi et sera inhumée immédiatement au cimetière de Bienville.

A la famille si cruellement éprouvée, nos plus vives condoléances.

DES MILLIERS DE PERSONNES ASSISTENT AU LANCEMENT DU "CHARLOTTETOWN" AU CHANTIER DAVIE

Un grand événement dont la population de la rive sud gardera longtemps le souvenir s'est déroulé à bonne heure hier matin, aux chantiers Davie, à Lauzon.

Le lancement du navire de transport, le "Charlottetown" dont on venait de terminer la construction suscitait un vif intérêt, et une foule que l'on estime à plus de 3,000 personnes s'était rendue sur les lieux pour voir glisser de son lit le gros transbordeur, après que madame Dalton, épouse du lieutenant-gouverneur de l'Ile du Prince - Edouard eut cassé sur la proue du navire la traditionnelle bouteille de champagne.

Un nombreux groupes d'invités, dont on lira les noms dans une autre page du journal, avait pris place sur une estrade spécialement préparée à l'avant du navire.

Les chantiers Davie, qui d'ordinaire, tiennent leurs portes fermées au public, les avaient ouvertes toutes grandes afin de permettre à la population de jouir de ce magnifique spectacle qui est celui du lancement de navire.

Ce dernier est réellement un succès pour la direction et les ouvriers des chantiers maritimes de Lauzon, à qui le contrat avait été accordé par le gouvernement libéral.

Cette gigantesque construction, une fois terminée, coûtera tout près de $2,500,000. Le navire en question mesure 324 pieds de long et jauge 4,800 tonnes. C'est le plus pesant encore lancé aux chantiers de la rive-sud.

Dès 7 heures, hier matin, la foule se massait aux abords du navire qui, une heure plus tard, glissait lentement, mais sûrement dans le fleuve, aux applaudissements de la foule. Des remorqueurs le ramenèrent au quai où sa construction sera entièrement complétée.

CLINIQUE ANTITUBERCULEUSE AUJOURD'HUI A LEVIS.

Nous rappelons au public en général qu'aujourd'hui de 9 heures à 12 heures a.m. et de 2 heures à 5 hres p.m. seront données au bureau de l'Unité Sanitaire du comté de Lévis, des cliniques antituberculeuses.

On se rappelle qu'il y a deux semaines environ, une séance de ce genre avait été tenue à Lévis et avait remporté un grand succès, au point qu'il a été impossible après deux jours de travail de la part des officiers de l'Unité Sanitaire, d'examiner toutes les personnes qui s'étaient présentées.

Aujourd'hui, ce précieux avantage d'être examiné gratuitement est de nouveau offert. Nous ne saurions trop recommander aux personnes qui peuvent disposer de quelque temps de se rendre au bureau de l'Unité Sanitaire du comté de Lévis, rue St-Joseph, afin de subir un examen complet des poumons par un spécialiste compétent.

Que de gens ne connaissent pas l'état actuel de leur santé. L'occasion de subir un examen médical gratuit est offert. Pourquoi ne pas en profiter?

ASSEMBLEE DU CERCLE DES FERMIERES CE SOIR

Ce soir à 8 heures, sera tenue dans la salle du second étage de l'Hôtel de Ville de Lévis, une assemblée du Cercle des Fermières de Lévis.

Il sera question de l'organisation de l'exposition locale. On demande à toutes les dames et jeunes filles qui font partie de ce cercle de bien vouloir être présentes.

PLONGES DANS LE DEUIL

Nous présentons nos plus sincères sympathies à M. et madame Joseph Noiet, rue Commerciale, à Lévis, qui viennent d'être plongés dans le deuil par la mort de leur jeune enfant, Joseph-Noel, décédé mardi soir, à la résidence de ses parents, à l'âge de 18 mois.

Les funérailles auront lieu cet après-midi à 4 heures, en l'église Notre-Dame de Lévis, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial.

A L'OCCASION DE LA FETE DE Mgr LE SUPERIEUR DU COLLEGE DE LEVIS

Hier soir, dans la salle des promotions, au Collège de Lévis, les élèves du Cours classique ont interprété le magnifique drame "La Patrie avant tout" de Rossin à l'occasion de l'anniversaire du Supérieur du Collège de Lévis, Monseigneur Elias Roy, P. D.

La journée de cet anniversaire débuta par une grand'messe chantée par Mgr le Supérieur lui-même, dans la chapelle du Collège de Lévis, où étaient réunis le personnel enseignant et les élèves du Collège de Lévis.

A 10 heures, tous se réunirent à la salle du Cours Classique, pour la présentation des souhaits au Supérieur de la communauté qui par de chaudes paroles les remercia de cette marque d'estime à son égard.

Selon les traditions, un grand congé fut accordé aux élèves de la communauté, lequel fut donné mardi dernier.

Ce soir, à 7 heures 45, les anciens élèves et amis de la maison se réuniront à leur "Alma Mater" pour offrir eux aussi leurs félicitations au Supérieur de la Maison. Le drame d'hier soir sera de nouveau interprété à cette occasion.

ASSEMBLEE REMISE

La réunion des officiers et membres du Cercle Notre-Dame de l'A. C. J. C., qui devait avoir lieu hier soir, à 7 heures 30, à la résidence de M. le notaire Adjutor Roy, rue Wolfe à Lévis, a été remise à ce soir, à la même heure et au même endroit. Ceci pour cause de la cérémonie de confirmation qui a eu lieu hier soir, en l'église de Notre-Dame de Lévis.

Tous les membres sont instamment priés de bien vouloir assister à cette assemblée où seront discutées d'importantes questions, entres autres celle de l'organisation de la vente des Roses de Dollard.

Dr DONAT ROY
Chirurgien-Dentiste
173, 3e Avenue. Tél. 4-1252
Au-dessus Pharmacie Marquis
Extraction, dentiers, tous genres de travaux dentaires. Travail soigné et de première qualité.
9 heures a.m. à midi
2 à 5 hrs p.m. 7 à 9 hrs p.m.
Bureau du soir : lundi, mercredi et vendredi

A VENDRE
ACCESSOIRES DE BUREAU
Une machine à additionner "Burrough"; un multigraphe neuf, (machine à copies, marque Gestetner; un coffre-fort, "Cary", grandeur intérieure 3½ par 3', 18" de profondeur, 3 sections de tiroirs pour filieres en chêne; bureau pour clavigraphe, fini chêne; une lampe de bureau flexible; 2 chaises de bureau avec bras; une grande table de bureau recouverte en verre (plate-glass) grandeur 6' 1-2 x 4', une armoire-bureau en chêne, pour fixer au mur. Le tout comme neuf s'adresser par tel. 2-7351.

PELERINAGE
au
Cap de la Madeleine
Organisé par la Fr. T. S. Sacrement.
Sous la direction des P. P. Franciscains.
DIMANCHE : 24 MAI
Départ : gare du Palais, 6.30 a.m. (h. av.)
Prix : adultes, $2.75.
enfants : $1.40.

L'AGENCE D'IMMEUBLES
QUEBEC
Gérant W. F. V. ATKINSON
21, Rue Ste-Angèle, Tel. 2-6864

"MATELAS"
après le déménagement faites réparer vos matelas et sommiers par la plus vieille maison à Québec.
THE CANADIAN MATTRESS & SPRINGS
26-28 rue Bayard.
Tel- 9508

A VENDRE
GLACIERE,
POELE A GAZ,
RIDEAUX
Le tout comme neuf, et visible sur l'avenue Brown en téléphonant à
5106

Reouverture
Je désire avertir mes clients et le public en général que je suis installé à mon ancien poste No 272 rue St-François, état des plus moderne. Viande de choix.
Léon Bertrand
Tél. : 9526

ACADEMIE de MUSIQUE
LEVIS
CE SOIR
MARCELLE CHANTAL
dans
"LA TENDRESSE"
100% parle français.

HOTEL ST-ROCH
QUEBEC
Quand vous magasinez à St-Roch, prenez notre lunch spécial à ... **75c**
Hôtel de 250 chambres strictement à l'épreuve du feu.

Hommes demandés
Deux bons hommes actifs et ambitieux, des hommes qui se sentent capables d'occuper une position de responsabilité, soit comme chef d'équipe, soit comme gérant de magasin, ou autres, et qui sont prêts à servir quelque temps pour se familiariser avec quelques-unes de nos lignes spéciales. Expérience pas nécessaire. S'adresser à J.-A. Genest, chez P. T. Légaré, Ltée, 142 rue St-Joseph.

STUDEBAKER SEDAN
5 PASSAGERS
parfait ordre. 6 pneus, modèle 1927, à vendre pour du comptant, très bon marché. Venez la voir.
JOS. JULIEN
317, rue Prince-Edouard

Heures d'Affaires : 9 Hrs A.M. à 5 Hrs 30 P.M. | Ouverts Jusqu'à 10 Heures LE SAMEDI

JEUDI, est la Journée des Enfants
CHEZ PAQUET

Nulle part ailleurs les parents ne peuvent s'attendre de trouver occasions aussi superbes à prix aussi modestes



Vêtements pour Enfants

200 ROBES en Broadcloth, imprimé "Hump", Percale Coloniale, Imprimé Paramount, etc., dans les tailles 8 à 14 ans. Régulièrement $1.50 à $2.45. TRES SPECIAL AUJOURD'HUI ..... .95

Venez jeter un coup d'oeil sur notre assortiment de petits costumes en tricot de laine et tricot de soie, pour fillettes de 8 à 14 ans. Nos prix sont à la portée de toutes les bourses, savoir. $3.25 $5.50 $6.25 et plus

100 "REEFERS" en cheviot bleu-marine, avec boutons de cuivre. Tailles 18 à 24. TRES SPECIAL $2.95

Solde d'un petit groupe de **MANTEAUX** en tweed de bonne qualité, tailles 4 à 14 ans. Des valeurs régulières de $6.50 à $12.75. TRES SPECIAL ..... $2.95 à $4.95

25 seulement petits **MANTEAUX** tailleurs, en tweed arêtes de poisson avec bouton d'ivoire brun, pour fillettes et garçonnets. SPECIAL $3.49

Notre assortiment de petits MANTEAUX pour fillettes et enfants est encore très intéressant. Nous les avons en différents tissus, styles et tailles, dans les modèles : tailleur, silhouette et de fantaisie, dans les tissus en vogue : Tweed, Chunga, Broadcloth, Tissé panier. Nos prix sont très modérés.



AU RAYON DE LA LINGERIE

150 douzaines de COMPLETS lavables, en soie, toile, semi-foulard, broadcloth, duck, etc., d'aucuns faits à la main — tous des styles charmants, pour garçonnets de 1 à 14 ans. Prix .. .69 .79 .98 $1.25 $1.49 $1.98 $2.25 à $2.95

50 douzaines de ROBES et BOUFFANTS en Crêpe de Chine, (dimity), etc.; le plus grand choix jamais montré pour fillettes de 1 à 7 ans. Prix ... .89 .98 $1.10 1.25 $1.49 à $3.95

ROBES et BOUFFANTS, aussi complets en laine, marque Knit-To-Fit, ou importation anglaise, magnifique variété de styles, pour fillettes et garçonnets de 2 à 7 ans. Prix pour robes et bouffants.. $3.75 à $8.95
Prix pour complets en laine. $2.25 ET $6.25

CHANDAILS en laine ou laine et soie, fabrication canadienne, importation européenne; d'aucuns sont joliment agrémentés de motifs en floss, avec bonnet pour appareiller, pour fillettes ou garçonnets de 2 à 14 ans. Prix $1.49 $1.69 $1.98 $2.25 à $3.75

SALOPETTES en soie, broadcloth, basin (dimity), etc., en un choix splendide; d'aucunes sont faites à la main, avec motifs brodés à la main, pour bébés de 6 mois, un an et deux ans. Prix . $1.29 à $2.10

Petites ROBES en soie, voile, Crêpe de Chine, Basin (dimity) etc., d'aucunes faites à la main, pour bébés. Prix .89 .98 $1.25 $1.49 à $3.95

Petits MANTEAUX en soie, flanelle, serge, etc., en blanc et en couleurs, garnis d'appliques en floss, etc. Prix $2.75 à $4.50

TOILETTES—quatre pièces—savoir: Manteau, robe, jupon et bonnet en soie, garnies de floss, en blanc, rose et ciel, pour bébés. Prix, la toilette $6.50

ROBES blanches pour PREMIERE COMMUNION, en soie, Crêpe de Chine, et Marquisette, manches cousues et détachables, garnies de frisons et volants, pour fillettes de 6 à 8 ans. Prix $1.75 à $6.50

VOILES de Première Communion, en point de coton ou de soie unis ou brodés, grandeurs : 1 1-2 et 2 verges carrées. Prix. .... .90 à $3.25

FONDATIONS (Slips) en tricot de soie, en blanc avec garniture de dentelle, pour fillettes de 5 à 12 ans. Prix ..... .89

BOUFFANTS et CAMISOLES en tricot de soie, pour fillettes de 8 à 14 ans. Prix ..... .59



CHAUSSURES POUR ENFANTS

SANDALES importées, en cuir tan, semelles en caoutchouc crêpelé. Pointures 4 à 7 1-2 pour enfants. SPECIAL .99

Pointures 8 à 10 1-2 pour enfants. Spécial. $1.19

Pointures 11 à 2 pour garçons et fillettes. SPECIAL $1.49

SANDALES en canevas brun, avec SEMELLES DE LONGUE DUREE, faites spécialement pour Paquet. Pointures 4 à 10 1-2. SPECIAL .. .. .49

Pointures 11 à 2 pour fillettes ou garçons. SPECIAL ..... .64

SOULIERS de course, en canevas brun, avec SEMELLES DE LONGUE DUREE, bouts renforcés. Pointures 11 à 13 pour garçons. SPECIAL ... .74

Pointures 1 à 5 pour garçons. Spécial .... .79



AU RAYON DE la Mercerie

Sous-VETEMENTS en balbriggan, deux pièces, pour garçons, toutes les tailles de 24 à 34. Prix, le vêtement.. ..... .40

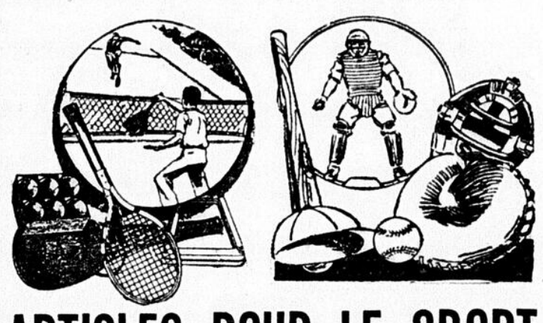
COMBINAISONS en balbriggan pour garçons tailles 24 à 34. Prix ..... .70

COMBINAISONS en nainsouk pour garçons, tailles 24 à 34. Prix ..... .65

COMBINAISONS en mérino pour garçons, tailles 24 à 34. Prix $1.00

SOUS-VETEMENTS en laine naturelle, deuxx pièces, pour garçons. Prix, le vêtement $1.50

COMBINAISONS en laine naturelle, pour garçons. Prix..... $2.50



ARTICLES POUR LE SPORT
ACCESSOIRES POUR LE TENNIS ET LE BASE BALL

A PRIX TRES SPECIAUX

RAQUETTES DE TENNIS pour les petits. Prix : 29c, 39c, 49c, 69c, 89c et 99c.

RAQUETTES DE TENNIS, pour fillettes et garçons.

GALONS pour jeu de tennis. Prix $1.99, $2.49, $3.49 et $5.50.

RAQUETTES DE TENNIS DRIVAX. Prix $14.00

RAQUETTES DE TENNIS "SUZANNE LENGHEN". Prix $13.50

RAQUETTES DE TENNIS DE LUXE. Prix $12.50

RAQUETTES DE TENNIS Driva. Prix $12.00

RAQUETTES DE TENNIS MAPLE LEAF. Prix .. $10.00

RAQUETTES DE TENNIS ARISTOCRAT. Prix .. $8.00

RAQUETTES DE TENNIS ACE. Prix..... $5.50

RAQUETTES DE TENNIS NEW VICTORY. Prix .. $3.49

BALLES DE TENNIS. Prix ..... 25c, 35c et 45c

BALLES DE TENNIS ZLAZENGERS. ..... 45c ou, la douzaine ... $5.00

FILETS DE TENNIS $10.98, ... $5.98, $8.75 et $11.00

FILETS de Tennis ... $10.98 $11.98, $13.79, $14.79 et $16.29.

PRESSES POUR RAQUETTES de tennis. Prix 49c, 65c, 90c et $2.50.

SACS POUR RAQUETTES de Tennis. 29c, 65c, 75c, $1.50 et $2.00.

POIGNEES DE CAOUTCHOUC s'adaptant aux raquettes. L'unité. 25c

MITAINES de baseball. 99c, $2.25, $2.50,. $3.50, $4.50 et $9.50.

GANTS de baseball. 75c, $1.40, $1.75, $3.00 et $3.25.

BALLES pour baseball. Prix..... 25c, 50c, 75c et 85c

MASQUES pour baseball ..... 99c, $2.00 et $3.25

BATONS pour baseball. 29c, 50c, 75c, $1.00, $1.50 et $2.25
"SOFT BALLS" 40c, 75c et 85c.

CHAPEAUX pour Enfants

Ravissants CHAPEAUX en livourne, Milan, paille de riz et Panama, pour fillettes de 4 à 12 ans, en blanc, naturel et toutes les autres teintes. Prix $1.50 à $6.50

Nouveaux CHAPEAUX en organdi, Piqué, Imprimés ou toile, large rebord avec brides, en blanc et toutes les autres couleurs. Prix. $1.40 à $2.20

CHAPEAUX de toile, avec rebord large ou étroit, pour garçons ou fillettes, en blanc, naturel, kaki et autres teintes. Prix ..... .55 à .98

CHAPEAUX de paille pour garçons, en paille Milan blanche, avec inscription, ou garnis avec ruban gros-grain. Prix $1.50 et $1.75

BERETS en paille, nouveaux et exclusifs, en blanc, noir, brun et marine. Prix $1.50

BERETS en chenille unie ou deux tons. Prix ..... $1.25 à $2.25

Charmants petits BONNETS, en tricot de soie, pour bébés de 1 à 6 ans, toutes les couleurs. Prix ..... .75

Nouveaux bérets français, en blanc et en couleurs. Prix ..... .79

BERETS en étoffe pour appareiller les manteaux. Prix $1.25

CHAPEAUX de plage, pour fillettes, garnis de cretonne, d'aucuns avec pendant. Prix . .30 à .60

COMPLETS POUR GARCONS
A DES PRIX TRES INTERESSANTS



COMPLETS pour garçons, en tweed de couleurs de fantaisie, 4 pièces, dont un pantalon court et un long. Tailles 12 à 16 ans. SPECIAL $9.50

COMPLETS pour garçons, en tweed de couleurs de fantaisie, trois pièces, dont un pantalon droit et un bouffant. Tailles 6 à 10 ans. SPECIAL $8.50

COMPLETS pour garçons, en serge bleu marine, pour PREMIERE COMMUNION avec deux pantalons. Tailsel 6 à 9 ans. SPECIAL $6.50

PARDESSUS en tweed imperméable, en gris ou beige. Tailles 6 à 10 ans. SPECIAL $4.50

Tailles 11 à16 ans. SPECIAL $5.00

PANTALONS longs, en tweed de couleur, pour garçons de 8 à 16 ans. Prix ..... $2.00 à $3.50

Téléphone 8131

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE

Téléphone 8131